

MIHAI GIUGARIU

Cină cu langustine

Povestiri iberice

...nu există nici un ținut, nici o
cetate, nici un fluviu a căror vedere să
poată răspunde visului pe care numele
lor îl făurise în noi *I*

MARCEL PROUST

S oarele e aproape jos. Dacă închizi ochii și apoi îi și deschizi poți să-ți închipui că tocmai a răsărit Nisipul Ciliir și dacă nisipul e cald poți să-ți închipui că soarele a răsărit, mi demult, că în spatele tău e crîngul acela rar de măslini sălbatici, cu frunzele lor albicioase și jjiimpii lungi ; măslinii sălbatici carc, primăvara, cînd urcă bancurile de sardele către gurile fluviului, miros a aer dulce. Dar iluzia asta se duce repede. Dincolo e răsăritul, aici e apusul.

Ka își ridică trunchiul, sprijinindu-se în coate. Apoi ț.j rotește privirea ușor. Construcția aceea de lemn, pe piloni și, ceva mai încolo, o barcă, nu una, două și, în

•pate, malul înalt, galben, pe buza căruia, se văd pinii cu iiișto coroane aplatizate, orizontale, ca și cum ar fi fost a pasați de o palmă, egalizați. El își ținea ochii închiși. ■r,,t ce vede ea a.fost văzut de el

nu mai e aproape nimeni, spune ea și așteaptă Întinderea aceea imensă dintre mal și apă. Un spa- tm nefiresc, aproape ca un vid; fiindcă pare de neîn- țeles de ce s-a ridicat tocmai acolo malul, cui a fost abandonat acest spațiu inutil. Pinii se orînduiesc pe buza falezei, adică a malului. Pămîntul malului e de un j;a11 >en roșiatic, nu e nici un fel de iarbă pe el, e frac-

d“tre,,e,raVine PUTn adind” “ Și C“m ” 0 <«« spălate

daca vrei, poți să pled, spune el cu ochii tot închiși

doc~ “ * <“ la

cum ai să te întorci în oras ?

Ciadirea aceea de pe piloni, ca o epavă ușor ridicolă. Piloni smt mmcați, roși, jos, scîndura e putredă, dacă . cin dur a nu ar avea culoarea asta cenușie, totul ar fi cu adevărat ridicol

n-ai să poți să te întorci, na există autobuz

îmbracă-te, spune el, ai fost destul de politicoasă
nu știi ce vrei să...

Pmu trebuie să-și piardă primii culoarea. *Contre- jour*. După ce coroanele își pierd culoarea, rămîn trunchiurile. Printre trunchiuri se vede albastrul spațiilor dintre ei. Probabil că trunchiurile sint destul de groase dacă se văd atît de bine de la distanța asta El își ține ochii mai departe închiși. Floarea măslinilor sălbatici e galbenă, un galben închis,

noaptea se revarsă din ea un aer dulce amăru. Acum, în față, e Atlanticul și, ui spate, pinii de un verde albastru. Undeva, nu prea departe, e Lisboa. Ca să ajungi acolo, trebuie să treci printr-un orașel, în care se mănîncă la mesele de pe trotuare melci mici cu cochilii cît o monedă de cinci bani, melci scoși din cochilii cu vîrful unui ac de gămlie.

mergem la mine, e loc pentru amîndoi... dacă vrei
putem sta de vorbă undeva, oriunde, chiar și pe
marginea șoselei, pentru că aici e frig, e...
aștept
ce aștepți ?
fluxul
I luxul
iii bați joc de mine
uite, îl așteptăm amîndoi, nisipul e cald, ne îngropăm în el, dacă vrei pot să
fac și focul, știu să fac un foc înalt, fierbinte...
bai să mergem, ne oprim undeva, unde vrei tu...
...fluxul
ești nebun !
sînt nebun
ascultă, de ce vrei să-l vezi, ce-i atît de...
...nu știu ; stau aici pînă vine fluxul... după aceea mă întorc la mine, să văd
răsăritul...
Finii cu decupajele lor bizare, ca niște tăieturi de arlounes de carnaval.
Atlanticul, rece.

Străzile sînt paralele, întretîindu-se în unghiuri drepte cu alte străzi paralele. Nu se vede marea, dar se simte aerul ei umed, sărat. Hotelul face parte din frontul de construcții de înălțime mijlocie, cu cîteva caturi. Camera hotelului are o fereastră care dă spre cui tea interioară. Acum nu sînt decît urmele mirosurilor, un amestec de condimente amăru, de usturoi și de untdelemn. închide fereastra, trage perdelele și se trîntește pe pat. Patul are o adîncitură pe mijloc. Se văd liniile tapetului, o cană de porțelan gălbui, dulapul ; cînd privirea este focalizată aproape, în față, liniile tapetului se estompează. Jos, la recepție, era o femeie ; cei de la recepție nu

iubesc clienții care întreabă imediat prețul camerei, chiar fără să lase din mână valiza ca și cum s-ar teme să nu se angajeze prin acest simplu gest. Dacă ar fi amînat pentru cîteva zeci de secunde întrebarea, ar fi căpătat o altă cameră tot la același preț. Apa din cană nu a fost schimbată de cîteva zile. Afară e soare. în curînd va fi septembrie. Septembrie, septembrie... Sare din pat, își pune o pereche de pantaloni din pînză și un tricou în dungi subțiri. Camera e la ultimul etaj. Poate că mai există totuși unul, dar acolo se ajunge pe o scară îngustă de serviciu. Femeia de la recepție era îmbrăcată cu un taior roșu-vișiniu. Se străduia să aibă acru cuiva obișnuit cu alt fel de clienți. Băiatul închide ușa camerei, pornind apoi de-a lungul culoarului. își •pune că ar fi bine să fluiera ceva, dar nu se încumetă ;a o face. Nimeni nu știe că se află aici. Aici, în acest mas. Două zile și o noapte. între nenumărate zile, înainte, și alte nenumărate zile, după, amestecîndu-se unele într-altele, indistinct, nu cenușiu ci alburii, ca aerul îndelung apăsător de plafonul jos de nori. Cînd a urcat, la etajul întîi o femeie închidea, sau deschidea, ușa unei camere. Femeia avea o rochie cu bretele, nu i se vedea fața, dar poate că era tînără. Pe culoarul de la etajul întîi ca și pe cel de la etajul al doilea sînt mochete groase de culoarea nisipului ud. Acum culoarele sînt goale. Nu se văd nici îngrijitorii. E aproape unsprezece. N-a mîncat încă nimic. în oraș, la ora asta, trebuie să fie forfotă. Orașul are un nume frumos. Ca o amintire din alte secole. San Sebastian. Crinoline și canotiere cu bordurile largi din pai de culoarea untului. Femeia de la recepție scrie ceva într-un registru. Cînd el se apropie ea ridică ochii pentru o clipă. Apoi își lasă privirea, scriind mai departe. Cu siguranță că așa fac cu toții. Chiar și aerul acesta fals discret, ca și cum nici nu l-ar observa —' între timp a devenit unul de aici, aparține *casei*, familiar casei — este pentru toți. Părul femeii nu e strîns într-un concii, cade liber pe spate. într-un hotel ca acesta, de trei stele, femeia de la recepție n-ar trebui să fie tînără și disprețuitoare.

în stradă, Ricardo se oprește în fața unor coșuri de fnu.-te și își alege o banană. O banană cu coaja curată, de un galben deschis, culoarea sulfurii. E' o Căldură ,lulce, cuminte, de septembrie. în care te poți' cuibări, firma hotelului e scrisă pe înălțime. Ca să încapă. Pe un geam de sticlă albă care, seara probabil, e luminat pe dinăuntru. La

primul colț face la dreapta. În partea aceea trebuie să se afle promenada. Și dincolo de promenadă, marea. E un cartier comercial, la parterul tuturor clădirilor se află magazine, bistrouri, unele după akele, aliniat. Ricardo azvirle coaja bananei într-un coș de gunoi. Ratînd de puțin ținta. Pe lîngă el trec bărbați cu cravate la gît. Afurise de cravate. Și nu e forfotă, dar nici pustiu. *Două zile și o noapte la San Sebastian.* Femeile privesc drept înainte, trec printre oameni și nici

o clipă privirile nu li se rătăcesc. Sau, două zile și o noapte la Veneția. Sau, două zile și o noapte în Canare. La alt gere. Oriunde. Ce nume ! Vitrine șterse cu grijă. Oaie de ce naiba străzile astea, cu clădirile lipite unele de altele, cu toate intersecțiile în unghi drept, cu bis- trourile pentru funcționari de bancă, funcționari de poștă, funcționari de firme comerciale, oare de ce naiba străzile astea, nu urîte nu frumoase, nu sordide, doar drepte, se numesc, toate, San Sebastian ? Și totuși e San Sebastian. Ricardo începe să fluiera din nou. Vesel. Ii este foame, dar încă n-a sosit ora mesei. Ajunge la promenadă. Golful scoică, un semicerc aproape perfect. Aerul nu e de tot limpede, lumina nu se așază brutal pe obiecte. Ricardo își cumpără o cola și se așază pe un scaun de paie. Există firește și un tonomat, în golf sînt bărci, bate o briză înceată, velierele au pînze colorate, totuși nimic nu seamănă cu ce-ar fi putut să fie... Coboară pe plajă. Intră într-o cabină și se dezbracă...

Apa a fost caldă. întins pe șezlong, închide ochii, pielea i se zvîntă încet, pe buze simte gustul sărat al apei, se aude zgomotul plajei, dar e un zgomot cuminte care se așterne în jurul lui și el așteaptă. Așteaptă. Apoi se duce să cumpere o revistă.

în august sau chiar în iulie, trebuie să fie altfel, alunii toți aleargă înnebuniți de spaima acelei luni în

i ,ur trebuie să se consume totul, isteria unei luni din

c. în: nu se pierde nimic. Altfel, bineînțeles, e un **oraș** aristocratic.

Ivicardo se ridică de pe șezlong și se duce din nou cairo mare. Intră pînă la glezne. în stînga, la capătul /nilului, se vede Monte Igueldo. Accesul în vîrf, cu funi- (ui arul. Acolo unde nu-l ajunge soarele pielea lui se crispează ușor. O

simte. Mai face cîțiva pași. Dacă ar înota... două, trei sute de metri, poate și mai mult, un (râul liniștit, cu bățai largi de brațe, neobositor totuși \ i^uros, întoarcerea, un halat călduros și toropeala dulce, aromitoare din jurul lui... Ricardo iese din apă. Restituie șo/.Longul, revista a lăsat-o undeva pe nisip. Se îmbracă și traversează din nou promenada.

Acum i s-a făcut cu adevărat foame. Simte foamea ca pe o bucurie bruscă, formidabilă. Monte Iguelo va l'i după-amiază. Sau mîine. Miroase a pește prăjit, usturoi, carne. Mai miroase a roșii zdrobite și a asfalt. Toiul, cînd foarte amestecat, cînd foarte limpede, miros < lt• miros ca niște fire subțiri colorate distingîndu-se precis unele de altele. A fost ora de vîrf a aperitivelor. Pomii se înclină lent. O briză moale. Intră într-un bistrou. Toate gesturile acestea trebuie să fie cît mai naturale, mai firești. Mereu senzația că este supravegheat. Un cadru compus cu grijă. Pe zincul alb, strălucitor, al bistroului, platouri mici cu măsline și migdale, cu moluște marinate, cu anghinare. Printre scaunele înalte de la bar, grămăjoare de crustacee alb-roze supte, sfărîmate între dinți. De grinzile înnegrite cu IU i ul ars și fum de cărbune, atîrnă pulpe de porc de un roșu vinețiu. O carne sărată, cu o fibră moale aproape

■ ■lastică. Toate lucrurile acestea s-au mai văzut. Se pot
adevărata poartă întotdeauna ceva „ou cu
adevărat. Pune doar ordinea faptelor. Întinde mina și ia
un pahar cu vin alb. Paharele sînt înșirate în
reapta ca soldațu de plumb, infanteriștii, și deasupra
or este trecuta cu repeziciune sticla. O repeziciune stă
Pimta, indemînatică. Se pierd puține picături Dar si
asta e un efect deduzină. P„ate„ totuși, 'dacă ar fi niște

Acum ?e“ „L1 iSi TeU taP„e„ Unt,e să le !
 cum i s-a făcut cu adevărat foame. Ar trebui să se
Cileva clipe de strîns Mre-i “QTM

iot sa poata minca ceva în liniște. Ceva care să i umple gura, o mastică
 întărită. Cînd întinde din

unei fete Pa_haml/U Vin' atinSe din greșeală mîna
 une fete Ș! ce poți sa faci cu fetele decît să le orivești !

: a te uiți la ele ca prin geamul unei vitrine. Fata era întoarsa pe jumătate
 cu spatele. El spune ceva, nici macar o scuza, bîguie cîteva cuvinte si
 fata se 'răsuțește cu scaunul spre el. Are dinți lați ca niște spatule
 I o f Piele „Alba„ Vmul e acriȘor- El cere barmanului cartofi prăjiți și carne

friptă. Un munte de cartofi

conul. n^{Chl3r f3Ce g6StU1, mUlind CU Palmele desc}hise conul Dupa aceea se uită la
față și fata la el. Se aude

grozav D^{ei _trăSUri, FatS SPUn, 6 gr0ZaV, * el} grozav... Dupa aceea mușcă dintr-o
anghinară murată

pe care o ,i,,e în vârful unei scobitor, lungi, rotunda ca

n baț de marocco. Dm nou se aude clopotul trăsorii

de data aceasta bătaia e repetată de câteva ori El se

împarte între dorința de a-și umple gura cu cartofi s!

c eea de a aștepta. Fata întreabă, ai făcut baie si el zice

nu Știu (de ce or fi trebuind să atîrne toate jamboanele

ea', Punerea ln scenă n-are nici un haz). Cartofii sînt

pu oși și crocanți. În momentul acesta își aduce aminte

e femeia cu taiorul roșu de la recepție. Bineînțeles că

nu are nici o legătură cu ceea ce se întîmplă acum Fata

muscă din angliinară. E sigur că nu-i place. Cînd mușcă,

i sad dinții lați ca niște spatule. Apoi, fără să-l privească anume, spune,

indicînd cu un gest dincolo de ea, uite, ea e sora mea, și el descoperă la dreapta ei

o altă fala care nu e nici atrăgătoare nici neatrăgătoare, are lotuși alt fel de piele și

alt fel de dinți. întinde mîna și mai ia un pahar. Ce idiot a fost că n-a căutat un alt

liotei...

Au ieșit toți trei din bistrou. Cea cu dinții lați poartă

0 r ochie scurtă, i se văd genunchii rotunzi, bine desenați. l'ochia are bretele

lungi. Mai ales în spate, unde coboară piuă aproape de golul rinichilor. *Strînge-*

mă pînă voi simți strînsoarea în rinichi, niște cuvinte aiurite dintr-un refren,

care curge din ușile bistrourilor. Pielea ei, aici, afară, în lumina zilei, pare mai

puțin albă. Și foarte curată. O curățenie oarecum septică. Pornesc în lungul

promenadei, el cam cu o jumătate de pas în urma lor.

1 Vparte, în dreapta, monte Igueldo, de un verde cenuși u. Cealaltă pășește

ținîndu-și umerii foarte drepti. Ca și cum ar fi deprinsă cu o lungă stăruință să

meargă astfel, aproape fără să-și clatine bustul. Și fața îi este aproape imobilă.

Părul e lung și se desface în niște meșe înelcitate pe umeri și pe spate. Din cînd în

cînd i se vede ceafa. Cine naiba are nevoie de toate amănuntele astea...

I'spadrilele lasă un ușor fișîit pe asfaltul călduț. în septembrie toți devin

nepăsători. Au nostalgia sfîrși- (uliii. Nu a sfîrșitului, a pierderii, a neputinței.

Dacă nu mi ar fi prea lene, o aude pe fata cu dinții ca niște spatule, m-aș dezbrăca să fac o baie. Mie nu-mi place apa prea caldă, e pentru mediteraneeenii ăștia... Ricardo

ii privește pielea umerilor. Nu lucește. Păcat, îi spune, suit. catolici, altfel ai fi putut să renunți și la restul de ri M -h ie. Conturul lui Igueldo se desenează din ce în ce mai precis. Ca o căpățină de zahăr. Ca la Rio. Fata se strîmbă. Ai vă^{TM*}

!°\de trei ani^{^T^} cele mici de
învățat să se țină pe id ' T * cele care de abia au l*?e. chiloți și o fisig
colori"J? ^{C0Stum}

f» uit la copii. Aici există dl ^ Plept~ Nu tf». nu de delfini ? Mă distrează O T' '
6lfini> Ce nev^eai cu ei. Birjarul lovește refl ev i rSSUra se în^{crucisează} strident.

Poate și £ ^ <*>potol. E un sunet^{v_{iu}}?

Parul desfăcut în mese si-a mirt ^ aeruluL F^a cu ca nu e chiar atât de
'stupidă cT^'n^ V6Sejie_ Poate sfîrșit, m rîs. Eu sînt Erika S n t a

lzbucnește, în adică^ nu, Anne-Liese, numele ăsl ^ f ^ Marie>

U Smt dactilografă, ea e nomn' + - 11 place mai mult. j^{TM*}. Ha,

a, ha... Nu_i așa^{J°TMpiSta} - Eu...; Eu nu sînt
hai recunoaște, eu nu mî^{1 JUL_ oa mă chef^{TMă}}
nou, și iarăși fără n-c. ^ «a supăr niciodată... Din

femeia cu taiorul roșu de la ' ^ adUCB aminte de

Putea să sugereze această in^{r8CePtla} hotelului - Ce-ar

«nă ră și puțin dispretuit0 ;ag£e ? Aceeași femeie

culoare și aceeași croială Cnn nu mcată> ac^{ee}și

«u acolo în spatele tejghelei delf * taiorului> dar fapte, alte fapte. De exemnh
" IUSruit_ Hai,

Sp<ne! *»**■» restaurant grecesc l t o " i n l i D l » cu spatarele

Și șezutul din pľ£Z ^{Sca^e}

emn brut grosier. Trebuie să v 1 +■, S3U Scaune din

pauze prea lungi. Liniște <?■ orbeștl_ Să nu rămînă

«"** obosit,@ Oh Te P ronul " IW Vii,

"f ? Oișee, prospecte,

ni ci un loc gol, un loc lihp L * f n_a mai răma^s Erika, nu, dar as f T ^

SUnt "'>nes...

£ Xstt tp “

dinții lași ca niște spatule, hai nu faceți mutrele astea r ■‘■‘intern la San Sebastian. San Sebastian, San Tiago, San Diego, San Salvador, San... Bravo ! Ricardo o trage

■ pre el, recunoscător. Sau mai degrabă se duce el spre ea. Dinții ca niște spatule încalecă puțin bera de jos a le tei.

SFINȚII DE GHEAȚA

Un barbat între două vârste. Așezat la o masă cu spatele la piațeta aproape goală la ora asta. Din locul

^sh^{ta}’, ridicind drept privirea fără nici un balans inutil la dreapta sau la stînga, ochii îi cad exact pe ti unchiul unui platan gros, la vreo cîțiva metri de masa. Și care, teoretic, ar trebui să-i anuleze orice tenta ie de comunicare cu indiferent ce atracție, să-i închidă întreg cimpul vizual. Masa aceasta și-a ales-o el. De altfel acum e singurul client. Chelnerul i-a pus mai demult ceva în față, o ceașcă de cacao sau de cafea sau

o isana sau... dar ce ne interesează pe noi ce se află în ceașca lui ! Ceva de care el nu s-a atins. Scrie. E o zi buna pentru scris. Dincolo de piațetă, prin deschiderea unei străzi scurte, se vede marea. într-un aer ușor cețos iacind incertă linia orizontului. Chelnerul se apropie de el întrebîndu-l ceva, apoi se îndepărtează. E încă racoare.

^ ...Am sosit duminică după-amiază. Mi-era foame, mîncasem dimineață la Valencia în gară o chiflă și băusem un pahar de cacao cu lapte rece. Acolo în gară am auzit pentru prima dată un „flamenco”. Pe scara unui vagon era un țigan tînăr bine legat cu trăsături frumoase, bărbătești. în fața lui erau două fete imbracate cu fuste largi colorate.

La început a fost doar un fel de murmur, ușor sincopat, însă cadența avea în ea ceva sigur ca un fel de ridicare implacabilă pe care, fără să știi de ce, nimic nu ar putea să o împiedice. Apoi am auzit și văzut loviturile palmelor, iar fata a început să cînte. Vocea era aspră și senzuală, dacă închideai ochii puteai să-ți închipui că, undeva, lîngă tine, o femeie se pregătește de iubire, tot așa cum și-ar fi despletit părul sau și-ar fi întors spre afară podul palmelor, ia capătul brațelor atîrnînde. Cîntecul a urcat și o clipă a existat în el ceva aproape obscen, niște țipete erotice oarbe pe marginea unei ravine desfrîdate, iar băiatul isi lovea palmele mai departe cu o înfrigurare dementă. Și dintr-odată s-au oprit. Dupa aceea au început să glumească între ei. Apoi văzîndu-le privirile, nebunia născîndă din pupilele lor, am știut că iar o să-i apuce dorința aceea dezmățată, deși încă nu făceau nimic... Platanul are porțiuni de scoarță decojite, desfoliate.

În arbore ciudat, platanul! Ca și cum ar fi un obiect

l,, arte vechi, uscat, care se scorojește încet, ireversibil. Sau ca mîinile bătrînilor, inclusiv petele. Între timp

■ hclnerul a luat ceașca și acum se întoarce cu ea abu undă. Sînt în total nu mai mult de zece, douăsprezece

•urse, dintre care la una s-a mai așezat între timp un kili-în *El* scrie pe hîrtie subțire, foiță de copii dactilo,

1111 scris mare cu literele culcate mult spre dreapta. În

1,1 de scris naiv sau generos. Deasupra localului se atia , .imrrele hotelului, etajul întîi și, mai sus, mansarda. ■|urile construcției sînt foarte groase, fereastra este „,plantată adînc în zidărie. Acesta a fost primul lucru , rare i s-a oprit privirea după ce au intrat m camera , ,l s-a dus să vadă către; ce poate să dea o fereastra ,!, *iiuberge*. sau de hotel de categoria a IVa. Și imediat

Ea_s-f^{ea} 1,6 mars<n<<

încoace. Cu scrisul său lăbărțat umple repede o^oi^ne "iar H *T*

aPOi ^BfUndUl teancΛ

BătrTnul citește un E LVL

deⁿr_{ChelnerUl 3 diSpărUt de c}iteva' clipe! cadrt^static oa"C~ ^ *«*» *
«*• -st

-Am mers toată dimineața cu trenul. Mai întâi printre hvezile de portocali, și începusem deja să mă p ict^esc de pomii aceia de un verde lucios ca o ostentație a pamîntului. Mai târziu am ieșit la coastă

de'făcut" Î^{a>} ^ ^ aCUm înSinte nU mai am alteeva de făcut decit sa privesc marea, așa cum ai privi

deasupra unui zid înalt, adică simțind tot timpul că
P .1 ugi, dar fara sa-ți fie teamă. Nu stiu, nu-mi
am7o7fl^{re oră în C}ompartiment_ Poate că un timp am fost singur și am dormit. Trenul a intrat din nou

m mtenor _{ara} trecut printre lanțuri de munți si m-am temut ca am greșit, luasem un alt tren si în loc sa _{ma} îndepărtez mă întorceam. Mergeam de «aproape treizeci de ore, eram topit de oboseală. De a un moment dat a început să plouă. O ploaie repede oblica șiroind pe geamul compartimentului.

. poi am trecut pe lmgă o uzină atomo-electrică Am văzut pancartele mari de avertizare din tren iar upa ce am înțeles despre ce era vorba mi-am zis ca trebuie să privesc foarte atent, ca să am timpul sa memorizez imaginea _{aceea}. Totuși n-am reușit să simt vreo tulburare, abia după ce trecusem, mi-am dat seama că pe tot spațiul acela întins - trenul acuse o mare curbă și am putut să privesc totul

intr-o imagine panoramică — nu zărisem nici un om...

Pare mulțumit. De ceea ce a făcut pînă acum. Se lasă pe spate, privirea alunecă pe trunchiul platanului, i na dintre ramurile pomului se află în dreptul feres- trei. Ea a spus, hai vino !, fără să-l privească, uitîndu-se doar la bombeul pantofului, care atinge la intervale regulate bideul, hîțînîndu-1. Ei asta e, doar nu te... Porcăria asta, a spus el, izbind cu putere în băița de tablă care se răstoarnă cu zgomot. Fixînd scoarța platanului si modificîndu-și curbura cristalinului, reușește să za- rească un șir lung, suitor sau coborîtor asta nu se vede prea bine, de furnici. Nuntă

de furnici. Marika a spus, i ăsturnîndu-se pe spate în patul mare lat defonsat (e doar hotel de categoria a III-a sau a IV-a, și poate nici atît, numai un *auberge*), îmi place să mă culc în anume paturi, prin care au trecut multe perechi, asta mă face parcă mai femeie... Rîzînd de aerul lui confuz. El răspunde ridicînd un ziar căzut pe linoleum, toate cearșafurile astea, chiar cu eticheta spălătoriei pe ele, îmi lac scîrbă. Șirul de furnici se pierde sub locul de unde se bifurcă o ramură groasă a platanului. Poate că traseul se continuă pe o zonă care nu se vede de la el» poate dispar pur și simplu. în spatele lui trece o bicicletă. Roțile fișie pe asfaltul ud. E duminică dimineată, slujba va începe de abia peste o oră. și imediat tresare, Johnnny ! vocea are o inflexiune persuasivă. Tocmai de aceea iritantă în liniștea neutră a dimineții și a platanului.

...Așadar m-am dat jos la T. Trebuia să aștept pînă seara, cînd aveam o legătură mai departe. Mi-am lăsat geamantanul la depozitul de bagaje și m-am uitat bine unde îl pune pentru că mi se mai întîmplase să-mi ceară mie să-l caut. Am intrat la restaurantul gării. Era o linie de bar lungă, sinuoasă, cu niște scaune joase în față și, dacă nu te interesa cine e la dreapta sau la stînga, te simțeai oarecum la adăpost. Am așteptat un timp, apoi am cerut prin semne o listă de mîncare și o fată care ștergea pahare cu o cîrpă mi-a spus că mîncarea caldă s-a terminat. M-am sculat de pe scaun și de abia după asta^ mi-am dat seama că ar fi fost' foarte bine să rămîn acolo pentru că partea de sus a barului era mult curbată spre înainte închipuind un fel de acoperiș protector așa încît atunci cînd stăteai cu capul plecat spre farfurie era ca și cum te-ai fi aflat la adăpost.

Am ieșit din sala restaurantului afară, pe peron. Era foarte puțină lume. O zi cumplit de goală, ceva sfîșietor de trist tocmai pentru că nu exista în aparență nici un motiv să fie așa — afară doar de ideea că e duminică și poate de sentimentul nedeslușit că mai există cîtiva inși ascunși, inutili, care se afundă în spaima acestui vid. Am plecat din gară, am urcat la început o stradă în pantă lină, apoi cîteva zeci de trepte, m-am sprijinit de parapetul unei cornișe ca să-mi trag sufletul și am intrat în centrul orașului, îmi era foame, o foame agresivă, m-am uitat la prețurile

afișate pe ușile unor baruri, m-am hotărât și am intrat. Aveau câteva *plátos combinados*, am cerut ceva, nu m-a înțeles bine, a fost chemată o femeie, m-am prefăcut că înțeleg ce-mi spune și ea a dat din cap mulțumită. Într-o seară, pe coastă, sus, spre f inisterre, într-un port de pescari, o femeie tânără, îmbrăcată într-o rochie subțire, de culoare portocalie sau roșie, stătea Într-un antrepozit în care se vindea la licitație peștele adus de șalupele de pescari. Lăzile cu pește, sortat, erau împinse în mijloc

ne pardoseala de piatră udă. După fiecare adjudecare lăzile erau scoase afară. Ar fi trebuit ca acolo înăuntru să miroasă a peste, a carne intrată puțin în putrefacție, un miros înțepător, acru, dar nu mirosea a nimic. Femeia era foarte atrăgătoare în rochia ei subțire aproape transparentă. Prin ferestrele înalte pătrundea lumina de asfințit, o culoare liniștită și cred că din cauza luminii aceleia am rămas cu senzația precisă, ca amintirea unui orb, a culorii rochiei ei...

Isi strânge foile, potrivindu-le la colțuri, și lasă «Vasupra ultima, scrisă pe jumătate. Peste ele pune „asca de porțelan alb, greu, ca un *presse-papier*. Apoi

• o ridică. În cameră toate lucrurile par întoarse pe dos.
! Ți stă pe marginea lată a pervazului, adânc ca o am- 1, razură, cu picioarele atârând. Jeanot, nu-m., găsesc sutienul... E absurd, doar nu pentru asta m-ai chema! Nu Lovește cu călcăiele ritmic, alternând, peretele humă. Rotulele și gambele se joacă singure. C^arnea, de un alb fastuos (se poate spune așa?). ^{Pu}ndesch zătura pijamalei și se vede așchiul gâtului. Se mai^ad t înmbajul superior al sinilor, fișu mgus e ^{Frunzele} platanului sînt ca niște bancnote noi. Și duce spre ea...

Mai tîrziu. Mi-am propus, ^{spune} privindu^ de ala-- turi în creștetul capului, să nu pierd mci o „i, i O noapte, nici o seară, nici un asfințit tu nu . Vreau fiu sigură că s-a *prins*... Și în tot acest timp, în care frunzele de platan mă agasează cu zgomotul lor, acidul ÎL zoxiribonucleic își face datoria, au fost transmise m -

** __ d e » .

consemnele, uc ^A , T-»*
stă ridicată pe sfert, sprijinindu-se m coate E ..ohnny, mă auzi!, acidul
rat?! dezoxiribonucleic își face „alo să stii, adineaori nu am glumit, nu-m!
găsesc

sutienul ! LI somnolează cu capul în șoldul ei ; maxilarul, in încheietura șoldului, și țimpla pe pîntecul ei. Cumpara-ți altul. Ianecka (se citește Ianecica) nu fi risipitor ! Ii ridică, de o palmă, capul, lăsîndu-l apoi să cada. Infio.rindu-se sub izbitura moale. Afară, jos, s-au mai ocupat două mese, în schimb bătrînul a plecat.

El scrie.

...Am început să măninc. Mai întîi caracatiță _____

era ieftină și mi-am spus că am să mă satur —' însă carnea era tare, nu atît de tare, cit un gust neprietenos, nu se simțea nici măcar mirosul acela de apă sarată, de alge, pe care ar fi trebuit să-l aibă. Am terminat repede, ridicîndu-mă tot flămînd, atît doar că în capul pieptului simțeam un fel de apăsare. Cmd m-am dat jos de pe taburetul înalt pe care stătusem, m-am simțit de parcă aș fi fost eliberat de o conversație. Se mătura printre mese, am ieșit repede din restaurant și am pornit spre mare. Un bulevard larg în mijlocul căruia se află o porțiune lată protejată, ca un imens trotuar, pe care se plimbă lumea. Era încă devreme, nu ieșise aproape nimeni. Am pornit mai departe spre mare, către capătul bulevardului, încercînd să-mi închipui că sînt un om străin de oraș care se bucură de ceea ce vede, că e uimit, încîntat. întotdeauna nevoia asta de a te simți pentru cîteva clipe străin. Noaptea mă scol și o clipă știu că nu sînt acolo unde m-am trezit. Mă aflu în altă lume decît aceea în care seara am adormit, locuri străine, și totuși le cunosc, mă zbat să ies din ele, mă urc într-un tren, mă agăț de scara ultimului vagon, mai tîrziu de locomotivă... E primăvară, aprilie 1944, ar trebui să fie primăvară, noaptea a nins însă. Un viscol cumplit, pe șosea de-a lungul firului .apei este un curent puternic și totul se prăbușește

;k olo. praguri nesfîrșite de zăpadă. Mașina nu mai poate înainta și atunci ne dăm jos. Este aproape miezul nopții, dar un timp nesfîrșit apocaliptic care sfîșie bucăți de putere din noi. Apoi tîrziu foarte tîrziu ne urcăm într-un tren sanitar golit (războiul nu mai poate dura mult) și e atît de frig încît plîngem. Sîntem copii încă, îmbrăcați în mantăi de postav kaki. Ne învelim picioarele în ziare, răsuflăm puternic, ne stringem unii în alții ca să acoperim cit mai mult din noi, un tren întreg, pentru noi, e imens și frigul năvălește din tot acest spațiu, e un tren rare sosește direct din război ; ne stringem și pentru ră ne e frică. Trenul merge încet, se oprește mereu și noi ațipim, ne trezim, și din nou cădem într-un somn rău, nepotolit, care ne duce

departe. în tren au fost și morți, apoi începe să se încălzească, nu stim de ce a început să se încălzească,^ sîntem tul- burati ca după o noapte de dragoste, înția noapte t!e dragoste. Afară e zi și cîmpie. Trenul nu merge mai departe, rămîne pe o linie secundară. Ne risipim Pomii sînt înfloriți. Totul e chinuitor, altfel decît înainte, un fel de sfîsiere dulce. E primăvara, *44. Mă urc pe platforma unei locomotive și ma țin de brațul de fier al felinarului. Sînt singur...

Chelnerul îi schimbă din nou ceașca, de data aceasta , a pe care i-a luat-o din față era golită. Strada nu mai ■ nit de goală. Totuși animația adevărată întirzie, poate ,,,',iru că e duminică, poate și pentru că nebulozitatea ,, care acoperea mai devreme doar limă orizontului, , întins, aerul pare încărcat cu o materie străină lip- ,l., de densitate, cu atît mai insidioasă. Chelnerul se .pleacă spre el și îi spune ceva. Manka se afla un ra ,■.ii de la intrarea în hotel. Stă acolo, într-un halat scurt

l,. plajă, visiniu, pîndind. El se ridică și <* aduce la masa. Jeanot, și eu ce fac acum, nu vreau să mă duc singura la... Aerul în jurul ei e impregnat cu efluvii slabe de apă de toaletă și rufărie proaspătă, a dispărut mirosul celălalt, adevărat, de femeie matcă. Hai să mă- nînci... Chelnerul pleacă. Am vrut să rămîn în cameră... Tu n-ai mîncat nimic, nu-i așa, sper că nu vrei să economisești micul dejun ! Hai, citește-mi ceva pînă se întoarce chelnerul, am uitat să-i spun de chifle crocante, nuuu... nu face mutra asta, închipuie-ți că-mi citești un pasaj dintr-o carte cumpărată pe peron înainte de plecarea trenului, orice pasaj dintr-o carte poate evoca ceva ce nu s-a întîmplat încă, dar care... așaaa, să-mi întind puțin picioarele, procesul de ontogeneză este desigur declanșat, acum te ascult

...Am ajuns la capătul bulevardului, spre mare, m-am sprijinit de balustrada înaltă de beton și m-am uitat jos. Un povîrniș abrupt, cu hățișuri agățate de el, pete galbene de pămînt uscat și departe marea. *i'* ac un efort să-mi amintesc că în spatele meu e un bulevard. Privesc înainte, în față, sprijinindu-mă cu spatele de parapet. Nu sînt singur, lîngă mine se mai află un bătrîn, iar mai departe o pereche, și atunci plec. Urc pe o stradă îngustă, în pantă. în fața mea e catedrala. Catedrala am văzut-o altă dată. Era dimineată, în fața catedralei e o piață mică. M-am așezat — atunci — pe treptele catedralei și am așteptat. Zidurile erau galben cafenii, o culoare

poroasă care absorbea soarele lent. Un fel de înmă- gazinare răbdătoare și piatra devine caldă, liniștită... Intrasem pe poarta fostei închisori, totul părea abandonat, pustiu, am trecut pe lângă biserică, dar nu m-am oprit, am mers mai departe, pînă la latura din fund. Am urcat treptele pînă la etajul întii. Acolo m-am oprit. Am pornit de-a lungul culoarului, în locul ușilor erau niște goluri mari, ordonate, uscate. Priveam înăuntru cu neliniște. Nu vedeam nimic altceva decît camerele goale. Trebuia să știu ^{ce} ^{P^u-*ⁿ} unde era locul tinetei. Toți vorbesc de tmeta. De cînd fusese părăsită închisoarea, totul dispăruse, m înaintat spre una din camerele din fund, fereastra ora sus de tot, am căutat ceva să mă urc. n-am găsi și atunci am început să scotocesc prin încăperi e acelea triste care își pierduseră pînă și tristețea. Am «ăsit o roabă, am tîrit-o și m-am cățarat pe ea. Dincolo, departe, era o luncă mlăștinoasă, pustie, m luncă se așezau poate, cîteodată șatre de țigani care aprind focuri subțiri și înalte. Am privit valea aceea pustie si mi s-a făcut frică...

Stai, oprește-te puțin... Se răsuște spre el, pulpanele halatului se desfac, lăsînd să i se vada , coapse e. Coapsele ei, ca niște linii de forță. Unde se ■ petre.ee acțiunea ? Mai întii, catedrala. Apoi aceeași catedrala, da. in alt timp. O imagine derivată din ea însăși cj in. proiecțiile acelea electronice modulate la nesfîrșit. Desfa- ■îndu-se si mai departe din acest cadru, patrulaterul unei închisori pustii, cu o biserică în centru. Complicat, foarte complicat pentru cineva care iubește genetica, la ce-ti serveste tot amestecul ăsta de lupe și ogUnz: . Ca ,i vezi cît de perspicace sînt? cît de stupida? cît de inteligentă?... Dar eu, și ochii ei se dilata deodată, un'e mă aflu eu, în tot acest timp al persoanei întu . Chelnerul a adus între timp tava cu micul dejun, Incepînd sa ,, golească pe masă. Marika se întoarce spre el.'Mai adu, n>g, un .tacîm, repede, pînă nu se răcesc ouăle. Și o , cască. Jeanot, de ce trebuie trase faptele, ca obiectele ,,,ul de sub altul? O pauză în care ea își moaip (v jyf ul arătătorului în suc de ananas și, dintr-o dat^, izbuc- ,,,m(l Ei, proastă sînt, păi tocmai de aia trebuie trase,

fiindcă faptele sînt ca obiprtAlo u •
ouăle nu fi stunid tf ^{Obiectele} - Hai sa mîncăm iute
micul dejun am uitat ^{^ ^ TM economii la}

nevoie sLi cumperi ata!™ le ' T'™ " "U 6
slujba de dimineață p ■ . clopotele pentru
există semne t Prin piațeta „u trec mașini fiindcă

conduc acolo E ‘ ® otle la “ceputul străzilor care voce, „i dimineață
negălăgioasă. Jeanot si

neze o ?

ca Lrse" °r^e g^oală_ g^olilă'''
0.

* « «« Poate sa te emoUo-

CU toate

il,Chi«are P''Stii«a_ ^ am din
văzut

•™ sâ-mi beau JZ27 aTsă
linPi tino •

?

privesc peste tine, pe

“

si eu te-'m^{Ca}ruLt^{Um} ^

® f0St SingUrUI 10C liber

nu ai avut ce face Î Z ^

o

*»

*

nuat de îndată

Cap' aeceP^tind> da^ ai conți-

seama t ''f

'T' ^ * mi''*. "ebăgindu-mă in

cama și-ai tras mai aproape de masă scaunul flră să încerci să te nrefaci Oh i
T x l d^{ra} sa

• Jeanot, pentru mine sineurul

es,e acidui * __* __* «■** Nebulozitatea aceea a

devenit o masă de aer încăr

“* d!

«arika n« mai *• H continua să ^

...Catedrala era in fața mea. își pierduse culoarea m-am așezat
pe trepte și am așteptat. Du^ ac' a am ridicat. Am trecut de
catedrală si am ajuns fr-o piațeta in care era opri, „n autocar cu tuk“
DeJinga șofer s-a dat jos o fată. Cind s-a rotit si coboare is-au
dezgoiit coapsele pinâ sus. Avea pi! coare albe. A început să rida. Am
plecat mai departe. M-am oprit lângă un *snack*, am intrat si am cerut
un cimat. L-a scoș din frigider și l-a pus pe
o plita electrică. M-am dus la closet și m-am spălat

|:c față. Privirile mi-au căzut pe o cravată uitată pe bara de la spălător. Am
luat-o, am venit cu ea și i-am dat-o celui care frigea cîrnatul. Lîngă mine
■;<■ aflau doi băiețandri care s-au oprit din vorbă un moment și m-au
privit. El a luat cravata și a atîr- nat-o în spatele barului. După aia mi-a pus
cîrnatul în față și m-a întrebat dacă vreau muștar. Am cerut un pahar de
bere. M-am gîndit că n-ar fi trebuit să mă opresc în orașul acela. Să nu mă
opresc nicăieri, ora duminică după-amiază și ar fi trebuit să rămîn în tren.
In orice tren. Livezi de portocali — dimineața, cînd plecasem din Sevilla,
trecusem printre portocali, un șir lung, fără sfîrșit, și apoi totul devine
monoton, deși frunzele au același verde intens strălucitor, dar nu se mai
poate, sînt prea mulți, iar faptul că nu te bucuri te apasă ca și cum brusc ai

fi devenit vinovat de ceva și dintr-o dată se schimbă, un relief aspru, uscat, munți acoperiți de bolovăniș, pustiu fără oameni...

Marik.a se află din nou în dreapta lui. E îmbrăcată . M un pulover galben, o culoare moale lenevoasă, prin rare se strecoară aburii calzi ai pielii. Din locul unde \lă ea, se vede marea. Aerul e umed. Ciudată primăvară. IVirika se apleacă spre el, deasupra paginii. Scrisul e din ce în ce mai lăbărat. Ianecka, hai să ne plimbăm. IVivirea lui se oprește în gulerul mare, răsucit al pulloverului. Ca într-un culcuș. Un culcuș este și adîncitura aceea de deasupra coapsei. Sau unghiul lung dintre picior și pîntec. Unde e halatul roșu?, se scutură el cu erou din moliciunea culorii. Asta a fost ieri, spune ea. ,V;țazi e astăzi. Intre timp a fost o zi, o noapte, frunzele platanului frisonînd ușor la spargerea zorilor, oh, Jea- iH>(), dar cîte n-au fost! Chelnerul se apropie cu un . rainic mare de porțelan, acoperit. Ce zi e astăzi? Luni, domnule. Ești neîncrezător, dragul meu Hans. Ar fi trebuit să știi că nu mai e ieri cel puțin după faptul că nu astăzi bat clopotele. S-a făcut frig, Jeanot, e frig... Se strînge în ea însăși ca sub un spasm. Hai, citește-mi, o să bem cîte o ceașcă de ceai, eu am să mă întind pe covor, la picioarele tale, cu capul pe genunchii tăi și tu ai să-mi citești, dragul meu Jeanot.

...Am ieșit din bar și am coborît din nou către bulevardul mare, *Gran Via*. Acum era aproape plin. M-am așezat pe o bancă și am început să mă uit. Aș fi vrut să beau ceva rece, așezat familiar la una din mesele acelea de pe trotuar. După aceea mi-am spus că e idiot să mă simt înjosit și am început să mă uit la copii. Erau urîți, păreau bătrîncioși în felul în care fuseseră îmbrăcați. M-am ridicat. M-am oprit în fața unui afiș care anunța o coridă. Am întrebat pe cineva și unde e arena. Mi-a explicat ridi- cînd mîna și fluturînd-o de cîteva ori, spre depărtare. Apoi m-am gîndit că nu fusesem să văd niște ruine. De fapt nu aveam chef de nimic. îmi părea foarte rău de ceea ce *nu* mi se întîmpla. Am mai fost o dată în T. Atunci mă bucurasem de tot ce vedeam. Cobo- risem dimineața din tren împreună cu un băiat tî-năr, un neamț pe care-l cunoscusem atunci și care mai avea de omorît vreo două zile de concediu. Ne-am dus în spatele gării, am băut o cafea. Era aproape răcoare. Stăteam în picioare, la teighea, cafeaua era fierbinte și amară. Mi-am spus că la noi ar fi fost, după liniștea aceea și după felul în care cădeau razele soarelui, patru dimineața sau chiar mai devreme. Acolo însă era șase și într-un fel asta mi-a stricat bucuria. A scos el bani să

plătească, eu am vrut să-mi plătesc cafeaua mea, dar nu m-a lăsat. A întins o hîrtie, femeia care ne dăduse cafeaua

s-a uitat la hîrtie și i-a dat-o îndărăt fundca n lipsea un colt. Am plătit eu pentru amîndoi și am ieșit. Am coborît spre plajă. Am trecut pe_ lmgă amfitea- trul roman, dar nu ne-am oprit. Am ajuns jos. Ne-am dscălțat și am pornit pe nisip. Plaja

8

M-am gîndit că sîntem după o noapte alba, doi haticare nu au nimic în comun, au băut toata noaptea au stat închiși și au băut și acum ies sa scape de noaptea din urma lor. Ne-am dezbrăcat și am intiat în apă Apa era caldă. Neamțul țipa. Am înotat, nu mult după aceea m-am intors. Cînd apa mi-a ajuns din nou pînă la genunchi, m-am așezat m uni Nu orau valuri. Mi s-a făcut somn. Eram oW. te o „„apte, spre dimineață, plecasem cu Ma a. La moment dat s-a făcut lumma, dar la .

mi-am dat seama ce se întimpla, nu_șt.a. ce e în aer e lumină, după aceea am sarutat-o, a^ea fețele livide și lumina curgea pe „„ ca un ***

\ -n ir^ît din. mare. Puțin mai sus, pe p j ?

O terasă aproape rotundă în preluarea unei clădiri. Ușile care desparteau terasa de ^ dire erau închise. Pe ușă era pus un a Atîrneau ^ * *_2 *2 Lîrămaseră, d,n ele ie-

r stjес* - -

d. _____ ta se dansase pe terasa aceea. Am tras un co data se ^ _____ -
novoie sa nu stau

c'u spEVe" Cimentul gol și m-am culcat. Soarele

„■uor pe strada dr. Lister. Sus se v e d e a " _____ i, urcam fără grabă. Încercam sa regăsesc

r

niciodată imediat... r nu se Poate pleca

toate Măriile sînt^"P^ă'Î* * Maria sînt eu
h< rj f P^mbăm. Nu nu l o opreS^te el- că vrei
^ ^ genunchii tăi ' " mca' e atît de bine cu ,

* SS ■ « —.-

•re curi, <J, pã aceM m "TMa" Plimbat prin_
mine s-„u oprit dou. rmi1 pe „ terasă. Lingă
c^le a întrebat și Un barb at. Una dintre

romane sau grecești ? ea la un r.
Cartagina, am răs TM „"TMrsghicitoare

"" “ ‘e Plimbi TM J Ș‘ “ a r,s
^uiio x t:

sa te plimbi cu noi Am ridicat
din umeri păcat !

M-am întors în centru M n aveam trei ore pînă la plecarea T ^
^ oeaS^ Mai ^ bat din nou străzile în Z ? UL Am început «*turat, al
centrului... P^rTMetrul acela cunoscut,
Jeanot, ce-am făcut noi ieri ,
meri> Pe undeva prin iurul '• amnte sc. Am
Bucățelele de carne erau mul? Șl ^ mînCat barbe TM e. curgeau pe bărbie si tu te
S6' Paturile mi Se

* *?* - dosul i l t^ Z T f^n mîncat Ca să -i băut amîndoi din același n-h "" băt
ddTM' Panarul meu, apoi din paharul tf n ? nma dată din
CLU pnn fața puștilor ăloră care vin 7 +Ti 30663 am tre~ niargele colorate cu acizi m ,1 r^1 de
Prostii

^ metal și mi-ai cumpărat u oane , fluiere din tevi de cupru. Mi-ai spus că din ți
' dlntr^Un conductor patroanele de la tablourile de s^anÎ I Z f s ^
> Le-am ere-

\\«'i mi-ai luat o pungă de floricele... Oh, Jeanot, ilă pot să fiu ! Am îi.ceput să vorbesc exact cum

ii in, cum se numește asta, stil liber direct... este im- il il să stai mai mult de o zi într-o încăpere și să i.'i forma obiectelor din ea, să nu împrumuți culoa-

lii potului de pe ziduri, să nu-ți intre în piele mini... Johnny, ah Johnny alungă animalul ăsta de lângă ir, nu-mi plac c^nii negri, Johnny, nu rîde, nu fi cre-i linii negri aduc ghinion... Frunzele platanului se l u t ă brusc. Ca izbite de o rafală rapidă de ploaie, nu mai pot rămîne, 'Johnny. Te rog să nu uiți că am l alungată de aici. Singură...

...Era aproape ora aperitivului. Și erau singuri, (ii adevărat singuri, îi vedeam stînd la mese cîte doi sau trei, bărbat și nevestă, și copilul, uitîndu-se drept înainte. Privire de miopi, de orbi ; fiecare se mia drept înainte și e ca și cum niște coridoare s-ar de [ace, nenumărate coridoare. Totuși ei puteau din nud în cînd să se atingă. O fetiță era îmbrăcată în inehio de organdi alb. Mi s-a făcut frică de culoarea e< rea așa cum ți se face frică de un mort. Am ieșit i.ir.r.i din strada mare pe una din străzile laterale. \m încercat s-o iau pe unde nu mai fusesem înainte. \ m trecut pe lângă un grup de femei care stăteau in pragul porții, așezate pe scăunele, pietrele erau . .Ide, ele își țineau picioarele puțin desfăcute, spri- i, 111 mt! ii-si mîinile în poale. M-am gîndit, m-am strădui I să mă gîndesc că seamănă cu femeile din \riliilo mahalale bucureștene, dar nu se putea. Am înr.it strada. Era îngustă. Nu foarte îngustă, însă, diu pricină că lumina se topea, părea un loc de tre- i e i e ferit. La un moment dat am auzit muzică și ni .un oprit. Eram în fața unui bistro. In dreptul ir ii atfic.au șiraguri lungi de mărgel colorat-, un fel de perdea foșnitoare care tremura la cea mai mica mișcare. Am băgat capul înăuntru. în pîla clipa nu am văzut nimic. Apoi mi s-au obișnuit ochii

O lumina grea roșie sau verde, ca și cum aerul ar fost încărcat cu particule microscopice colorate.

, , erau doua femei ca-re serveau. Una ținea o sticla in mma și se pregătea să toarne. S-a oprit si m-a privit. După aceea mi-a făcut semn să intru Am lasat perdeaua să cadă la loc și m-am întors. Mai departe erau alte bistrouri la fel. Am intrat în- r unul din ele și am rămas lângă ușă sprijinit de perete. Era lume mai multă și am crezut că nu o sa fiu observat. Dar una dintre fete s-a apropiat de mine, ce vrei sa bei, m-a apucat de braț, si atunci din nou am ieșit. Pe stradă erau bărbați care se mișcau anapoda, nu făceau gălăgie, nu vorbeau tare •daca n-ai

fî ştiut despre ce este vorba, puteai să-ti închipui ca s-a întîmplat ceva care i-a făcut bezmetici. Am rătăcit cîtva timp, după aceea am ieşit într-o piaţeta, acolo oprise un autocar şi cei dinăun- ru se dadeau jos. Mă uitam cum coborau. Se strigau pe nume şi din nou mi-am adus aminte că e duminica. La urmă s-a deschis portiera de lîngă şofer, **sus**, şi fata care era acolo s-a pregătit să coboare' Avea picioare cărnoase. Nu reuşea să atingă treapta intermediara şi rîdea. Am înţeles că e ghidul celor din maşina. Apoi s-a întins mai tare si atunci i s-au dezgolit coapsele pînă sus. Mi-am strîns degetele *m* podul palmei. Un bărbat cu un binoclu de gît a venit în dreptul ei şi ea s-a sprijinit, a putut **să** coboare. Cineva a strigat, Rita ! în piaţetă era un hotel care avea un fel de verandă lungă, deschisă, unde se aflau mese. De partea cealaltă se vedea marea. M-am întors pe strada cu bistrourile. începea să se

„f> și luminile dinăuntru pătrundeau în stradă...

I I I I (‘1 jut să picure. Nu ploaie, mai curînd un fel de ■ o a aerului pe mîini,
I H , pe frunte, pe pavilioanele Chelnerul aduce o umbrelă mare colorată, re
111(o fixează în gaura din mijlocul mesei. La o apropiată, două persoane
< vorbesc foarte tare. își c ■! •sie capul în direcția aceea dar nu duce
i’MSa gestul , h, capăt. De unde senzația asta de sfîrșit, de declin, uci dere
i 1 11 ?... își spune că ar trebui să schimbe locu , m d pe scaunul de unde se
1< vede marea. Virfunie , -lclor îi sînt înghețate, nu mai poate să scrie. E
>1*. bine nu opui nici o rezistență, să te lași dus, dePa^®’ d tout vent... în
.IU’ o momentul acesta Manka se ,,,(spre el. O simte venind, strecurîndu-
l se printre c dar nu se întoarce. Așteaptă, pîndm d clipa m c ’p ita ei de
culoare se va instala în colțul retinei, nka se lasă să cadă pe scaun.
(Oare n-ai puteai scapa u.at.e indicațiile astea cu un simplu abțibild

lip.t la , ,l do rînd ?) Se apleacă spre el. A mai trecut

. * i LBH, a fost ieri.. E îmbrăcată cu ace-

!“ piilovei⁶ galben peste care și-a pus un fulgarin ar- cu luciri metalice, strîns
pute,rmc^{la} ^

i (irdon. Sfinții de gheață, Jeanot... Sfîntul Mau . ,

Cui Pancrațiu, mai este unul, în luna mai, în z

face frig brusc... Întotdeauna exista niște sfîn. **pe** fata ei se condensează aerul

umed c:, o piratie discretă. Ți-am spus că are să ne p o a i t e i - Vî inele

negru, cearcafurile erau jilave, totul era eo mult ne-am chinuit să ne prefacem

sa ne as^{mi},cⁱⁿ unul de altul... Ieri seară am fost la ruleta^

mia dată cînd intru într-o sală de jocuri, &

un capăt al mesei, eu, în diagonala, la celalalt

I la ,pal. i fost ideea ta să stăm cît mai departe unul de Ea se oprește și-i face

a iul un semn chelnerului, **iar**

ST Eu întoarTM Citva timp TM ceainicul «ie por-
o rpenr,rcf r rreu cite otisă_ ^ ^
n> Penru ca trebuia să dureze rît mo;
pierd totul. Din cînd în rinH vr m Pma
voiam să t • - ridicam ochii spre tine

dătească niH l disciplină absurdă, sol-
așteasca, nici macar acum nu vrei să Iaci T
pe care se așterne scrisul tău descărnat nS ^ anroDip qî îî îw u~
^carnat... Chelnerul se
apropie și u întrebă ceva, Marika spune da ■ cu o srlî

raZptiar “ rs sni

z p f „*
phph i Un CoC0Şat oăruia trebuie să-i atingi
. Că Sa_îl aduca noroc, oh, Ianecka, nu fi supără
1“ «măno atît de mult unul cu altul
be c u “Ud SCri“ „U“ *** Poate — TMr-
Dese eu... Atît doar ca eu nu fur zilele, ca tine pun
mşte semne de recunoaştere, un fel de asteriscuri ’ între
de’ceTaf fTM68*6 dînele neşru de ieri. El întreabă,
^ l-ai chemat pe omul ăna aici, ce ne trebuia ? poi îşi trage hîrţiile în faţă şi
continuă să scrie
...Am mtrat, m-am dus lîngă bar şi am cerut un comac. L-am dat pe gît
dintr-o dată, doar asa ar fi putut sa-mi treaca. Apoi am mai cerut unul. Erau ¹
ultimii bani pe care puteam să-i cheltuiesc. Fata s-a aplecat spre mine ca să-mi
toarne în pahar. Era un gest la care ar fi trebuit să mă aştept. De fapt îl
aşteptam. Prima dată mi-l întinsese distrat şi atunci „,,a părut bine. Turna încet
fără să mă privească.
I am simţit mirosul. Era aproape, m-am^ uitat la piui ei. I-am văzut porii

pieleii, ca o plasă fină **cu** h i uri mici. S-a oprit o clipă din turnat. M-a _ **cu-**
prins o nevoie fierbinte să-mi pun capul pe smu **ei**.

.Sa plîng. O dată m-am culcat într-un bordel cu o lată care ținea sub pernă o
batistă. Am întins mma peste bar și am atins-o ce vrei ?

Am tresărit

esti străin ?

Am dat din cap. Vorbea fără să ma priveasca.

Nu-mi plac străinii

Am plătit și am vrut să mă dau jos de pe scaunul ! umant de la bar. M-a
apucat de mîină. Avea palma umedă. Voiam să-mi trag mîna, dar nu
izbuteam sa
ma hotărâsc.

ei, ce faci ! nu ți-am spus să pleci Lîngă ea a venit o femeie care a
început să-i vorbească repede. De vreo două ori a aruncat o privire ,prc mine.
Mi-am băut coniacul. Nu puteam sa-mi amintesc de ce dorisem înainte să
plîng. M-am uitat la ceas. După aceea am ieșit. Mai aveam aproape

.".Stu'ce am făcut în timp ce scriai ? Am închiriat ,, l,, icletă si m-am plimbat
în jurul piațetei. O data sau t ii * două ori, cînd treceam prin dreptul tau ai
tresărit , II, i \ at, fîșitul ăsta al cauciucului pe asfaltul umed .ea/ă, e un
zgomot pe care-l percepi, pe toate cele-

l., U., ,m le auzi. În jurul lor nu smt ocupate în o

trei mese. Un vînzător de nimicuri se plimba m- i'inilurat pe marginea
trotuarului. Azi-noapte ^ m-am ,,I ,t M-am dus la fereastră și am stat acolo
pina am t,,) ■ 111 ■ t a t Nu-mi place lumina asta galben maronie a 10- ^{stnt}
cocute ' * <-

Șl cad_ DuPa aceea m-am întors la naț Am *
nutsti^ nu ești obișnuit sa ma găsești. Stăteai curbat si eu te-am
cuprins in curbura asta a ta. Poziție antniotică NH adevărat gîndește el,
eu te-am cuprins p "e

SriIZr * ShemUită * CU

Pr°t°be' rante

e \ ei tebelor și concavitatea de dinainte de coapsă.'.

I Gan ° : nu ma ascult ! Te îmbeți cu tot felul de ara' **bescur, ,,chipuite, cind eu**
sint Ungă tine, **dlr**

a mtmzi mina sa mă atingi... Hai, Jeanot, eu plec mă duc sus am să cer un
radiator mic și n-âi să mai S sești așternuturile jilave... dar nu te grăbi, scrie e

atît e bine sa aştepti. Vînzătorul scoate un obiect pe care-l Plimba indecis prin aer, apoi se îndepărtează. Mai devreme^ muzicantul, acum negustorul ăsta ambulant, Ma- r ka, de ce trebuie să introduci toate personajele acestea străine, inutile ? Ah, Janec*ka, nu fi uricios, nu pu em

cald cu cit ai sa mtirzn mai mult cu atît va fi mai cald sfinţu de gheaţă trebuie sfidaţi.

...In compartiment era'cald. Găsisem un loc lîngă

poiiti t mea e? un negru care Citea Un poliţist. Dupa ce a trecut controlorul, am atipit. Am

isat ca întotdeauna că eram acasă. Orice as fi visat

îlăfa⁵⁶ P6treCeaU aC0l0> Părea foarte 'firesc să ie așa, nu erau coşmaruri. M-am trezit şi m-am ui-

-rh' \C+aS ^rebuia sa cobor la do_{uă} noaptea si să -chimb trenul. M-am gîndit să-l rog pe negru să

“a. SCoale el dacă adorm. Puteam să mă înţeleg cu el in franceza şi eram sigur că n-ar fi încurcat lu-

VoThf T T⁶ 6raU d0i Care stăteau îmbrăţişaţi, rbeau intr-o hmba ciudată, mi s-a părut o limbă

slava, un fel de poloneză. Mă întrebam de ce n-au

.1,,,, lumina din compartiment. Negrul a ridicat primea spre mine

mi pot să dorm, am spus, deşi înainte cu o clipă

nici nu-mi trecuse așa ceva prin cap IVI i-a zîmbit. Avea un ten măsliniu, trăsături lip— Mie de asprime. Totuşi felul în care zîmbea mă enerva puţin

dacă totuşi adorm, te rog să mă scli înainte de V. bine

Am închis ochii din nou. îi auzeam pe cei doi de ■ a mine vorbindu-şi, cuvintele curgeau repede, cu ile consoane. M-am aşezat mai bine întinzmdu-mi marele. Odată am făcut dragoste cu Maria printre peni. Era un fel de gol de munte. Ne-am aşezat pe |,a unul lîngă altul cu feţele în sus şi tăceam. Cred m ■: an il nu s-a gîndit că o să facem dragoste pînă ne-am trezit îmbrăţişaţi. Mirosea a răşină crudă, „nscem puţin sătui unul de altul. Făceam tot posi- ,il ca să scăpăm de asta, iar atunci am reuşit. Trenul el inea. Am deschis ochii şi m-am uitat pe fereastră.

, era nici o gară, nu se vedea nici o lumină, cei^ doi lîngă mine nu mai

vorbeau acum. Vedeam mumie împreunate pe ceafa lui, ca și cum ar fi stat
agățată r,-ed că ar fi dorit foarte mult să nu oboseasca, să „la adormi așa. Mi-
am băgat capul sub perdeaua de |e,vastră. Era cald. Trenul a pornit din nou
repede. i\1-am trezit exact când trenul intra în gară. Am sa-
i repede in picioare. Mi-am luat valiza și când ieșeam iu compartiment
negrul s-a trezit și el îmi pare rău, a bîiguit el încurcat, drum bun

Am aruncat o privire spre cei doi. Ea dormea cu
II, a larg deschisă. Am rînjit...

fîsii^RdpⁱCă⁰C_fH^ΛriVind la trunchiul platanului. Fîsiij \$^{de} scoarța subțire cenușie, inutili
ratinos. Cum se destramă ! Chelnerul e pe undeva prii,

--- U.liUtrV<

apropiere pmdind chemările. Aproape jumătate diA

Ca un țesut che

Z ZT ^ oCUPato _ 56

apropie ora dejunului. Foile

hirtie din fața lui nu mai sînt atît de îmbibate de umezeala. Se uită spre ușa
hotelului, apoi își deplasează pnvirea lent în susul unei străzi. Lume Femei
cu pn loveire groase angorate. Și din nou la scoarța copacului Cum se
destramă, cum se destramă...

n/r- ^mAv_ieam le^Λatura peste cincizeci de minute. Mi-am lăsat valiza la bagaje.

Era o gară modernă si am observat asta, de abia după ce am urcat de la
peron. Restaurantul și informațiile, chioșcurile _____

totul era sus. De acolo se ieșea printr-un hol mare m oraș. Drumul urca în
pantă ușoară, se lipea de gara vreo sută de metri și după aceea cobora într-o
panta la fel de lină. Am ieșit din gară. La capătul pantei începea un bulevard
larg. Aerul, sus, la înălțimea lămpilor, era galben. O culoare ciudată, de
lucruri bolnave. Am întins mîinile în față și m-am uitat la ele. Nu trecea nici
o mașină. Era o ceață galbenă în spatele căreia nu se zărea nimic. O clipă
mi-a fost frică. Am dorit să fug din orașul acela. Culoarea luminii părea să
ascundă o cumplită carantină. M-am uitat la ceas. De abia peste vreo cind
ore se făcea lumină...

Atunci, seara, după ruletă, Marika a spus, de ce-ți place ție, Ricky, să câștigi
? De ce ?... Dar nici n-am ciș- tigat, ce prostie, tu ești cea care a câștigat. Da, dar
de ce vrei tu, Ricky, să câștigi, nu înțeleg... Nu-mi mai spune așa, ce tîmpenii de
nume mai scorești ! După ce au ieșit din sala de ruletă, au trecut prin vesti buluJ
acela îngust ca o strungă și din nou cei din garda cazi

MIHI I-au privit. Ca să-i învețe. Să-i recunoască ori- „I Ce trecere! Ca și cum ai aluneca printre două i i i ! lungi de capete și de brațe care se pregătesc să ,ulr/.e, toți cei din gărzi privesc la fel, de oriunde, ,jutindu-se să lapideze, aceiași ochi albaștri maron i,' fricoși de sticlă... Și aceasta, Johny, ^este o scena ,il;i, totul este compus din scene înfricoșător de uzate,

, ci sînt din ce în ce mai numeroși, oriunde, și ceilalți M ce în ce mai putini, se împuținează văzînd cu ochii,

■ „, să se întîmple cînd... Au pornit în lungul promena- „, era tîrziu și din cauza sfîinților de gheață promenada aproape pustie. Nu se vedea marea. Se auzea cli-pitul ei, la fel ca al unei bălți. Marika a spus, hai să rm ceva, astea sînt jetoanele pe care le-am ciștigat, și început să le arunce unul cîte unul prin aer, în spate, i IVlul în care se aruncă potcoavele sau caielele găsite,

,■ .te umăr. S-au oprit în dreptul unei buvete și s-au „,at pe două fotolii de răchită de forma unei scoici, e i not de ce a trebuit să ciștigi !? Mîine, măturătorii „, să 'găsească jetoanele și... aş vrea să mîncînc ceva, în e foame, Jeanot, o foame bolnavă stearpa

M-am reîntors în gară. Am intrat în restauran .

I. Lra'o linie lungă de *service*, sinuoasă. Scaunele erau ioase M-am aşezat și am comandat *tortilla*. Un te de omletă cu cartofi. în restaurant era lume multa, se vorbea mult și ușa rămînea mai tot timpul deschisă. Mi-a pus în față farfuria cu *tortilla* si mi-a desfăcut o sticlă de bere. Am mîncat încet. Muia

o bucată de pîine în grăsimi și după aceea luam o înghitură de bere. în restaurant erau foarte mulți oameni tineri. Unii aveau rucsacuri mari portocala, în dreapta mea erau trei fete. Una dmtre ele pur .a un tricou cu un decolteu imens. M-am uitat la ea, după aceea mi-am coborît privirile spre git și sini.

Sh''

a trec frontiera. Am vru(să scr.Ui ,ns. ^ ^ebuia

a gasac nume. Am pus-o la loc. Era trecut mult de miezu

„„„pfi, așleptam un tren ‘ ””Lt
ma uitam a oameni, auzeam zgomotele Jf t™ pe alții așa cum
ei mă imitau pe mine TreCe

a³ e^sTcutd ^ îParce Pe™lm “ ”™
existe cu adevarat. In felul în care ai iesi pentru
ria Nu \tme' M~am gîndit odată Să o Ucid pe Ma- privesc. " ^ S_o ^ ?i în 3Cela^ timp
* mă

açolada™31 C6rUt o Stidă dG bGre_ Fetele era” tot ^olo dar nu-mi maj dădeau
nici un fel de atentie

lui “tatT CUm “ W
IUI. Aduna farfuriile și sticlele, monedele de bacsis

au! ? set⁰ ^ met3L
seau din schimb numarau banii si-i împărteau Nu cînd ie!

Zt'Tn" Ved_r, o!t eraU de

buzunare L 7 ' ' oU mîtail<i !ntlmdate cu Tum n3 1K d,mmea:ă
s<! s“j”8eau lampadarele burie../ galbena- Raminea doar o ceață
umedă al.

răsn'isf! — “ în'reabă daCă vrea să “«”ince. EI ii la cald M / APM J roaga să !i
Păstreze ceva

privi “d a“ răli tt/ ^ ” drePM fereslrei ușa deschizîndu se FI c orS ^ atunci
cmd a auzit O imbrătise e dar ea nu'»'??Tat “ InCerCl™d să

_____ : ri:

timpul de cînd sînt aici am încercat să obțin ceva
i inult, ca un jucător dement care supralicitează me- . El îi strînge umerii în
palme și ea spune încet, a sa-și descleșteze gura, Johny, nu te purta ca un im-
■ 11, mi-e frig, atîta tot.
...Poate că am așipit puțin. Am auzit semnalul în difuzor și am sărit. Nu
trecuseră decît cîteva minute. Am plătit și m-am ridicat. Am coborît pe peron.
Dupa aceea m-am urcat. M-am plimbat în holul mare de sus. Am ajuns în fața

chioșcului de ziare și m-am oprit. Am început să citesc titlurile. După aceea m-am uitat la fotografii. Când mă îndreptam spre magazia de bagaje să-mi iau valiza, am zărit anunțate pe ceasul electronic ora, minutul și ziua. Am început să rid. Era ziua mea de naștere. Mi-am scos valiza, m-am așezat pe o bancă și am început să scriu. Scriam încet, ca și cum aș fi desenat literele, pentru ca să-mi încapă cât mai mult. Eram foarte atent la ce scriam, totuși, în spatele cuvintelor, existau mîinile ei și părul, pulpele ei, ca un joc de umbre pe un perete alb. Trenul a intrat în gară. Am luat-o la fugă. Puteam să pun ilustrata la cutia poștală a trenului sau puteam s-o las pentru ultima gară. Trebuia însă aici, în momentul acela, altfel s-ar fi pierdut totul. Am reușit. Trenul a pornit și m-am gîndit că aceasta fusese singura gară de care nu mă scuturasem ca de un obiect rău și inutil.

Am ajuns la frontiera peninsulei dimineată tîrziu. Când se luminase de ziuă, eram încă în munți. Pe geamul compartimentului se prelingeau dîre subțiri de apă și în primul moment am crezut că plouă. Am ieșit pe culoar. Am deschis fereastra. Am scos capul afară. Nu ploua. Un aer umed și rece îmi biciuia obrazii. Am închis ochii. Mirosul frunzelor ude,

ele arini, mirosul rîului puțin turbure, cu bulboane nuci m care se opresc
cioturi de lemn alb.

Am ridicat geamul. Departe se vedeau cîteva baraa și un buldozer. M-am
dus la toaletă și mi-am

re banrM-Pe bancheta era mtmsă o fetiță. Când mă urcasem
compartimentul era gol. Mai tîrziu se urcaseră doi' oarbați cu copilul.
Am căutat sus în sac si am dat peste o bucata de brînză topită și cîțiva
biscuiți. Am ieșit dm nou pe culoar și am început să mănînc. Biscuiții
aveau un gust rău. Am mîncat unul, pe ceilalți i-am aruncat. Ieșeam spre
coastă. Pe partea dreapta era autostrada. Nu mai era ceată. Așteptam sa
apară marea...

^ El 11 strînge umerii în palme și ea spune încet, fără sa-și descleșteze gura,
Johny, nu te purta ca un imbecil te-am prevenit, sfinții de gheață... Și dacă
totuși nu ră- mme nimic, nimic, nici un mesaj din ei doi. Apoi brusc se
îndepărtează de el. Dar toate acestea se întîmplaseră îarași, cu o zi înainte.
Poate că ar fi momentul, în sfîrsit' șa fie numarate zilele care au trecut și care
se comprimă in aceasta unică dimineată. La ce-ar folosi totuși o astfel de
numărătoare ?!

* 11 fce semn chelnerului să îl servească. Acesta îl întreabă din ochi și el răspunde fără ezitare, un singur tacim Doamna are migre... și se întrerupe fiindcă nu este obligat să dea nici o explicație. Nu este dator nimic, o-a tăcut cald. Deodată.

POSTER

Ca să ajungi acolo, pofnind din Puerta del Sol, ^ tre- !, mr să o iei pe Caile Alcala, care e larga și spațioasa

• Mi dă impresia că ești un personaj destul de importul, neatent, indiferent la ce se petrece în jurul tau și ,1,. aceea nici nu mergi prea repede, respectmd un fel de . -, lentă un metronom care-ți marchează pașii, dar mei , ,:, te încet fiindcă nu te plimbi, nu e ora de *paseo*, trebuie să crezi tu în primul rînd m ceea ce faci și ch
■ e fapt crezi ; adică e bine.

Si apoi ajungi în Piaza de la Cibeles care e foarte leeorativă și, cum spun urbanistii, foarte aerisită iar .1(,lo, înainte de a trece mai departe, te oprești la diiosc Și, în picioare, alături de șoferul unuiL au obuz , i,-si are aici capătul de linie, apuci cu o scobitoare .:; ,i îungă si rotundă o midie marinată din r-un sos ,i;ilben rosietic și în timp ce mănînci te stradmești să taci gesturile la fel ca celălalt, deși între timp șo a plecat, dar există totdeauna cineva care sa- ^Jocul, midia e cărnosă și sosul ușor picant e muta a te g ^ le-ti prea mult la ceea ce faci, pentru ca, d

că te afli acolo ,i mai ales e firesc ; e at se poate

¹⁰ SMarasi mai departe, **nu** mai e - de mers poate ,r fi bine să scoți ghidul, dar acest s.mplu gest ar
totul, sînt momente, ore, cînd te conduci numai după ghid, ghidul e ca o carte

de identitate, e protector, nu poți fi amestecat în fluxul acela stupid anonim, dar acum ghidul ar rupe tonul acestei secvențe, ar fi ca o incluziune neîndemînică, totuși e sigur că nu mai ai mult de mers, te afli destul de aproape și, deși e cald* sau poate tocmai fiindcă e cald, duminică după-amiaza, iar aerul pare ușor încărcat de impurități, ar trebui să . se simtă mișcarea aceea lentă de aer proaspăt care se formează, anunță marile grădini, pentru că nu poate fi prea departe.... bineînțeles că nu poate fi prea departe, trebuie să apară dintr-o clipă în alta, grădina aceea cu un nume atît de incitant

...El Retiro (...sau Parcul din Madrid are încă stufoase masive de arbori, elegante partere unde se risipesc ansambluri arhitecturale și numeroase statui. Aleea principală, Paseo de la Argentina, jalonată de statui de regi, care ar fi trebuit să împodobească frontonul palatului regal, duce la marele lac, în care se oglindește monumentul lui Alfons al X-lea, se pot face plimbări cu barca. Nu departe de acolo, lângă Palatul de cristal, o grotă și un izvor compun un peisaj romantic...)

O lumină murdară, parcă și urît mirositoare, mi se lipea de față și nu puteam să scap de ea, chiar dacă nu făceam nimic și tocmai asta e lucrul cel mai greu de suportat, ideea că va rămîne așa, că nu eram în stare să *fac* nimic să scap de ea, mă lăsam prins, apăsas murdărit de ea în felul în care cineva ți-ar pune o mască pe față dintr-un plastic moale transparent și tu nu ai face nimic, te-ai supune obiectului acela imund. În spatele fascicolului de lumină era cineva, desigur, paznicul un PAZNIC — dar asta nici nu mai avea vreo im-

Ijortanță, importantă era doar lumina aceea «“rtoa stătea lipită de fața mea ca o ventuza, oricine a r> lost cel din spatele ei, iar eu continuam

<li'parte așezat pe banca de lemn. înca

^

ssrj&: =a'-3f

ZITMȚam 'crezuT'că

^

'mVada^fa« ^ ^ “scutuTviolent, într-un fel neașteptat, eu nu avusesem

curajul să o *fff

se întindea peluza nesfîrșita a parcului, c
 undeva departe cu apa lacului V
 tente groase, obscure, un imens c p g

rr: ^W _* ____* ____ _

Tocmai deztaăcat pielea
 t j^nd, -d ^urf r;
 NU Sufp“oXnrdTlp. Mergeam cu carea metalului pe np
 fuseam, ia ea
 pași mari, repezi. peal'x > ^ de crtui meu, mi
 do abia seșined u p a ^ ^ ^ q imensă masa

rSE S răstimpuri ii auzeam g* ^ i e l e mirosurile
 ^rpUnează în ea, mai adevărate

dărise, eram atit de tineri, atît de aspru K

fierbinte de noiembrie, și nu putea avea nici o vină nici pentru vocea aceea din spatele fascicolului de lumină care-mi ordonase liniștit *desfă-ți paltonul* și eu a trebuit să mă supun pentru ca el să se convingă că sînt decent îmbrăcat, *cărați-vă !* și doar atunci a ieșit ceva la suprafață, nu din înfrîngerea ci din dezamăgirea lui.. Și încă o dată, ea nu avea nici o vină pentru că vocea aceea ne dezbrăcase și ne murdărise, vocea paznicului de murdării, orice ar fi fost era frigul nostru de noiembrie — dar ea chicotise. Se jucase adică, fie și numai pentru o clipă.

Mă căuta, la fel ca și înainte, mai mult poate ca înainte, în amfiteatru] de la facultate, băieții rîdeau de mine, avea voce puternică și sîni puternici. Mă aștepta la ieșire și mă lua de mină. Mă purta peste tot, trăgîn- du-mă de mină. îndărătnică. Apoi s-a măritat.

într-o zi am întîlnit-o în holul unui hotel sau al unei agenții de turism. O suprafață mare, relativ aglomerată, o lumină albă, neutră, de sfîrșit de iarnă. Planuri întretăiate, comprimate, ca într-o transfocare foarte neglijentă. I-am recunoscut întîi gura, buzele, după aceea am coborît la sîni, pentru că exista o relație de identitate precisă între umilința mea păstrată, încarnată ca o unghie rău crescută și mascota sinilor. Am coborît apoi am ridicat privirea. Deasupra capului

ei un poster, VIZITAȚI SPANIA ...citi ?

ce citi ? am spus fără să aud nimic altceva, privind fascinat peste umărul ei
VIZITAȚI SPANIA

cîți copii ai ?, și-și dezgolise dinții, erau ca niște taste miniaturale de pian,
răsufierea ei ajungea la mine prostule !!...

,,,■.urată cu un iz de mentă și lavandă concentrată .mi spus eu asta ?
Imistuie !!...

IM butiile holului erau ficuși bătrîni ale căror trun-
. |,, 11 i-l se indoiau căutînd lumina. ^ ■

caraghios erai cînd fugeai de mine, mie-mi pac bărbații care fug de
mine, tu ești singurul care u- Țoai cu adevărat. Atunci în parc am alergat
dupa tine ca o smintită...

HI Retiro...

Deci ai trecut de piața Cibelei, zeiță a Fecundității, si mai ai încă puțin de
mers. Apoi ai intrat în parc, în parcul acela cu un nume de o sonoritate atît de
inci- tantă, parcă și un pic de mister, ascunzătoare, ascunzișul, cu pronumele
arab dinaintea substantivului, toate rocompunîndu-se din nou în memorie în
fluxul acela tulbure, evocator. Ai înaintat, era duminică după-amiaza, asta e
singurul lucru de care îți amintești cu precizie poate că tocmai asta a si fost
greșeala, oamenii erau plictisită, frunzele erau plictisite, poate și micile animale,
dini, păsări, care se încurcau printre oameni,^ pa- reau'supuse aceleiași apăsări.
Mișcări lente de mecanisme lineare. Imaginea persistentă a prafului ndicmdu-se
lent de sub lipsa de vigoare a apăsării tălpilor, drept, sting, drept... Forța ți se
macină încet. Prin aer pluteau *ou redenti* mici hîrtii colorate de *chewing-*
gum, floricele ele porumb, frunze decolorate. Mergeai și nu se schimba nimic,
pomii rămîneau rari, spațiile dintre ei ^transparente Misterul cuvintului
retrăgîndu-se, retragmdu-se... A noi a apărut apa, un ochi de apă, și alături un
pavilion,, eu acoperișul, probabil, tronconic, poate ca mai era și o grotă, imagini
din ce în ce mai tulburi, mai depar e,

lacul cu barei pe el, mișcarea de adîncime a lopetii în suprafața compactă a apei
desfădndu-se încet, exasperant, dm nou oameni văzuți de la genunchi în jos, pasi
mari, pași mijlocii, articulații descompunîndu-se lent împingerea gambei înainte,
espadrile, tocuri înalte, pantofi cu ramă, o duminică după-amiază caldă nesfîrșită,
și... nu se întîmplă nimic... nu se întîmplă nimic...

PLANTAȚIA DE PORTOCALI

Ferran are părul blond castaniu și fața albă. De- pigmentată. Asocierea acestor nuanțe îi dă un aer insolent. Ca al unor englezi, așa cum se crede, coboriți pentru prima dată pe continent. Zirko, lângă el, stă. sprijinit cu spatele de perete. Ventilatoarele merg continuu, unul dintre ele are rulmenții uzați și scoate un gălăit ca și cum ar fi pe punctul de a se îneca. Cu tot mersul ventilatoarelor, în încăperea e un aer stătut în care se amestecă miros de hîrtii vechi și de lemn uscat. În încăperea mai sînt șase sau șapte birouri. întors pe jumătate spre Zirko, Ferran spune, vorbind în franceză „vezi, ei toți își fac datoria, așteaptă numai un semn din partea noastră și vor sări în serviciul nostru"

Tonul lui Ferran, cum era de prevăzut, e concesiv și neutru. încăperea în care se află cu toții este foarte mare, cu ferestre înalte, pe două laturi. Din ei este- decupat, în dreptul ușii de intrare, un dreptunghi, înăuntrul căruia sînt numai ei doi, cam o cincime din suprafața camerei, despărțit de rest printr-un gîrduleț din bare de lemn lustruit, nu mai înalt de nouă zece centimetri. Dincolo de gîrduleț sînt birourile. Tatăl lui Ferran este medic, dar nu trăiește din practicarea medicinei, deși încă are o mică clientelă care nu vrea să se despartă de el, ci dintr-o plantație, moderată ca dimensiuni, de portocali, ceva mai la sud de Tarragona. în Tarragona există un amfiteatru roman care nu este notat în Miche- lin cu nici o stea, și o catedrală, notată cu o stea. Plantația a aparținut bunicului și străbunicului. Zirko a avut un tată și un unchi. Unchiul a fost ustaș. Tatăl a lucrat în administrația civilă pînă la jumătatea războiului. într-o zi a fost trimis cu niște treburi pe undeva printr-o zonă din interior. Deși pînă atunci fusese o regiune destul de liniștită, autobuzul cu care călătorea a

fost oprit de o căruță așezată de-a curmezișul drumului și de câțiva bărbați înarmați, partizanii. Erau niște oameni cu aspect taciturn care păreau că fac un control de rutină pe șosea în legătură cu alimentele transportate pentru bursa neagră. Doi s-au urcat în autobuz și au întrebat cine vrea să meargă cu ei și cine vrea să rămână mai departe în autobuz. Câțiva au coborât, temându-se de o cursă, o grenadă sau două aruncate prin geamurile autobuzului, la plecare, ori o mină plasată dedesubt. Pentru alții, în- tîmplarea a fost ca degetul apăsător pe un taler al balanței. Tatăl lui Zirko a coborât și el. Era primăvară și succesiunea aceea de dealuri pînă în limita orizontului ar fi putut să exercite asupra lui un fel de fascinație. Mult mai târziu a afirmat că orice ar fi făcut atunci, fie -că ar fi coborât, fie că ar fi rămas în autobuz, lucrurile nu s-ar fi schimbat prea mult pentru el. Cu toate acestea nu era un cinic.

„sînt foarte politicoși, spune Ferran, vezi, așteaptă să le adresăm noi cuvîntul, nu sîntem ca într-un magazin de bretele unde vînzătorul se aferează în jurul tău... acolo, psihologic vorbind, dacă nu ești întîmpin^t deîn- dată, te consideri nebăgat în seamă, aici, dimpotrivă, ai tentația să te simți agresat... e o problemă de finețe, în relațiile cu publicul, cred că asta se învață la cursuri speciale de instruire sau, mai știi, poate că există chiar un îndreptar de uz confidențial.

încăperea are deci ferestre înalte și birouri. La birouri se află numai bărbați. Plantația aceea de portocali, fără a fi o avere, reprezintă totuși o sursă de existență îndestulătoare. De pe urma ei trăiesc Ferran și cei doi frați ai săi, tatăl și mama lor, o mătușă, câțiva argați. Stră-străbunicul lui Ferran (fiindcă întotdeauna trebuie să plecăm de undeva de departe ca să înțelegem niște lucruri care altfel ar părea nimicuri firești) a avut ideea de a transforma o bucăciță de livadă, mai mult sălbatică, într-un început de plantație. Acel întemeietor de dinastie, întrepid, să-i spunem Ferran I, deși numele ^ de Ferran, autentic catalan, este de botez și nu de familie, dar pentru niște urechi nespecializate are o rezonanță europeană, ceea ce este foarte bine, era un fel de guard comunal. Lucra așadar în administrația civilă întocmai ca și tatăl lui Zirko, singura deosebire fund ca îl preceda cu două generații, ca rang. Pentru că stră-străbunicul lui Zirko nu era decît țăran. E adevărat, un fel de țăran liber, dintr-un sat aflat într-una din văile intramontane, în zona dintre Bosnia-Herțegovina și Croația. Avea și el o livadă, însă de pruni și a fost unul dintre

primii care a împrumutat ideea de a-și construi un cuptor de uscat prune. Operația aceasta nu l-a făcut mai bogat, dar l-a dat dreptul să fie privit cu mai multă considerație m sat. Astfel că atunci când s-a petrecut un raid uzual de intimidare sau de pedepsire (aici orice fel de substantiv e bun) a fost luat și el. Întîmplarea respectiva a constituit un fel de servitute pozitivă (și negativă) a familiei din care au decurs pe firul timpului mai multe consecințe.

în încăperea liniște, se aude — firește, nici nu s-ar putea altfel — scîrțîitul unei penițe sau al unui vir 'de creion, foarte bine ascuțit, pe o hîrtie. Nu se aude Tbizutu] nici unei muște sau al vreunui bondar fiindcă m dotarea ^serviciului intră și spray-uri cu insecticide. erran se întoarce și mai mult spre Zirko. Acesta din urma continuă să stea sprijinit cu spatele de perete picioarele împinse puțin în față și deschise într-un anumit unghi.

„aici tu ești solicitantul... într-un magazin de bretele unu vine, altul cumpără, aici numai unul cere . si asta creează anumite efecte psihologice, pe care, chiar dacă nu le speculezi, nu trebuie să le ignori"

Imediat ce a ajuns (cu un tren de noapte) în Tarra- gonna, Zirko a făcut două lucruri. Mai întîi a băut o cafea

Saiă' c a !£ f^{hâr} } a barul S^{ării} aP^oi s-a dus pe Plaja, s-a dezbrăcat și a făcut o baie în mare. Din acest punct de vedere, Zirko nu a făcut nici mai mult și nici mai puțin decît ar fi făcut oricare altul în locul lui cineva care ar fi călătorit toată noaptea cu trenul și care TM mai fu^{se}sesse niciodată în oraș. Reîntîlnirea cu Ferran fusese fixată pentru mai tîrziu și nu în Tarragona. Bunicul lui Ferran a mărit plantația, schimbînd o bucată de pămînt modestă pe care bunica o primise în zestre cu o alta bucată și mai modestă dar contiguă la vechea

- ui proprietate și astfel s-a născut suprafața plantatiei cu adevărat. În același timp, a renunțat la vocația, prin tradiție, de a fi guard comunal, mulțumindu-se numai cu • aceea de proprietar de pămînt. Livada stră-străbunicului lui Zirko a ajuns oarecum neschimbată la tatăl lui Zirko undea m satul acela oamenii nu vindeau și nu cumpărau pămînt, și nici nu-l împărțeau. Un alt lucru cert este că bunica lui Zirko nu purta (sau nu mai purta, după ceea ce se întîmplase cu tatăl său) feregea. În rest, lucrurile se desfășurau firesc, potrivit mersului previzibil

al istoriei. Sarajevo nu era foarte departe, dar ei au auzit: relativ târziu de el.

Dintre persoanele aflate la birouri trei sînt îmbrăcate în uniformă. Chipiele stau pe colțurile birourilor, răsturnate pe calotă. Încăperea aceasta este despărțită de o alta printr-o ușă de lemn lăcuită, care a stat pînă acum închisă. Pătrund uneori pînă aici vagi frînturi de cuvinte^ dar nu se știe dacă vin din cealaltă cameră sau de pe culoarul larg prin care se intră aici. Probabil mai sînt și alte culoare, la alte nivele ale clădirii, dar acelea nu se află, cu siguranță, într-o comunicare atît de degajată- cu lumea exterioară.

„sînt numai ochi și urechi... deși par atît de adînciți în hîrțile lor, dar această preocupare nu trebuie înțeleasă ca un act de perfidie, nu... hotărît nu, ci numai o formă de solitudine la adresa noastră, de altfel ei nu cunosc decît limba în care sînt întocmite documentele oficiale, deși unii dintre ei vorbesc perfect această dulce limbă catalană...”

„nu s-ar putea să terminăm mai repede ?!, eu nu mă grăbesc, dar am impresia că, da... în sfîrșit, mie nu-mi place niciodată cînd într-o cameră în care se află mulți oameni e tăcere...”

Livada Ferran-ilor a început să devină prosperă de abia în a doua parte a vieții bunicului. Asta și explică în cea mai mare măsură faptul că nu numai aplecarea spre administrația civilă a Ferranilor s-a oprit, dar că însuși destinul lor civil s-a modificat, Ferran tatăl făcînd studii de medicină și devenind medic. Uscatul avansează foarte lent în mare la Tarragona. Zirko a trebuit să meargă o bună bucată ca să-i ajungă apa pînă la piept. Din cauza adîncimii mici de la mal, marea părea de-a dreptul călduță, deși soarele de abia răsărise. În apă fojgăiau tot felul de vietăți, mai ales un fel de crustacee mici de tot, ca niște viermișori. În pădurile care acoperă primele coaste de munte și c^re, în lumina foarte limpede a amurgului sau a dimineții, par să se ridice chiar din spatele livezii bunicului lui Zirko, se găsesc fragi pînă târziu, spre sfîrșitul lui august. Prunele se coc și ele destul de târziu, sînt potrivite ca mărime, dar cămoase și puternice. Dacă se pot iscodi paralele în istorioarele inventate, care să conducă ori să dea impresia că ar putea conduce la un anumit tîlc, în povestirea aceasta apropierea trebuie să facă, firește, pornind de la livezi. Cu bunicul lui Ferran s-a mai întîmplat ceva. El s-a însurat cu fata unui învățător. Astfel filoethnia sa, într-o stare oarecum latentă și senzitivă pînă atunci, s-a conștientizat. Livezile de portocali sînt minunate, mai ales atunci cînd pomii sînt în floare. Dacă se

află în apropierea mării, mirosul florilor de portocali se amestecă cu izul de alge, de aer sărat, de iod, și din toate acestea iese un parfum tulburător, ai spune afrodisiac dacă gândul nu ar părea slobod. Zirko, venind spre Tarragona, trecuse prin Andaluzia, iar acolo plantațiile de portocali se întind pe kilometri întregi și mai ales spre dimineață aerul devine ca un culcuș fierbinte, ca sudoarea unei femei care se apleacă peste un bărbat în- văiuindu-l. După ce ieșise din mare și fiindcă nu avea încă ce face, Zirko cumpăraseră două roșii imense de la un precupeț timpuriu, se dusese la amfiteatrul roman și se apucase să mănânce roșiile. Mușcând din carnea zemoasă și încă rece, cu spatele lipit de piatra poroasă. Singurul lucru care ar fi lipsit din acest tablou ar fi fost șopîrlele. Șopîrle de piatră, cu spinarea cenușie, confundându-se în fisurile pietrei. În livada de pruni alunecă debordant gușterii verzi. Sprijinit cu spatele de piatra caldă, Zirko își umple necontenit gura cu pulpa roșie. Din când în când își lipește buzele umede de pielea

•umerilor ca să-și amintească de gustul sării. Zirko avusese în vara aceea o iubită care se numea Maeve. După numele unei vechi regine irlandeze. Pielea lui Maeve •era la fel de depigmentată ca și a lui Ferran, cu deosebirea că la ea părea ceva firească.

„tot ce se petrece aici, în încăperea aceasta, spune Ferran, îndepărtându-se puțin de Zirko, astfel ca acesta să poată îmbrățișa mai bine cu vederea camera, se petrece și sub ochii lui El Caudillo (mișcarea capului, lentă maiestuoasă, întregeste cuvintele), prezența acestor portrete infuzează calm, sobrietate, desigur disciplina⁴

„și cât trebuie să mai așteptăm ?! Dacă nu se poate, nu se p o a t e . . .

ci, tocmai asta e, trebuie să ne prefacem lipsiți de Prabă,’ în felul acesta îi vom incita știu, dar 11 vom și niă°uli... o întrebare prea repede pusă este o inoportunitate, încă mai rău, o impolitețe, ca și cum ai solicita m-ăbit, între două opriri ale autobuzelor m Piaza de la Cibeles de la ghereta de gustări, o midie mai mata

Zirko SC ghidește la portretul lui Tito. Fața limș- tită și minunata siguranță de sine, care transforma orice **om-portret** într-un om-simbol. Oare să fie adevărat că Tito încercuit, blocat, împins de inamicul necruțător, s-a salvat sărind cu parașuta în prăpastie ? **Ce minunate** sînt pildele copilăriei!! După ce terminase de mînc. t s **L de a doua roșie, din**

care n-a mai rămas me ma car locul de inserție al codiței, Zirko s-a
întîns cu totul piatra romană.' începea să fie cald și mirosea a suc
E &u» amare strivite in P^.TM

în vara aceea o iubită. Se numea Nicoie. Nu se_ștacu

s-au intilnit și nici in ce ordine unul cu altu ,^{TMP}

este că ei s-au aflat un timp, care poate fi

si foarte lung dar și neînsemnat toți patru

Lui Maeve îi plăcea să-l pnveasa pe Zirko din pro

Buzele ci prea subțiri pentru o femeie schițau un zîmbet de stăpînă. Cînd se înfuria, Zirko îi număra pistruii de sub ochi. în timpul primului război mondial, bunicul lui Zirko fusese înrolat într-o unitate de intendență austriacă și apoi trimis pe frontul din Lombardia. Din amintirea aceluia timp au rămas două fotografii color (sau cromolitografii) reprezentînd lacurile Como și Maggiore. Apa este de un albastru marin, în plan îndepărtat se văd vîrfurile de un alb strălucitor ale Alpi- lor. Astfel fusese făcută o jumătate de drum. Bunicul lui Ferran a avut ideea ciudată de a se înrola ca voluntar în Italia. A motivat această dorință spunînd că se simțea mai aproape de Roma decît de Madrid. Din păcate, cealaltă jumătate de drum nu a mai fost făcută- Bunicul lui Ferran a contractat o boală virală foarte neprietenoasă, iar convalescența a durat o lungă perioadă de timp. Cînd s-a însănătoșit complet, cîștigătorii războiului fuseseră deja desemnați. Desigur că fără acest incident s-ar fi putut ca cei doi să se afle la un moment dat față în față pentru că în ciuda mobilurilor care îi apropiau sau îi despărțeau nici unul dintre ei nu era fricos. Și tot atît de bine s-ar fi putut ca în jocul acesta, atît de tentant, al parcelor, cei doi, Ferran și Zirko, să nu se mai întîlnească, dispărînd și pretextul regăsirii lor într-una din nenumăratele subdiviziuni ale serviciilor de pașapoarte ale statului. Cele două fotografii reprezentînd panorama lacurilor Como și Maggiore se află și astăzi pe unul din pereții casei bătrînești. Socotind din timpul stră-străbunicului lui Zirko, prunii de astăzi trebuie să fie cam a șasea-a șaptea generație, între hîrțile care s-au găsit la moartea bunicului lui Ferran, a fost și ciorna după cererea de înrolare ca voluntar. Una sau două fraze erau bombastice. în anul acela fusese și o recoltă bună de portocale, care s-au vîndut excelent. Nicole, prietena lui Ferran, era mică de statura, cu sîni ridicați și puternici de manechin. Ferran o privea cu îngăduința și amuzamentul cu care privești un obiect vesel. Iar Nicole își bătea joc de

prejudecățile lui Feri an și îi desfăcea nasturii de la cămașă, în public. De fapt toate acestea erau mici trucuri pentru că fiecare dintre ei se simțea bine în vara aceea în compania celorlalți.

Una dintre persoanele cu chipie aflate la birouri ridică receptorul telefonului și formează un număr. Zirko spune, totuși puțin plictisit

„haide să terminăm odată !“

După ce s-a încins pe pietrele amfiteatrului, Zirko s-a dus din nou la mare. Dar nu mai era ca devreme dimineată. Nu mai era doar el singur și în general nu mai era nimic din ceea ce fusese atunci. S-a băgat în apă până la genunchi și a ieșit, apoi s-a dus și s-a culcat la umbra unui lăstăriș. În timpul războiului civil, tatăl lui Ferran a lucrat într-un spital de campanie din spatele frontului de sud republican. După câteva luni s-a întors acasă. Fusese un medic foarte rezistent, îi erau suficiente câteva ore de somn, și s-au rugat de el să mai rămână, apoi l-au amenințat și chiar l-au pus sub un fel de supraveghere discretă, dar într-o noapte s-a urcat într-o ambulanță și a reușit să dispară. A sosit acasă, după o săptămână, cu ochii sticloși și febrili. N-a spus nimic din tot ce i s-a întâmplat în acea săptămână. Pe mine mă interesează Cataluna și Republica, a zis, însă aceasta era o afirmație prea generală ca să poată explica totul. Nu a suferit represalii nici mai târziu fiindcă nimeni nu-l văzuse cu brasardă roșie sau cu stea și de altfel, atunci când trupele lui Franco au sosit, plantația era într-o stare foarte bună, dovedind că fusese îngrijită. În timpul ultimului război casa bătrânească a lui

Zirko a fost incendiată. Din fericire lucrul a fost făcut în pripă și de mîntuială și focul s-a stins aproape singur. Din cauză că unul dintre frați era ustaș, iar celălalt cu Tito, originea acestui incendiu a plutit în ambiguitate și nimeni nu a avut interesul să limpezească lucrurile, nici atunci dar nici mai târziu. Tatăl lui Ferran a făcut un mariaj la fel de solid ca și bunicul lui Ferran. Dar desigur de la un alt nivel de pornire. Într-o noapte, Ferran, Zirko, Nicole, Maeve au dormit pe malul mării. Toți patru la rînd, unul lîngă altul, în niște saci de dormit închiriați de la un camping. În timpul nopții, Ferran s-a întors spre Nicole și

i-a spus, la noi în casă se respectă orele de masă, mama mea ține foarte mult la acest lucru, pentru mine vacanța asta este aproape ca o aventură. Nicole i-a băgat mîna în păr și gestul nu era departe de a fi tandru. Ferran a dezgolit-o de

sacul de dormit așa cum ar fi scos-o dintr-o salopetă. Și dezgolit-o este foarte exact spus pentru că Nicole nu avea pe ea decât un slip și chiar și acela s-a dus odată cu sacul ca și cum ar fi făcut parte tot din inventarul campingului. Zirko și Maeve s-au trezit, dar nici unul nu a schițat nici un gest. Mai târziu Ferran și Nicole s-au împroșcat cu apă în mare și și-au lipit pieptul și sinii,

unul de altul, de parcă ar fi vrut să se protejeze de un frig insesizabil. După ce au ieșit din mare, au început să alerge, iar în tot acest timp Zirko și Maeve continuau să rămână nemișcați, apoi ceilalți s-au întors și au căutat în nisip slipul lui Nicole. De abia în acest moment s-au mișcat și cei doi, după care toți, toți patru, au căutat slipul lui Nicole. Vînturînd nisipul, rîzînd, împiedîcîndu-se unul de altul. Slipul lui Nicole, bucata aceea de cotton mătăsos, admirabilă cauză. A fost o noapte luminoasă, deși fără lună. Dincolo de banda îngustă de nisip se întinde hățîșul de arbuști, de stînci, de petice minuscule de iarbă. Maeve i-a înfîpt lui Zirko degetul arătător sub bărbie, întorcîndu-i capul în profil. Noaptea ești și mai negru, a spus, voi toți sînteți făcuți pentru clandestinitate. Cu fața ta de ceară roz, i-a întors Zirko... dar n-a putut să ducă vorbele pînă la capăt pentru că ea și-a încleștat mîinile și buzele, mîinile ei, care în lumina zilei păreau atît de fragile, băgîndu-i-le în piept ca și cum ar fi vrut să-și facă loc în el. Apoi Maeve l-a luat pe Zirko de mînă, mie-mi place iarba verde de acasă, și Zirko s-a lăsat condus, ca un animal îmblînzit prin foame. În jurul și deasupra lui mirosea a flori uscate și a rășina de pin. Ferran și Nicole mergeau pe ciunga mării căutînd cu degetele de la picioare scoici. O noapte irepetabilă !

Unul dintre cei îmbrăcați în uniformă tușește ușor, curățîndu-și gîtlejul. Era și timpul pentru că Ferran, desigur involuntar, a ridicat pînă atunci de două sau de trei ori privirea către El Caudillo. În stradă, o frînă pusă cu violență trimite reverberații în sticla ferestrei.

„...bine, bine, zice Ferran, uitîndu-se la Zirko, dar de fapt neadresîndu-se nimănui în mod special, și timpul nostru și timpul lor s-a epuizat. În general, povestea ■noastră, a mea și a lui Zirko, a avut răgazul să fie spusă”

Se oprește în dreptul biroului celui care părea să dea semne de nerăbdare și îi întinde pașaportul. Gestul a fost săvârșit cu demnitate. Zirko și-a îndreptat instinctiv spinarea. Pașaportul este un act solemn. Funcționarul în uniformă privește coperta, fără să-l deschidă, „este al dumneavoastră ?“

„nu, domnule, al prietenului meu“

Acum deschide pașaportul. Zirko se lasă privit. Viața e plină de astfel de momente. Maeve își alegea ea unghiul de vedere, fie învîrtindu-se în jurul lui, fie, așa cum s-a întâmplat o singură dată, răsucindu-i lui capul în pîrghia degetului său arătător.

„nu vorbește limba noastră?⁴¹

„mizerabil, domnule!¹⁴

Funcționarul în uniformă are fața smeadă, ochii căprui ; fără nici o caracteristică fizionimică particulară. În curînd va fi probabil ora gustării. Se vor bea și cafele. Firescul e tot atît de detestabil ca și nefirescul. Există ceva care nu poate fi niciodată detestabil :...

„și ce dorește de la noi ?“

„să vadă corabia lui Cristofor Columb, să ut ce pe *rambias* la căderea serii,... prelungirea vizei, domnule*¹ „de ce nu a făcut-o pînă acum ?“

„a fost ocupat cu restul...”

„la Madrid a fost ?“

După război, tatăl lui Zirko a fost numit într-un post în administrația centrală. Ca și înainte, toamna mergea la culesul prunelor. Fratele tatălui lui Zirko a lipsit cîțiva ani din țară. La întoarcere, s-au întîlnit în gara din Belgrad. S-au trezit deodată unul în fața celuilalt. Fiecare a avut un gest pe care celălalt nu l-a înțeles. Tatăl lui Zirko, din ce în ce mai bătrîn, începuse să-i agaseze pe cei din jurul lui printr-un fel de incredulitate ; mai curînd nepăsare. Prea tîrziu ca să fie luat în serios. Plantația de portocali este din ce în ce mai înfloritoare. Prunele sînt ambalate acum în ladițe, trimise în Austria și Elveția. Totuși există și ani proști, de îngheț sau de secetă, atît pentru portocali cit și pentru pruni, dar nu coincid aproape niciodată.

Funcționarul în uniformă, după ce aplica ștampila, închide pașaportul și i-l întinde lui Ferran ^

^ ^

„pentru asta nu era nevoie să așteptați at't“

n-am vrut să vă deranjăm, domniile. Și, de altfel, trebuia găsit un timp ca să se poată scrie și poveștile noastre^a

Zirko își bagă la loc pașaportul în geanta de mina și se uită la ceas. Ferran spune bună ziua, iar Zir o ^ a din cap. De abia acum își dă seama că spatele camașn e umed, din cauză că a stat atât de mult sprijinit de perete.

După război, mulți am devenit bigoți, își spune yirko, fără să vorbească, preocupat numai de pata lut de sudoare din spate. Ventilatoarele merg mereu.

Peste unul sau doi ani, Zirko va primi o scrisoare, în trei săptămîni, pe data de 23 septembrie, ma căsătoresc. Soția mea se numește Blanca. Ne-am cunoscut la ghețarul din care izvorășate Rhonul. Nu-i așa ca nu mele ei e oportun ?! Te îmbrățișez, Ferran . La mult timp după întoarcerea sa acasă, tatăl lui Ferran a af a **că atunci**, după plecarea lui din spatele frontului, fusese condamnat, în contumacie, pentru dezertare, la moarte. Tatălui lui Zirko nu i s-a iertat niciodată ca avusese un frate ustas. După cum nici ustașului nu i se iertase niciodată că avea un frate care... Cîtă ordine, ce ordine necruțătoare în acest imbroglio !

Și destinul livezilor continuă.

Eîntuneric și dincoace și dincolo de geam. Dacă n-ar fi întuneric, s-ar vedea culoarea pămîntului. Un brur> roșietic, cam ca al oalelor arse. Culoarea asta e în podișul Castiliei. Dimineața, foarte devreme, deși culoarea asta nu are aproape nici o legătură cu lumina soarelui. Un brun roșietic, și pinii care par foarte mici și contorsionați, ieșind direct din întunericul roșcat al pămîntului. Noaptea poți să-ți închipui că peste tot e la fel ; aceeași culoare.

Trenul încetinește. Nici o lumină. Trebuie să fie o gară de partea cealaltă. O durere confuză, în ceafă, din cauza poziției corpului. Și saliva cleioasă.

Cineva răsuște comutatorul. Start. E ora două. Se aude fisîitul lent, s-ar spune mătăsos, al roșilor. O lumină albă, din plafonieră, care lovește dureros. În compartiment au intrat doi oameni tineri. îmbrăcați la fel, haine de culoare închisă, cămăși albe, cravate. își scot hainele, cămășile sînt cu mîneci scurte. Trebuie să fie cald înăuntru, un aer stătut în care se amestecă un iz de

linoleum. Ei doi și cel de dinaintea lor, care acum stă sprijinit cu fruntea de fereastră. Afară este la fel de întuneric. Doar fișia neîntreruptă a luminii proiectata de dreptunghiul ferestrei ștergînd jos de tot, lîngă

terasament, marginea întunericului. Dacă s-ar sfîrși noaptea...

Unul dintre cei care tocmai au intrat scoate un pachet de țigări și oferă pe rînd. Cel sprijinit cu fruntea de fereastră refuză. Apoi e rîndul celui de al doilea nou venit să scoată un pachet de *chewing-gum*. Aceleași

Acum, liniștiți, cei doi, așezați față în față, citesc cîte un roman ilustrat. Fotografii pe hîrtie semivelină. Cu legende scurte și cu acolade ieșind din gura personajelor. Trenul merge. Lumina plafonierei e puternică, dureroasă, ca un fascicol concentrat. Timpul se desface. În

bel, <Cl - r>ita o ..
uei aoi nu f
interjecție din cînd în cînd. Într-una_ din fotografii, o femeie îngenunchiată în fața unui bărbat. ea e
fișii. Cei doi nu schimbă nici un cuvînt. Doar cite o
inter feme
dame Bovary.

mt3 JDU V cil j . ε
Dimineața trenul intră în Sevilla. Cel de lingă e- reastră se trezește buimac. E singur în compartiment. Nu există nici un pămînt brun roșcat. Doar case. Și ca - canuri de clădiri. O greață cumplită în tot trupul. Sevilla, Sevilla...

Alături de el, pe banchetă, Madame Bovary. Razele

soarelui se lipesc de tabla umedă a acoperişurilor.

PROMENADA PE COASTA

In dreapta este oceanul, în stînga, vile și pini și arboret de coastă. Pină la ocean, banda lată de nisip de un galben cenușiu. Păsările de mare urcă pe curenții ascendenți. În partea dinspre vile nu se simte nimic. Și plaja este goală. Poate că în spatele stururilor se află cineva, nu numai servitorii ; cu imaginea acestor trans- perante coborîte ar trebui să înceapă prima secvență. Și burnița care perlează fin geamurile laterale ale autobuzului. O imagine care trenează, se lungește exasperant de inutil, obligîndu-te să inventezi scene văzute uitate citite imaginate amestecate... debutul unui *policier* sau ceva din țările de jos, cu rame de geamuri albe și nemișcate... Apoi se aude în difuzor vocea ghidului

„...acum urmează vilele regale (sau, ale regilor, traducerea nu poate fi decît aproximativă), Regele Italiei, Regele Greciei...”

De ce iubiți pescărușii ? am spus, au un strigăt atît de agasant, niște țipete isterice, am încetat să iubesc pescărușii de cînd am aflat că smulg ochii înecaților ; (am mai scris lucrul acesta o dată și o să-l mai spun). Una dintre vile are pereții vopsiți într-un ocru *delave*. E început de toamnă, regii se pregătesc de hibernare. Vechii regi au îmbătrînit, abdicările s-au produs după război. Pescărușii și albatroșii cad pe val și culeg plevușcă. Abdicările s-au ținut lanț, deși unii dintre ei nu au avut nici o vină, s-au purtat curajos, dacă nu și puțin viclean, mai tîrziu a venit moda încrucișărilor regale cu invitați europeni, reportaje color în *match* și *life*, urmașii au început să se încrucișeze și... Atît doar că nu se mai purtau regii, oarecum era jenant... Crestele

peste care se lasă albatroșii și pescărușii nu se văd bine, adică în toată măreția lor, decît de jos. Cu burta pe nisip. Cota zero. Un alb zdrențuit, terfelit de cenușiul verzui. Iar dincoace, de partea cealaltă a șoselei, ocrul spălăcit al pereților unei vile regale, Mari Sol, mai departe, un alb *ivoire* al pereților altei vile regale și, desigur, nu pot fi atît de mulți regi abdicați încît să umple o promenadă. Uimitor, ei au devenit detestabili în momentul în care de fapt nici nu mai existau, (asociații, înlănțuiri de imagini, ce amestec bezmetic de nestăpînit !)

...piața Palatului e goală, cordonul de soldați ajunge pînă la statuia lui Mestrovici, poate o cuprind și pe ea, statuia ecvestră a lui Mestrovici, soldații sînt în ținută de război, poate au și gloanțe adevărate în bandulieră. Praful acesta alb, ca un detergent sau ca acid-boricul pentru gîndaci, e zăpadă. Praful se plimbă în trîmbe leneșe de vînt, soldații sînt îmbrăcați în mantale lungi, cu bicornuri pe capete. Dincolo de cordonul subțire pe care-l formează nu e nimic. Zidurile și petele oarbe ale geamurilor fără lumini. Trecătorii sînt rari, e frig, e sfîrșit de decembrie, penultima zi, e sfîrșit de an, sfîrșit de... Ar trebui să se petreacă ceva memorabil, de exemplu să se bată clopotele ; sau să se bată ultimele monede cu efigie. Soldații tremură ușor - sub mantalele aspre. Crivățul e un vînt bogat, bora e stearpă în apă, pe coasta Adriaticii, în fața vilei lui Mestrovici, bate un vînt uscat și cald, uscăciune care răsuțește frunzele ca foițele de tutun. Ce păcat că ferestrele palatului sînt întunecate. Ar trebui să se vadă totul. Ca la încoronare. Oare e adevărat că vechii regi ai Iudeei își pătrundeau reginele în văzul mulțimii, puternic, nemilos, pînă cînd acestea scăpau geamătul tulburător ? Ce păcat că în seara aceea de decembrie nu s-a petrecut descoronarea ! Soldații bă- teau din picioare ca să alunge amorțeala cărnii toropite de frig...

Autocarul a depășit frontonul vilelor regale. Burnița e mereu aceeași, ștergătoarele de parbriz parcurg într-un timp asimetric ecranul larg. Albatroșii, ce simbol idiot! Mai toți s-au oprit la păsările astea cu anvergura penajului imensă ; ca o posesie. Iar dintre feline au ales leul. Nici unul vulpea. Sau hiena. Păsările au sternul gol. Fiecare rege se adăpostește sub un ecuson. Pînă la urmă devine o chestiune de

heraldică asumată. Nonregii nu-și aleg animale ci obiecte. Ghidul dă acum explicații. Când a debarcat fiecare pe pământul nediscriminatoriu al Lusitaniei... Când s-au construit vilele, cui au mai aparținut, cum sînt mobilate. Știți și anecdote ? Faimoșii El Creco, cum au trecut ei frontiera sub tirul risipit, impotent al unor mitraliori diletanți... Sau despre pana de la pălăriuța de bersaglier a lui...

Ghidul nu știe nimic despre spiritul monarhic. Nu vorbește. Este interzis în autocar fumatul și politika. Spune-mi despre ce povestește ghidul ca să-ți spun unde te afli. Profesorul de economie politică din țara cu vilele nedereticate iubea, cu *blîndețe*, ordinea și nu iubea francmasoneria. (Mai tîrziu, după el, vor veni garoafele roșii, și autocarele vor schimba itinerariul, vor face, probabil, turul închisorilor). Dar încă nu am ajuns acolo astfel că ghidul continuă să vorbească. E o femeie tinăra cu genunchii dezgoliți. În dreapta, rămîne mereu oceanul, iar între ocean și șosea, plaja cu resturile cărate de flux. Și peste tot păsările acestea infame, modu- lindu-se abil după vînt, furînd, din instinct, curenții ; păsările astea care par să însoțească autobuzul pîndin- du-1 cu o nesfîrșită răbdare. Vocea ghidului se scurge din difuzor. Cineva o acoperă cu o impulsivitate veselă. Hai să facem un joc. Capitalele... Ne împărțim în două tabere, cei cu regi, la dreapta, cei fără regi, la stînga... Dar ceilalți ? O întrebare surdă imposibilă. Vocea ghidului revine netulburată. În urechile fiecăruia e un difuzor. Ei iubesc cuvintele, extraordinar ce mult iubesc cuvintele, cît sînt de înnebuniți după ele, cuvintele, vițelul de aur. Pescărușii și albatroșii continuă vînă- toarea.

(alte imagini-amintiri, grămezi de boarfe vechi, de fiare vechi în care-ți bagi mîna pînă la cot.)

...M.S.R. are plăcerea să vă invite să petreceți împreună cu colegii Dv. vacanța de Crăciun la Sfîna Regală... Zăpada mare, pufoasă. A nins mult, ninsorile de decembrie risipitoare, zănatece... Mașina de teren Ilor- sche are dublu diferențial, vrea să muște, dar drumul e *jlou*, zăpada se joacă, zboară peste tot, zănatecă. Derapează și, ooh !... roțile se opresc în adîncitura tapisată a șanțului. Băieții sar de pe margini, sînt adolescenți frumoși, apucă voios mașina de spate și o readuc în

șleau. El, care e un tip taciturn, înalt și, într-un moment dat, uluitor de hotărât, dar cîți dintre ei au putut fi *într-un moment dat* uluitor de hotărâți, umblă în portbagaj de unde scoate lanțurile antiderapante pe care le montează la roți. Brazii sînt decorativi, ofițerul de ordonanță drept. Lanțurile se freacă de pielea mănușilor. Numai atît se aude. Din ce șir de stupidități se nasc povestirile ! Și zăpada căzînd — dacă se poate auzi zăpada... Cheia de contact e răsucită. Crrrrrc... încă o dată și iarăși crrrrc !... împărăteasa, pășind, își agață trena sau calcă pe ea sau se împiedică, sfîșiind-o crrrrc... Ce moment dramatic! Ce va face împărăteasa? Cine ar putea anticipa ? Ooo, ce moment de *suspens* ! Se apleacă, apucă trena, o sfîșie, da, o sfîșie de la un cap la altul, pe circumferință, așa cum se taie coaja unui mar de jur împrejur... E o zăpadă uscată, ușoară. El coboara. Salta capota mașinii. Se apleacă. Un timp lung, oaie ce va ace împărăteasa? Ofițerul de ordonanță stă drept. Elevii clasei a opta sînt invitații M.S.R. la Sfîna Regală ca sa petreacă vacanța de Crăciun. în aer, în leneșe rotiri, plutesc păsări. De sub capota mașinii se aude distinct, există martori oculari, cuvînt de cuvînt, asta doar e istorie, „am găsit șpilul“. Cuvintele devin carne oase ochi. Din ce lanțuri de cuvinte se nasc fabulele ! ^

Autocarul a ieșit din Estoril. Urmează Cascais. 5?i mai departe, Lisboa, cu serpentinele ei cambrate, spnji- nindu-se pe panorama caselor lipite de ma urile înalte sau săpate în ele, în felul în care sînt scobite m falezele mării cuiburile de lăstuni și rîndunici de mare. Pamin- tul malurilor e galben roșu, se fanmițeaza conținut devine nisip apoi aer. în spate a rămas Mari Sol. în curtea vilei era un dodge argintiu. Totul se baLanseaza între clișee, balansul mătură inutilul zonelor intermediare ce'simplu a devenit totul! Acum, înainte, în fața, ^{fn Lisboa} urma - se află Panteonul. Marea a ră mas si ea în urmă, albatroșii dezabuzăți se prăbușesc mea o dată peste crestele zdrențuite. Culegmd plevușc . Stergătoarele de parbriz s-au oprit. In pereții Panteonu- lui sint încastrate urmele dinastiei de Braganș^ în spa- iun eol din mijloc, străinii. Sarcofage — in spațiul acela al tuto - iste o placă Înaltă de marmoră care a . ^put sS pară

galbenă, panglica unei coroane. Flonte au Unt de mult friabile, poate că nici nu au fost flori, doar niște reproduceri colorate. Simbăta, aici, în Alfama Lisabonei, e târgul de vechituri. Ce goarne minunate se vînd în târgul de vechituri ! Din alamă oxidată si nelustruită, lovite, zgîriate, cu muștiucul puțin înfundat... Cu una din goarneau acestea s-a sunat onorul la comandant. Înăuntru, în capelă, se aude tîrșîitul picioarelor pe lustrul podelei. Nu miroase a nimic, nici cel puțin a hîrtie uscată și fărîmicioasă. Pe panglică scrie : „cu un devotament nemărginit și un salut cordial". Sau altceva. Unele goarne sînt din timpul primului război mondial. El Greco, pictor spaniol de origine greacă, născut în Creta, Domenikos Theotokopoulos, ale cărui pînze au circulat de-a lungul Europei.

Nu se mai joacă capitalele. Cineva (în fundul autocarului)
propune *pile ou face*. Ce plictis...

CINA CU LANGUSTINE

IU ai doriți orez ?

Slujnica stă cu tava întinsă. întrebarea a fost pusă de doamnă. Slujnica e tînără, are, peste rochia neagră un șorțuleț de organdi alb cu marginile rotunjite și fronsate. Iubitul ei e ciclist, îl cheamă Agostinho și conduce în Tur. Dimineață a fost etapa a V-a. Maria e iubită nu din cauza iubitului ei, ci pentru ea însăși, nu, mulțumesc. A fost foarte gustos cu siguranță, doctore, psihiatria este o artă...

Doamna stă în capul acesta al mesei, cel mai apropiat de ușa pe unde Maria pătrunde pe rînd cu langustinele, orezul, friptura de pui rece, fructele. în dreapta doamnei se află invitatul de onoare. La

celălalt capăt al mesei lungi, față în față cu doamna, se află soțul doamnei. în dreapta lui, o femeie între două vârste, cu o bluză taioară închisă pînă sus. Este un timp în care croiala poate însemna și opțiune. Oare ce gîndește Maria ?

da, da, psihiatria este desigur o profesie foarte solidă Maria poate să gîndească orice. Scena se joacă *ad li- bitum*. Ca în muzica modenă.

Totuși, ce cîștig avem că imprevizibilul devine previzibilul ? De-a lungul fiecărei laturi ale mesei sînt cîte cinci persoane. E aproape de sfîrșitul vacanței. Lîngă invitatul de onoare stă o fată ■do cincisprezece pe șaisprezece ani. ce se înțelege prin *solidă* ?

...oh ! n-am vrut să spun nimic rău *In* dreapta fetei se află un băiat cam de aceeași vîr- stă. Cei doi sînt veri. Ascendentul îl are fata. Ea pare puțin distrată și indiferentă la invitatul de onoare. Mai tîrziu, cînd se vor servi fructele, ea va decoji o piersică apoasă folosind cu nepăsare cuțitul și furculița. Uneori genunchiul fetei se izbește întîmplător de cel al băiatului, el murmură printre dinți, nu fi cretină, și iritarea îi aprinde puncte mici roșii pe față, deși nu e vorba de nici o acnc-e. Mai departe, urmînd aceeași ordine, e mătușa lor (ce cadru uzat ! dar orice stupiditate valorează o alta, încă și mai stupidă). Maria a trecut în stînga doamnei. Mătușa întrebă

și știți sigur că în Iugoslavia se plătesc dividende la economii ?

nu, doamnă

nu acolo *tia* (mătușă), domnul nu are nici o legătură cu Iu...

Maria stă cu tava întinsă. Ce exercițiu fizic excelent. Agostinho e un foarte bun *grimpeur*, așa scriu ziarele. De ce ar trebui Maria să se gîndească la ceva anume, legat de această cină! Dispreț umilință revoltă maliție batjocură neputință încredere trompetele Ierichonului trompetele răzmeriței, trompetele.... Orice slujbă e egală alteia. Maria ar manipula o pompă de benzină, sprijinindu-și piciorul drept în vîrful pantofului, pulpa ușor cabrată. Ce tîmpenii !!

pentru noi, dincolo de Pirinei totul se învălmășește, soarele bate drept în ochi ha, ha, ha, foarte amuzant, *tia*

Maria simte ușoare furnicături în vîrful degetelor de la mina

dreaptă. Reduce pîrghia brațelor, sprijinin- du-și antebrațele de flancurile bustului

un psihiatru este capabil să stabilească o maladie chiar după grimasa bolnavului ; în aceasta se poate recunoaște și un semn de subtilă intuiție dramatică...

Prima gafă era s-o facă atunci cînd se afla pe punctul de a se servi cu orez. Invitatul de onoare este un bărbat încă tînăr, de statură medie, cu ochelari și un ten smead către măsliniu. Orezul se afla într-o farfurie de o formă mai puțin obișnuită, cam cum sînt farfurioarele de icre, Maria stătea cu tava întinsă și aștepta. El a vrut să ia farfuria cu totul punîndu-și-o în față. Orezul era foarte alb, fără nici un pic de grăsime. Pereții camerei sînt foarte înalți, vopsiți parcă în tempera, într-un roșu pompeian, acum stins de tot. în ultimul moment a observat lîngă farfurie lingura. Și o mică neliniște în aer ; Doamna n-ar fi vrut ca el să gafeze. Rezolvase atît de bine momentul cu mult mai delicat al langustinelor ! Ea detesta doar agresiunea. Invitatul de onoare se comporta ca un viitor amant timid, ați vizitat galeria de artă Gulbenkian ? în dreapta mătușii, și cu asta se încheie una dintre cele două laturi lungi ale mesei, se află medicul psihiatru. Camera este foarte mare și are mai multe centre de greutate, ca și cum ar fi vorba de mai multe încăperi distincte, atît doar că nu sînt separate prin pereți despărțitori sau paravane. Cumva în felul în care sînt detaliate marile corturi orientale.

știați că bugetul fundației Gulbenkian este egal cu întreg bugetul ministerului culturii ?!
du și ce vezi rău în asta ?!...

Pînă în momentul în care s-a așezat la masă, mătușa a stat într-un balansoar. Firește, acoperită cu un șal ușor.

...e rău că bugetul fundației e cît bugetul ministerului sau e rău că bugetul ministerului e cît bugetul fundației ?

ha, ha, în seara asta spui lucruri foarte amuzante, *tia*

Agostinho s-a ridicat din șa și apasă. Intr-un lung *raccourci* i se văd mușchii gambei încordați, ca două va- loane miniaturale de rugby, coapsele, deltoizii. Intr-un *grosplan* Agostinho se chinuie. în dreapta șoselei se vede coasta abruptă, aproape lipsită de vegetație. Fata îi

spune încet verișorului, fără să se aplece către el, după masă vino la mine în cameră să jucăm puzzle. În general, atmosfera este, în timpul cinei, agreabilă.

Cînd s-au servit, la început, langustinele a fost un moment delicat. Doamna întrebese la scurt timp după venirea lui, ați dori ceva anume pentru cină și el răspunsese, langustine. Deși e destul de tîrziu, există aici în *sat* (localitatea a fost la modă la începutul secolului, casa s-a construit cam prin '20, în jurul ei se află acum un întins loc viran) cineva care mă iubește ; va face tot ce e posibil ca să-mi fie pe plac. Sper că o să avem la cină langustine. Atunci cînd el sosise era deja întuneric, nu se vedea aproape nimic în jurul casei decît umbra neagră compactă a unor coroane de copaci. Intrarea printr-un soi de marchiză, dar foarte prost luminată, apoi un culoar neobișnuit de larg din care se desfăceau, lateral, ușile unor camere. Langustinele sînt un fel de raci de mare. Oh, dacă ați și cerut langustine, sînt sigură că ați început să ne cunoașteți ! Peste marchiză atîrna o plantă agățătoare. Este de presupus că de vreme ce el ceruse langustine știa cum se mănîncă. Dar după ce le-a avut în față a spus privind-o drept în ochi și cu o inconfundabilă umilință, *nu știu ce trebuie să fac*. Firește că mai tîrziu, cînd Maria a venit cu bolurile de apă caldută și jumătăți de lămîie, el a știut ce să facă și doamna și-a stăpînit, cu un sarcasm discret aruncat celor ce s-ar fi îndoit, mulțumirea. E foarte simplu, a spus fericită de acest joc, urmăriți ce fac eu, și a început să rupă unul cîte unul piciorușele langustinei. La urmă a întors-o cu burta în sus și a început să-i sugă viscerele.

ar trebui să faceți o călătorie într-unul din teritoriile noastre de peste mări ; în Macao, de exemplu, acolo ne-ați descoperi...

Momentul acela trecuse cu bine mai ales că, atunci cînd, repet, s-au adus bolurile cu apă caldută, ei a știut ce trebuie să facă, adică nu să bea, ci să-și clătească vîrfurile degetelor în apa cu lămîie, iar aceasta nu mai era o problemă de cochetărie ci de intransigență.

eu am un halat de casă foarte frumos adus din Macao ; știți,

broderiile acelea atît de minuțioase, trebuie să ai obișnuința de a le

privi și a te bucura de ele ați fost în Alentejo ? sociologii spun că este o provincie de latifundiari, politologii că e un rezervor de revoluție țărănească... Fernando, vorbește-ne puțin despre ceramica din Alentejo

Cel care spusese, eu am un halat de casă din Macao, a fost avocatul. El se află pe cealaltă latură a mesei lângă soția psihiatrului, și ea tot medic, și el îl adusese pe invitatul de onoare pe care-l cunoscuse la un ghișeu de schimb dintr-o bancă, la ora închiderii când acestuia, refuzându-i-se politicos onorarea cecului, avocatul, con

sultant de specialitate al băncii, se oferise, auzind discuția, să i-l onoreze, pe loc, solicitând numai să fie andosat. Dar ce de întâmplări s-ar putea inventa din aceste destine încrucișate ! Avocatul își pierduse soția și rămăsese cu o fiică și o mamă invalidă. Fiica participa la reuniuni clandestine, nu se știe ce fel de reuniuni, politice sau erotice. Avocatul, în timpul acesta, spunea, ca să vă convingeți cât de frumos e în Angola duceți-vă acolo, în Angola băștinașii te întâmpină pe cărările bursei cu *bons dias, Senhor* ca într-o grădină botanică ; noi ne metisăm cu băștinașii, nu avem complexe, noi nu trebuie să no inventăm o conjunctură istorică, restul, ceea ce citiți în ziare, e opera americanilor, duceți-vă în Angola ca să vă convingeți... Avocatul avea el însuși o figură cu vagi sugestii orientale. Mai târziu, mult mai târziu de accastă seară, avocatul va scrie o scrisoare aproape disperată, help, ajutați-ne ! acestui străin de care-și amintea foarte vag, îi păstrase din întâmplare sau din uzanță profesională adresa, vor să ne înăbușe revoluția... Dar ce amestec de oameni care se comportă altfel decât ar fi fost puși să se comporte ! Pentru că scena aceasta a cinei de familie intimă s-ajucat de multe ori, a fost văzută de nenumărate ori, e suficient doarsă schimbi câteva indicative. Până și Maria !...

la noi nu se plătesc dividende la depuneri, nu înțeleg de ce, Salazar are grijă de sufletele noastre, totdeauna pe unul ca el îl interesează mai mult posesiunea decât proprietatea și, draga mea, nu crezi că ar fi mai bine să-mi transfer economiile acolo ? eu nu sînt deloc convinsă că ei sînt cu adevărat nechibzuiți Maria, dacă nimeninu mai dorește

pui, poți să strângi
In spatele Măriei a intrat un flăcău, în brațele căruia
se clădește stiva de farfurii. Lumina în încăpere nu e deloc violentă. Există
cîteva piese frumoase, dar trebuie căutate cu atenție. Sau poate dacă s-
ar scoate cîteva lucruri cu adevărat greoaie, cum ar fi sofaua largă și
joasă, totul s-ar redimensiona în bine. Flăcăul e îmbrăcat cu o cămașă
de in cu o bentiță subțire la gît. El este vărul Măriei. Seara se întorc
amîndoi cu bicicleta. La ora aceasta Agostinho se pregătește de
culcare, între etapa de azi și etapa de mîine. Nici chiar Maria nu poate
să fie cu adevărat subreta aceasta cu rochie-uniformă din satin negru
și șorțuleț fronsat pe margini, care dublează cu discreție conturul
patrulaterului, pentru că altfel lucrurile nu ar mai corespunde nici
unei scheme. Da, sigur. Totuși... și dacă totuși ar fi disecat sufletul
Măriei !! Dar de ce atîtea probleme cu sufletul Măriei... Ea nu iubește
și nu detestă pe nimeni. Dintre cei aflați pe laturile acestei mese, în
seara zilei în care Agostinho a cîștigat, după o căzătură
nesemnificativă, cea de a cincea etapă, pregă- tindu-se să înfrunte
mîine cea de a șasea etapă. Deci, Maria este o conservatoare.
Aducîndu-1 pe invitatul de onoare, avocatul i-a spus, pe drum,
pregătește-te să cunoști o familie din vechea burghezie. Mașina
avocatului era prost reglată și dădea cîteodată rateuri. Imprevizibili-
tatea lor crea o stare surdă de iritare. Ea nu iubește și nu detestă pe
nimeni. Fără a se putea trage concluzia de aici că este conservatoare,
deși cuvintele se potrivesc. Iată așadar cum se poate închide un cerc
care are pe circumferință, undeva, pe stăpînă, iar altundeva, slujnica !
în trecere, prin culoarul larg, de la falsa marchiză la camera de toate
zilele, se simțea un miros de rășină.

un psihiatru, îmi închipui, e un scriitor deturnat...

Fernando, crezi că a vrut să-ți facă un compliment ?

oh, *tia*, ar trebui să-ți aducă cineva șalul să ți-1 pui

pe umeri

în ultima parte a drumului, la venire, se lăsase întunericul și nu se mai
vedea nimic. în jurul casei ar fi
trebuit să se afle o grădină înconjurată cu un grilaj înalt clin suJiți de

fier, închis printr-o poartă în două canaturi. Avocatul a dejucat aşteptarea — dar nu e vorba de nici tiu clişeu, sîntem pur şi simplu condiţionaţi pe diverse «■tape cu imagini bine implantate — spunînd, în jurul casei sînt locuri virane, primăria speră că ei (proprietarii) vor ceda, fiindcă aici s-ar putea face un centru comercial sau un centru cultural sau nu mai ştiu ce, care să revigoreze staţiunea. Avocatul conducea cu o eleganţă nepă- sătoare. Maşina se înscria excelent în curbe. Totuşi nu pe uzura lor, a oamenilor, miza, ci pe cea a construcţiei. Luna va răsări foarte tîrziu, pe drumul de întoarcere, băncile dumneavoastră consimt şi alte avantaje ? oooh, *tia*, ce curioasă ai devenit !

Fata i-a făcut un semn băiatului, el nu a înţeles ori s-a prefăcut că nu înţelege, şi ea s-a aplecat spre el şoptindu-i cu o repeziciune muştrătoare cîteva cuvinte. Băiatul s-a ridicat, întorcîndu-se apoi de la balansoar cu şalul. Fata era chiar femeie, el, doar un puber, din cînd în cînd agasat. După cină se vor retrage, sfînd în camera ei, unde ea l-a obligat să intre strîngîndu-1 cu violenţă de încheietura mîinii ; în timp ce el se căzneşte să recompună un puzzle ea va avea tot felul de calinerii la adresa lui care-1 vor agasa şi mai tare. E o noapte de sfîrşit de august. Mobila din camera fetei e vopsită în alb. Mai tîrziu, băiatul, întins în camera lui, cu mîinile pe lîngă corp, va privi prin fereastra înaltă pînă cînd o sudoare călduţă îi va umezi aşternutul. Maria şi flăcăul, vărul ei, pedalează vîrtos, sporovăind într-una. Ah, ce de tăieturi!

există ceva aici la noi care v-a impresionat în mod deosebit ?

îmi pare rău, folosesc prost gradele de comparaţie ha, ha... o replică insidioasă.

în timp ce conducea, avocatul fuma. O deprindere nerecomandabilă, spune el în chip de scuză. Pomi rari, din cînd în cînd boschete, un fel de mici desişuri, poate pădurici tinere. Oamenii sînt cuminiţi şi înţelepţi, spune în continuare, mai tot timpul el este cel care vorbeşte, iar aceasta e o formă de politeţe, celălalt nu trebuie să aibă impresia că va fi împins la confidenţe, dar cîte nu te-nvaţă viaţa, cum se răsucesc prudenţa în ea însăşi dînd naştere la monştri. Pot să

circule, continuă, în toate cele patru puncte cardinale, deși preferă mai ales unul din ele, se întorc cu bani, e o deprindere, o... cum se spune... o dimensiune afectivă, nevoia de a avea unde să te întorci... O altă țigară, o pauză și mai departe. Orice lucru poate fi citit și invers, știu, dar cine are nevoie de șarade ? Cui îi folosesc ? Cine nu se joacă, nu riscă, fiecare trăiește dacă vrea să fie lăsat să trăiască, și, cui îi plac alternativele, să le caute aiurea, alternativele inhibă simțul de proprietate, pardon, de securitate, ce lucru formidabil să fii contemporan cu propria ta salvare etc... Noaptea e din ce în ce mai întunecată, luna va răsări de abia pe la miezul nopții.

S-au adus fructele. Acum fata va curăța de piele o piersică (despre care a fost vorba la început) folosind cuțitul și furculița, iar vărul ei va descoji o banană. Astfel. Mai întâi va tăia cele două capete fixând banana în farfurie cu furculița. Apoi, va face o tăietură în lungul fructului rămas. În sfârșit, va desprinde cu ușurință coaja introducând cuțitul, prin tăietură, pe sub ea.

ne-am temut că veți fi dezamăgit de cina noastră prea austeră; ideea dumneavoastră minunată cu langustinele, din fericire, a înviorat-o Avocatului îi plăceau antinomiile și jocurile de cuvinte, deși nu îi reușeau totdeauna fiind obligat să le caute într-o limbă care nu era a sa. La o curbă farurile

mașinii s-au reflectat în ochii unei vietați. În continuare el a condus cu ceva mai multă prudență. Flăcăul dă buzna în cameră, se apleacă la urechea Măriei șoptindu-i, cu poticneli, ceva. Aceasta ridică fruntea. Pe fața ei nu tremură nici un mușchi. Toți sînt solidari cu ea. Maria e o femeie tare.

Agostinho a abandonat !

Ce de întâmplări mărunte pentru un sfert de noapte...

FEMEIA CU BOLEROU

Strălucitoare. Albă. Case albe, aer uscat fierbinte, ca un incendiu alb fără vîlvătaî. Departe, peste acoperişurile joase ale caselor se vede cîmpia. Cîmpia uscată de sfîrşit de vară. El îi spune, nu acolo, puţin mai la dreapta, ca să prind şi colţul, iar ea îi zîmbeşte blînd. Olane roşii, oxidate. Soarele cade drept, de sus, în momentul acesta nu există umbră. Strada pare pustie ; nu pustie, devitalizată. El îi strigă, hai rîzi, tare, sau strîm- bă-te, fă ceva, pentru numele lui Dumnezeu ! O femeie — care nu putea fi îmbrăcată decît în negru — traversează departe, într-un colţ, cadrul, dar cînd o zăreşte el e prea tîrziu. Poate că dacă s-ar vedea marea, totul ar deveni firesc. Adică s-ar creea o raţiune asociativă. Însă singurul lucru care se vede este cîmpia. E foarte uşor să vezi cîmpia, trebuie doar să urci cîteva trepte pe una din scările exterioare ale caselor acestea denivelate sau să înaintezi puţin în susul străzii pietruită cu bolovani de rîu, o pantă uşoară — şi peste roşul oxidat al olanelor se ridică lent cenuşiul cîmpiei arse. Cel puţin dacă ar exista arbori. Haide, intră acolo, în curtica aia, mi se pare că ei îi spun *patio*, şi ieşi rîzînd, iau un plan de jos, de la genunchi, m-a învăţat cineva, cîteodată îmi reuşeşte... Totul este de un alb cumplit. Încrîncenat. Nu înnebuneşti de tăcere ci de alb. Ce păcat că am ratat adineaori, îşi muşcă el buza de jos, şi era îmbrăcată în negru, formidabilă şansă, mi-a scăpat, s-a dus... Regii Spaniei au iubit foarte mult Evora. Intr-o zi unul din ei a văzut fîntîna de marmoră. A spus că e atît de frumoasă încît merită o coroană. Coroana stă acum deasupra fîn- tînii... am putea încerca să traversezi piaţa, dacă vii de sus pot să iau şi pietrele... Un copil îi întinde ei o ră- murică de busuioc. Copilul a ieşit din unul din ungherele acestea albe. Copilul se uită la ea o clipă. Oare de ce s-a uitat la ea atît de atent, de concentrat, ca şi cum ar fi descoperit ceva la ea, pe faţa ei, un semn identificabil doar de el, o înţelegere bruscă aruncîndu-1 deodată, nu peste vîrsta lui, ci în afara oricărei vîrste ? Doar o clipă o priveşte şi apoi fuge. De ziduri atîrnă mici balcoane de fier. Trebuie să existe şi flori, culorile florilor nu pot fi vii, albul acesta e cumplit, absoarbe totul. Dar dacă ţi-ai da jos boleroul ăla sau cum naiba îi zice, nici nu ştiu de ce îl ţii, ai umerii atît... Nuuu, îl opreşte ea, nuu, ţipă, piaţa e pustie, aerul e uscat şi sonor ca o raclă de sticlă. Hai, dă-1 jos, nu te gîndi mereu la... n-ai de ce să te gîndeşti, acum eşti o femeie normală, de la distanţa asta nici nu se vede nimic...

Nuuu, sunetul se vede doar pe buzele ei. Au început să apară umbrele. In aer se insinuează un iz slab de fum. Asta e ceea ce a văzut copilul. Reptila spaimiei. Ea începe să-și scoată boleroul. Pînza rochiei se întinde pe bustul ei. Bustul ei, de o formă ciudată, oare ce e ciudat în proporțiile acestui bust ?... Mișcările îi sînt încete. Ce albă e liniștea. Un clacson de mașină. Haide, dragă, o dată și rîzi... rîzi puțin, pentru numele lui Dumnezeu...

NOAPTE SPULBERATA

Cristina cobora de undeva din sudul Franței în drum spre casă. După ce a trecut frontiera peninsulei prin extremitatea vestică s-a oprit pentru câteva zile în primul oraș mare, o stațiune oarecum celebră, din cotul golfului Biscaya. Aici a făcut plajă și a înotat în mare. A mâncat mai tot timpul chifle tăiate pe burtă, cu felii de jambon afumat între cele două capace pentru că, fiind sățioase, erau și ieftine. Și a trăit cu sentimentul că nu este singură. Fiindcă cei din jurul său trăiau cu același sentiment.

E seară târziu, aproape noapte. Cristina se află în gară, în așteptarea unui tren care s-o ducă mai departe spre casă. E îmbrăcată cu o rochie de pânză topită, subțire transparentă, dar lumina nu este atât de puternică încât să se poată zări altceva din amplitudinea rochiei decât conturul foarte vag al unui corp lipsit de anvergură. Trenurile se scurgeau în peninsulă cam fără orar. Garnituri lungi, ca de război (iar ideea aceasta va mai reveni), încărcate cu peninsulari. E răcoare, temperatura scade față de mijlocul zilei cu mai mult de zece grade, o senzație aspră de frig. Cristina își strânge brațele în jurul corpului ca și cum ar îmbrățișa un puber. Trenurile vin cam din tot vestul Europei. Cele mai multe nu figurează în orar.

Cu do *străinii* se întorc acasă în vacanță pentru patru săptămîni (oh, ce continent aventuros!, s-ar zice, mai ales dacă te mai gîndești și la drumurile cruciaților, la drumurile pelerinilor, la căile comerciale ale domnului Braudel, la cărările contrabandiștilor, la cele ale imigranților, la, la...).

Acolo în gară s-au întîlnit.

El venea, nu are importanță de unde venea el și nici măcar nu se știe precis pentru că nu a spus. Era îmbrăcat în niște haine de doc, vestonul închis cu nasturi pînă sus, un fel de fason chinezesc, și orbecăia. Cel puțin asta a fost impresia ei. Că orbecăia tîrîndu-și privirea, cînd pe tabela de plecări și sosiri a trenurilor, cînd în lungul peronului, cînd peste oameni, ca și cum ar fi avut de recunoscut forma și volumul unor obiecte. Un fel de infirmitate, nu, nu acesta e termenul, o inarmonie a mișcărilor. Iritantă. Cristina își strînge și mai tare brațele în jurul corpului. Un tren este pe punctul de a intra în gară. Lumea fojgăie. Cristina își lasă în jos brațele, apucînd mînerul valizei, fără să o ridice încă. Roțile locomotivei patinează ușor prin dreptul lor și vagoanele sînt înțesate, atîrnă brațe goale peste marginile ferestrelor, se aud cuvinte cu o sonoritate guturală : este o limbă în care Maria se pronunță, Mariă, oamenii sînt tăcuți moleșiți de nesomn răbdători. Apoi trenul pleacă. Abia cînd va veni următorul tren, la fel ca și acesta, în afara orarului, anunțat tîrziu ca într-o toleranță a clandestinității (acest adjectiv ar putea fi privit ca un tic jurnalistic de neînțeles uneori, deși există o ciclicitate a clandestinității, tot așa cum există una a războaielor, mizeriei, boom-urilor), cei doi vor reuși să se urce în unul din ultimele vagoane.

Cristina spune, tîrziu, după ce trenul s-a pus în mișcare, începuse să mi se
facă frig. E o noapte întunecoasă,

fără lună. Amîndoi se află pe platforma din spate a vagonului și de cîtva timp au rămas singuri. El privește de sus în jos cu un fel de surpriză ca și cum atunci ar fi descoperit-o acolo, cumva ghemuită încolăcită în ea însăși, pe imensa valiză burdușită cu nu se știe ce, de parcă și ea însăși ar face parte din cohortele acestea de oameni aciuaiți în vagoanele tixite, indiferenți la timpul lor nes- firșit. El dă din cap neinteresat. Adaogă, totuși, cu un fel de politețe echivocă, să-ți dau haina mea, și chiar începe să se descheie la unul din nasturi. E un

întuneric compact dincolo de ferestrele vagonului. Poate și din cauză că nu sînt case ; sate, ulițe, oameni. Senzația pentru el este aceea de a parcurge un imens tunel. (Oh, cît de veche, de roasă e această senzație ! Trenuri lungi, dezarticulate, cu mici becuri de camuflaj la capetele vagoanelor și afundarea înceată într-un spațiu indiferent, o eroziune lentă ca și cum timpul noaptea aerul s-ar satura cu un acid slab care și-ar face cu răbdare datoria pregătindu-se de o lungă nesfîrșită distrugere. Trenuri colindînd Bărăganul, Moldova, Balcanii, Europa Centrală, Europa, Asia...), Cristina îi întinde o jumătate dintr-un pachet de ciocolată. El încearcă să-și dea seama dacă a văzut-o cu adevărat, mai înainte, pe peronul gării. Își amintește pata de culoare a rochiei, un fel de alb cenușiu. Dar în locul feței nu se află nimic. Nici chiar acum în locul feței nu se află aproape nimic. Viteza trenului e mică, o zonă muntoasă, se simte panta, ceea ce înseamnă că declivitatea trebuie să fie foarte mare. Dacă s-ar lăsa jos geamul portierei, ar pătrunde înăuntru un aer rece umed. Miros de ace de brad și frunză de brusture., miros de piatră udă, de traverse impregnate. Cristina întreabă, mai mult din priviri, dacă mai vrea ciocolată, iar el scutură din cap. Are o insistență ușor sîcîitoare, ca și cum s-ar simți datoră cu ceva și ar vrea să-și achite datoria. Cînd erau pe punctul de a se urca în vagon, s-a trezit lîngă ea. Erau mulți în jurul lor, poate nu foarte mulți, clar din cauza presiunii și a precipitării, a temerii de a nu pierde și acest tren, își făceau cu greu loc către prima treaptă a scării. O gară veche. Probabil de pe vremea împărătesei care își făcea aici cura balneară. Valiza ei imensă i se izbea de picioare iar ea, Cristina, era cocîrjată peste obiectul acela supradimensionat, inform, pîrînd o ființă bătrînă, îndîrjită tocmai de această senectute ieșită prea devreme la suprafață. Exact această bruscă urîțenie l-a trezit. A apucat pe pipăite mînerul valizei, trăgîndu-1 spre el, ridicîndu-1, și fata s-a lăsat și ea agățată, tîrîtă, ca și cum ar fi fost un accesoriu al acelui obiect.

Ți-e sete, o întreabă. Ca să-și răscumpere gindurile dinainte. Nu, de ce mi-ar fi sete, o să fie o noapte lungă, mai am un pachet de ciocolată, în loc de cafea., cealaltă ciocolată e și mai amară, o să fie o noapte foarte lungă... Trenul dă cîteva semnale. Poate că acum, într-adevăr, este o intrare în tunel. Pentru prima oară îi observa privirea, nu însă și ochii. Cineva trîntește o ușă la un compartiment. Trenul alunecă

monoton.

Înainte de București Nord e gara Basarab. De aici pleacă cele mai multe trenuri-cursă. Clădirea gării mă duce cu gândul la o hală de piață, meschină. Probabil din cauza unui acoperiș, sau copertină, nu pot să-mi amintesc tocmai bine, cu onduleuri. Prietenul meu, Mircea Popescu, (cine ar putea afirma cu certitudine că este un nume real sau unul inventat ; de fapt, numele există, firește, oricine o poate afla cercetînd un anuar telefonic, potrivirea dintre capul personajului și nume rămîne îndoielnică) mi-a spus odată : dacă vrei să vezi ceva extraordinar, urcă-te în cursa de Pitești. La cinci și nu știu cîte minute... Ei se așază

cîte doi trei la un loc și încep să stea de vorba. Intre timp, scot și mîncarea, resturile de mîncare, fundca sînt la capătul unei ture de noapte sau al unui *tur- nus*, au și sticle de vin, mai ales începînd din toamna pînă la primăvară, cîteodată și țuica slaba, de coico duce, și povestesc...

Despre ce ? Păi despre ce li s-a întîmplat lor, cesp

neveste, unii au și amante, despre prieteni, ^{desP®} sefi, despre viață, cum despre ce?! Fapte, tot felu de fapte... Ascultă, la ce naiba ne intereseaza pe noi faptele ?, Avem filme, avem fapte diverse, avem ru brica de decese, avem... tot ce ne trebuie ca să nu fim nevoiți să ne urcăm în cursa asta, sau m alta... Trenurile peninsulare sînt mai largi decît cele europene. El stă sprijinit cu spatele de ușa cabinetului de toaletă. Părul ei este de un cenușiu șters. Cam o- ce se petrece în jurul ei e șters. Totuși există m ea un fel de stăpînire a gesturilor, siguranță nu e bine zis, un fel de lipsă de teamă care, probabil, sfîrșește mai totdeauna prin a face legea. Cristina spune, vino aici lingă mine, încăpem amîndoi. Are o voce lipsită de inflexiuni puternice Spațiul acela de la capătul vagonului, m care evoluează acum, este foarte încăpător. Dincolo de ferestrele portierelor, același zid negru, orb. Și ritmul sacada al metalului pe metal. Cristina se trage spre marginea valizei, făcîndu-i loc. Gestul este mărunțit, corsa] ul rochiei joacă pentru cîteva clipe, încă nu se poate ști daca între pînză si piele se mai află ceva. El sta sprijinit de panoul de lemn, căptușit cu vinilin, care închide= aceas dependență a vagonului. Dacă trenul s-a opri din^ c nd în cînd, - niște stații mărunt amortizate - s-ar fanmița continuitatea acestei inerții. Și ei nu s-ar mai lasa a^M împinși unul spre altul. Amăgitoare uvertura. Cretina are

genunchii acoperiți, pînă și gambele. Tivul rochiei șterge podeaua crasoasă. El simte, în omoplați apăsarea suprafeței rigide. Din cauza poziției incomode în care se află și pe care nu se hotărăște încă să o schimbe. De fapt, eh iar nefăcînd nimic, a și început să se presimtă în ei coconul unei perechi.

Cristina revenea în peninsulă după o absență de aproape șaisprezece luni. Mai lipsise și altă dată, dar nu atît de mult. După spusele ei, în ultimele șase luni, fusese un fel de institutoare. Greu de crezut că o peninsulară ar fi putut fi institutoare de limbă engleză la Lyon, ele exemplu. S-a ocupat de copii, desigur, dar în alt fel. Toate acestea vor fi reluate mai tîrziu. În geamantanul ei burdușit se găsește lenjerie de corp, ultimele schimburi nici nu a mai avut chef să le dea la curățat, pulovere, cîteva rochii. Nimicuri, fleacuri, un slip cu un soare oranj exact pe pubis, un dinozaur dintr-un cauciuc spongios, un cuțit, o vertebră, un disc, dar cîte prostii nu pot fi îndesate într-o valiză imensă, cu pereții elastici, care se mulează sub greutatea unui corp nesigur fragil, mirosind încă a nisip, alge și sudoare ? El răspunde, în sfîrșit, nu cred că o să ne țină pe amîndoi. Scuturîndu-se totuși de sub încovoierea apăsătoare a omoplaților. (Oare cît a trecut de cînd s-au urcat în tren ?) Trenul pare să treacă peste un macaz, dar nu, a fost doar un luft ceva mai mare. Și dacă nu ne ține, ce s-ar putea întîmplă? Și zîmbetul ei rămîne fără ecou. Ești sigură că nu ți-e frig ? Nu. Asta e gemantanul meu de război, *etendard de guerre*. Cînd eram mică... Și tot astfel mai departe. Cuvinte, interjecții, banda de oțel a roților, alte cuvinte, tunelul (ce fascinație poate să exercite acest cuvînt), un rest de ciocolată, brațele ei atîrnînd...

De fapt, pînă în acest punct, ar trebui reluat totul și comprimat.

Direct. O simplă consemnare. Deci. După ce, în învălmășeala aceea, ei reușiseră totuși, să urce, s-au

regăsit într-unul din ultimele vagoane. Au rămas pe platforma din spate, în timp ce ceilalți, din jur, se răspîndeau încetul cu încetul. Pînă cînd s-au trezit singuri. Au schimbat cîteva vorbe. Ea s-a lăsat să cadă pe geamantan, obosită și înfrigurată. Apoi lui i s-a făcut milă și s-a dus să-i caute un loc într-un compartiment. Cam asta ar fi tot. Adică

ceea ce s-a petrecut pînă acum. Pînă în acest punct, lui nu i-a trecut nimic altceva prin cap. Și nici prin rețeaua aceea de nervuri complicate, în- pînzindu-i viscerele, fundul gîtului, dosul pleoapelor ca și alte locuri de unde poate lua naștere începutul emoției.

Prietenul meu, R., iubește anecdotica. Dar, în definitiv, cine o detestă ? El mi-a povestit o mîmplare dintr-un tren. Aluziv, m-a prevenit că a folosit-o, sau o va folosi, într-un roman sau jurnal de călătorie. Chiar dacă va fi așa, ce importanță are, fiecare în- tîmplare poate fi povestită o dată, de două ori, sau de mai multe ori, nu contează nici măcar cum o faci, ci cum te servești de ea, iar asta este treaba fiecăruia. Deci, R. venea dintr-o călătorie și, pe la mijlocul continentului, în tren s-a urcat cineva care revenea tot dintr-o călătorie. În gară se schimba cea mai mare parte din garnitura trenului, și mai era și vanitatea localității, sesizabilă, de a fi tratată drept o stație *termini*, astfel că timp era berechet. Înainte de a se fi urcat noul călător, doi inși pricepuți i-au așezat bagajele în cușetă. Un munte de bagaje pe care cei doi, ca niște furnici sau niște soldați sensibili, le-au urcat și potrivit îmbinîndu- le unele într-altele asemeni unor paralelipiede de volume diferite, căutînd potriveala laturilor, evitînd spațiile moarte și micșo- rînd unghiurile închise, întocmai preciziei, așa cum se zice, unui joc de *puzzle*. În final, singura suprafață

rămasă liberă a fost cea a patului de jos și un oarecare culoar de acces. R. pretinde că a văzut totul cu

< u-hii săi, ceea ce este verosimil. Toate acestea reprezintă butaforia întîmplării. În timpul nopții, R, a cărui cușetă era perete în perete cu cea a noului calator, a avut un coșmar. Se făcea că e pe munte. Un peisaj de iarnă frumos, ba chiar feeric, cu pante acoperite de zăpadă și brazi aruncați ici colo printre crengile cărora vîntul trecea cu un fișîit lin decontractant, totul, de o liniște maiestuoasă. Și, în liniștea, sau în pacea acestui peisaj, au pornit un fel de detunături, ca cele anunțînd declanșarea unei avalanșe. Din ce în ce mai puternice, dar acum decorul feeric dispăruse, îi luase locul un fel de rîpă uscată, selenară, cum se zice, și spre el se rostogoleau bucăți de stîncă și rocă colțuroase ; un *gros-plan* luat de la nivelul genunchilor.

însăimîntător. Terifiant. Și mereu, fără întrerupere, aceeași sarabandă cumplită de zgomote și detunături, iar acum nu mai era nici macar ripa aceea de sub cerul liber, ci un spațiu închis, ca un puț orb. Ce mai, un spațiu concentraționar (ce utile se vădese aceste imagini codate !), în care peste el se răsturnau nu pietre și sfînci ci niște obiecte voluminoase. Bagajele vecinului său de cușetă. Nenumărate bagaje, umplînd spațiul, așezîndu-se peste el, acoperindu-l, învingîndul. Tăindu-i răsuflarea - se știe, neputința aceea din vis care-ți sfîșie voința — și pe același hîrîit îngrozitor, insașiabil, zgomotul alunecării bagajelor, al înzidirii lui sub ele, mai groaznic zgomotul decît însăși înzidirea lui. S-a sculat ud de transpirație. De alături, prin peretele subțire al cușetei, pătrundea sforăitul vecinului său. Povestind această întîmplare, R. a preferat să pună accentul pe

insolitul situației. Eu aș prefera să o plasez pe un plan etic. Rațiunea teleologica. Și aici ^ fiecare este îndatorat să-și caute singur titlul, ca și solistul cadența.

Compartimentul, în care ei se află acum, era numai pe jumătate ocupat atunci cînd el și-a băgat capul pe ușa întredeschisă. Un aer cald și moale în care se simțea mai ales mirosul veșmintelor. Pornise de la capătul vagonului și încă de la primul compartiment ar fi putut s-o strecoare pe ea, înghesuindu-i pe ceilalți și făcîndu-i-se astfel loc, dar a mers mai departe, spre sfîrșitul vagonului, și a dat peste acest compartiment în care nu se aflau decît cinci persoane. Dintre acestea, doi bărbați răsturnați pe jumătate și împărțindu-și o banchetă. 'Haide, vino, și ea s-a lăsat condusă, pînă și acest mers nesigur de-a lungul vagonului, unul în spatele celuilalt, creînd un fel de complicitate a așteptăm.

Cristina se află pe locul din stînga, el, în dreapta. De pe culoar pătrunde o lumină slabă. Între ei doi nu se alege nimic. Cristina își ține capul drept. Ca și cum s-ar teme ca adormind să nu alunece de pe locul său. Lînga fereastră, în stînga ei, se află un bărbat în maiou. Probabil tot de aici sînt tineri, li se aud respirațiile ușoare, regulate. Cînd au intrat în compartiment, el, înainte, și ^ ea rămînînd pe pragul ușii, ca o femeie care asteapta să se pregătească locul de odihnă dar nu, e prea evre^ - . nici măcar ea nu e conștientă de această posibilitate

m,e- legere a mersului lor prin acoperitoarea noapte e l-a busculat puțin pe cel de lângă fereastră, pîna la urma ridicîndu-1 si proptindu-1 în colțul său, așa cum ar fi făcut cu o mare păpușă inertă. Cristina ține ochii închiși E o liniște ciudată, acoperitoare, formata dm zgomote mărunte,' fișiieli, respirații, chiar un sughit, înecat m gi , de la un compartiment apropiat. Și lunecarea ușor para li/antă a trenului. Copiii la care a fost institutoare Cristina <-t-ati blînzi. Ea venea dimineața și îi aștepta să se scoale. Se sprijinea cu coatele de pervazul ferestrei și privea peste acoperișuri. Cîteodată ploua. Copiii repetau dupa ea locuțiuni convenționale. Ascultau muzică, răsfoiau reviste. Dar cîte variații, combinații nu se pot face din astfel de fragmente de timp interșanjabile ! Tatăl venea ia ora șase. Nu exista decît tatăl. O familie _ *mono*, aceasta e titulatura din statisticile oficiale. Cristina cobora după cumpărături imediat după masă, în timp^ ce copiii dormeau. A citit cîteva cursuri universitare, deși nu era înscrisă la nici o facultate. A luat și lecții de fotografie, se gîndea că ar putea face o facultate de ziaristică sau ceva asemănător. Tatăl copiilor nu i-a propus niciodată să se culce cu ea. Erau ușor reținuți unul față de altul, fiecare din alte motive. Cîteodată, seara, Cristina se ducea să vadă un film, iar o dată pe săptămînă înota la piscina Avea prieteni, desigur, cu care petrecea mai ales ^{sîr}Șituj de săptămînă. In marile vacanțe, urcau spre nord cautind pentru noapte vechi ferme cu poduri umplute de paie sau clădiri pe jumătate abandonate, din ce în ce mai greu de găsit. E puțin probabil că ar mai fi putut fi fecioară, nu însă imposibil și nu doar dintr-o excentricitate întoarsă pe dos. A participat la un marș de protest împotriva... locuia într-o cameră nemansardată în care... etc. etc. Totuși, încă o dată, la ce bun tot acest inventar care, desigur, s-ar mai putea întinde cu multe alte detalii, încă si mai utile? Există o infinitate de portrete robot posibile si invers, cîteva portrete tip, și nu e nevoie decît de efortul de a le asezona. Pentru a înțelege, deși nici unul dintre amănuntele de pînă acum nu pare să acrediteze o asemenea constatare, că oriunde s-ar + dus, geografic vorbind, ea nu avea nici o șansă. De a deveni altceva decît o peninsulară. (Mai tîrziu ea va încerca și experiența estului, din care nu va înțelege aproape nimic.)

Vreau să spun, șansa asta nu exista, în. primul rind, în ea. Cu toate că...

Amîndoi continuă să se afle exact în aceleași poziții ca la început. Nu li se ating umerii, nu li se ating coatele, și fixitatea asta dilată timpul. Geamul este lăsat puțin în jos ; prin fanta îngustă pătrunde o fișie subțire de aer, care acum pare încărcat de apă ca o burniță. Sonoritatea destinsă a respirațiilor. Amîndoi stau agățați de acest mic univers stabil, ca doi lilieci prinși de pereții lor. O ciudată senzație de perpetuitate. Nu a unui moment, ci a unei stări de echilibru în care fiecare, dar mai ales el, nu știe nimic. Nu vrea nimic, nu așteaptă nimic, un fel de suspensie, total neponderală. Apoi inerția, minunata, acoperitoarea lor inerție, este ruptă. Cu ce firesc neașteptat ! întinde brațul stîng și o cuprinde pe după umeri, trăgînd-o spre el...

Trenul continuă să parcurgă aceeași zonă muntoasă. O dată sau de două ori au apărut în cadrul ferestrei ha- louri slabe de lumini. El îi sprijină capul de umărul stîng, iar ea se lasă purtată cu docilitate. Ar trebui ca fire răzlețe din părul ei să-i atingă lui fața, ori cel puțin să-i ajungă în nări izul slab al părului, dar sînt încă prea îndepărtați. Neașteptată este totuși această suplețe a ei, felul în care își îmbină mișcărilor și le calchiază după ale lui. Trădînd nu atît senzualitatea cît o foame de protecție, de culcuș. Iar el se lasă puțin surprins. Are în brațele lui mai mult chiar decît în brațele lui, o femeie. Din ceea ce nu părea a fi decît o pată de culoare, un incident cumva sîcîitor pe această rută de migrație. Își pune palma ușor pe tîmpla și obrazul ei aducînd-o și mai aproape. Ar fi de așteptat ca ea să se cuibărească în adîncitura aceea cu adevărat protectoare dintre gîtul și umărul lui, un gest aproape calin, de remisie, pe care orice femeie îl află. Dar ea nu face decît să se lase condu-.,i. Nici un milimetru în plus sau în minus. O suită <lc macaze și vagonul se clatină puțin, viteza trenului nu .i fost redusă, iar mișcarea îi plimbă ușor la dreapta și l;i stingă. Ca un gest de tandrețe neașteptat, venit peste ei, nici unul, dar mai ales el, nu are curajul să-l prelungească, ori nu vrea să o facă. Începe să fie dulce această senzație a așteptării, de parcă în fața lor s-ar așterne o lungă noapte de solstițiu care nu trebuie bruscată. Acum trenul încetinește viteza. Oprește. Se aud semne de mișcare răzlețe. O voce de femeie și

niște scîncete de copil sau de cîine. Vagonul e departe de peron. Această schimbare de ritm i-a surprins, ei se adaptaseră la ciclul rotund, continuu, al mersului. Rămîn nemișcați. În pozițiile acestea, în care au fost surprinși, cu un nelămurit sentiment de jenă, ca și cum o lumină bruscă s-ar fi oprit asupra lor, ei neîndrăznind încă să ignore totul din afara lor. Nu urcă nimeni. E probabil un fel de haltă de ajustare. Ar fi fost de așteptat să se audă zgomotul supapelor de aburi liberate și apoi curgerea șuvoiului de apă prin burlanul atașat pompei de alimentare. În sfîrșit, se aude un semnal, încă unul, și trenul se pune în mișcare. Cristina se strînge în golul ei protector. El o apasă cu palma ușor pe obraz. Fiecare își mărturisește astfel momentul de nesiguranță.

Era cam pe la jumătatea lunii mai cînd Cristina și-a anunțat patronul că nu va mai veni. Și-a luat, fără efuziuni, rămas bun de la copii. Copiii jucau *capital*. A doua zi, s-a postat la intrarea pe autostradă, ridicînd degetul arătător în sus, la mașinile care treceau spre sud. Se purtase urît, anunțîndu-1 în ultimul moment, dar acest ultim moment coincidea de fapt cu primul ei moment. Era o ființă blajină care părea să nu provoace celor «lîn jur aproape niciodată neplăceri. Dar, firește, trebuie să fii întotdeauna precaut cu aparențele, tatăl nu a spus nimic, a scos portofelul sau carnetul de cecuri, iar copiii aproape că nu au observat plecarea ei. După ce a ieșit din casă, s-a dus și a băut o cafea. Era o seară caldă și ploioasă. Înainte de a termina cafeaua, s-a ridicat și a încercat să-i telefoneze tatălui, oferindu-se să mai vina și a doua zi. Oamenii la care încăpățînarea nu iese la suprafață sînt mai întotdeauna învinși prin pasivitate. Din fericire, telefonul era blocat și ea s-a întors să-și termine cafeaua. Gesturile Cristinei trebuie înțelese nu ca niște impulsuri sau capricii, cărora ea se lăsa pradă, ci ca o încercare mereu reînnoită de a-și fragmenta viața. O idee puerilă, nicidecum ridicolă. Un jucător, schimbînd mereu masa de joc, indiferent la cîștig. Punctul în care se opri, pentru a face autostopul, fusese prost ales fiindcă mașinile nu aveau nici un motiv obiectiv ca să încetinească. Chiar și atunci cînd era observată, se dovedea a fi prea tîrziu și prea complicat ca să încetinească. Totuși, după vreo două ore, o mașină, care circula pe banda exterioară, a frînat la cîteva metri de ea și a luat-o. Erau doi englezi. Un bărbat și o femeie.

Cristina s-a cuibărit pe bancheta din spate, o mașină de mic cilindru, cu două uși. Începuse să-i fie frig, întotdeauna se îmbrăca mai subțire decât ar fi trebuit, dacă iei în considerare și neprevăzutul. Cristina a desfăcut un pachet de biscuiți, s-a uitat curios interogativ prin oglinda retrovizoare la cei doi, femeia a spus, nu, mulțumesc. În mașină mirosea a tutun blond. Cristina a început să ronțăie biscuiții, adunând firimiturile în palmă. Femeia părea mai în vârstă decât bărbatul, dar nu în mod inestetic, în general, trebuie acceptată totuși ideea inventarului nerestricțiv de tipuri umane. Cei doi vorbeau mereu și, după un timp, bărbatul a întrebat-o dacă înțelege ce vorbesc. Cristina a spus da. Ținea ghemotocul de hârtie strâns în pumn și nu se hotăra ce să facă cu el. Mai târziu a ațipit, apoi s-a trezit și femeia a întrebat-o dacă e ne- v- l- h- -a oprească. Ea conducea. Cristina a spus că se siml. ■ bine, și chiar se simțea bine. Era o vreme închisă, nv>;alindu-se de ploaie. Femeia avea un gât robust, vînos. Mult mai târziu, după ce opriseră și băuseră toți trei câte un ceai, apoi se urcaseră din nou în mașină și atmosfera părea destinsă cu adevărat, chiar prietenoasă, i-au propus să rămână cu ei. Pentru început, să meargă undeva pe coastă, la întâmplare, mai târziu să treacă și în Italia. Cei doi vorbeau despre tot felul de lucruri, cancanuri politice, teatru, războaie, schimbau replicile cu vioiciune ca doi jucători hotărîți să se amuze nu să se solicite, iar Cristina îi urmărea cu plăcere, aruncînd în răstimpuri câte o vorbă, primită cu plăcere. Și tocmai propunerea lor a răsturnat totul, chiar dacă fusese făcută cu un fel de nepăsare. Poate că nu i-a plăcut pur și simplu ideea, un mariaj cu gusturi puțin desfrîdate, ducînd-o cu gîndul la anunțurile de mică publicitate sub contracțiunea *per. bissex*. Mult mai probabil însă, fiindcă cei doi englezi păreau, totuși, doar frate și soră, că oferta a declanșat în Cristina un alt sistem de alarmă. La nici 24 de ore după ce ieșise de sub protecția unor deprinderi, intra sub protecția altora. Nereușind astfel să transforme o *evaziune* decât într-un oarecare loc comun. Cristina n-a răspuns imediat. Tocmai erau la porțile unui orașel și după ce au trecut de centru i-a rugat să oprească. A coborît și le-a mulțumit. Fără nici o explicație. Femeia a spus, străduindu-se să nu pară iritată, după ce Cristina a dispărut din retrovizor, cred că era o persoană puțin plicticoasă, și imediat apoi, peninsularii ăștia sînt

imprevizibili. După ce a coborât, Cristina a mai rămas câteva clipe pe trotuar, privind cu politețe în urma mașinii. Apoi a pornit spre centru. În oraș se făceau pregătiri pentru o festivitate. Erau întinse banderole lungi de pînă scrise de-a latul străzilor, agățate, fanioane colorate și, în curs de finisare, chiar o mică estradă, Cristina s-a abătut din strada principală, trezindu-se într-un fel de cartier comercial. Ceva mai tîrziu a început să plouă. Nu mîncase, dar nici nu îi era foame. La început s-a refugiat sub un balcon. După aceea a trecut în fugă strada, părea să fie o ploaie sîcîitoare, intrînd într-un magazin universal de unde și-a cumpărat un fulgarin din material plastic, transparent și cu glugă. Îmbrăcată în felul acesta a pornit spre gară. Înainte de a intra în gară și-a spus, desigur decisă, că se va urca în primul tren care va veni. Din păcate, primul tren — din păcate pentru ceea ce încerca ea să facă din ea — a adus-o de unde plecase dimineața, Deci și hazardul putea să-i fie potrivnic.

Rămîn așa, ea protejată de golul umărului lui și de apăsarea ușoară constantă a degetelor lui pe tîmplă, el apărînd-o. Iar de la un moment dat amîndoi se prefac mulțumiți. Pentru că amîndoi, dar mai ales el, se tem că nu au înțeles bine. Remisiunea ei, astfel cum a fost acceptată, poate că are o altă semnificație, poate că fiecare se înșală asupra lui însuși. Există o soluție de moment și amîndoi se comportă ca și cum Cristina, obosită, înfrigurată, destinsă, ar dormi. Această convenție tacit instaurată le mai dă un răgaz. Poate că și altcineva din compartiment se preface, își închipuie doar că doarme. Percepînd cu ochii închiși mișcarea lentă a acestui cuplu, nu spionîndu-l cu adevărat, dar rămînînd într-un fel de veghe pe jumătate letargică, aproape în postura unui participant. Dar nu, nu mai poate fi nimeni în afară de ei doi, acela s-ar fi trădat într-un fel oarecare. Nu s-a schimbat nimic dincolo de geamul compartimentului. Același tunel neînterupt, lipsit de orice mișcare, de orice sunet particularizant. Și ei la fel ca înainte. Suspendați de o limbă de timp, precar, un spațiu care se dilată moale, amorțindu-le mișcările, începutul lor, i'ixîndu-i într-o inerție suficientă ei înseși. Dar cine nu știe cît de greu se iese din această pastă?! chiar și atunci cînd scrii... Cine nu a învățat în școală că aceasta este adversarul numărul unu al materiei vitale robuste,

a l... El i-a luat capul scofîndu-1 din golul acela protector al umărului (cînd s-a petrecut oare această mișcare ?), a făcut să-i alunece întregul bust spre el, și acum o ține sprijinită pe brațul drept, cuibărită în marele unghi dintre pieptul lui și mușchii femurali, ușor încordați. Cît de simplu s-a produs această translație ! Lipsită de orice obstacol. Și cît de ușurați se simt amîndoi acum.

El îi răsfire părul cu degetele și ea se lasă jucată de această mișcare. Acum, într-un moment în care amîndoi știu că nu mai e nevoie să lase nici un spațiu echivocului să se refugieze în convenții acoperitoare, apărîndu-se de nu știu ce probabilă eroare, de parcă drumul acesta pe care s-au condus pînă aici unul pe altul, cu toate micile lui întortoachieri, cu plusul sau minusul de luciditate, al unuia sau altuia, ar fi putut fi o eroare comună. El continuă să-i răsfire părul cu degetele. Iar Cristina îi oferă mai mult decît această pasivitate. Pentru că acum sînt siguri unul de altul. Siguri, ca și cum ar fi trăit împreună mulți ani, ar fi fost de mult timp bărbat și femeie unul pentru altul. Un scurt horcăit, puternic, dintr-un compartiment apropiat, iar cineva, aici, își schimbă poziția corpului. Degetele lui alunecă negrăbite. Mișcări, zgomote, același fundal familial, ca într-un alcov încărcat de amintiri. Acum el poate să o întrebe tot felul de prostii, banalități (ești obosită ?, ți-e somn ?, nu ți-e frig ? etc. etc.), la care ea uneori nici nu răspunde. Kl se apleacă, punîndu-și buzele pe părul ei. Nu, nu o sărută, își lasă buzele să-i atingă părul, distrat, marital, ca și cum o clipă mai înainte ea i s-ar fi plîns de ceva și el ar liniști-o. Gesturi îmbrăcate în pelicule banale, ca zaharicalele. Din nou trenul se pregătește să intre într-o gară. Încrucișare de linii, păcănitul macazelor și Cristina spune, oare n-ar trebui să fie Burgos ? Puțin leneș. Și nu mai sînt surprinși, ruperea de ritm nu îi mai dezechilibrează. Au și luat în posesie noaptea aceasta, mecanica previzibilă a trenului, răsufarea compartimentului, ca un fluid care se scurge pe lingă ei calin acoperitor. (Oare să fi trecut mai mult de jumătate din noaptea aceasta ?) Degetele lui îi cuprind ceafa, îngustă fragilă înaltă, și degetele lui sînt elastice și ele, podul palmei se așază exact pe curbura gîtului. Trenul n-a oprit, acum sînt ultimele macaze înainte de a ieși iar la linia liberă. Cristina spune, și dacă nu există Burgos ! Poate că nu ne aflăm nici în Spania... Din nou ieșind la

lumină încăpățînarea aceea, nu încăpățînare, ci un fel de stare recurentă, de a apuca pe alt drum, ca o malarie niciodată vindecată pe deplin căreia îi presimți începutul frisoanelor. De a ieși din ceva ; din ceva anume care *există*. Dar, deocamdată, pentru el nu are decît valoarea unui calambur, unul din micile jocuri complicitare care se nasc în astfel de spații închise. îi răspunde, nu știu, să mai așteptăm, și, după o pauză, totuși, sîntem în peninsula Europa, ce naiba ! Nu o putem abandona, aici s-a născut mașina cu aburi, s-a născut Marx, s-a... ce aiurită peninsulă, eu... Și ultimele silabe se pierd cu totul în părul ei. Sînt înghițite de părul ei ca de o căpiță de fîn peste care te arunci cu fața în jos. O sărută. Nu mai este un gest, mimarea nonșalanței, a rutinei de cuplu, la care se prefăcuseră amîndoi într-un fel de acord orbesc pentru a mai dilata așteptarea. Un sărut adevărat, și el își umple gura și porii feței de gustul amărui al părului ei. Un gust ușor

(Io cenușă. Iar pentru ea sărutul poate fi și mai adevărat torni, îi pentru că buzele ei nu se află acolo. înfiorîndu-i. (1). i, da, pînă la urmă toate cuvintele devin capcane...) (Jn cunoscut, domnul Emil, ne-a povestit, într-o seară în care aniversam un prieten comun și în care rămăsesem la un moment dat singuri, numai noi, bărbății, o întîmplare. Domnilor, a început domnul Emil, ne aflam eu și cu nevastă-mea, într-un tren traversind Elveția. în stație la Geneva, am ieșit amîndoi la fereastră să privim gara, lumea, forfota, ei, știți cum e, mai ales cînd străbați continentul... Aproape în fața noastră, în plinul gării, un băiat și o fată se sărutau. Dar, domnilor, nu se sărutau, era ceva atît de disperat în ei, încît ai fi zis că trebuie să răscumpere un timp pe care îl pierduseră, pma atunci, inutil. Era ceva disperat dar și frumos, trebuie să recunosc. Nu le păsa de nimic, bineînțeles. Erau agățați unul de altul ca două plante suitoare. Lumea trecea aici, încolo, îi ocolea, se ștergea de ei așa cum te-ai șterge de ceva pus cam anapoda în mijlocul drumului, dar ei, nimic. Stăteau încolăciți, iar fata avea ochii mari deschiși, ca ai unui orb, fără să vadă nimic, totul era acolo, înăuntrul lor. Nevastă-mea, hai să coborîm, mai avem vreo douăzeci de minute, să ne dezmoțim puțin, facem cîțiva pași. N-am auzit-o. Mă uitam la ei, nu curios, nu împins de, cum să spun

eu, o cupiditate erotică. Altfel. De parcă eu însumi mă aflam acolo, în ei. În fiecare dintre ei și nu știam cum se va sfârși. La un moment dat, băiatul a părut să se trezească, pentru câteva clipe. Și-a îndreptat capul, ca și cum tocmai atunci lua cunoștință de zgomotul acela din jurul lui și nu știa ce este. Încerca să se dumirească. Însă nu a avut timp s-o facă pentru că fata l-a tras din nou în ea. Ii

vedeam mâinile agățate de gitul lui, cu degetele lungi rășchirate, arcuindu-se peste pielea lui, și era tot atât în gestul acesta dintr-o pasăre de pradă cât și dintr-o femeie care-și încorporează necruțătoare progenitura. Credeam, bineînțeles, că el era cel care pleca. Dacă va mai putea pleca. Nevastă-mea a zis, mi s-au cam umflat picioarele, mă duc să mă întind puțin. Nu puteam să-mi desprind privirea de pe cei doi. Într-atit aderînd unul la altul, încît părea mai mult decît un act de acuplare, nu știu ce, în orice caz altceva. Ea, acoperind cu o fantastică suplețe toate golurile dintre ei și dînd impresia, cum am mai spus-o, că îl aspiră în felul în care animalul acela tubular și leneș se zice că își aspiră o pradă gabaritic superioară. Agitația peronului se liniștise întrucîtva, cei ce trebuiau să se urce se urcaseră deja, însoțitorii așteptau plecarea. Domnul Emil a făcut o pauză, simulînd, fără să o dorească anume, momentul acela de gol sîcîitor. După ce trenul s-a pus în mișcare, a continuat el, și parcursese deja cîtiva buni metri, cei doi rămăseseră cam mulțisor în urma ferestrei mele și eram pe punctul de a-mi spune că ei veniseră în gară așa cum s-ar fi dus într-o grădină publică sau într-un cinematograf ori pur și simplu s-ar fi oprit în mijlocul unei străzi foarte circulată, indiferenți la tot sau poate tocmai ct; să-și demonstreze puterea de a se abstrage de la orice, cu aceea, nu-i așa, irepeta- bilă nepăsare a adolescenței, tocmai, zic, pe cînd îmi treceau prin minte astfel de gînduri, ea s-a smuls din el și a luat-o la fugă. A prins scara unui vagon. Iar el, pe lîngă tren, la început fără să piardă pasul, cu siguranța splendidă a unui trup de atlet bine antrenat, apoi rămînînd din ce în ce mai în urmă, cu brațul întins înainte și puțin lateral, viteza sporită a trenului, capătul peronului etc. etc. ...Știți doar, toate lucrurile astea, ajungem, vrînd nevrînd, să facem cece ce am

vrea să facem noi dacă nu am vedea ceea ce vedem și care ni se par mai adevărate decât nimic. (Dar ochiurile plasei sînt mereu mai strânse și de altfel cum poți să gîndești că nu ai mai vedea nimic ?!) M-am întors în cabină, la consoartă. Cînd ajungem la frontieră, fără să ridice ochii de pe *poli- cîer*. Cînd ? ah, da, curînd. Dă-mi, te rog, perna ta, așază-mi-o la spate, așa, mi-a înțepenit gîtul. În noaptea aceea am dormit rău. M-am sculat devreme de tot, cu o gură rea, amară, de bilă. M-am dus la însoțitorul trenului să-i cer o sticlă de apă minerală. Era o dimineață neguroasă ; parcă nici nu începuse ziua. Mergeam pe culoar lovindu-mă, în contratimp, de pereții vagonului și, cînd am ridicat ochii, am dat cu privirea, de cine credeți că am dat cu privirea, bineînțeles, e lesne de ghicit, nu am introdus decât două personaje dintre care unul a rămas în gară. Am dat cu ochii de fată. Ieșea din cușeta însoțitorului. Domnul Emil s-a oprit, un moment, oarecum neîncrezător în ce ne privește, ca să vadă dacă am înțeles. Însoțitorul, a reluat el apoi, asigurat, se afla în ușa cușetei, așteptînd ca fata să se îndepărteze. Vezi bine, nu ar fi fost de dorit ca el să fi fost văzut cu ea, cu funcția lui ș.a.m.d. Era un om înalt și slab, cam de vîrsta mea, poate ceva mai tînăr, vestonul și-l îmbrăcase cam în grabă și acum se chinuia cu o mînă să-și încheie un nasture. Fata m-a zărit. M-a măsurat o clipă, parcă sfidîndu-mă. Nu ținea să cred altceva decât ceea ce vedeam. Că ieșise din cușeta însoțitorului. Vă amintiți, trupurile acelea, înlănțuite ca două plante suitoare, de pe peronul gării, umplînd ei singuri tot spațiul public cu o superbă nepăsare a tot ce

s-ar fi putut afla pe lumea aceasta, și acum însoțitorul chinuindu-se neîndemînat, la cîțiva pași de mine, să-și încheie nasturii de la veston... Un miop, cu ochii rotunzi și mari ca ai animalelor de noapte. Acum, desigur, veți zice, dar morala, unde e morala întîmplării ? Sau, morala e tocmai lipsa oricărei morale ? Ei bine, eu v-am dat faptele. Morala dați-o voi. Din fotografia dimineții aceleia neguroasă lucrul care-mi stăruie pe retină este culoarea vestonului lui. Roșu de vișină putredă. Eu îmi spun : dacă însoțitorul ar fi fost un om în felul prietenului ei, la fel de tînăr, la fel de elastic, la fel de *partner*, fata nu ar fi intrat în patul lui. Mirosind ușor a transpirație și a lavandă 4711. Fata nu era o tîrfă, deși, în definitiv, ce importanță are un cuvînt în

plus sau în minus, numai noi ne închipuim că lumea e formată din adjective. Intre băiat și însoțitor nu poate exista nici

o legătură. Fata era obosită și a vrut să doarmă. Pentru asta găsisese o soluție ; o soluție practică, o soluție igienică, o sol... dar, iarăși, ce importanță au afurisitele astea de adjective ? Cincisprezece minute și de fapt nici atât pentru o noapte întreagă. Tot așa cum ar fi cumpărat niște tampoane de vată pentru un ciclu intempestiv declanșat și apoi ar fi cerut voie farmacistului să intre pentru un minut ca să le utilizeze ha, ha, ha !, nu păreți prea convinși de gluma mea...

În compartiment pătrunde acum un fir subțire de aer rece. La trecerea peste ultimul macaz, atunci când trenul își luase deja viteză, vagonul a fost zgâlțâit puternic și geamul a alunecat un centimetru, doi, în jos. Firul acesta de aer a modificat echilibrul din compartiment. Bărbatul care stătea pe aceeași banchetă cu ei și-a schimbat poziția corpului, iar altcineva (de fapt nici nu știau

I

foarte bine dacă printre ceilalți nu era și o femeie) a Înșii de câteva ori înecat, apoi și-a curățat gâtul în câteva

1 muluri. Cristina se încordează pentru o clipă. Și bra- l.<'le lui, într-o reacție tropică, se închid peste circumferința fragilă a umerilor ei. Mai jos ceva de umeri, peste începutul sinilor, să zicem, dar acest început e lent. \u o strânge în brațe ; ei au fost mult mai departe de acest prag, au de mult dobândit o memorie a gesturilor conjugate, au și amintiri comune chiar și o lenevie a lor. El doar o protejează. O păzește de zgomotele acelea, de momentul de dezechilibru al adăpostului lor, și asta este exact ceea ce ea are nevoie. Ar fi fost desigur foarte firesc ca el să-i acopere și sinii cu palmele, tot așa cum i-ar fi acoperit umerii, cu haina, sau genunchii, cu o pătură, dar, tocmai pentru că ar fi fost firesc, nu s-a întâmplat și e reconfortant să păstrăm oricând șansa de a ieși din serii. Țesătura rochiei ei joacă ușor sub buricele degetelor lui și el simte asprimea ușoară a pânzei. Mai intimă chiar, în acea clipă, decât porozitatea unei epiderme. Iar jocul acesta continuă persistent, s-ar putea zice chiar implacabil, acumulînd în fiecare dintre ei. Obosindu-i, uzîndu-i. Și, într-un tîrziu, cît de tîrziu ?, el își culcă fața pe umărul ei. De data aceasta jocul a rămas departe de tot, a dispărut și candoarea nevinovată a primului sărut, există numai tensiunea aceea groasă, aproape maladivă, care urcă în el. Acum ea trebuie să facă ceva, să-i deschidă, de

exemplu, precum bărbierii, una din vene pentru ca sângele gros imund să fișnească' altfel el s-ar putea prăbuși sub propria lui greutate mertă. Ea, deci, își răsuțește fața spre el, căutându-i fi untea, pomeții obrazilor, pleoapele, comisura buzelor,

- itmgându-le ușor, fără apăsare, s-ar spune lingându-le, la fel ca o cățea lingându-și puii. Respirând, în sfârșit, iuuul din altul : ventuze sărace de oxigen aplicate peste fetele lor. Oare de ce a fost necesară această lungă, minuțioasă detaliere, această fărîmîtare codoșească a timpului, propozițiilor, frazelor ?! Ea s-ar putea înlocui printr-o simplă indicație, ba chiar o notă de subsol . *după o oră și treizecișisase de minute de la urcarea în tren cei doi s-au sărutat*. Ehei, perversiunea filării încete, lungi, a cuvintelor...

După ce se despărțise de cei doi englezi și se urcase, deci, la întîmplare, în primul tren intrat în gară, Cristina a ajuns înapoi în orașul *său*, la lăsarea întinericului. De fapt era o înserare prematură. Ploua, o ploaie deasă și mărunță ca de toamnă, care adera posesiv la tot. A ieșit din gară, a vrut să se urce într-un taxi, în ultimul moment a renunțat, totuși nu indecisă, acționînd mai curînd ca pentru a-și demonstra că face altceva decît ceea ce reflexele, adică instinctul de acomodare, o împingeau să facă. Dorința aceasta, pînă la urmă absurda, chiar dacă rizibilă, de a inventa gesturi inconfundabile. A pornit spre centru. Ploua, o ploaie mărunță, sicutoare. Reflexele luminilor, ale reclamelor, ale farurilor de mașini, asfaltul ca o oglindă neagră, oameni m impermeabile, umbrele la semiînălțime, tot inventarul acesta comun, repetabil. A ieșit din drumul cunoscut, uzat, s-a abătut pe cîteva străzi laterale, apoi s-a trezit într-un cartier pe care nu-l cunoștea aproape deloc. Case cu mici partere de flori la stradă și plăcuțe de metal lustruit încastrate în zidul porții. Ar fi trebuit să se simtă, aici mai ales, boarea aceea de frunză muiată de apă, de tencuială umedă, dar nu era nimic. Ea nu dorea sa fie nimic,

o mulțimea apa, șiroind lent pe față ca niște picături de sudoare reci. Apoi a ajuns, totuși, în centrul orașului, însă venind din altă parte decît se aștepta și pentru cîteva momente a fost derutată, poate chiar bucuroasa, crezînd că a greșit orașul. A intrat undeva și a baut;

r,minimei la bar, o cafea cu lapte și frișcă, cu o felie de «■o/onac alături. Firește că s-ar putea închipui că era <lestul de tîrziu, localul aproape se golise și că băiatul

< are a servit-o o spiona cu coada ochiului în timp ce ■lgera aplicat zincul barului ; sau că pe scaunul de lingă ea s-a așezat un bărbat îmbrăcat într-un *balonseide* cu platca bine umezită de ploaie, care a cerut un coniac și care nu se uita la ea, deși izul de țesătură umedă, de pori de piele umflați de apă, chiar și cel de alcool ajungeau pînă la ea. Ori, s-ar putea imagina că nu un bărbat, ci o femeie s-a așezat lingă ea.... Dar cîte nu s-ar putea încropi în jurul acestei imagini pasive a Cristinei, stînd la bar și bîndu-și o cafea deja răcită. Pînă la

urmă, unde s-a dus Cristina în noaptea aceea ?

Pe suprafața ferestrei compartimentului se zăresc, în intermitențele unor reflexe luminoase culese de aiurea, broboane mărunte de apă. Probabil plouă. Totuși nu puternic pentru că picăturile stau aninate de geam ca niște porozități. Lui îi trece prin cap să se ridice, să împingă pînă sus, în lăcașul ei, fereastra mobilă, de teamă ca picăturile de apă, intrînd prin deschizătura aceea care s-ar mai putea încă lărgi, să nu cadă pe mîinile ori pe fața unuia dintre cei de lîngă fereastră, trezindu-l. Dacă ar face mișcarea aceasta, ar putea să risipească totul. Nu poți călca a doua oară exact pe aceleași urme. Ezitarea aceasta îl descumpănește pentru un moment făcîndu-l, involuntar, să se agațe de Cristina. Corpul ei e moale, supus. E ca o femeie mai curînd după dragoste decît înainte. Își prelinge fața cu lentoare de-a lungul gîtului lui. Și-au învățat gustul pielii, al sa- livei, al sudorii. Gura ei se supune docilă. Nici o poticnire. Aceste curbe sinuoase, acordîndu-se una după alta, care e miezul, care e coaja ? cine se supune, cine ia !?

E ciudat cită exactitate, rigoare, ce concordanțe se instituie între astfel de gesturi cîmîndu-se unele pe altele, ca într-o noapte a nevăzătorilor (dar unde sînt anii de ucenicie...). Acum, de îndată, va putea, și iarăși,, ce firesc, să-i cuprindă în palmă sînii — mici, neînsemnați — ca întreaga ei făptură, care nu se vor fleșcăi niciodată — la fel ca ea însăși — nu vor ceda neputințelor epidermei trase, întinse, frămîntate. Nimic obscen. Totul ca o tandră alintare.

În orașul său, în care se reîntoarce acum, cu acest tren, Cristina, dar asta se va petrece de abia dimineața, tîrziu dimineața cînd, după ce se vor fi privit bine în ochi, la lumina mijindă a aerului și mereu după aceea,, ca doi oameni, un bărbat și o femeie, treziți în același pat, cu o uluială bucurioasă că nu s-au înșelat, că sînt acolo, iar el va spune, știind că totuși noaptea s-a pierdut în platourile acelea ale Castiliei vechi, *Viejo Castilia*, să mergem mai departe (unde ?), nu coborî, te rog ! în orașul ei, deci, există o universitate. Universitatea are un portal vechi, ghidul spune, luxuriant decorat. Orașul e străbătut de un rîu, peste care se află un pod roman. Peste cîțiva ani, cînd ei se vor reîntîlni în acest oraș,, lăsîndu-se ori prefăcîndu-se doar orbiți de o amintire

— dar de ce amintire, o fantasmă uzată se vor sprijini de parapetul puțin înalt al podului, stingheri, desigur, cum ar putea să fie altfel, unul de altul. Privind apa. Picioarele dese ale podului, ca un miriapod solidificat, și printre ele apa tulbure lingînd piatra. Separați în imobilitatea lor de curentul de aer al rîului. Dar cine își mai poate aminti vreodată cu adevărat gesturile, vechile gesturi, și de ce trebuiesc mișcate din locul lor nopțile acestea, prin care treci atît de nepregătit... Cristina îl conduce pe culoarele universității (obiectiv turistic), îi va arăta săli de cursuri, chiar și un Goya. Cu o emfază ,1Hni' temperată. Îi va duce apoi în cofetăria din subsolul universității. Se vor așeza la o masă sub ogivele întretăiate

în cruce. Vor vorbi. Afară, toamnă timpurie.

1) despre universitate, vechime, istorie (ah, iarăși istorie, <le ce atîta greață în cuvinte), despre piață : piața muncii, piața de flori, piazza di Spagna, piaza Major, piața de sclavi... Și despre franchism ; ohhoo !! aici lucrurile devin ceva mai complicate, dar numele substantivului ea l-a pronunțat. Și era chiar ca o studentă ușor rebarbativă, așa cum ar fi trebuit să arate dacă te iei după ziare, romane, magazine, un student trecut prin mai 68 deși e limpede că ea nu putuse trece și nici nu fusese studentă în sensul în care se vorbea atunci despre studenți, pomenind cu indiferență disprețuitoare substantivul acela. Mestecau din cînd în cînd și vorbeau. Și el, ce n-ar fi dat altă dată ca să afle !, dar altfel decît din manuale. Aceeași fragilitate a trupului, părăind însă acum, oare cum s-ar putea spune mai bine ?, un fel de istovire. Și tot o rochie de pînză topită, deși nu există nici un motiv pentru a bănui un exorcism al veșmintelor. Mai tîrziu vor intra într-un restaurant. Nu scump ; nu ieftin. Aerul de culoarea unei difuzii foarte fine de pămînt galben. La sfîrșit, ea va stărui, și chiar așa se va întîmplă, să achite nota de plată pentru o masă formată din *pulpas* și *gambas*; cu vin alb. Și iarăși pe străzi. Un oraș cu un nume, totuși, atît de tulburător de oriental...

Cineva înaintează de-a lungul culoarului. În dreptul compartimentului lor își pierde pentru o clipă echilibrul, lovindu-se de ușă. I se vede, preț de o secundă, fața aplatizată, de cealaltă parte a geamului, ca în convențiile acelea stupide ale oglinzilor deformatoare. Și ochii goi. Cristina tresare. Apoi începe să rîdă. Pomeții aceia aplatizați de sticlă groasă. Rid amîndoi, fără nici un sunet. Pîntecul Cristinei este elastic. Și frenezia independentă a mîinilor lor, care se bucură de tot. Mersul trenului e mai vioi. Probabil au intrat în zona platourilor. Pielea Cristinei are o catifelare uscată. Poate că totuși nu sînt singuri. Există încă o pereche, un bărbat și o femeie, în trenul acesta, care străbat, ca și ei, noaptea.

Mai trebuie amintit despre ce se întîmplase dimineața, atunci cînd s-au reîntîlnit. El se afla în camera lui de la hotel. Un hotel-pensiune. După o călătorie de o jumătate de zi, o noapte și încă un sfert de zi. El era în pijama, Cristina a bătut și a intrat în cameră. S-au salutat ; aproape fără să se vadă. Patul, el se afla lîngă un pat în neorînduială, avea bare de alamă la capete. Cristina a spus, am să aștept jos, el, o să dureze puțin, trebuie să fac și un duș, știi, am călătorit toată noaptea etc. etc. Înainte de a intra ea în cameră, în cameră nu exista telefon ci numai ceasul lui și sub pînda sleită a simțurilor lui pentru ora fixată telefonic din gară, el s-a trezit în chipul cel mai insuportabil cu putință, fri-sonînd. Căutau unul în altul urme. Cu ochi goi ca ai orbilor. Ce aberație să gîndești că etapele, întîmplările adică, pot fi însăilate ca benzile magnetice tăiate. Eliminiînd secțiunea voalată, precis, ce manualitate, ca o manevră chirurgicală. Apropiindu-se unul de altul, lunatici, și mîinile lor așezîndu-se, mîinile lor... De parcă atunci, în tren, noaptea, nu fuseseră pînă la capăt, pînă la bătrînețe, ce-ar mai fi putut să

afle acum unul despre altul. Ce ? Desigur, s-ar putea gândi, și hîrtia îngăduie orice, un alt fel de urmare. Cît de profesional s-ar putea scrie toate lucrurile astea! Chiar și gustul deznădăjduit al amintirii. Și trucajele, și credința noastră în ficțiune, și... Poate că dacă el nu ar fi avut criza aceea falsă de malarie, în care-l aruncase pînda, Cristina s-ar fi apropiat, și-ar fi aruncat brațele în jurul gîtului și... Așadar, după ce a făcut dușul și s-a bărbierit, a coborît în sufrageria boldului, cerînd micul dejun. I s-a adus o cană de cafea, lapte caldă și două felii de pîine unse cu unt și miere. Micul « Irjuna » era inclus în prețul camerei. A mîncat tot fără jîmb. Camera avea o singură fereastră, îngustă, care dădea probabil într-o curte interioară fiindcă lumina care intra prin ea era puțină și neconvingătoare. S-ar putea spune, după meticulozitatea cu care și-a luat micul dejun, chiar și faptul de a observa toate aceste detalii ale încăperii, mirosul ei, femeia care îl servea, în sfîrșit, nenumărate fragmente care nu servesc la compunerea sau recompunerea nici unui vitraliu, că el încerca să fărîmîteze timpul. Să facă ceva din bucățelele acestea. Cristina îl aștepta în micul hol de la intrare. Cu spatele drept, de abia atingînd spătarul scaunului, genunchii, și ei drepiți, alăturați, mîinile. Este toamnă, o expiațiune lentă a luminii. Ieșind din hotel, s-au așezat unul lîngă altul, ca doi oameni care-și caută locul într-o coloană.

Trenul mai are un drum lung de parcurs pînă la capătul peninsulei. Acum nu se vede nimic, dar mai tîrziu se va vedea. Femei îmbrăcate în negru, coaste rîpoase, pomi cu trunchiurile oblice, cromolitografii pierzîndu-se și renăscînd mereu. Vor privi, cu brațele încolăcite unul în jurul altuia, amestec de un figurativ ușor monstruos, începutul zilei. Culoarea de un roșu castaniu a pămîntului, și verdele macerat al smocurilor de iarbă, verdele albicios ca praful de ciment al frunzelor de măsline sălbatici, găurile negre ale umbrelor. Mai ales roșul acela lipsit de strălucire al aerului, ca o cură nare indefinit decantată din care a fost scoasă cu o răbdare îngerească lumina, înșelătoarea lumină. Roșul acela (dar ce naiba înseamnă cuvîntul, *roșu*, ce poate el singur să spună, și cum își bat joc de noi cuvintele, cum ucid ele totul) de care el își amintea perfect. Pentru că li visase cu foarte mulți ani în urmă, atunci cînd era de abia un puber, un vis ciudat, perfect limpede, neînselat - tor o cîmpie pe care erau presărate coloane de piatră de fapt numai frînturi de coloane, numai baza coloanei" m felul unor mari jîlțuri de piatră și, printre ele, lumina aceasta roșie, un roșu istovit, de parcă ar fi fost vorba de un sfîrșit. ^ De viață, de glaciațiune, de orice. Și el, inflexibil în jocul geometric al acestor coloane, privindu-se pe el însuși din spate, sprijinit cu mușchii bazinului de muchia pietrei. Uitîndu-se mereu înspre spațiul acela dinaintea lui, dar înspre spațiul acela de culoare, fix, rigid, ca și cum privirea i-ar fi fost aspirată într- acolo, s-ar fi aflat sub puterea lui, un fel de fascinație minerală de neînvins... Vor privi deci, peste cîteva ore, începutul zilei. Dar nu de la locul lor de acum, ci de pe culoarul vagonului, unde vor ieși la capătul nopții, așa cum ar fi schimbat un fastuos baldachin al voluptă-

ților cu prospețimea plimbării matinale. Coroane de pomi aplatizate, tufișuri, pământ. Cadența trenului. Ei singuri, pe culoarul păstrînd afumăreala nopții, amestecați unul mtr-altul. Și roșul de icoană din afară. Vor sta un timp astfel, kilometri liniari de pământ roșu și vechi, el, mai ales, uluit de culoarea aceea, și oare cine a așezat-o, cu atîta vreme înainte, în visul lui ?, încolăcindu-se unul de altul ca două liane sau două frînghii. Apoi el se va apleca spre ea și găsind în memoria lui un diminutiv oarecare, cules de prin cărți sau cine știe de unde, îl va spune murmurîndu-1 în porii pielii ei. Repetîndu-1. Și mea o dată. Toropitoarea magie a sunetelor. Atîta candoare !... Ei doi trebuie crezuți în momentul *acela* pentru orice ar face. Tot ce este atins de ei devine în clipa aceea sacru și virginal.

Se aude într-unul din compartimentele alăturate un bărbat raclîndu-și gîtlejul.

Sunetele se conturează precis,

de parcă ar fi vorba de o sală lungă comună, un fel d» dormitor sau de lazaret. Toate zgomotele care circulă prin spațiul acesta nediferențiat au intrat de mult în mi'(-unica nopții. Pielea Cristinei este ca un receptacol tuctil. Mîinile lui nu o ating ci se afundă în ea. Uluitoare adîncimi. Trecherile roților peste capetele șinelor, cadența este perfectă, totul se divide și se reîntregește, pulsațiile marii aorte și nimic nu va lua niciodată sfîrșit...

Cînd s-au șters toate urmele astea ?

Poate atunci, după-amiaza, cînd se mișcau unul lîngă altul, inerți, ca doi oameni, cum s-a mai spus, care-și caută mecanic locul într-o coloană asemeni unei nesfîrșite benzi rulante. Pîndind scurgerea înceată a celor cîteva ore care mai rămăseseră. Ori poate dimineată printre frînturile din fața portalului plataresc sau acolo jos în cafeneaua studențească, privindu-se unul pe altul, schimbînd cuvinte, cuvinte, iar în tot acest lung timp rearuncînd fiecare în el totul, așa cum se îndeasă în grabă și la întîmplare, cu boarfe, un geamantan... Sau poate chiar atunci, în tren, după sfîrșitul nopții, legă- nîndu-se, ostenit, unul în altul.

în a doua zi a călătoriei, cînd soarele era sus de tot, cîmpurile ardeau sub o lumină albă de oțel, trenul a oprit într-o gară mărunță. Dincolo de clădirea gării era doar miriștea cîmpului. Trenul avea să stea mai mult timp, undeva înaintea lor se întîmplase ceva. Pe peronul gării a apărut, nu se știe de unde, o bătrîna cu un sac. A desfăcut buza sacului și a scos de acolo pîine proaspăt coaptă. Bătrîna era îmbrăcată toată în negru, deasupra ei cădea lumina de oțel a amiezii. I-au dat un *duros*, au luat pîinea și s-au așezat pe șina fierbinte. în fața lor, miriștea cîmpului era galbenă.

Cum s-a mai spulberat noaptea aceea...

SCURTA ALTERCAȚIE

J)^e 1^a statuia lui Cristofor Columb, o iei la stînga. Țsta e drumul pe care sigur nu te rătăcești. De fapt, dacă nu ești complet idiot, nu te poți rătăci pe nicăieri fiindcă toate străzile sînt paralele și se intersectează formînd un fel de careiaj. Cu una din laturi sprijinită pe țărmul mării. Poate doar în cartierul vechi, *barrio gotico*.

Dar e numai o iluzie.

Deci o luă la stînga. Un fel de stradă foarte largă, care totuși nu părea nici stradă și nici o arteră oarecare de circulație pentru că se transforma într-un spațiu mare neregulat, delimitat de niște clădiri care aveau cînd aerul unor vechi case de raport, cînd al unor antrepozite. A dispărut brusc, s-ar spune, viermuiala de pe *ramblas* — bulevardul promenadă, cu arbori, păsări, flori, oameni... Spațiul acela verde nebun încîntător bufonesc, coborînd leneș pînă la Cristofor Columb. Ca și cum, dintr-odată, n-ar mai fi Barcelona. Un decor schimbat la vedere. Gustul decorului.

Traversă unul din acele spații mari goale, pavate cu piatră cubică. Soarele cădea moale de sus. Toamnă. Fără arbori. Doar pe *ramblas* frunzele se scurg rar ezitant din platanii decojiți. Trecu peste o șină de cale ferată îngropată în pavajul cubic, urcînd apoi pe trotuar. Și tocmai atunci cineva răsări în fața lui. Un bărbat. Atît de

neașteptat, încît tresări. Zidurile caselor sînt cenușii, fara ferestre deschise, fără zgomote puternice. Celalalt statea în fata lui. Și mai înainte ca acesta sa fi început sa-i vorbească el refuză bătînd aerul de cîteva ori cu palma. De undeva de sus venea un miros dulceag de usturoi. Trecu mai departe grăbind pasul, lăsîndu-l pe celalalt în loc. Mașinile sînt rare. Nu sînt copii. Apoi u păru rau că nu l-a ascultat. Aici, în zona asta, nu pot fi lupanare. Lupanarele le simți prin ziduri. Ca si cum porii ^dun or s-ar desface pentru toate mirosurile acelea de veșmmt , de tapiserie uscată, de tapete, mirosuri răsucite unele într-altele ca niște cozi lungi fluturînd. Nu era nici cerșetor. Și nici polițist. îi păru rău că s-a grăbit Exercițiul lung, bine înșurubat în articulațiile mnnilor, de apărare. Ce-ar fi putut să-i ofere sau să-i ceara ce a- lalt ?... cu ce-ar fi putut să-l tenteze... sa-i excite curiozitatea sau dorința ?!... .

Continuă să meargă încărcat de această nemulțumire care punea insidios stăpînire pe el. Iscodind acum jscu- rile pe unde trecea. Sperînd în mod nedeslușit ca 11 vor dezvălui ceva. Ceva ce el se grăbise sa refuze, oa din cauză că celălalt apăruse atît de neașteptat m fa, lui. Reflexul neghiob de apărare. Un exercițiu lung, statornic. Atît ar fi trebuit, să întîrzie cîteva clipe, celalalt să aibă timpul să spună cîteva fraze, o singura fraza, din cuvintele acelea ar fi putut înțelege, reconstituind, iar acum ar fi rîs poate. Dacă a trecut pe lînga un lucru extraordinar ! Cîte lucruri extraordinare ar puteai fi_ i spatele acestor ziduri cenușii... Dm stupiditate. Stup tatea meschinului, care nu merită să i se descopere nimic. Cîrtita. Refuzînd totul, în afara galeriilor

ei bine consolidate. Mereu palmele ridicate, apărători Protegm- toare în dreptul ochilor. Ce departe e m aceste chpe vesela, leneşa nepăsare a ramUas-u\m !... Poate ca, totuşi, celălalt se va întoarce. Va înţelege că el s-a grăbit. Sau va alege un alt drum, un pasaj strimt printre aceste ziduri cenuşii, înalte, ieşindu-i în întâmpinare în alt loc. Aşteptându-1. Surzînd în sinea lui de frica sau cte neghiobia acestuia. Luîndu-1 poate cu blîndeţe de mină şi conducîndu-1 dincolo de unul din zidurile acestea din piatră cenuşie... dincolo... dincolo...

Din faţă vine către el o femeie. Şi el se pregăti de mtilmre. luşi uşor limpezindu-şi vocea. Se gîndi la unul sau doua cuvinte care-i plăceau cum sună. Nu erau decît ei doi, despaţindu-i încă cincisprezece, douăzeci de pasi iar femeia purta o eşarfă care îi juca uşor în jurul umeri or. oate că mesajul acela tulburător, incitant, straniu pe care el îl refuzase... nu, nu îl refuzase, nu lăsase sa ajungă pînă la el, astupîndu-şi cu palmele ochii şi urechile, i-1 aducea femeia. Femeia aceasta, înaintînd fără nici o mişcare a şoldurilor. Cu decizia unui bărbat.

...Femeia dispăru într-o cută a zidurilor care de acolo unde se afla el nu putea fi observată. Un loc de trecere. Cînd ajunse în dreptul pasajului strimt, ca o cursă de şoareci, în aer mai stăruia un iz slab de apă de colonie şi de tutun. Acelaşi care ar fi putut rămîne şi de pe urma unui bărbat. Cîteva momente îl încercă dorinţa de a o urma. Nu de a o urma, de a merge pe urmele ei, condus de izul acela slab de apă de colonie şi tutun, lăsîndu-se purtat dincolo de zidurile acestea cenuşii. Ca şi cum ar ii receptat un mesaj supunîndu-i-se.

Mai facu o bucată de drum, apoi traversă unul din spaţiile acelea largi ca nişte imense luminatoare si porni îndarat, m direcţia din care venise. Se zărea Cristofor olumb in virful obeliscului şi din cauza asta clădirile si spaţiile dintre ele şi chiar şi piatra pavajului începeau sa-şi piarda aerul lor puţin misterios. Poate şi din cauză ca oraşul se auzea din ce în ce mai bine. Viermuiala **de** I m ' ramblas şi cohorte de turişti coborînd spre galionul comandantului şef. Nici măcar spaţiile largi dintre clădiri nu mai păreau atît de goale. Mirosuri de mirodenii diilci amare.

Ajunse aproape de piaţa obeliscului şi acolo se opri să bea o limonadă. Era un mic bar de zi cu cîteva mese pe trotuar. O căldură vătuită, care se aşază cuminte pe globurile ochiurilor. Pe sticla paharului se desenează cercul pufos al spumei. Răceala lichidului se răspîndeşte graţios. Sonorităţi indistincte. Ameţitoare.

Cînd deschise ochii, în faţa lui, la o masă, se afla cel care îl oprise pe stradă. Măsurîndu-l distrat, cu o anumită prudenţă. Se trezeşte zîmbindu-i. Celălalt ezită o clipă, apoi îi răspunde. El termină de golit paharul de limonadă. Ca să mai treacă un timp. Dar acela continuă să-l privească prietenos, şi chiar aşa şi era, pentru el, străinul, era ca un prieten pe care te pregăteşti să-l cunoşti ; e foarte important să cunoşti un prieten. Peste Cristofor Columb se joacă pescăruşii. Celălalt se ridică de la masă şi vine spre el. Ajunge aproape, foarte aproape,

silueta lui se desena neverosimil de lungă pe culoarea impură a cerului, și atunci îl aude lăsându-i să-i scape printre buze, buzele subțiri strînse, fără să-l privească, ca și cum s-ar fi adresat nimănui

hijo de puta... pui de cățea...

STARE DE VEGHE

Călătoream odată cu Orient expresul, trenul acesta care intră mereu în literatură pentru că oricum am întoarce-o noi, europenii, atracția, magia sînt într-acolo, începe să povestească, nepromițător, naratorul. După prima noapte, în timp ce străbăteam pusta, am intrat în vorbă cu o femeie încă tînără, doamna D. Stăteam amîndoi pe culoar și priveam prin fereastră defilarea pusteii. Care nu e lipsită de o oarecare atracție, deși adevărul său nu în această perspectivă trebuie căutat. Foarte curînd am descoperit că aveam cunoștințe comune. Printre altele, o fostă colegă a sa de facultate, prietenă din adolescență cu soția mea, care locuia de mulți ani la Madrid. Cu atît doar a fost pomenită doamna J. Ba nu, poate că s-a mai spus despre ea că era o femeie foarte interesantă care captase, prin acel inefabil dar al marilor curtezane, chiar dacă acest calificativ nu i se potrivea întrutotul, interesul multor bărbați. Apoi discuția noastră a alunecat spre alte subiecte. Sărînd de la una la alta, nepăsători la vreo rigoare a dialogului, de fapt lipsiți de o curiozitate reală unul pentru altul pînă într-atît încît nu știu nici dacă ne-am spus unde, în ce oraș, trebuia fiecare dintre noi să ajungă. Ziua a trecut destul de repede. Ne-am tratat reciproc cu cafea și dulciuri, ba am băut, dacă-mi amintesc bine, și cîte un păhărel de coniac din buteliile acelea extraplate pe care inevitabil le luăm cu noi. Pe la jumătatea călătoriei, într-un oraș mare, unde trenul avea o întrerupere destul de bunicică, am coborît în gară. Ne-am plimbat de-a lungul peronilor, am intrat în holurile mari de circulație, aruncîndu-ne privirile peste oameni, bagaje, titluri de ziare, vitrine, am comentat și glumit cu măsură, totul petrecîndu-se la limita dintre politețe și amicitia aceea binevoitoare care se instalează în astfel de situații. Seara, înainte de a reintra fiecare în cușeta sa, ne-am urat noapte bună. Iar a doua zi, la capătul drumului, ne-am despărțit de asemenea amical, fără să ne facem vreo promisiune, nici măcar de a schimba un telefon la întoarcere.

Peste cîtva timp, să zicem trei patru săptămîni, eram în trecere prin Madrid.

Voiam să mai rămîn acolo o zi, poate două, apoi să merg fără oprire pînă acasă. Am intrat în gara Atocha tîrziu după amiaza. Îmi făcusem planul să rămîn pentru o noapte chiar la doamna J. (ideea îmi venise mai tîrziu) și îi trimisesem de pe drum

o scrisoare anunțînd-o cînd vin, e drept, fără să aștept confirmarea, nefiind însă nici o îndoială, pentru mine, că avea să-i facă plăcere să ne revedem și să mă găzduiască. Am coborît deci din tren fără grabă și tot fără grabă am trecut prin gară, ca omul care știe că îi este asigurat nu numai un pat pentru o noapte ci și o cină urmată de lungi taclale. Îmi amintesc, nu știu de ce, culoarea cerului, spune naratorul căutînd o anumită simpatie la cei care-1 ascultă, pentru această neașteptată digresiune. Un albastru intens, încărcat, cu o foarte vagă nuanță parcă de indigo. Și se va vedea, sper, de ce m-a obsedat această culoare. Prietena noastră, la care urma să trag peste noapte, locuia într-un cartier destul de nou al orașului, în drumul spre un mare stadion sau nu departe de el, stadioanele fiind (pentru orice localnici

«tztsreper s isure _știam

* “ * • « s s ă

îfficasem, m timpul drumului, pe un plan al orașulu, Atocha este (sau era, nu mai știuse s-apetre

toLi de nT’ aU trfCUt mUlți ani) o șară V6che ; U Psită cu mult fST ”T a batrînelor st atii de
cale ferată, V fder ; COonstruite cam de pe vremea
fmi • f Ș1 “ de Sticlă afu mată, așa cum
mi amintesc eu despre gara Filaret. În timp ‘ce mă îndreptam spre gura de
motrou mi am spug ^ ^

t și sa dau un telefon ca să-mi anunț venirea chiar ‘ a respectasem cu
rigoare ziua fixată, pînă si fantul

Do-™ ‘ ,t Probabil> ^u Pă-aniiază, către seară.

resc Cu tnato ■ ;C Cu toate acestea trecuseră cîțiva ani buni de cînd
care nu cadea însă îp p1107 xssiissi

îndoianrvTTb’ * oricUm_ nu mă
Primului moment;^;;^ ^c^t * 31
masurîndu-ne pe furi\$) cîntărîndu-ne
trupurilor, ridurile, cîte or fi existat i P^rea
mor și apoi strlngiDdu,,n •: i r£\ ^p7TMp^rm_
gurată. Prietenie asi-

not^dTaintecu'gj^n ^d” V” format

Am repetat anelnl I ln agenda- Nu a răspuns nimeni.

îngrijorat ^ Sf

pnma ș, cea mai probabila era că acest număr de tefon
b se sTlaVee, ^ mUHă Vreme, Intre “-P - 2im-
ciudată na H **nara<0rUl arS o S*ărulll<**

data, parca de mcăpăfinare, ca și cum ar vrea să se
reconfirme mcă o dată, într-un punct al povestirii”

care s-au desfăcut mai apoi toate ițele. Mi-am ridicat valiza și am pornit fluierînd
voios către gura de metrou. Scenariul închipuit al întîlnirii în pragul ușii — eram
sigur — avea să se realizeze.

Se anunța o seară plăcută, limpede. Cerul păstra aceeași culoare apăsată
amintind de prospectele turistice, întotdeauna cînd am pătruns într-un oraș nou,
necunoscut, m-am străduit să-mi închipui cum aș arăta, dacă m-aș vedea, cu o
cameră ascunsă de luat vederi, pe mine însumi. Un joc la care m-am datat încă
din copilărie cînd îmi plăcea să mă observ prin rama unui geam ori din unghiul
unei lucarne, fără ispita vreunui trucaj. Cred că acum nu aveam aerul unui străin
nedumerit sau neîndemînat, bîjbîind cu o reținere prost ascunsă în spațiul acesta
prim, surprinzător, în care gara te expulzează orașului. Am coborît în stația de
metrou, am făcut cîțiva pași încoace, încolo, m-am urcat în metrou, și nu eram
altceva decît un pasager oarecare, indiferent la trepidațiile vagonului, la vuietul
surd al tunelului subteran. Ce ispititoare poate fi dorința aceasta de a dispărea,
protegit, în lumea unui oraș ! Apoi m-am dat jos din metrou și cînd am ieșit
afară, la suprafață, am constatat că mă aflu pe un bulevard foarte larg, cu
nenumerate blocuri dispuse în adîncime după o rețea stradală destul de fantezistă.
Pe un colț, un restaurant cu un bar lung metalic, care se întrevedea prin ușile larg
deschise ; înăuntru, cîteva mese ocupate, numai una sau două pe trotuar. Copii.
Un frunziș întreținut cu răbdare între micile peluze dintre locuri. Relativ liniște.
Momentele de inerție dinaintea de sfîrșitul după-amiezei și începutul încă
neconturat al serii. Prietena noastră locuia undeva în interiorul acestui cartier și
cercetînd numerele blocurilor mi-am adus aminte de ziua în care fusesem pentru
prima dată la ea în cartierul gării. Ne înconjurăm tot timpul de puncte de reper ca
în povestea aceea a copiilor care presară pietricele albe pentru a regăsi drumul.
Am urcat sus, la etajul nouă sau zece, și am sunat. Există ceva în literatura
noastră care a introdus într-o povestire un fragment descriind ce se vede de acolo
de sus, de la ferestrele apartamentului ei. Coame de dealuri estompate de o ceață
subțire, cam asta e tot ceea ce-mi amintesc din descrierea aceea, și nici măcar nu
știu dacă citisem fragmentul acesta înainte sau după ce m-am întors de la Madrid.
Cel care a scris era un prieten al doamnei J. care se folosise de acea panoramă,
neputînd ceda ispitei unei ambiguități. Tot așa cum eu m-aș folosi de doamna J.
cedînd-o unei ficțiuni. Am sunat încă o dată, tot fără răspuns. Apoi am coborît. I-
am căutat cutia de scrisori și i-am lăsat acolo un bilețel, pe o margine de ziar, în
care îi scriam, stră- duindu-mă să par vesel fără maliție, că nici nu mi-ar fi făcut
plăcere să știu că m-ar fi așteptat (nerăbdătoare), făcînd-o astfel să tresară la
fiecare trecere a ascensorului. Am mai adăugat că o voi pedepsi obligînd-o să mă

aștepte cu mâncare caldă pînă la o oră tîrzie, dar apoi am șters fiindcă mi s-a părut că avea tonul unei intimități ușor vulgare. Cînd am ieșit în ușa blocului mi-am aruncat, într-un gest reflex, ochii pe cer. Ca și cum aș fi vrut să controlez astfel ora. Nuanța aceea de indigo era încă numai o părere. Nu-mi lipsea timpul, pînă la caderea nopții mai era destul. M-am hotărît să bat orașul. Se știe, peninsularii au o voluptate a străzii. Există un spectacol în două reprize. Prima, cînd ei umplu barurile de zi, restaurantele, toate acele localuri în care, așezați pe taburete sau în picioare, își iau aperitivul, decorticînd fructe de mare ale căror **carapace** se adună în mormane stacojii la picioarele lor. Urmează un interludiu în timpul căruia dispar, probabil se întorc să-și ia nasa de seară în familie, apoi revin, invadînd literalmente străzile. M-am decis să dau o fugă pînă la Atocha și să-mi las acolo valiza ca să mă pot mișca mai liber. Cred că rezultă, chiar din enunțarea degajată a acestor detalii, că nu mă arătam deloc îngrijorat pentru noaptea ce urma și care, oricum, în acele momente, părea îndepărtată. La ieșirea din gară cineva mi-a solicitat o informație. Mi-am cerut scuze spunîndu-i că nu sînt spaniol și omul m-a privit neîncredător, iar incidentul a fost de natură să-mi reconfirme tonusul. Nu mai știu în amănunt ce am făcut imediat, în continuare, dar îmi amintesc perfect de bine că, la un moment dat, ridicînd privirea către cer, am observat că se schimbase culoarea, acum indigoul începea să devină o certitudine. Există un moment foarte precis al zilei în care, oriunde te-ai afla în lumea asta, încerci o oarecare spaima că nu ești acasă. Mi-am cumpărat un pachet de alune și m-am așezat pe o bancă în piața Spaniei. Ce lucru formidabil să ronțai alune în Plaza Espana ! După ce am terminat pachetul, am strîns ambalajul în pumn, m-am ridicat și am căutat un telefon. Trebuie să spun, pentru cei care nu știu, se simte obligat povestitorul să-și pondereze ușoara pedanterie a detaliilor, că, datorită orarului de vară, chiar către sfîrșitul verii, la ora zece jumătate unsprezece, e încă lumină. Am auzit declicul receptorului ridicat din furcă și mi-am spus că totul e în ordine. Apoi, o voce de femeie. În piața Spaniei există mereu foarte mulți oameni singuri, dar despre lucrul acesta nu-ți dai seama decît dacă ai timp să observi. Am știut imediat că nu era vocea doamnei J. Cu..., am spus și era limpede că ceva nu era totuși în regulă. Nu este acasă, lipsește din oraș. Mi-am cerut scuze (nu știu de ce) și ani agățat receptorul în furcă. În momentul acela mi-a trecut prin cap că sînt murdar și obosit. Mi-am dorit,

într-o nostalgie stupidă, un duș fierbinte și un halat moale plușat în care să mă întind pe un fotoliu. Am început să mă plimb pe străzi, oprindu-mă la întîmplare în fața unor vitrine care nu mă interesau, citind afișe publicitare, reclame, uitîndu-mă la fotografii, ca un om aflat înaintea unui bufet, pentru care și-a pierdut brusc apetitul. Trebuia să-mi caut totuși un loc pentru la noapte. Ori de cîte ori îmi părăsesc orașul și ajung într-un loc nou parcă am mai spus ceva în genul acesta puțin mai înainte — trăiesc cîteva momente cu coșmarul de a fi abandonat. Oamenii se retrag la un moment dat la locurile lor, străzile se

golesc, orașul (nou, străin) se golește ; un fel de vis absurd în care umbrele se lungesc pierzându-se pe după colțuri, dispar încetul cu încetul luminile din ferestre, se trag storurile, sînt coborîte obloanele prăvăliilor, ale cîrciumilor, rămîn doar tranșeele lungi ale străzilor și eu singur... uff ! idioată imagine. înainte de a lua o hotărîre, am intrat într-un expres cerînd o salată de crudități cu maioneză și o sticlă mică de bere. Am mîncat încet, în picioare la o masă, privind afară. Maioneza era grețoasă. Și din nou am observat culoarea cerului. Un albastru violet foarte închis compact. M-am uitat la ceas. Era trecut de unsprezece. Am ieșit, am căutat un telefon și am format din nou numărul. Atent, cifră cu cifră, rar, în felul în care aș fi verificat un mecanism de mare precizie. Strada părea în mod artificial aglomerată. Erau multe femei care se plimbau singure. Totuși ceva nu se potrivea cu ceea ce știam eu, sau cu ceea ce credeam că știu. J. locuia singură, într-un apartament convențional de două camere și la ora aceea ar fi trebuit să răspundă ea sau să nu răspundă nimeni. Am recunoscut aceeași voce de mai înainte. Ah, tot dumneata, ușor agasată. Vedeam oamenii prin geamul de plexiglas, o anumită imperfecțiune a materialului îi deforma, într-un punct determinat. Poate am greșit numărul de telefon și am repetat cifrele pro- nunțîndu-le cu voce tare. Apoi mi-a trecut prin cap că nu înțelege nimic din ceea ce spun din cauza limbii pe care o folosesc și atunci am întrebat-o dacă pot vorbi

o altă limbă. Cum doriți. Sînt bun prieten cu doamna J. îmi pare rău, m-a întrerupt. Sînt sigur că avea pregătită pentru mine o cameră. Nu mi-a spus nimic, eu sînt pritenă ei, ar fi trebuit să știu, nu credeți ? Vă întreb pe voi, care mă ascultați acum, care este miza supralicitării unei prietenii ?! Pe Gran Via, la ora unsprezece și jumătate, noaptea, există familii formate din tată, mamă și copil care stau pe scaune din împletitură de vinilin, dispuse în șir, la marginea trotuarului și privesc. Povestitorul pare să fi prins un gust al detaliului malițios și asta îl împinge la astfel de mici exhibiții părăind furate din cărți de călătorii. De ce nu căutați un hotel ? Uimit, cum, la ora asta!? încercați, totuși... Am agățat receptorul în furcă. M-am întors din nou în expres și am mai cerut o sticlă de bere. Orașul, oricum, începea să se golească. Acum cerul nu mai avea nici o culoare.

Am ieșit în stradă și am început să caut un hotel convenabil. Lăsasem aproape un sfert din sticla de bere pe masă și îmi părea rău. Fetele de la expres care serveau la ora douăsprezece și un sfert noaptea salată cu maioneză și hamburgeri calzi nu aveau deloc aerul unor victime. Ele poartă aceeași decență și plictiseală în priviri ca și domnișoarele de pe Via Veneto. Sau invers. M-am oprit în fața unui hotel, am căutat soneria de la intrare dar nu am găsit-o și atunci am început să bat în ușă. Era un fel de hotel pensiune, situat într-un pasaj care se desfăcea din strada principală. Cineva care tocmai trecea pe acolo mi-a explicat că trebuie să caut portarul, însoțindu-și sfatul de o mișcare largă, cu capul, de la

stînga la dreapta, în lungul pasajului, arătîndu-mi astfel cam pe unde ar putea să fie. Amănuntele acestea îşi au interesul lor pentru că, se ştie, o naraţiune trebuie să fie şi informativă. La Madrid, dar probabil că şi în alte oraşe din peninsulă, portarii de noapte au în grijă cîte un careu de imobile, între care se plimbă, deşi nu tocmai la vedere, purtînd sub braţ o bită. Răspund la un anume fluierat, pentru cei cunoscuţi, şi în orice caz răsar de unde nu te aştepţi. În copilăria mea am văzut un film care se numea, dacă nu mă înşel, „Asediul Alcazarului”. Din acel film, sau poate din altul văzut cam în aceeaşi vreme şi pe care îl asociez primului datorită acestui titlu incitant, s-a născut în mine o spaimă obscură, foarte persistentă, faţă de portari. Portarii turnători. Mai tîrziu imaginea s-a stabilizat şi diversificat. Portarul (*concierge*) colabo şi alţi portari cu soldă dublă din capitale europene linse de vremuri tulburi. Portăre- sele lui Robespierre, în basculă cu portăresele de tip vendeean diversionist şi proteguitor. Cum s-ar zice, pentru a li se face dreptate, pendulînd cînd pentru poliţie cînd dimpotrivă. Am urcat o scară dreaptă, cam piep- tişă, care pornea imediat din spatele uşii ducînd la etaj. Uşa bătrîncioasă, cu feronerie, treptele lustruite, pe mijlocul lor un covor prins în vergele de alamă, balustrade încastrate direct în perete. Portarul a aşteptat pînă m-a văzut sus, în capul scării. Era un tip tînăr, cu maxilarul de jos ieşit mult în afară, care a luat moneda pe care l-o întinsesem şi a pus-o în buzunarul de la piept în felul în care şi-ar fi băgat o ţigară fumată pe jumătate şi stinsă. Sus în capul scării mă aştepta o femeie îmbrăcata în negru, cu o rochie lungă pînă în podea. Puteam să-mi închipui că am nimerit într-un hotel pentru provinciali în trecere ceea ce nu era chiar atît de rău. Şi totuşi, o senzaţie curioasă, ca un fel de gust al unui aer

pe care l-ai pierdut de mult, cum ar fi izul acela de cre- olină al latrinelor şcolare amestecînd în ele dorinţe incerte şi tulburi, ameţeli vinovate. Eram obosit şi voiam să mă' culc. Afară începea să se simtă frigul. În podişul Castiliei clima este excesivă. Acum excesele, de tot felul, încep să se periferizeze în lumea iudeo-creştină. Cred că nu se aşteaptă de la mine, s-a oprit pentru un moment neliniştit naratorul, ca această povestire să aibă un final şoc. Am fost condus într-o cameră a cărei uşă-fereastră dădea spre o curte interioară. Între timp ni se mai alăturase o femeie şi am presupus că cele două sînt surori, într-atît li se asemana ţinuta. Dacă nu ar fi fost aproape una noaptea totul ar fi fost de o rotunjime perfectă. Am făcut cîţiva paşi spre interiorul camerei, ajungînd în apropierea ferestrei. Cea care mă întîmpi- nase în capul scării, după ce mi-a deschis uşa, s-a dat la o parte lăsîndu-mă să trec, iar acum aştepta. Sora ei rămăsese în pragul uşii. Am întins mîna reflex spre drucărul ferestrei. Apoi m-am întors. De abia în clipa aceea am văzut în toată amplitudinea ei sofaua foarte largă, aproape pătrată, joasă, care ocupa încăperea, şi am înţeles unde mă aflu. Totuşi, gîndindu-mă acum, de la o distanţă de timp, îmi spun că poate nu a fost decît un stupid incident asociativ

și că adevărul era al celor două surori îmbrăcate grav în negru. De jos din curtea interioară se auzea puternic de tot muzica de la un *juke-box*. Nu rămân, am zis, și femeia patron, cum doriți, dar la ora trei tonomatul se oprește. M-am reîntors, pentru o clipă, cu fața spre fereastră, aruncându-mi privirea dincolo de ea. Ziduri cenușii și ferestre înguste de serviciu iar acolo jos, în pătratul strimt al curții servind ca o atenansă, probabil, în aer liber a unei cafenele, calote rotunde de oameni voioși, umeri, dodelinându-se în ritm. Din cauza concentrării luminii, acolo jos, și a fulgurului care se ridica, o impresie bizară de focar lipsit

În l T - T¹ l n al * ' " — Mi » terio / Z

ca la venire ^ f Pri V¹ tea¹ de SUS¹ l n to cm¹ e emeia care mă întâmpinase. Portarul

cu Ta' era¹ T¹ timp Un am petrecut seri ^ arte plăcute doamna J. Locuia împreună cu soțul ei, din aceea vreme, în cartierul gării, un apartament micuț de două camere aranjat cu gust. În casă purta un fel de panta- om care 11 rămăseseră scurți și strimți, mulțindu-i-se pe gambe, și cred că acesta era și motivul pentru care pacea sa-i poarte, cu picioarele ei foarte frumoase. Soțul ei era actor, avea un fel blînd și fanfaron de a povesti. Ea îmi traducea din Camilo Jose Cela și eu îl făceam corecturi de sintaxă. Singura persoană dintre noi toți care se comporta absolut firesc în atmosfera aceea era soția mea. Am ieșit din pasaj și am revenit în stradă. Aerul era de un luciu sticlos, în maniera nopților senine de iarnă. Mai aveam în față ceva mai puțin de o jumătate de noapte. Mergeam fără grabă. Un-doi, un-doi banda de sunet. Aș fi putut dormi desigur undeva în id, a Paniei. Lîngă Cervantes, de exemplu. Petreceti

o noapte în... Ce formidabil temei pentru o narațiune! Cunoșc un scriitor care s-a culcat într-un tub de cana-

înălțimea o S rada¹ la Roma_ Tubu¹ l avea diametrul de a e nu stiu^U dacr³ **

în timp¹ la^a lui (din

însă de la ^ în îTM ^ Pe Care eu am

, a doua> fîndcă pe timpul acela nu ne

; s r r s^m c î t z

“ d e “ - aceea perinița sau grădimta, trecuse Te⁸ ^ nspre ^ Ie

n Z S T l i d i Ca ” ” “ Id_ ^ Te

> 5he ca exista astfel de nopți în oraș în care nu ^

de nimic altceva decât să umbli fără rost pe străzi „i de stare de veghe
veselă, nepasatoare, m ca „,,notele se scurg candid pe lmgă tine.

i Iii* Doamna îmi povestise întâmplarea o continua m comentări “

I ii soi -înrl n cu tot felul de detalii baroce, fie adevarate

lo.lt,

IMTC 1

. ..to istorile astea de mini orient inventiv si nostaig . W M o
vorbind mi s-a făcut deodată chef să o apuc rS * să ne

întindem pe -^Itul caid așa c j fac muncitorii care repară -aptea strazde,

„reună lumina albastră a zorilor. Fara alt țel „ easta de a te afunda într-un

oraș e mult mai perima S minunata contopire cu sinul naturii.

Extravaganta csle mai ales închipuirea noastră.

buze subțiri și bine conturate, era tinara, toț,eramt nori, scria muzică,

fiecare dintre noi facea ceva m afara

de faptul de a-și ciștiga pîinea...

Am ieșit așadar din hotel fără a-l reîntîlm pe portar si, fără să încerc să

mă orientez, am apucat-o m **lungu** pasajului. Apoi mi-am dat seama că

pornisem in dir c l ia contrară și m-am întors. Mergeam cu că sînt privit,

ubicuitatea tuturor acestor pazm i mviz „Ui, si m-am grăbit să ies în strada

principala, acolo unde'avea să fie din nou lume, mișcare, proteguitorul

anonimat. Dar orașul trecuse de punctul acela de maximă vigoare. Nu mai

simțeam oboseala ci un e uzură. Iar dacă m-aș fi oprit mi s-ar fi făcut frig.

apartamentul doamnei J. dm cartierul gara era de permanenta dezordine. Cu

toate acestea te simțea l ine mai ales seara fiindcă existau una sau doua lămpi

cu abajururi mari care făceau lumina să se

P*

i,,ș amestecînd-o cu luciul cerat al parchetului. Un

s ab de parfum intrat în lenjerie se contopea în lumina aceea slabă, lenevoasă. Era altceva decât o stare de intimitate. O lipsă de importanță a lucrurilor. În camera aceea, sa-i zicem de zi, în care stăteam cu toții, dormitorul era atât de mic încât de abia te puteai strecura pe lângă pat, era și o scoarță, sau un covor lînos, nu-mi amintesc foarte bine, pe care-mi plăcea să mă' întind.

Am spus deci că orașul își pierduse din vigoare dar nu ^trebuie să-și închipuie nimeni că se golise. Mergeam fara sa mai simt oboseala, amorțit prin lumea aceea avida de noapte dar în alt fel avidă decât o știam eu nu ce nepasarea ascunsă în ea ci parcă rozînd-o cu dinți mici de rozătoare tenace, cînd m-am trezit în fața unui e fon public. Cu fisa chiar în mînă. Ciudat, dar am știut dupa primul cuvînt pe care l-a pronunțat că de

plarea¹⁸ a ^

^ Urmar6* îmi rataSem întîm_

Mi-a deschis ușa doamna D. Probabil nu vă mai amintiți de inițiala aceasta. Cu ea a debutat povestirea mea. Era îmbrăcată într-un fel de halat sau rochie de casa și cmd a apărut în ușă nu am recunoscut-o. Lucru explicabil pentru că, spre deosebire de felul în care arăta cînd o cunoscusem în tren, acum nu purta ochelari. Iar dm cauză că nu avea ochelari părea mult mai bătrînă, cu ochii înfundați în orbite. M-a lăsat să intru trăgîn- du-se foarte puțin într-o parte, atît cît să mă strecor. Mi-a indicat cu o mișcare a capului camera de baie, apoi s-a urcat în pat reluîndu-și lectura de la punctul în care fusese întreruptă. M-am spălat încercînd să fac cît mai puțin zgomot. Cineva mi-a spus că în Retiro, noaptea pe bănci, dorm vagabonzii. M-am urcat în patul meu. Eram despărțiți în cele două camere mici ale apar-

HMilului printr-un perete subțire. Doar ceva mai gros U cel de carton presat sau de panel care desparte cușete. De dincolo auzeam sunetul uscat al unei iloua t oi care este întoarsă.

^ .

Ce mult se schimbase doamna J. ! și-a încheiat ir-un tîrziu, visător, povestirea naratorul.

RUGII DE MURE

Stă culcat pe spate, cu mîinile sub cap. Picioarele întinse perfect, drept, ca

într-un exercițiu gimnast.

Picioarele prea întinse ! Ceva mai relaxat. Genunchii ușor îndoiți și. lăsați pe o parte. Așa e bine... Ceva mai bine.

În spate e pădurea. La o distanță de câțiva zeci de metri. O pădurice tânără, din specii mediteraneene, parcă. Mediterana e departe. Până la pădurice coasta urcă ușor. Aproape, mult mai aproape, e Atlanticul. Deși nu se vede. Din loc în loc, boschete rare din vrejuri și tulpini subțiri. Rugi de mure. Amestecați cu măceși.

Închide ochii!

Dincolo. Drumul urcă atât de lin încât nici nu se simte urcușul. De pe șosea se vede totul de jur împrejur, la mari distanțe. Nu există nici o perdeă de arbori, nici un obstacol natural, șoseaua pare că străbate un platou și singura limită reală dar incertă, fiindcă până acolo aerul încălzit tremură ca o difuzie ușoară într-un lichid, sînt munții. Din stînga șoselei se desfac un fel de rîpe.

Lasă pleoapele peste ochi, fără să apeși prea tare Așaa... E bine.

De fapt nu sînt rîpe, ci doar niște gropi neregulate, în care toate unghiurile moarte s-au șters de tot, pereții s-au acoperit aproape complet de vegetație, o iarbă rară

->>* _ și ri

11, i . 1

|< H

111 10

ni|;i (

ii,ii11intui.

Prea mul te deUdu. Mai alert. Ha, ma, oter

So aud niște țipete scurte. l^^^os,

„, aleargă pe țu» '““““J” ” i de lut, printre rugii „,, panta lina
^ ^ de ^ cînd se depăr-

t,T In mijlocul rugilor de

„,,gre. Calul «un WiMtus # Mure negre și roșu. Cei , spăsește din instinct

„, fcmieuscă. Ea pare '»^"^^f_muri. El, orb locurile cele mai mgus ^
vrejurile tentaculare,

si stupid, se agața i a 1 ; f 1 7 ă chiotele lor între-
i'crdeaua de muri inmoa.e * ^ Dincolo de

.ăiate. De sus, “ antrenament pentru

rîpe, mai spre vale „,aie obstacole antitanc...

soldăți. Fațada oarba fundul rîpei. Lumina

Oi doi trebuie să fie acum pe umbra

soarelui acolo e uscata 51 alba. P pli]<-a temeius-

Ul•UibTîîi;du^c^aUre^ii modică neîncetat intensitatea ^,urilor de culoare.

Departe, de jur taPre=urJa^oU cimpiei înalte. Uscate. Așa ar putea sa arate un

pe a C Spania. (Cînd se află aici, . dincolo. Cmd e dmco **Iă a,ci**. Un sistem

de oglinzi paralele arunc.ndu- nna alteia imaginile, substit_uindu-le. Delirul

neputinței). l^,|,ania, sus, în podișul Castiliei. Pămîntul, de culoarea

c.irămizii arse, dimineța în zori cînd razele soarelui

bat pieziș. Uscăciune. Și umbre fantastice. Coroanele copacilor părînd aplatizate, turtite de imense palme.

...Din nou, dincolo. Undeva, în depărtare, într-un plan mai coborît, pe un segment al panoramei circulare se zărește orașelul B. în depresiunea cu același nume. Acoperișuri de un roșu mort și dreptunghiuri albe. Un turn de apă. Din fundul rîpei nu se mai aude nimic. Poate că în clipa asta dorm. Femeiușcă e de mult timp nubilă. Murele i-au lăsat urme de buze. Coapsele ei ar putea primi sămînța. Violența sa a fost o umilință pentru bărbătuș.

Asta e tot, de aici înainte nu mai e nimic de văzut, în rîpă nu se mai poate întîmpla nimic. Calul paște în continuare, netulburat.

Acum poți să te ridici, să faci cîțiva pași. Dezmor- țeste-te. Aerul miroase a iarbă caldă. Cineva vine cu o sticlă de Fanta, băutură răcoritoare, „marque depose“. Am ținut-o într-o baltă, strigă de departe, ca să se răcească, porcul ăla s-a prefăcut că nu înțelege că o vreau rece gheață. Lichidul e dulce acrișor, și turbure. Ca socul sau cvasul. Nu putea să se răcească, în baltă intră un fh de apă pi oaspătă dar tot baltă e. Mai bine am mînca mure, ce idioțenie, să ajungi în Spania și să măninci mure... dacă am încerca să ne agățăm de o mașină? Pînă diseai ă mai sînt cinci ore, o să fie o amorțeală... Și mîine e duminică...

Intinde-te din nou. încearcă altceva, mai tensionat... cu conflict, dacă se poate.

în fața lor se deschide un fel de cărare, mai lată, trecînd printre două ogrăzi. Cărarea iese în spatele satului, fiindcă în zona aceasta satul e subțire ; două fișii înguste, pe dreapta și stînga șoselei, înconjoară o groapă de gunoi peste care s-au întins vrejuri groase de dovleac porcesc, cu flori galbene de forma potirelor, coborînd

i cltre rîu Cînd ajung la rîu, se descalță amîndoi.

ÎS blîn^ăsucii în el însuși ca un ani,TM! care nu vrea

a piaidă Cdld

jj_estinde-te.

întoarce-te pe o pai te nu a

iarba, curios, se

¹

bafetă

j

incepe

^

moale

să-și

,a un mușeni uscat. V®uKW* ^ ^ ahmgit· Cu

ștearga gleznele cu • •

îngroșat. Începe

riduri ostentative
să-și Îci ^n «monezile, spune, lărgind cea a tapi-
lor alb gălbuie. A vremea aceea se nu-
spatinl Recunosc că nu sînt ale
meau „cocoșei . N ^ o impor-
mele. Oricum, pentru mine nu t u
tanță, deși pînă la urma as a a cmUnt c *

Cînd mi le dăduse, mi-a spus t,ne e pe „u, taci, ia-le pentru t,ne,

^"fauzit, ea era tul... ea statea la op - _ „/mine n_o să ne rătăcim, sigură
că noi doi, a^a e^u am să mă rătăcesc de ei...
tot așa cum el era g_f ^ de la izo^l,are, șase luni,
Inutile amintiri ! Chiar si timpu o sută
optzecișitrei de zile, pentru
că ascunsesem o carte sau un «a. t m ^ P ^

de memorie a simțurilor, ca , , urchii, unde
durile dispar, ori sînt transferate m «urech,
nu mai pot fi văzute, chiar privind m oglinda. _

Zeno își zvîntă apa de pe

mele de la glezne m Jos cu mișca ^

dincolo de groapa e S'TM' P dUva pari vchii i„g„ți

^ **rămășițe t Lpfetituri de sirmă, nu e nevoie de**

mai mult, totul e să supraviețuiască. Se ridică amîndoi în picioare, cel mai bătrîn
încălțat, celălalt, cu pantofii agățați de cleștele degetelor. Merg pe o văiuță, un
timp, apoi urcă. Pămînt dezmiriștit. Departe, la vreo cîteva sute de metri, liziera
unei păduri...

*Răstoarnă-le cu fața în jos și așteaptă. Trebuie creat totuși un respiro, un
spațiu alb, din cînd în cînd... Ce poșircă mai e și Fanta asta, izbucnește lîngă el,
mai bine mergem să bem im vin, aici vînd și la pahar, am ochit eu o circiumă...*

Cîmpul dezmiriștit are o curbură ușoară, aproape insesizabilă. Vanu merge în
față. Vocea lui curge moale. Ca un păr foarte lung, despletit, înălțat ușor de
curentul de aer pe care-l provoacă mișcarea. Celălalt simte pă- mîntul, călduț, în
podul picioarelor. Venea să mă ia de la facultate. Avea pe ea un mantou de blană.
Venea cu

o mașină decapotabilă sport de două locuri... Mașina era oprită întotdeauna în
același loc. Oricine ar fi ajuns să

o remarce. Sub mantoul de blană nu avea nimic...

În fața lor se deschide, brusc, aliniamentul unei văi. Ceea ce părea a fi un câmp continuu, desfășurat pînă în liziera pădurii, apare acum întrerupt, fragmentat, de această vale. Redusă la scară — un șanț antitanc, în- piedicînd, ca ultim obstacol, accesul la liziera pădurii. Versantul din această parte a văii este destul de abrupt, plin de mărăciniș. Zeno se încăpățînează să nu încalțe pantofii, strecurîndu-se pe poteca îngustă care ocolește mărăcinii, mtr-o coborîre ocolită, șerpuitoare. Vanu intră direct. Ce zici de valea asta, îl aude strigînd, așa-i că nu te-ai fi așteptat ? Nu e nimeni de jur împrejur, nici pe cîmpie, nici pe versantul din față. O senzație curioasă de *absență*. De decor brusc golit de personaje. Deși șoseaua nu poate fi mai departe de patru, cinci sute de metri. Celălalt versant din față, pe care au început

• , urce e mult mai blînd, acoperit de o iarbă moale, aproape umedă. Acum sînt unul lîngă altul. Niciodată n-am reușit să mă obișnuiesc cu mașina aceea. Cîteodată la o mișcare mai bruscă, î se desfăcea un pan ai hainei de blană, lăsînd să se vadă începutul coapsei de piciorul sting. Puțin mai sus de golul lateral al ro-
* . * - i _ _ r\iir*o ■Pr»ar'to "nil ti TI.

tuleTc pieîeT toZn de“roz-bru,,“Dura foarte puțin. Printr-o mișcare „epăsatoare,
pănnnd^ foarte
mai pe
măverii.

Er-0 nilbuaît; i-- -i. ,
mai din partea de jos a corpului, fără să ia mumie de pe volan, reușea să se acopere. Era către sfîrșitul pn-verii.

*Acum ar trebui să fii neliniștit. Nu pentru erotismul
pe care, probabil, îl trezește în tine acea imagine. So - rele acesta de toamnă e insidios. Ci pentru ca din acea imagine se nasc altele despre care el nu știe nimic și d care nici tu nu știi foarte mult, dar care plutesc în ține. Se lipesc de tine. Ca o sudoare abundenta. Tu nu ai văzut nimic, tie doar ți s-au povestit și povestirea aceea despre ea era ca o coroziune lentă pe o ^ iată... Dacă nu vrei să mergem la circiuma, ma duc eu Vi aduc un kil, deși nu-mi place să beau vinul m soare.*

Au trecut de jumătatea pantei și acolo se **deschide** o mică, neașteptată, adîncitură. Ca un loc de odihna, marginea de sus a adînciturii se află un boschet mare de muri. O plantă viguroasă, cu frunzele de un ver e cenușiu. Ceva mai încolo începe pădurea. Trunchiuri nu foarte groase de carpen și fag. Vanu se lasa **pe spate** sprijinindu-se în antebrățele lungi, descărnate. Fusese « primăvară lungă, așa cum se spune ca smt primăveri e nordice. Si ea venea în fiecare zi. Uneori se mîmpla sa , nlîrzii si ea nu făcea nimic în tot acest timp m care aștepta, 'rămînea cu mîinile așezate pe volan **privind** ntea ei, o față lipsită de tulburare, nici nu **încerca** mprovizeze ceva pentru a-i deruta pe cei care **ar** fi

în;u

• .ii

văzut-o. Murele sînt neobișnuit de mari. Ei stau amîndoi acum unul lîngă altul, cel mai bătrîn, în capul oaselor, privind peste adîncul văii, dincolo, în cenușul cîmpiei desmiriștite, celălalt, întins, pe spate. Soarele bate exact deasupra lor. Probabil sînt multe insecte, fluturi mici scăpați ca prin minune de primele nopți reci ale toamnei și chiar cîte un gușter sau un șoarece de cîmp în jurul lor, dar senzația aceea de absență totală persistă. Ar trebui să-mi amintesc mai ales dc ceea ce se petrecea mai tîrziu, cînd rămîneam cu adevărat singuri. Totuși, în nici o noapte, o noapte întreagă, adevărată, nu am fost împreună. Spatele lui e destul de arcuit, privit de jos pare chiar cocîrjat, părul, de un alb cenușiu, îi atîrnă moale peste gulerul cămășii ca într-una din acele gravuri din secolul al XVIII-lea și uneori nu poți să faci nici o legătură între omul acesta și cel care vorbește. Sînt singurele imagini, spune obosit, care au pătruns cu adevărat în mine, trepidația monotonă a mașinii, mîinile ei pe volan, palma de coapsă dezgolită... Poate că dacă voi trăi foarte mult voi ajunge să cred că nici nu s-a mai petrecut altceva, totul s-a epuizat atunci, în așteptare, ca un orgasm simțit înainte de a începe.

Ce ciudată frază ! El a rostit-o, nu tu.

Undeva, de partea cealaltă a văii, dar mult mai departe în susul ei, un cîine. O siluetă nesigură, imprecisă ■—■ și poate că nici nu e cîine, de ce n-ar fi un lup, pentru o vulpe talia este prea înaltă ; iarna animalele vin pînă la liziera pădurii, cele mai înfometate se încumetă să treacă valea, adîlmecînd mirosul satului. Și mîngîierile ei, mîinile ei plimbîndu-mi-se pe față, lăsîndu-mi urme în porii pielii... îi plăcea să stea cu capul deasupra mea, obligîndu-mă să rămîn culcat, se uita la mine cu o privire continuă, fără să clipească, nu înțeleg cum reușea să rămînă atîta timp cu ochii larg deschiși.

N „, 'odată nu o văd alături de mine, docilă, sau fremă-

t m d ă , **sau supusă, sau ostenită, sau...**

*Tu nu știi **nimic, nimic** in afara de ceea ce ți-a po Ut el ! Nu **poți***

*începe si streacor, propriile tale **coș***

rrs

maruri.

iiXTt

înainte de a ajunge la dană, după ce n 'nrînta portului, bineînțeles eram

mai mulți, iusese

i n i treabă bine făcută, năvodul era plin, inatnte dec. de , ajunge la

o vaporul accontat pentru noi, el mi-a mai spu

o dată monezile sînt ale tale, orice s-ar intimpla,nu-m,

O data, monez

datorezi mmic, nu-ți datorez mm ^{nimic,} dacă am avut o da-

fată de celălalt ne-am platit-o. îmi vorDea vorbea ca

tn.,ip nnul

S egdî Egal in toate. Cind am ieșit din casa unde u- «se fixată înțîlnirea

pentru a ne conduce in port batea un vint rece uscat ca un crivăț de

cimpie, ^{deși} nu era mai tîrziu de luna asta. *Canarul* ne-a dus pe niște stra

dosnS pustii o comedie atît de stupidă, canarul... cred î s U ce Îte un

canar, cel care te atrage în colivie ^{uriciire,} spun francezii, o

reprezentatie de un pros ^{gr}« d lă^îrșit, un fel de invenție, o intrigă

deplora fnchipuie-ți că cineva ar face un inventar al «c„lor noastre si

apoi ar monta niște capcane, biete și imbecile ^{capcane} 'împingîndu-ne la

exhibiții... dar nu, nici macar nu era 'vorba de sadism, adică de un act

de la distructivă, pur și simplu niște mecamsme debile, înv'ătate cu

cîteva scheme, disciplina unei *nuumg*** a învățat să-și tragă cu bățul o

nuca de

Comen

tez „rea mult... Totuși, atunci, ultimele lui cuvinte, înainte de a fi

„culeși", ca o premonițiune I Daca aș fi avut curajul să mă

desprind și sa ma întorc, sa o ,au la fugă pe străzile acelea pustii,

reci, de toamna toare' Și totuși, ce-aș fi realizat? E adevarat,

canaru nu-mi' cunoștea numele, totul fusese tratat cu *eljen* ru *trei*

persoane, așa cum ai comanda un dineu la un m

restaurant, era însă numai o chestiune de timp pînă să mă descopere, chiar dacă celălalt ar fi rezistat... E sigur că un timp ar fi rezistat.

Cîinele se plimbă pe buza vîlcele. O mișcare în spațiul acelei *absențe*. Murele sînt imense, de un negru gras, strălucitor. E destul să întinzi o mînă. Negru strălucitor. Dar dacă totuși nu m-ar fi prins ?? Ce-aș fi fost astăzi, aș fi fost altcineva ? Ce s-ar fi aflat în spațiul acesta din urma mea... Acum, în momentul acesta, în urma mea s-ar fi găsit un plin, o carnalitate a memoriei din care să pot mușca, să-mi umplu gura, simțurile, porii pielii cu un prezent. Mustos. O țîță ținută în podul palmei...

Am plecat după vin...

Acum stau culcați unul lîngă altul, cu fața în su^ . Soarele a trecut de zenit. Datorită poziției corpurilor, în concavitatea micii depresiuni în care se afla, razele soarelui le cad direct pe față. Mai ales în pleoape se simte căldura. Nu se aud zgomotele satului. Nu se aude nimic cu adevărat. Precis. Identificabil. Razele soarelui, singura materialitate senzorială. Cel mai bătrîn își ridică ușor trupul, sprijinindu-se din nou în coate.

Mișcă-te puțin, răsuțește-ți trupul. Parcă ai fi adormit. Am plecat după vin, m-ai auzit ?

Mai e ceva de neînțeles. în tot acest final, *final* rfe *poveste*, pe ea nu o regăsesc. Dispare. Ca un personaj pierdut, din neîndemînare, pe parcursul povestirii. Locul în care ne-am adunat înainte de a porni spre port, punctul de întîlnire, era o casă retrasă mult de aliniamentul străzii. îmi amintesc că am traversat un fel de maidan pentru că buruienile erau înalte și le simțeam uneori pe pulpa piciorului. O cameră mare încăpătoare, cu ferestrele camuflate ca să nu se vadă lumina din strada. Ți-am spus, un fel de comedie burlescă. Lecție practică

manual, revelația jocului oe-a soldații p i u _ „'una din laturile camerei erau doua banc, d <tea „rimară. Ce recuzită II Cu siguranța ca s-a făcut inam „, schemă la tabla, repet, mereu repet, mecanisme debile ,i citit vreodată manuale sau regulamente, >n care s cu descrierea ridicării miinii T Fiecare, venise pe rind, chiar și ei doi se despărțiseTM ^ în sară punînd între venirea unuia și a celuilalt mai ut de O^P jumătate de oră. Nu știudne Poate el. Poate că ea, ca să-i treaca t,mpu , a ponut o în lungul vechiului bulevard, s-a oprit m a a unm ncmatograf s-a uitat la fotografii, au existat acolo, nu e de conceput să nu fi existat, niște normahșt^ cu pn-viri triste și lubrice (e atît de ușor^sa ^{comp}P

ng

de amănunte idioate !) a mers mai aeparte ap

3

la maidanul acela îmburuienat, pe care l-a ^versat dună ce si-a luat toate măsurile de precauție, a fita casei a bătut la ușă, trei lovituri repezi, o pauza... Oare unde era ea, în ce loc, în camera «ceea care, ferește, miroase a urină de pisică, a rumeguș, a haine bibate cu apă de ploaie? Și mai târziu pe drum unde se afla ? înaintea mea, în urma mea, alături de m . Singurul lucru decent, adică verosimil, din toata maimușăreala asta, e vîntul. Rece și uscat. Un crivăț uscat, sosit înainte de vreme. El îmi fusese profesor la facultate. •RYam cel mai bun student al lui. Nu e stupid cit de sterpi sîntem în invenție ? La ce bun să mai trăim m- tîmplări cînd toate au mai fost trăite o data, de doua ori de trei ori, de nenumărate ori, toate la un loc și fiecare în parte, ^este tot pe unde te miști dai peste ceva care s-a mai petrecut, nu mai știi ale cui sînt urmele, dacă sînt urme a ce-a fost sau a ce va fi, urmele unei repetr n ce va veni... Cel mai bun student al lui. M-a adus casă, eram un student foarte bun, îmi plăcea corpul

omenesc, mă fascinau straturile astea de fibre de carne de filamente albe ca viermii, care se notează pe planșe cu albastru roșu verde negru, el simțise fascinația asta a mea. M-a adus în casa lui...

Silueta cîinelui, căci nu putea să fie nici vulpe, nici lup, a dispărut. Acum sînt ei singuri, amîndoi. Fără nimeni altcineva. Vanu întinde mîna și smulge totuși o mură. Mișcarea a fost prea brutală sau prea neîndemî- natecă pentru că fructul s-a strivit. Degetele i s-au maculat de lichidul acela roșu-negru. Părul lui este de un alb monahal.

Hai, scoală-te ! Am adus vinul...

ALBASTRU DE CHINA

Autobuzul nu mergea foarte repede, dar nici foarte încet Autobuzele acelea Pullman (parcă așa li se spune), care acum se găsesc pe toate

drumurile, duze cu aer conditionat deasupra fiecărui fotoliu, difuzoare cu mușică și chiar un cabinet de toaletă în fundul mașinii. O câmpie întinsă, după cules, cu miriștea mea galbena și pilcuri de arbori. Ea stătea cu capul pe umărul lui o poznie oarecum incomodă fiindcă trebuie să evite urechile spătarului în care erau plasate difuzoarele pe unde ajungea muzica, însă reușise să găsească o poziție bună până la urmă, pentru amândoi. Ar fi putut să olandeză

în orice caz ea era olandeză
deși amândoi, sau numai ea. În orice caz ea era
pentru că cineva o întrebase de unde este și ea spus un nume de oraș olandez. Cineva a propus să se cînte *alouette, gentille alouette*, la început n-au fost prea mulți amatori fiindcă îl cîntaseră de mai multe ori și fiindcă drumul începuse să devină monoton, apoi au început totuși să-l cînte. Ei doi stăteau unul lângă altul în aceleași poziții, ea cu capul sprijinit cumva de pieptul lui, el ținându-i obrazul în palmă. Nu cîntau. Fata era tânără, avea o perfecțiune a ovalului feței și un ten fără nici o impuritate ca al insulelor. Autobuzul a intrat într-o plantație de arbori de plută. Niște arbori străni, cu segmentele acelea riguros decupate de scoarță, el i-a

spus ceva, aplecându-se ușor deasupra obrazului pe care-l ținea în mână și ea a ridicat pentru o clipă ochii spre geamul înalt de deasupra ei. O pereche perfectă. Plantația era foarte întinsă. La un moment dat cineva a cerut să se oprească autobuzul. Au coborât aproape toți și s-au răspândit printre arbori. De jos pădurea părea și mai bizară din cauza luminii puternice umplînd spațiile mari dintre arbori. Ca și cum pomii ar fi fost lipsiți de coroane, doar trunchiurile acelea de un maroniu deschis, o scoarță fără zbîrcituri, și decupajele mari regulate, la aceeași înălțime — scoarță desprinsă de pe arbori — segmentîndu-i cu indiferență. Stăteau amândoi lângă un pom, el sprijinit direct cu spatele de trunchiul copacului, ea sprijinindu-se cu umerii de pieptul lui. Nici acum nu se priveau, dar era limpede că nu au nevoie să se uite unul în ochii celuilalt, fiecare conserva pe retină ceva mai important decît un simplu contur fizic și desigur că era mult mai bine așa, în felul acesta fiecare dintre ei trăia cu o imagine absolută, care-i aparținea fără tăgadă. Amândoi erau foarte înalți. O armonie valorînd perfecțiunea simetriei. Un accept ideal al complementarității. Ceilalți au alergat un timp prin plantație. Copacii erau asemănători, firește chiar și direcția pe care

erau contorsionați, acuzînd sursa curenților oceanici, era aceeași. Masa aceasta de trunchiuri maronii, cu decupaje geometrice ca urmele foarte vizibile ale unor bandaje desfăcute, ar fi fost frumoasă iarna. Ceilalți au început să se întoarcă la autobuz. Ei s-au urcat printre ultimii. Fata și-a sprijinit obrazul în palma lui. Din difuzoare venea o muzică lentă. Unii au început să picotească. Plantația părea fără sfîrșit. Ea era îmbrăcată cu o bluză verde, părul îi atîrna în meșe lungi de-a lungul gitului, peste bluză, peste palma lui. Din nou cîmpia, cu miriștea aceea goală, fără sfîrșit. Dimineată, la plecare,

l , r . u o a r e , ei doi mergeau unul lîngă altul, cu bra 1,1., atîniîndu-le pe lîngă trupuri, pendulîndu-și ușor punic sprijinindu-se fără efort unul lînga altul ca ,1,,! balerini, în joacă. Cam așa se vedeau de la distanță. I ci a ceva mai înaltă decît el, dar lucrul acesta nu se „b'.crva imediat fiindcă amîndoi erau foarte înalți, dar m>1i ales pentru că ea știa să disimuleze aceasta dife-
1,-nță de înălțime.

Autobuzul intră într-un oraș. Primele case, cele dm margine sînt joase și albe, cu laturile regulate. Autobu- a oprit într-o piață, un fel de **tîrg, cu** ^axmcaalb- ■il'nastră. Din nou coboară toți. Ceramica alb-albastia și *r ulejos*, un albastru aproape indigo, toți s-au îngrămădit în jurul tarabelor, ei doi singuri s-au dus lmga o

l intîină de piatră. Era un loc murdar, dar ei păreau^a

•cape așa cum erau amîndoi împreună, sau atîtîimp cît se aflau împreună unul lîngă altul ca o **perec**^ un cuplu oricărui sordid. Ceramica era facuta m **ate** liere răspîndite în jurul orașului. Cei care le vindeau tăceau. Nu aveau capete de țărani. Ei doi nu se: m ta^ H nimeni. Apa fîntîinii era rece. Cineva, m timp tărea în^ mîină un vas, l-a scăpat jos, omul acela tăcut care vindea ceramica alb-abastră i-a întins, fara un c . , vas Șoferul autobuzului Pullman a clacsonat

7ii^rî^ut cumpărăturile grăbite. Cei doi au plecat de lîngă fîntîina de piatră, îndreptmdu-se într-o direcție contrară celei în care se afla autobuzul. Mergeau unul lîngă altul, cu umerii aproape atmgmdu-se. Cu loarea părului lor distona cu ceramica ^alb^tra. Cei care lucrau obiectele acestea, în mici ateliere bine utilate răspîndite în zonă, avuseseră bunici sau străbunici care ajunseseră în Marea Chinei. Sau stra-strabumci. Era

aproape ora amiezei și autobuzul se afla m r-o oarecare întârziere pentru că pînă la Coimbra mai era

bucată de drum. Dimineață, cei doi se urcaseră ultimii în autobuz. Ceilalți îi așteptau, dar protestele li s-au oprit pe buze. Li priveau venind și era exact ca și cum cei doi foarte înalți și umăr lîngă umăr, dar într-un fel destul de curios, pentru că deși mișcările lor se asemănau și erau aproape sincrone, chiar și pendularea aceea ușoară a trunchiurilor nu era în contratimp, ar fi părut să nu știe că se află unul lîngă altul.

Șoferul a învîrtit cheia în contact. Obiectele de ceramică alb-abastră primesc acum lumina în plin. Cineva îi observă pornind în direcția contrară celei în care se afla autobuzul. Hei, voi, plecăm, unde naiba vă duceți !?... Dar ei se îndepărtează, fără să dea vreun semn că ar fi auzit ceva. Hei, lunaticilor ! Șoferul ambalează motorul. în jurul fîntînii s-au format ochiuri mici de apă. Soarele luminează în plin albastrul, aerul e numai culoare. Cei doi se pierd.

CIMPOIUL

În mașină sînt trei bărbați tineri. Mașina e tip - rtir se vede că a fost luată la mma a doua sau "T ' Unul dintre ei se numește. Frederic și este cel "

. „ Amratul de radio este deschis, dm .•aro conduce mași . P ^ valsuri vieneze. Șoseaua

11

i [uzor se revărsă u ^ sens

contrar

trece printr-o pădure de p ,

Înaintează, cam pe

„entru transportat autotuns ^

puțin nervos, celalalt trag ^

camion platformă

Fr ' ederic îl semnalizează

^

parbriz mu-

«HSfe» --
 sură de două treimi"
 „pe mine, nu“, zice ^{^re^e<<C}rc după-amiază,
 ”f^{md} p[^]băm" în Vru
 chioșcului, acolo cînta fan-
 sa ne P¹ "lbaTMoală³
 profesională ; ziceau că așa
 era

doar că faniara era

’vrei’o țigară ?“, îl întreabă pe Frederic cel^de alături ”...mă amuză
 grozav goanga asta a lor cu *înainte de*. Înainte de Eden. Sau, înainte
 de Cari Mana von
 ber. Bunicul zicea, înainte un ban de aur făcea.. „ce e acela Eden ? Om
 politic englez, paradisul sau pălărie ?“
 „glume debile pentru americani debili“
 „vouă, ăstora de dincolo de Adige, vă place să treceți drept
 intelectuali. La voi e o calitate socială“
 „dacă fumezi, intervine Frederic plictisit, lasă geamul în jos“
 „nu fumez“
 Valsurile s-au terminat, acum se transmite un buletin meteorologic și
 rutier. Cerul e senin.
 „ești sigur că ai luat-o bine ?“
 Frederic dă din cap. Are un profil frumos, aproape efeminat, dacă n-ar
 fi unghiurile maxilarelor zvîcnind din cînd în cînd de sub pielea întinsă.
 „mă întreb de ce nu se văd mai multe mașini pe șosea, o chestie ca asta
 atrage lumea“
 „ha, ha, înmulțirea pîinii și a peștilor, zice Alexandru, de pe bancheta
 din spate. Mie-mi plac parabolele vii. Cum ai fi tu, de exemplu, și își
 învîrte capul demonstrativ în jurul celuiilalt, gîtul, profilul, calitatea

pielii...

„n-ai putea să nu te mai miști atît, nu văd nimic în retro vizor^a

Paul e mulțumit de data aceasta de intervenție. Cînd nu se înfurie, are o față copilăroasă. Cu tot greabănul lui de pilier.

„ascultă, Frederic, i se adresează cu înțelegere, ai vreo veste ?“

S-a terminat și buletinul rutier. Acum se transmite semnalul postului, probabil din cauza unei mici dereglări de program.

„upă ce ne plimbam în jurul_ chioșcului, reia nepă- ”■dor Alexandru, mergeam sa mmcăm mi 1 ei. ^ spuneau că nu sînt ca cei de dinainte de război.

Iii neînțeles. *Avânt J.C., apres J.C.J* ce-s

ăștia *mignons* ?“

„o traducere personala, carne tocata și ^
mirodenii, un fel de cîrnați cam cit degetul

mare“.

„aha, hamburgeri“

„ce-s ăia hamburgeri ?“

vrei să mă scoți din sărite cu orice preț .
Pădurea a devenit ceva mai densă. Și pinii parca mai

inalți. Șoseaua e la fel de gogeați sigur că ăsta e drumul ? ai de

gînd să mă întrebi la fiecare W^{ometra} ’duminL nu mergeam la chioșc, era lume. Mă întreb care o să fie pentru noi cort.TM

„ce cortină ?“, devine atent Paul așa-mi place mie să mă joc cu

vorbele. Mai ales ca nu am nici o răspundere. Pentru ei războiul^{ala} a fost cortina, care a căzut peste... Fredi, ce-ar oprești puțin ?“

„e greu să-mi pronunți tot numele .

„nu, nu e greu ^ ocoate din viteză.

Frederic apasă ușor pe frîmă , mptri de

Șoseaua trece chiar prin pădure, £

spatele^ la ei. Apoi începe ır, și dezbrace haina de vînt. Paul lasa jos

geamul de la

portieră.

„idiot ! Ce vrei să faci ?“

Alexandru își suflecă mânecile de la cămașă. Încearcă cu brațele pomul din fața lui. Clatină nemulțumit din cap, apoi trece la altul.

„haide, spune, ce naiba vrei să faci ?“

Alexandru se întoarce spre ei, sprijinindu-se cu spatele de trunchiul pinului.

„Să mă urc“

„ceee ?“

„prea multă monotonie în dialog. Trebuie făcut ceva care să-l descarce.

Ai înțeles ?“

„ești idiot, se repetă Paul, pentru că de fapt toate replicile posibile cam pe aici se învîrt“

„ei, ai văzut că am dreptate, strigă celălalt vesel • dacă șoseaua n-ar fi goală, poate aș fi putut găsi' ceva mai inteligent sau mai verosimil**

Frederic coboară și el. Aerul e umed și cald.

„cînd terminați, să mă strigați“

Sus, spre stînga, zboară niște păsări mari, care s-ar putea să fie pescăruși. Frederic trece de cealaltă parte a șoselei și se afundă în pădure. I se vede haina maro de piele de căprioară, ca o ținută de camuflaj prost aleasă.

Reîntorși cei doi în mașină, acțiunea parcă se mai curăță puțin. Frederic pornește motorul, bagă într-una, în a doua și apoi direct în a patra. În douăzeci de minute au ajuns. Un fost sat de pescari pe *rias altas* (un fel de fiorduri la Atlantic). E sărbătoarea sardelor, *sardinada*. La care se împarte pîine, pește, vin. Sărbătoarea are loc o dată pe an, la o zi fixă, poate hramul Sfintei Mării. Alexandru spune, sînt contopite aici cele două minuni, nunta din Cana Galileii și înmulțirea peștilor și a pîinii. Iar, mai departe, nu-mi plac parabolele contrase cum nu-mi plac filmele repovestite. Ceilalți doi îl strigă cînd Al, cînd Alexa. Frederic a parcat mașina

La țărm a sosit un barcăz cu fundul plat din care se descarcă lăzile cu sardine. Sardinele nu sînt niște pești mărunți și fără cap ci un fel de scrumbii cu spatele bătînd într-un albastru indigo. Peștele e descărcat la țărm de niște bărbați care intră în apă pînă la jumătatea gambei, purtînd apoi coșurile pe spate. Ei trec printre cei ce se vîntură în așteptare. Oamenii cu coșurile constituie un tablou veridic. Paul continuă să-l caute cu privirea pe Frederic.

Și acum iată și descrierea, cumva mai obiectivată, a acelorași pregătiri, preluată din caietul de însemnări „...pe plajă a fost ridicat pe niște țevi de metal un fel de adăpost deschis, acoperit cu stuf. Coșurile și lăzile de sardine sînt descărcate pe niște prelate mari de plastic, aflate pe nisip în mijlocul adăpostului. De jur împrejur țevile de metal sînt legate între ele printr-o frînghie la înălțimea pieptului unui om. În felul acesta, cei care se află înăuntru, niște doamne dintr-un comitet de organizare, se vor putea ocupa de distribuirea peștelui fără a fi incomodate, ca într-o linie de bar, atît doar că aici comptoarul este înlocuit de frînghia protectoare. Într-o margine a spațiului de sub adăpost, care este de o formă dreptunghiulară mult alungită pentru a asigura un perimetru cît mai larg de servire, se află o rogojină mare pe care s-au răsturnat bucăți de pîine de Galicia. Pîinea galiciană este făcută din făină de grîu și făină de porumb, amestecate. Are un aspect de turtă. Pîine și pește, un frumos simbol biblic, dacă ideea n-ar fi minată de efluviile zgomotoase, revărsîndu-se din tonomatele barurilor de pe cornișă ori de imaginea adolescenților mestecînd gumă gonflabilă. Totuși există în această mulțime pestriță și femei îmbracate în negru, infirmi, cerșetori, chiar și copii ni priviri avide. Astfel că nu este totuși cu neputință să nu te gîndești la miracolul înmulțirii pîinilor și a peștilor...”

Cineva s-a apropiat de Paul din spate și l-a bătut cu „alma între umeri. Cînd Paul s-a întors, celălalt și-a ■cruț scuze îndepărtîndu-se grăbit.

. ăștia nu dau bere pînă nu începe kermesa, am impresia că înainte o să avem și un spectacol cu

^okoli si midinete”

„o să fie frumos, Frederic a avut o idee grozava sa ne aducă aici. Ce-s ăia sokoli ?”

„o chestie cu gimnastică ritmică și muzică, se practica pe undeva prin Europa Centrală, bineînțeles tot

înainte de război..”

iarăși !”

„tu ai pus întrebarea, eu n-am făcut decît să-ți răspund. Dacă am avea ceva de băut...”

Pe plajă se mai află o gheretă în care sînt instalate două butoaie de vin cu canaua montată. Nu e o zi perfect senină, dar în zona aceasta, după toate

ghidurile turistice, vîntul și curenții dinspre ocean bat mai tot timpul. Se aude un semnal de trompetă și lumea începe să se miște. Cei mai mulți se îndreaptă spre porțiunea de teren în care malul pare să urce ușor. Alții se apropie de linia apei. Ca să fie lăsat un spațiu liber în zona în care plaja e perfect plană. În felul acesta se creează o suprafață destul de largă, cam cît două terenuri de tenis puse cap la cap. Gheretele în care se află peștele, pîinea și vinul au rămas în spate.

. trebuie să fie al naibii de prost să stai în niște pantofi cu tocuri înalte îngropate în nisip. Ia uită-te colo !...

Alexandru face un semn cu bărbia spre adăpostul aib care se află sardinele și pîinea. Probabil spre o

femeie. Există accente de ridicol moderat în orice serbare de patronaj. În orice caz, înăuntrul țarcului, cîteva doamne aplecate împachetează sardine în pungi de plastic. Spatele uneia se modelează sub țesătura aderentă a rochiei într-o linie convexă, pe jumătate incitantă pe jumătate grotescă. Trompetul sună încă o dată. Doamnele continuă cu împachetatul sardinilor. Dacă s-ar fractura această viziune panoramică asupra plajei, ar putea fi detașate din ea cîteva crochiuri agreabile

„totdeauna mi-au plăcut marinele cu femei pe plajă în *maillot de bain* stil o mie nouă... ? oare ce fel de stil, tu știi ?“

„nu pot să te urmăresc Al, n-ai ordine în idei“

O șalupă urcă în susul estuarului. Prora formează un unghi excesiv de deschis cu linia apei. Siajul șalupei, ca un joc într-un bazin de copii. Și iată consemnarea exactă a începutului paradei

„Deschiderea o face o *cappella* de băieți și fete, între zece și optsprezece ani, îmbrăcați în haine de școală militară, bleumarin cu lampasuri roșii, șepci franțuzești înalte, cu cozorocul lat și fundurile roșii. Formația este condusă de o fată longilină, cu picioare frumoase, vestonul ajungîndu-i exact pînă în zona jartierelor. Rotește prin aer cu gesturi largi un fel de baston lung, cu o măciulie de metal la unul din capete, după modelul bine cunoscut al conducătoarelor de majorete. Din cînd în cînd amplitudinea mișcării este secționată de bruște rupturi și schimbări de sens, care ritmează totuși cu cadența marșului. Un spectacol insolit, s-ar putea gîndi, pentru un fost sat de pescari galicieni (originea cuvîntului este celtică). Primele două rînduri ale *cappellei* sînt formate din trompeți și *gciiitas*. Acesta din urmă este un cimpoi la care sînt atașate franjuri galbene roșii

Valorile Spaniei). Ultimele două războaie ale Spaniei ;. a fost CU Marocul, la începutul secolului, și cu Statele Unite ale Americii, la sfârșitul secolului trecut. Acesta din urmă a fost un război intervenționist, al americanilor ; nu sînt șovin — se notează în continuare observația unui interlocutor ocazional dar trebuie recunoscut de orice om de bună credință ca a fost un act de flagrant expansionism. Au găsit un pretext, fals ca toate pretextele, și ~~ne-au~~ atacat m loc erau Cuba, Porto Rico, fără a mai vorbi de Filipine, teritorii spaniole de peste mări. Totuși, nu-i așa (replica autorului anonim al însemnărilor) nici al război pe teritoriul Spaniei; ultimul a avut loc tocmai... Dar războiul civil, oare s-a și uitat ? (Ahh , războiul ne-a supt sîngele pe o sută de ani, ce departe e Europa î). După *gaitas* urmează rînduri de piculine, tube și clarinete. La urmă, tobele.

Alexandru a găsit pe undeva o țandăra de lemn pe care o răsucește între dinți. Lemnul are gust de rașma. V-cărcatul peștilor s-a terminat de mult. Acum doamne continuă cu febrilitate împachetarea sardinelor în igi de polietilenă.

. dnd eram student, m-am angajat, într-o iarnă, la decorarea unui pom de Crăciun oficial. Trebuie să urc pe o scară de pompieri și să agăț din loc m loc globuri de sticlă, pomul avea vreo cincisprezece, douăzeci de metri înălțime și era ancorat solid în mijlocul unei peluze. Am mai cîștigat bani și altfel, de exemplu copiind note muzicale¹¹ „ce gust puteți avea voi,ăștia de dincolo de Adige, pentru biografiile americane ...probabil din cauza unui complex de culpabilitate¹¹

„ești mai plicticos în argumente decît un propagandist. Sau metodist. Depinde cum vrei să le ieși“

„ascultă, îți rup oasele !“

„bine, bine...”

Și se reîntorc să privească.

Demonstrația *cappellei* continuă. Acum se executa niște mișcări mai sofisticate. Ar fi păcat să fie disprețuiți acești copilandri care au muncit atât numai pentru faptul că ceea ce fac ei îți aduce în minte nu știu ce exhibiție, hulită, în loc să te ducă cu gândul la nu știu ce altă exhibiție, iubită. Din susul estuarului se întoarce șalupa. Sunetul alămurilor, dar mai ales tobele, acoperă zgomotul motorului. Din cauza aceasta alunecarea ■vertiginoasă a șalupei pare absurdă. Alexandru scuipă țandăra de lemn cu gust de rășină. N-are astîmpăr

la mine în cartier era o doamnă care organiza din cînd în cînd cîte o serbare, *chlidren's party*, im itmd pe rînd diferiți copii, știi, ceva gen marile speranțe, deși la mijloc nu era nici un logodnic. Să nu crezi că am **făcut** ceva insolit și protestatar, am refuzat să mă duc sau am spart ferestrele de la stradă ; insti.nc- tul sărăciei în insurecție ori alte chestii asemănătoare...”

„ai mașină de sloganuri pe invers“

„ascultă, băiatule, știi care e diferența dintre noi doi ? Eu sînt lucid, tu educat în spirit dialectic.

O.K. ?“

Pentru prima dată li se aprind concomitent niște lumini vesele în ochi. f ata care conduce *cappella*, a imprimat formației o mișcare de rotire, de nouăzeci de grade. Paul o urmărește atent. Acum întreaga formație avansează direct către notabilitățile locale care vor primi salutul. Profilul gambelor fetei este fără cusur. Pe întinsul plajei, din loc în loc, sînt grămăjoare de găteje din lemn de pin cu care se vor face focurile sub planșele de tablă groasă pe care se vor prăji sardinele. Carnea

I< ' M i uului de pin este aproape albă. Dar iată și descrie- tv;i, în limbajul amorf din notestul de însemnări, a mișcărilor executate în mers de acești copilandri

„...*cappella* se desparte în două subgrupe care înaintează paralel, apoi, printr-o mișcare circulară, în două bucle deschise spre afară, se regroupează. La un semnal al tamburului major, se opresc. Ca într-o sincopă a cadenței. Și din nou pornesc, în aplauzele entuziaste ale asistenței. De data aceasta mișcarea este executată *au ralenti*. Pas mic, piciorul drept puțin îndoit din gleznă, purtat într-o ușoară plutire prin aer, iar mîna stîngă atîrnată de centiron. Și invers — fără comandă. Cei mai mici își țin în dinți curelușa de la chipiu. Remarcabilă disciplină și stăpînire de sine.

Bravo.“

După terminarea paradei începe distribuirea bucatelor. Oamenii stau sprijiniți cu pieptul de coarda marinărească legată între stîlpi, întinzînd pe deasupra mn- nile Doamnele care împart se mișcă sprintene. Se apnn focurile. în general plaja foiește. Totuși sardine vor ii pentru toți. Iată acum și felul în care decurge pregătirea

sardinelor.

Femei trecute de prima tinerețe, cele mai multe corpolente, trăgînd după ele cîrduri de fami ie, se risipesc pe întinsul plajei grăbindu-se sa la m primire locurile unde vor fi aprinse focurile și fripte sar nele. Din loc în loc, grămezi de lemn de pm tăiat •4 cîte o *plancha*. *Plancha* este o bucata de tabla

dreptunghiulară, lungă de peste unmetru ^ g r o a s a

de 5-6 milimetri. Copiii sînt trimiși dupa pietrele și bolovanii pe care se fixează vatra. Cîte unul dintre bărbați cioplește cu briceagul, din cioturile ^de lemn, surcele. Apoi se fixează *plancha* pe cele două grămezi de pietre de la capete, după care se aprinde rugul de

■frîvît sub ea. Fetele sau nepoatele acestor lemne po rivit ub indoite din șale ori cu

femei matca, ele lac toni
genunchii îngropați m niSI I'

, sint însă mîi
.tricourile

lor

puîn adevărate chiar i m b s s des.

lot)c decit $\int^{0'}_s \int^{0'}_s T_{minS}$ plita, se ia o

sardea parta apele ! Dupa ștearsă cu ea

Le este tăvălită _ deasupra $J^{\wedge \wedge \wedge}$

tabla de la un capăt a ce a

,.

împrejurul focu-

« cîrpă îmbibată

riler se , n , r t

Sardinele

(k,,m aproape negre,

se fac repede, sint p < j

fierbinte,

Pielea cade ușor de pe ele, ramme ^

parfumata de mirosul mirosul lemnului

de pm...înghite cu

Paul rupe bucăți mari de carne^

gau vinul

lăcomie. Grasimea ^ §

m>c; din pămînt ars.

pot fi băute numai în cam anu ,

trebuie sc

£e fiecare cană sene Sardi, ^ . ! »■^

cumpărate. Paul se mea ,

ciocnește între

Alexandru are în fiecare mma oc na.

ele apoi duce una in re ca^ ^ ^ cîrîng rar de pini. să bea. Dincolo de p j ^

masă. Pa ul își trage

Printre pomi s-au întins ,

t â _

capul, dar celălalt ii menține cana lipita de

tîndu-se

y

„stai P^<in_v“; „ai X^dea? tortura ; tu stai întins pe spatiTs^eu îti torn^n

gură cu o pilnie. Ce preferi, bere sau vin? Whisky nu e de pomana. ^ ^ Agitația începe să de muzicanți. Se opresc

TS în Teșic? S. Un cîmpoi, deci **acompaniat**
de tamburina și toba. Dacă n-ai n-ai fi denumirile astea și
fustanele cu care bărbații sînt îmbracați li s-ar putea **S Îutari. Alexandru s-**
a așezat la coada la ghereta de

. „Deasupra gheretei e o tabla colorată pe care scrie Timbrul”
cîmpoiului este de o

i Mai ales aici, în apropiere de oca •

întoarce cu cămile de bere strecurându-se printre ușuri.

Cineva îi lovește din greșeală, peste cotul „Klu-i una dintre
căni. Muzicanții s-au „departat” D, a distanță, sunetele
cîmpoiului par mea ^

|„„„l își desface acum a doua sardmă. Pe barbia lui nimeni

grăsimea curge din belșug.

„mișcă mai repede; dă-mi să beau

„Pata” A ^ aldrul T ^ ste Tmonstrativ toarta

efinii.

„Îl privește vesel

”

.....

scăpați caii...

„

de unde ai mai scos și timpemă asta .

”mi-a venit în minte cuvîntul¹

ce cuvînt ?“

„

„ughenot. Si am vrut să fac o propoziție cu el. Dm

cînd în cînd, nu trebuie să-ți refuzi astfel de im-nulsuri altfel

dialogul se usucă“

”dă-mi cana ta, mă duc eu acum. htre timp frige-ți,

un ceste Trebuie să adunăm amintiri

”

căruia¹ dansează doi băr-

;; *« des ieux. Veselia cîmpoiului se lățește ca un

•/îmbet chinuit.

Și iarăși însemnările din bloc notes-ul cu scoarțe roșii.

...sînt două grupe de muzicanți, una formată din trei persoane, cealaltă din

două ; la ultima lipsește tamburina. După ce au trecut printre grupurile de pe plajă, cîntînd, fără să se oprească nicăieri anume, un fel de tur al oaspeților, s-ar zice, au intrat în crîngul de pini. Acolo sînt neocazionalii. Cei ce au venit să petreacă cu un anumit dichis. Și, desigur, conservatorii, voioșii, consilierii, turiștii, laburiștii, etc. Ei nu se grăbesc să-și frigă sardinele. Printre pini sînt fețe de masă întinse pe jos. Ca la mulsul oilor, merinde aduse de acasă în coșuri de nuiele și butelci de vin învelite pe jumătate în rafie împletită. Crîngul de pini, dacă nu exprimă o ierarhie, are, în orice caz, o funcție consolidată. Acolo se serbează^ *sardinada* — dincoace, doar o veselie anarhică. După un timp, doi bărbați se ridică în picioare și încep să joace. Cu mîinile în briu, unul în fața celuilalt, apoi unul lîngă altul. Cadența tamburinei este destul de vioaie. în ghid se atrage atenția că ritmul cîntecului este apropiat de gigă (*gigue*, dans clasic în măsura de șase optimi, de origine engleză, atrib.). Cu toate acestea pare destul de dificil să te sustragi senzației de monotonică ; dar și nefirescul unui joc în doi executat de bărbați. Dacă pădurea și plaja s-ar goli brusc de oameni, rămînînd doar focurile mocnite ale cărbunilor...

Paul se întoarce cu cîte trei căni în fiecare mină, toarte înșirate pe degete. Echilibrul cînilor este greu de menținut. Strigă de departe „dreapta bere, sînga vin“

Alexandru ia o cană de vin, apoi se lasă șezînd pe nisip. în fața, departe, se vede linia celuilalt mai al

<■ lucrului. între timp lemnul devenise jar, iar jarul,
,(mn, cenușă. Paul, cu cîmile înșirate pe degete, pare o

ji.iwita cu clopoței.

„noroc“

Alexandru golește cana. O aruncă alături de el m

nWip.

„ce naiba facem noi aici ?“

"cum, ce facem? Ne simțim în al nouălea ^{cer}“ „ți-am spus pînă acum că ai
mutră de hermafrodit . „am jucat fotbal și petancă“

„Paul, tu nu ești chiar atît de imbecil pe cît ai fa

putut să fii“

„bineînțeles. Noroc !“

Paul se lasă pe vine, apropiindu-si fața de a celuilalt. Se privesc în ochi. Bărbia roz-saumon e mea grasa. Ochii lui Alexandru sînt mari, transparenți. Paul întinde mîna eiocnindu-și cana de a celuilalt. Un sunet burdușit.

„pînă la urmă nu este chiar așa de afurisit de plicticos. De obicei parabolele mă cam scot din sărîte „și pe mine, cînd le ascult de la alții la noi se spune despre oameni ca tine că vin dm orfelinat. Și atunci cînd fac dragoste țin ochii deschiși..."

„nu-i chiar atât de rău“

„scormonesc după partea otrăvită a lucrurilor... pînă și în miezul de pepene" cînd aveam vreo șaisprezece ani m-am bătut cu un tip. La început în joacă, după aceea ne-am prefăcut că e tot în joacă, deși nu mai era. Îmi singerau buzele. Era mai înalt decît mine. Ne-am desprins unul de altul. Hai, e timpul, a zis, să fumezi și tu acum prima țigară. După aceea am devenit prieteni. Ascultă, Frederic se mai întoarce ?“

„nu știu, dă-l naibii, găsim noi o mașină. A spus că se duce să dea un telefon, acasă. Trebuia să se îndeplinească ceva ; sau să nu se îndeplinească... Nu-mi plac nemții dezordonați¹¹ „nu e neamț“

„bine, atunci nu-mi plac francezii idioți“

„nu cred că e francez^{4*}“

„ridică-te, de data asta mergem amîndoi ; ca să na rămînă cîte o mînă liberă.

Ascultă, trebuie cu orica preț să fii exact ?!“

„aiurea ! Ne împingem unii pe alții în bucata asta îngustă de europă...“

„hai, mișcă-te odată, Al“

„ascultă, mă brută, mie să nu-mi mai spui Al“

Îl împinge, aruncîndu-se asupra lui, Paul se răsucesc, răsturnîndu-l. Îl pune cu umerii la pămînt. Nisipul miroase a iarbă udă. Și din nou Alexandru e deasupra, „pe mine mă cheamă Alexandru. Alexandru cel nesiluit, ai înțeles, hughenotule ?!“

Amîndoi niîrrie. Ca două animale tinere, slobode. Apoi se ridică. Își scutură hainele de nisipul jilav. Se îndepărtează, unul lîngă altul. Cîmpoiul cîntă mereu. Trebuie priviți din spate cum se îndepărtează. Din cînd în cînd li se lovesc umerii. Și cîntă. Zbiară.

Nu se mai văd aproape deloc focurile. Ce caraghioși pot fi ochii peștilor morți.

„La subsolul clădirii se află un osuar. Nu veți găsi nicăieri în Europa ceva asemănător. Cine dorește să-l viziteze este rugat...“

E o căldură ușor umedă. Dimineață de tot a plouat. VV.porii de apă au rămas în suspensie, în aer. Aerul pare lipicios, ca urmele unui lichid dulceag. Porticul mănăstirii e format din douăsprezece bolți subțiri, ca niște lamele, care se împreună sus într-o geometrie fără cusur. Pe stradă trec femei îmbrăcate în rochii subțiri. Miroase a vanilie, scorțișoară și a încă ceva nedeslușit. Cele nouăsprezece arcuri se sprijină pe doisprezece apostoli, l'i zi de sărbătoare. Sunetele îndepărtate ale unor alămuri. Femeile au rochii scurte. Jos, pe frontispiciul osuarului, o inscripție (care va fi reprodusă către sfîr- Sîntul povestirii). Literele sînt înalte, drepte. În osuar miroase a praf de piatră.

Monumentul eroilor se află în dreapta șoselei, venind înspre calea ferată. Se compune dintr-un postament înalt, masiv, de piatră peste care se ridică un crucifix foarte înalt. Puțin în spatele monumentului începe panta, are sfîrșește în liziera

pădurii. Toamna e roșie. Aerul inert. Șoseaua, neasfaltată — rar, foarte rar, trece câte o mașină. Toamna 1942 (sau 1943 ?)... Copiii se joacă, ppetele lor se întorc moi, estompate, din ecranul pă— duii. Sub lizieră sînt urmele unei tranșee. Tranșeea a fost săpată demult. Primăvara mai ales, copiii se cuibăresc în ea ca să le fie mai cald. Copiii sînt îmbrăcați în uniforme de liceu militar. Mai sînt printre ei șopîrle cenușii și flori mici galbene. Cît de demult a fost oare războiul acela ?!...

Pereții osuarului sînt căpuși li cu tibii și peronee. Nu, nu sînt căpuși, tibiile și peroneele formează chiar ele pereții. Ca niște pietre mici rotunde, bolovani de râu, de

o egalitate aproape perfectă îmbinîndu-se unul în altul, atît de perfectă încît nu mai e nevoie de mortar. Mai devreme o fanfară militară, urmată de o formație de gardă, a trecut prin piața din fața mănăstirii. Soldații aveau berete de parașutiști pe cap. Din osuar nu se aude nimic din ceea ce se petrece afară, în stradă. Doar foșnetul sîciitor al celor ce coboară scările.

Unul dintre copii a descoperit o bortă în zidul postamentului. Postamentul e făcut din plăci de piatră gri cenușie tăiate în forme regulate. Sus la orizont, privind din fața crucii, se văd Colții Morarului. Peste drum, la cîteva zeci de metri de șosea, în marginea riului, ari- nișul e încă verde. Rar de tot, atunci cînd trece o mașină, se ridică în urma ei un praf lenevos. Probabil au căzut sau au fost scoase din postamentul monumentului cîteva din plăcile acestea dreptunghiulare, așa s-a format borta, locul de trecere e foarte strîmt, dar copilul >e subțire. Borta se află în partea din spate, aceea care nu se vede din șosea. În partea din față, sub crucea înaltă, •este încastrată placa de marmoră pe care sînt scrise numele ofițerilor și soldaților : maior... lt... sold... De la bifurcația din șoseaua principală intră rar de tot pe •acest drum câte o mașină, în urma căreia se ridică un

I. t .if de o culoare ciudată, uneori impregnat de o tentă iilb.istrie. Dinspre ariniș vine un miros de mușchi de piatră.

Fanfara aceea, urmată de formația de gardă, defilează |M> străzile orașului. Soldații sînt îmbrăcați în uniforme (ic camuflaj, pete neregulate de maro și verde, cu bluze largi și pantaloni strînși pe glezne. Numele orașului, i latnalia. Ce nume uluitor de oraș ! Fanfara cîntă *Sambre fi Meu se*. Soldații unității de gardă sînt îmbrăcați în» uniforme de parașutiști. *Sambre et Meuse* aparține războiului de demult. Parașutiștii poartă beretele lăsate pe tîmplă, armele automate le țin lipite de trup. Sînt strînși unii în alții, ca într-o falangă. Cum se

Auuuu !... copilul iese urlînd, strecurîndu-se ca o supîrlă prin borta îngustă. Șopîrlele nu urlă. Colții Morarului se desenează perfect pe albastrul intens» aproape violaceu al cerului. Ceilalți copii s-au oprit o clipă și îl privesc. Izbucnind în hohote de rîs. Cu ce cruzime pot să rîdă ! Noaptea, în paturile lor din dormitoarele internatului aud trenurile trecînd. Panta e foarte mare, trenurile care merg în sus se tîrăsc încet, anevoie. Două locomotive în față și una în spate, locomotive ale căror focare sînt încărcate cu cărbuni, cînd bate vîntul dinspre calea ferată se simte gustul acriu de pucioasă. Copilul care a ieșit urlînd s-a oprit la o anumită distanță de monument. E ca un ciîne lovit. Pădurea roșie se mișcă, un ritm rar indecis. Cîteodată roțile vagoanelor patinează, există un moment de inerție și apoi o mișcare

Sf^r" miLri, Mirosut£

constructivist.

r monaflilor

mânasti-

— ** — ■ = << s. o. "te"

Copil^Λ_sf_{el}7e

$$C_{m\Lambda_e} a$$

z&tori. Ori se prefac astfel Cp ^ ^ rozătoare. Unii disproporționați pentru design,

în

Noaptea,

intotdeauna

°îd Probabil din cauza ca

noaptea, se ^S^curent care, trecînd prin pe valea riului se forme
zgomotul, iar noap-

tunelul tung

«

«*

tea se auae totul perle .

tului

sînt

becuri

neconținut... Pe "n zgomotul ploii, continuu, fără albastre de camuflaj. Doar g
disperseaZă sufocarea

nu mai merg, duceți-vă voi...

Pereții osuarului nu pot fi atinși. De-a lungul ' căruia se află un cordon de
bumbac roșu, împletit, pn

,1,, niște stative de lem .

„„ote nu c prea

asupra cordonulu .

<m flux de circulație foar[^] J[^]

ț „curca unu m al.i . ■*

[^] [^] „nUnde mina [^]

pipăie iac,,mâ. Nu există

riguros, totuși oamenii nu se

[^] că nimem

fca unității de garda.

— **_•

Soirii stau zgribuliți sub „atinează icnit ia desO, sau *

dG [^] e_se

la vale. Ploaia bate m preta 8^{^^} umflindu__ie

platforma, ascunzin

rămîn goale sub cerul liber,

inegal. Doar țevile de tun [^] [^] zgomotu^l alicelor cilindri cenușii obscuri, i

prelatei, se simt doar pe mici de apă lovind ^{supra*} de jos a feței. Poate că

dosul palmelor sau pe p ‘

trenuri platformă. Ele au

de fapt nici nu exista astf

Q secvență d^e

fost inventate mai tirz u, luate

film și

așezate pe

noptii hasu-

consistență acelor spațn

memorie care va

rate de zgomote; consoh^nduse

—

deveni cu timpul mai reala decit^o ^ ^ ^ ^

strigă încăpățînat sau *un0S _^P cut> nuuu... lăsați-mă vă înțeleagă cu adevara ce

[^] opresc mirați;

I n [^] pace, iar ceilalți, pen ru

[^] [^]

cum

se

simte

*<

„tuși aduimecind mirosu^ un [^] „negale aîe aerului

rU

∨

. la depărtare într-un

Face

cîțiva pași, se

al unui hoit. Apoi, un

[^]

de paraîe-

>leacă si pătrunde prin b•

cendui e pe

pipedul masiv de patra cenuși

irsite.

Și iată acum inscripția de pe frontispiciul osuarului „*Amintiți-vă că în curînd oasele voastre vor veni alături de ale noastre*”

Se vede mai întâi umărul copilului, apoi o parte a obrazului. Copilul se strecoară afară. În fiecare mînă ține ceva. Mișcarea e mai greoaie, timpul mai lung. În aer, Egomot de seară, de pregătire a nopții, a pădurii. Doar noaptea se scurg trenurile acestea lungi, cu soldați bătrîni și soldați copii. În timpul zilei trece MITROPA, cu vagoanele ei roșii sfidătoare. Roțile trenurilor da neaptea mușcă chinuit din oțelul șinelor. Copilul ține în fiecare mînă cîte un craniu. Două cranii. Albe. Care îi trag în jos mîinile pe lîngă trup. Albe ca o lumină fără culeare. Degetele copilului sînt crispate pe greutatea ■care îi atîrnă de capetele brațelor. În 1916, aici, la cîteva zeci de metri de monument, spre liziera pădurii roșii... Un șanț lung-tranșee, vizavi, dincolo de rîu, la o bătaie de pușcă, alt șanț-tranșee ! Craniile pe care le poartă copilul sînt albe, un alb opac, ele fac parte din familia mare a soldaților bătrîni și soldaților copii care nu se știe de unde vin și încotro se duc. Copilul merge legă- «rîndu-se ușor. Pădurea e din ce în ce mai roșie.

„...după cum ați observat, portalul mănăstirii e un gotic flamboaiant. Datează din...”^a

În urma parașutiștilor au rămas trîmbe subțiri de aer calcinat. Femeile au rochii peste genunchi, corsajul strîns. Se mai aud în depărtate urmele alămurilor. Și... bum-bum, bum-bum... bum-bum, bum-bum...

MARTIRIUL SFiNTULUI SEBASTIAN

am stat toată noaptea și l-am așteptat. Nu am ieși din casă. Dînd cînd în cînd mă ridicam să pun cîte un lemn pe foc. Pentru că atunci cînd se mto^rce fie cald. De fapt pentru că mie îmi era frig. care, firește,

nu ieșea la suprafață...

Ta Prado există un tablou cu Sfântul Sebastian legat de catar ^biei. M-am plimbat mult în jurul tabloului ini Mi-am spus că trebuie să-mi aduc aminte de el. Nu „u de c” mUam spus că trebuie să-mi amintesc de e . presupun că în momentele acelea credeam că im. de folos. Pe o agendă mică, avînd niște coperti dm r-un carton moale, care la margini ne răsuciseră, mi-am luat «i cîteva note. Sau poate că fusesem cu adevărat impresionat de acel tablou. Așa cum, citind-o, te impresionează o întâmplare pe care o vezi.

Bătrîna povestește mai departe

nu am ieșit din casă pentru că mi-au spus că nu trebuie să ies din casa. Și nici să vorbesc cu mmenu Cîna rămăsese pe masă. Am vrut să string ar gîndit că o să-i fie foame. Acum nu uni mai spu neam, cînd se *va întoarce*, ci doar că o să-i fie foame...

Jos, la parterul clădirii muzeului, era un bufet cus mese. Pe o latură a încăperii, o ușă, ba chiar două, care se deschideau spre o curte interioară. Pe unul din pereți, o plantă agățătoare. Am cumpărat o sticlă de bere și m-am așezat la o masă. Acestea sînt cîteva amănunte de care îmi amintesc.

Bătrîna continuă să povestească

a doua zi dimineața am fiert laptele și l-am amestecat cu cafeaua. Cafeaua făcută, o păstrez în camera de sus. L-am potrivit de dulce și am umplut o sticlă mare. Apoi am tăiat feliile de pîine și le-am uns cu un strat de unt mai gros decît de obicei. Ca să-i ție de foame. Mi-am pus șalul pe umeri. Întîi m-am dus acolo unde am crezut că ar fi trebuit să fie, dar nu mai era. Mi-au spus să-l caut la gară fiindcă aveau să-l ducă în alt oraș. M-au întrebat ce am în pachet și le-am spus că nu și-a luat prînzul. Erau doi, dintre care unul tînăr, vorbind liniștit și respectuos. De acolo m-am dus la gară. între timp. aflasem că nu era singurul. Cred că nici un moment rnu m-am gîndit că ar fi putut fi singurul. Trenurile acelea lungi, umplute cu *ei*, traversînd bărăganul. Bărăgane uscate, triste, și ei privindu-le prin crăpăturile lungi dintre seînduri. De ce ei, mai ales ei !?, e de ajuns un o mie nouă sute șapte pentru o istorie... Era un om cuminte căruia îi plăceau boii. Cînd se întorceau seara de la cîmp se apropia de ei și îi

mirosea. Seara boii miros a fum și a iarbă uscată. Tot cu boii l-am dus, așa a vrut, pe acolo prin spatele cimitirului, unde drumul nu e prea aspru, dar asta s-a întâmplat târziu. Nu l-am găsit la gară. Trenul plecase.

Am băut încet din sticla de bere. Ca să dureze cât mai mult. După aceea m-am întors din nou ca să 'Văd cMoul cu martiriul Sfântului Sebastian. Unul **dintre** -,nici s-a uitat la mine. Cred că sînt învățați sa memoreze, pentru un timp, vizitatorii. Sau poate o fac **dm** Mlictiseală. îmi amintesc atîtea amănunte stupide... er- ili'le negru al frunzelor plantei agățătoare, forma :rlor, privirea paznicului, înclinația razelor soaremi, berea. Nu-mi pot aminti nimic din tablou. Deși nu **se** Părea foarte important. Totuși ceva îmi amintesc, ba- yeata din coapsa lui ieșită prn spate.

Copilul întreabă

cînd s-au întâmplat toate astea ?

seara, spre dimineată ; eram cu șalul pe mine...

nu asta te-am întrebat.

UMBRA UNEI AMIEZE

M ai întîi este gara. Cînd el a coborît era încă dimineată, nu foarte dimineată, și trenul acela cu care sosise nu era foarte elegant sau foarte rapid, ci doar ura tren de cursă lungă din cele care merg încontinuu două nopți și o zi sau două nopți și două zile, uneori chiar trei nopți, astfel că nimeni nu părea să fi observat sosirea celor care coborîseră. Peronul era proaspăt stropit. Aerul, uscat. El a intrat la barul gării și a cerut o cafea. Peste puțin timp a intrat și o femeie. Femeia și-a scos ochelarii și a început să și-i șteargă, frecînd încet, cu mișcări largi, aplicate, lentilele. Numele care era sens pe tabla de deasupra acelei gări nu putea fi cel care

ar fi trebuit să se afle acolo. O gară cuminte și septică. De cele mai multe ori este așa, numele garilor nu seamănă cu numele orașelor. După ce a golit jumătate din ceașca de cafea, a cerut și lapte. Femeia a ridicat pentru o clipă privirea spre el. Lentilele ochelarilor erau groase, din cauza asta ochii ei păreau foarte mari. Probabil că femeia nici nu-l privise pe el, căutase doar, la întâmplare, un punct de sprijin. Și-a turnat laptele peste restul de cafea și a început să mestece. Un timp tot ceea ce s-a văzut a fost mișcarea asta. Rotundă și stăruitoare.

Cupă gară urmează bulevardul. O stradă mai largă,
< \i pomi pe ambele laturi. Probabil că este duminică,
> li mimică dimineața, altfel nu se explică goliciunea bulevardului. Pe hartă drumul e clar doar pînă la capătul ; ailevardului. De acolo înainte urmează un păienjenis le străduțe. S-a mai **întîlnit** o dată cu **femeia** la **magazia de** bagaje. Din nou erau numai ei doi. El **a ajuns** primul. Era enervant felul în care femeia își așeza, **pentru** o clipă, privirea pe ceva. Ca **și** cum privirea aceea ;ir fi fost o mîină sau un picior **și** ar **fi** trebuit din cînd in cînd să se oprească să se sprijine în el. Bulevardul acesta părea confectionat cu o anumită **neîndemînarG**. Comandă pentru un oraș provincial. A ieșit din el pe o arăduță laterală, a mers cîțiva zeci de metri, după **aceea** s-a oprit **și** s-a uitat pe planul orașului. Continuînd drumul în direcția aceea se îndepărta de locul unde trebuia să aiungă. La casa de bagaje lăsase valiza, păstrase doar o geantă mică în care ținea harta **și** cîteva nimicuri. De minerul valizei atîrna un portvizit **și** atunci cînd **maga-**zinerul a ridicat valiza ca să o pună pe un raft i s-a fîărut că femeia a încercat să descifreze ceea ce era scris pe portvizit. A mers pînă la capătul străduței, după aceea a apucat pe o altă străduță în sens invers și a ajuns din nou în bulevard. Era cald. O căldură uscată. În geantă avea un măr. L-a' scos **și** **a** început să **mușta** din el fără poftă. Blocuri de cîteva **etaje** de un gri albi- cios.

Dincolo de capătul bulevardului se află *barrio de la iuderia*. Nu chiar imediat după ce se termină bulevardul, ,! ■ xistă o zonă de tranziție. Cel puțin așa rezultă din planul de detaliu al hărții. După ce ieșise din clădirea gării, făcuse vreo 50-60 de metri, i s-a părut că e cineva în ••palele său. Cineva care îi ține pasul. Nu s-a întors ; rol mi nu putea fi decît ea. Avea omoplați proeminenți, ascuțiți, zărise asta într-o frîntură de clipă and femeia se aplecase să verifice închizătoarea geamantanului.^Prin golul lăsat de răscoiala gulerului de la bluză apăreau zonele de penumbră din jurul acelor protuberanțe rigide și culoarea

ternă a pielii. De abia acum, după ce a pătruns în *barrio de la juderia*, orașul începe să .semene cu numele înscris pe placa de metal de pe cladu-ea gării. Nu, nu e vorba de asemanare, ci doar c.e o consonantă ; de fapt a dispărut tocmai impresia aceea de împerechere absurdă. Ce ternă culoare de piele avea femeia ! Străzile sînt înguste, dar înguste în chip firesc. S-au modificat și celelalte volume. Bizar lucru, tocmai ce parcursese pînă atunci — adică bulevardul acela cuviincios — pare o dimensiune adăogită ; așa cum ai afecta o stare de eleganță sau de igienă. Se aud clopotele unei biserici. Pe zidul unei case se află numele străzii, Leiva Aguilar. Sînt mai puține ghivece cu mușcate decît într-unui din desenele pliantului, pereții unor case sînt de un alb compact, albul varului iradiat mereu de soare. Este o căldură uscată. La fel ca în așezările strînse într-o depresiune închisă, pe un platou. După ce^ o lăsase să meargă un timp în urma sa, ca și cum și-ar fî ascultat ecoul propriilor pași, deși nu putea fi vorba de așa ceva, numai *senzația* că cineva se află în spatele tau, rupsese deodată ritmul, grăbind pașii, depărtîndu-se de ea aproape în fugă. Pielea aceea avea o culoare atît de ternă ! Acum prăvăliile sînt din ce în ce mai numeroase. Se presimte răcoarea și întunericul dinăuntru. Dar pto- babil că înăuntru nu e nici răcoare nici întuneric. De sus, din canatul ușilor, atîrnă tije de metal de care sptn- zură obiecte. Ar trebui să se oprească să bea ceva lece. Cerul e de un albastru albicios. De parcă în aer s-ar fi împrăștiat pulberea aceea albicioasă care mareneazd îrs film loviturile de tun. Califatul de Cordoba.

După *barrio de la juderia*, deși încă înconjurat de străzi, în urmărire, urmează *mezquita* (moscheea). *Mezquita* nu e brumă, e puțin înspăimântătoare. Puzderia aceea de străzi, ioane identice ca un labirint de luminări și deodată <■ senzație de infirmitate acută, dispariția oricărui reper.

Nu mai există puncte cardinale și nu se poate închipui cineva trăind fără răsărit și apus, chiar și grădile lucarnelor înalte ale închisorilor au puncte cardinale, o- Miii au rămas afară în curtea portocalilor. Printre coloane se văd oameni alunecând. Probabil ca acesta a nutea fi un semn absolut al puterii, dispariția punctelor cardinale. El trece de la un stâlp la altul cu prudenta.

totuși un fast al acestei repetiri; de coloane, de arcuri de cerc, de culori. De fapt, cine are nevoie de puncte cardinale! Esențial este sentimentul _ acesta de securitate, de protecție. Copiii au rămas să se joace afară printre portocali. Se aud sunete fără ecouri, m definitiv e ca un fel de despuere, insensibilitate la frig au la foc, dispariția epidermei, nu există presiune a- ica, echilibrul acceptării.

Sc! și din nou afară, sub soare. Soarele uscat de septembrie. , ,
ric
Dincolo de *mezquita* e podul roman Mbica Guadal-
quivirului aproape goală, pustie. Apa este g

ist»

srsiîr-s y-*

cauza soarelui de amiază. Ce de istone ! Amrita, supr^ pusa... Ar trebui să treacă pe pod care te trase kmw a vină dinspre pod iz de bălegă proaspătă și de su ,|,are de antoal. Totul e atât de solid, de bine mf.p*.

nu e de crezut că ceva l-ar putea frînge vreodată ; apele *se* vor urca încet, la început lingînd doar picioarele podului apoi acoperindu-le, mereu mai sus, acoperind totul, acoperind grădina, și Alcazarul, și *mezquita* și... cum de nu s-au plictisit de lucrurile astea care vor dura atît de mult ! Bagă mîna în geantă și scoate de acolo o banană pe care se pregătește să o decojească. Coaja e caldă, tot așa trebuie să fie și carnea fructului. O pune îndărăt în geantă. Arcurile podului pîrînd atît de solid¹ grosolane pe lîngă arcurile de boltă ale *mezquitei*. Ordine și rigoare, totul la lumina zilei, siguranța netulburată a permanenței, pașii egali, siguri, fermi, podul unește cele două maluri într-o linie dreaptă, joasă, perfect paralelă cu linia orizontului, a pămîntului, fără ezitări. De unde atîta neclintire, siguranță.

A găsit un loc într-un cerc îngust de umbră și se așază. Din nou scoate banana din geantă, de data ^aceasta o desface cu răbdare, răsfrînge aproape de capăt segmentele de coajă, atent mereu la miezul fragil și apoi mușcă. Gust lăptos. Femeia aceea mergînd în spatele lui, în ritmul lui, poate că aștepta... spera ca el să încetinească. Nu poate termina decît jumătate din banană. În curînd va începe să exale din ea izul de puTreziune vegetală. Un miros dulceag, ca si cum sub acel miros s-ar ascunde altele, rolul primului ar fi doar acela de a disimula izuri fetide de putrefacție. Femeia s-a înșelat asupra privirii lui. Avea un bust neformat, omoplații mari, cu petele adînci de umbră din jurul lor, poate că dezbrăcată pînă la brîu, dezgolită sub lumina lipsită de blîndețe a acestui soare, ar fi dispărut aproape complet femeia, sînii devenind doar două ușoare umflături, o adolescență informă, obscură. Ceea ce se vede acum. chiar în fața lui este un gard viu tăiat în forme geometrice. Și după el un arbust cu fructe roșcate. Mai departe, în albia uscată a râului, silueta unui bărbat. Ce de istorie risipită !...

—
Același drum parcurs în sens invers. În *barrio de la mderia*, dînd colțul unei străzi, se trezește față în față cu femeia. Dacă ar fi intrat încă o dată în *Mezqutta na* ar mai fi întîlnit-o. Probabil. Străduțele sînt întortocheate, te întorci în același loc fără să-ți dai seama, ar ce nevoie ar fi avut el de amintirea acelei geometru repetabile multiplicabile la infinit. Poate, totuși, lumina dintre coloane. Și culoarea pietrei, roșul cărămizii u.,e. Femeia nu mai era singură. Rîdea. Mușcatele dm balcoanele mici, de fier, ca niște loje minuscule, au culori de paradă.

Un fel de restaurant în care se găsesc de toate. **Și** mincare, și cafea fierbinte, și prăjituri (mici, dulci, tăvălite prin zahăr amestecat cu mirodenii, mai ales scorțișoară), și cărți poștale ilustrate. Ca în nenumăratele baruri anonime de pe autostrăzi. Înăuntru e o căldură plăcută. Prin geamurile lungi, înalte, se zărește bucata de câmpie. Uscată. Iar dincolo, oceanul. Iarba câmpiei **e** de un verde cenușiu. Bate vântul continuu. Poți să-ți închipui de aceea că e toamnă târziu, sau chiar iarna, dar o iarnă fără zăpadă fiindcă nu prea se știe acolo ea este zăpada. Înăuntru, deci, e o căldură plăcută și **se** aude zgomotul familiar de metal lovit ușor, de sticlă, vorbele oamenilor ca un șuvoi neîntrerupt în care **se** amestecă totul. Chiar și muzică se aude. Întotdeauna au existat locuri în care zgomotele se amestecă liniștitor. Cerul afară este vînat. Dacă nu știi, poți să crezi că e un cer de furtună. Totuși nu va fi furtună. E doar culoarea cerului. Poate și reflexul oceanului. Oceanul **sa** află la capătul acestei limbi de pământ peste care iarba uscată e ținută mereu culcată de vînt. Nu există rafala de vînt, ci numai mișcarea aceasta neîntreruptă a aerului care apasă firele răsucite de iarbă asupra pământului. Și nuanțele de vînat și galben cenușiu ale aerului **și** apei...

S-a ridicat de la masă și iese afară. Pentru o clipă **■** o temă că îi va fi foarte frig. Dar, din nou, nu e **decît** vîntul acela neîntrerupt, ca o mișcare continuă a aiei- lui fără pauze, fără căderi, egală, încît de la un moment dat probabil că „ici nu-l **mai** simți. Odată **cu mchidere**, iisii totul a rămas în urmă, câmpia este goală și, **dinco** de ea, vidul absorbant **al** oceanului. Și-a ridicat guleru^ de la balonseide. Cu ceafa acoperită se

simte aparat C <ub o manta peste care şiroieşte ploaia. Aici nu ploua aproape deloc. Pământul e uşor nisipos. Nu exista pomi, sau poate nu-şi va aminti de ei, se vor **ştergedm** memorie ca nişte accidente inutile. Înainteaza. Pina la capu limbii de pământ pot să mai fie o sută sau doua sute au metri. Se apleacă şi rupe câteva fire de iarba pe care le freacă în podul palmei. Ar trebui să rămână adâncit m porii pielii un iz de algă şi de pământ. Din cauza^ vuitului, nu rămîne nimic. Înaintează sub vînt. Ultimii zcci de metri vor fi făcuţi din ce în ce mai încet. Nu te poţi apropia de capătul Europei lipsit de marşialitate.

Acum oceanul e aproape. Se vede jos, peste buza cîmpiei, urma alburie a valului care se sparge şi se întoarce asupra lui însuşi. Mai sînt şi alte capete ale **Eu-** -mei Fiecare e mîndru de capătul lui de Europa. **Continutul ăsta e ca o piele de vită întinsa în toate părţile. Finis ierrcie. La ce foloseşte sa ştii care e capatul. Fie care promontoriu c un cap. Fiecare stîncă. In curînd va r,utea privi direct jos. Faleza nu e peste tot at t de abruptă - !a Omaha Beach s-au putut »fă™ abrnmdu-** ,e în corzi si pioleţi, iar unii dintre ei au şi aju sus - cu siguranţă că şi aici sînt locuri pe unde **poţ*** coborî. Poate chiar şi una sau două poteci **bătătorite**. Totuşi e ciudat că de aici nu a plecat nici o cartela. **E ridicol sa te ândeşti la un capăt de Europa unde nu**

s-a petrecut nimic. Unde nu a venit şi de unde nu **a** plecat nimeni.

Prin dreapta lui înaintează cineva. Cel care a trecut mai face cîtiva paşi, se opreşte. Intrusul e foarte aproape de dunga falezei. Nu se întoarce spre el, astfel că nu-i poate vedea faţa, dar, este adevărat, nici el nu priveşte spre celălalt. Există atîtea capete de Europă, pînă şi în bucata asta de promontoriu, fiecare îşi poate găsi un drum, o potecă, oare de ce naiba a trebuit celălalt să vină tocmai lîngă el ?... Îşi răsucesce puţin umerii, în așa fel încît să-l scoată din cîmpul lui vizual, totuşi nu o face prea mult, ar însemna să piardă o bucată din spaţiul acesta vineţiu de dinaintea lui. Tonuri de vînăt şi cenuşiu de sulf aşezîndu-se unele peste altele ca nişte benzi de guaşe. Poate că în spaţiul acesta s-ar putea aşeza un obiect. Fiecare trebuie să aibă dreptul din cînd în cînd să-şi compună spaţiul. Nu poţi fi tot timpul manipulat. Aşezat. Insectarium. Din păcate totul a rede-

venit precar din cauza intrusului. Il simte, și chiar este instalat pe un colț al retinei lui într-o zonă periferică. O siluetă ambiguă (oare de ce sex ?!) de un gri albicios. Dacă celălalt ar fi înțelegător, ar putea să-și împartă spațiul acesta. Pînă la urmă totul trebuie împărțit... Așezîndu-se spate în spate, fiecare cu un umăr spre ocean. Ca în plecarea pentru un duel. Ce obsesie stupidă poziția asta de plecare pentru un duel ! Nici măcar o oosesie, din cînd în cînd se asociază unei întîmplări pierdute în memorie. Se ridică din el ca o nevoie de simetrie. La început, unul în spatele celuilalt, împărțind sfera în două jumătăți precise, poate nu foarte precise fiindcă ochiul lui stîng e mai slab, în partea aceea ră- mîne totdeauna ceva neluat în posesie. Apoi, reîntor- cîndu-se unul cu fața la celălalt. Confundîndu-se într-o untură umbră. Tragerea la sorți neputincioasă. Oare deasupra ierbii acesteia infirme s-a petrecut vreodata <rva ?!...

Intrusul este nemișcat. Se află exact pe același colț «l retinei. Dacă ar fi întîrziat puțin, o cafea în plus sau cineva apucîndu-l de mîină și obligîndu-l să se reaseze...

Si nici măcar nu e sigur că încă un altul, un al treilea, i' u i-a luat urma. Totul trebuie împărțit, divizat. Dacă celălalt ar fi întîrziat ? Poate, da, poate...

\r fi apărut caravela, ieșind din dunga orizontului. Caravela s-ar fi așezat ușor, cuminte, în spațiul acela imens, vinețiu. O caravelă sau mai multe caravele. Ooi- cte încărcate cu intuiție. De fapt ce este aceea o caravelă?! O ambarcațiune cu pînze, nu-i așa? Orice dicționar îți dă definiția caravelei. Nu-i nevoie decît sa cauți pagina, poate că în text există și o fotografie după o machetă, o reconstituire...

Intrusul se mișcă. Intr-adevăr se mișcă. Dar nu de- părțindu-se, ci venind către el. Oarecum oblic, așa cum parcurg diagonala caii la proba de dresaj. E limpede că pe el îl caută. Se oprește lîngă el, are obrazul prote- iat de reverul lat al hainei de ploaie. Poate că îi va propune să tragă la sorți. Cine să rămînă și cine sa plece. Care dintre ei să abandoneze capătul acesta de Europă. Lăsîndu-l pe celălalt să ia în posesie totul. Caravelele. Aerul vinețiu al oceanului, crescînd sau descrescînd m trepte de intensitate. Acum intrusul spune ceva. Din cauza vîntului nu se

înțelege Apoi își lasă jos reverul hainei de ploaie și în sfârșit i se vede fața. E o femeie.

O femeie cu părul scurt, strâns sub o bonetă cauciucată. Vorbește din nou și de data aceasta se aude clar ceea ce spune. Dar el nu înțelege cuvintele. Femeia se apleacă și smulge din pământul nisipos câteva fire de iarbă, le freacă în podul palmei, întinzându-i, în dreptul nărilor, podul palmei. Femeia are pomeții marcați, un amestec nedefinit, îndepărtat, de rase. Nici în palma ei iarbă nu miroase a nimic. Vântul curăță totul. El are o vagă presimțire de spaimă. Ceva de neînțeles pentru că totuși în spatele lui, la o sută, două, de metri, există continentul. Femeia și-a lăsat mina în jos. Păsările au început să se obișnuiască cu ei. Mai face un pas și este chiar lângă el. Dar dacă era acolo, dinainte de a veni el, și i s-a părut doar că... Sau, dacă... Și din nou în el se scurge presimțirea aceea de spaimă, ca un curent foarte slab care îi linge trupul. Vrea să se întoarcă și să plece. Abandonându-i ei locul. Dar amână, amână mereu. Apoi își simte încheietura mâinii cuprinsă. Palma ei e nefiresc de uscată, ca atingerea unui mineral.

Femeia pornește încet, trăgându-l după ea. Merge drept înainte și pînă la buza falezei mai sînt doar cîteva metri. Acum nu mai poate fi vorba să se despartă. Doi îndrăgostiți, unul totuși, mai puțin orb decît celălalt. Femeia îl conduce fără grabă. Păsările coboară din ce în ce mai jos spre ei. E un ocean de culoare vineție iar culoarea pare densă ca și cum sub ea s-ar afla o textură foarte încărcată. Îi simte strînsoarea palmei peste încheietură ; o apăsare lipsită de consistență. Femeia este mereu cu o jumătate de pas înaintea lui. Întîlnind. Apro- piindu-se ineluctabil de neantul vinețiu. Buza falezei. Oceanul.

Cel puțin dacă ar fi apucat să vadă caravelele !

Înăuntru e o căldură agreabilă. Miroase a cafea și a aluat vanilat. În spatele unui pupitru, cineva completează certificate de autenticitate.

Certific că... a fost... CABO DA ROCA... unde pământul se sfîrșește și începe marea (O MAR COMECA) și unde... spiritul de aventură... caravelele portugheze- Dar dacă totuși afară e furtună ?! Nimeni nu a

fost văzut ieșind...

înăuntru miroase a zahăr vanilat și a căldură de metal. Prin spațiile mari de sticlă, culoarea vînată a aerului. Și iarba, infirmă.

Un vas mare de porțelan așezat pe masa joasă, situată aproximativ în centrul încăperii. În vas se află un lichid de un roșu atît de închis încît pare negru. Negru cu reflexe roșietice. *Sangria*. Vinul e dulce, prea dulce și preaparfumat, îndulcit cu zahăr candel și parfumai cu coji de portocală. *Sangre* înseamnă sînge, *sangria* ceva pe aproape.

...e vorba deci de un cioban, poate basc, un tip frust»
care la început refuză. N-avea cu cine să lase oile.

După aceea acceptă... Nu știu ce i-au spus, cu ce l-au convins ! Poate și bani, nu numai bani, muntenii ăștia sînt niște indivizi destul de ciudați, imprevizibili. Au trecut Pirinei spre continent, dincolo trebuiau să-i întâlnească pe ceilalți, într-un orașel, aproape de frontieră, așa fusese înțelegerea, unde să le fie predat omul-miză, pentru a fi trecut dincoace, pe cărări știute numai de cioban, dar în ultimul moment s-a întîmplat ceva, s-a dereglat o legătură și nu au putut să-l mai aducă. Mi se pare că era doctor și se ocupa de probleme de genetică, informațiile mele nu sînt chiar de la mîna întîi dar sînt sigure, nici o îndoială, poate că e mai bine așa, s-au scuturat de sentimentalisme, *parti pris*-uri... Așadar, cei veniți

VVI preia și să-l salveze au trebuit să pătrundă mal în interior * ca să-l ia de acolo. Se știe, funcționa o poliție a trenurilor foarte severă, bineînțeles exista o tentație de a epopeiza, totuși am văzut și noi filme, am urmărit anchete publice...

Băutura se pune din vasul mare în pahare cu un fel de polonic. Seamănă puțin cu crușonul Crușonul, se

• ..une, l-au inventat rușii. Despre ruși, desigur cei dinainte de revoluție, se spun o sumedenie e Șampanie în pantofiorii femeilor, balaiaica, loter a rusa a m d. O femeie tînără se ridică de la locul ei și își umple paharul. Se aude o muzică grceasca, ^au poate doar balcanică, difuzoarele nu se vad, se vad ei răsturnați în fotolii sau pe perne mari risipite prin camera, poziții oarecum căutate, prea firești ca sa nu para n

de sus atîrnă perdele lungi dintr-un material ! mnsparent, acoperind

ușa-fereastră de sus pîna jos, se văd doar fetele unora, cum e și normal, nu se pot vedea <!intr-un singur unghi fețele tuturor, altfel ar trebui introdus omniscientul și nu numai că nu e bine, dar nici nu e nevoie. Fata aceasta — care e blonda și slaba își umple paharul cu sangria și se întoarce la locul sau.

ciobanul, așadar, după ce i s-au dat alte haine, care nu prea mergeau pe el, tipul era foarte înalt și foarte puternic, un fel de exemplar de reclama adjectivele îmi aparțin, însă pun mărturie **pen** ru adevărul relatării - ar fi bătut oricum la ochi si atunci, un șiretlic, care se pare ca i-a trecut chiar lui prin cap, a făcut tot ce trebuia nu ca sa treaca neobservat ci, dimpotrivă, tocmai ca să atragă atenția asupra sa. Se afla într-un vagon de clasa a 3-a foarte aglomerat, și-a desfăcut o sticlă de vin și a tras cîteva înghițituri bune după care a oferit sticla unei femei, a luat un copil din poalele maică-si și

l-a așezat călare pe genunchii lui săltîndu-l în sus, ce mai ! tot felul de drăcovenii, ba nici măcar nu s-s ferit să vorbească, dar avea un accent care-l trăda de la distanță...

Cel care povestește e un băiat cu ochelari și aie el însuși un accent îngrozitor. A lăsat să se înțeleagă despre el că este de undeva din sud, poate din mezzogiorno, poate chiar din Sicilia. Cu ani în urmă și la noi se bea un fel de sangria-crușon. Asta se întîmplă la unele petreceri și, după cîte mi s-a povestit, altădată și în noaptea de revelion. Era destul de complicat în timpul pe care l-am cunoscut să procuri o băutură bună în canti- tăți suficiente și atunci se amesteca ceea ce aducea fiecare. Apoi amestecul se îndulcea. Gusturile nu trebuie (judecate, de fapt gusturile pot fi judecate, împrejurările nu. Există însă o amintire și mai veche, legata de. zahărul candel. Se vindea în magazinele de cafea și dulciuri alături de pistil, roșcove etc., dar și m băcăniile cu mezeluri, scrumbii sărate, halva. Băcanul îl cmtarea în cornete de hîrtie răsucite de el, din care alegeai întîi bucățile mici, spărturile, lăsînd pentru la urmă bucățile mari și foarte mari. Din zahăr candel s-ar putea isca destule povestiri.

si dccu totul mergea cît se poate de bine, nesperat de bine atîta doar - fiindcă trebuie să recunoașteți că si în istoriile acestea, oricît de adevarate ar fi, 3 un moment dat ceva se complică, nu iese — un tip a mirosit... Poate că asta s-a petrecut la un post de control din gară. Știți cum erau cei din poliția secretă, ați văzut în orice caz cel puțin un film la televizor, au

început să fie puțin cam plicticoase, previzibile, vreau să spun, totuși, o istorie, nu o putem ignora... Au dat probabil alarma, au comunicat semnalmente și au așteptat răspunsul, așa se proce

dează, cred, iar timpul acesta le-a mai dat o șansă

pplnrlalti După care a început urmanrea.

în afara' de fata blondă si subțire, Caria, mai exis a una tot blondă, de un blond cenușiu și ceva^rmai p ^

F rîndul ei să se ridice, dar nu pentru ca sa,și ump.e naharul cu sangria, băutura asta 11 face puțin grea^ . ci se duce la **ușă**, dă perdeaua la o **partef**

se mUa ę ^ **Oe pe balcon, două etaje mai ps se**

circulație moderată. Fata se poarta ca și - ,

„a **uzit P'na acum ar p^is,** ^

“L colonie grea. Peste

« - **I**

“ura^rsau^Po

-a ieși. din

comun.

“iindcă el încerca o

f_ăat“S Sa dT vorba d"e instinctul lui de păstor, veșnic la

pîndă, acolo unde povestesc

buie să mă completați, chiar dac **aproape de fapte decît voi, iar**

cel care m,-a istonsi toate acestea spunea că cel ce i le-a

povestit lui și-a dat seama la un moment dat că se Petrecus® cu

pastorul pentru că acesta nu ma. glumea, aveao privire

încordată sticloasă, era ca un g , de suspiciune... deci, cînd a

început urmarirea pro- rriu zisă ii despărțea o distanță de

timp sutțcent de lungă pe urmăriți de urmăritori și tocmai

inter-

ce mi-ar fi plăcut să fi putut urmări eu însumi această urmărire, dar nu prin cuvinte, chiar acum cînd eu vă povestesc toate faptele acestea care, încă o dată, e sigur că s-au întimplat, voi stați cu pleoapele întredeschise ori poate chiar lăsate complet peste ochi și vă alcătuiți propriul vostru film, însă nu puteți ține ritmul meu sau o luați înainte și atunci, așteptîndu-mă, inventați

lucruri care nu s-au petrecut, alterați adevărul, uneori vă lăsați furați de o cale lăaturalnică, vi se năzare cine știe ce amintire», ce incident fără importanță, iscat dintr-un ungher, așa se spune, ungher, nu ?, al conștiinței, și vă îndepărtați câteva clipe dar și atât e suficient căci nu ne mai putem permite să scăpăm din mână pe nimeni... Deci, au coborât din tren, au ieșit din drumul mare și au intrat în zona aceea cam a nimănui, care de acum înainte va fi cadrul de desfășurare a acțiunii. Urmărirea propriu-zisă a început după primele pante ale muntelui, acolo unde și unii și alții dispuneau de aproximativ același potențial fizic, adică puterea lor, a picioarelor, însă nu de același capital psihic, de experiență, tenacitate. Bineînțeles, distanța dintre ei se putea diminua sau majora, totuși în mod nesemnificativ fiindcă plusurile și minusurile, în mare, se neutralizau, cei din față urmînd să păstreze un avantaj, pînă la urmă decisiv, dar... dar aici intervine un element de suspans ; păstorul, gîndind¹ cursa cu viclenie, va cădea pradă propriei sale viclenii... Desigur, pînă la urmă, ciobanul va ieși victorios, pînă atunci va trebui să aveți însă răbdare. Picăturile de sangria, rămase pe buza cîinii, după un timp, se transformă în ceva lipicios. Fata cu părul blond cenușiu, Hanna, privește roată în jurul său. Fără să-și miște capul. Ca și cum ar vrea să aleagă pe cineva după

. e mai întîi i-ar cîntări din ochi pe toți. Alegerea ei se oprește la un bărbat cu părul lung, o față slabă și două riduri lungi căzînd pe lîngă colțurile buzelor , un portret robot extrem de ușor de realizat. Pe bărbia lui, în golul de sub buză, a căzut, sau s-a scurs, o picătură de sangria. Hanna se închipuie culegînd picătura aceea, Brusc, ideea o îngreșează. Am citit cu mult timp în urmă un roman în care un bărbat și o femeie, după ce si-au uns buzele mincînd supă de iguana (iguana. este o sopîrlă mare, se zice relicvă, care mai trăiește în câteva locuri și a cărei carne, s-ar spune, este foarte gustoasă) se sărută. Cîteva picături din lichidul acela gros •și lipicios au căzut pe sînul femeii, el se apleacă să la culeagă, lichidul e gelatinos și buzele lui fac priză cu epiderma aceea de o fragilitate elastică. Afara e cald, lucrurile se petrec, dacă-mi amintesc bine, într-un ținut semideșertic. Nu e o scenă erotică, e o scenă stupida, dar asta mi-o spun doar acum. Nu mi-au plăcut niciodată fasciculele cu aventurile submarinului Dox. Bar- batul cu părul lung stă îngropat pînă la umeri în fotoliul moale. Din cauza aceasta bărbia i se sprijină direc^ pe piept. Ca si cum ar fi lipsit de gît, în fata se ridica o dorință irepresibilă să se cațäre cu

genunchii pe pieptul lui și să apese. Până când unghiul acela obtuz pe care-l face linia feței cu linia pieptului s-ar reduce, devenind un unghi ascuțit. O siluetă de lemn, o păpușa, un arlechin frînt încetul cu încetul, însoțindu-se mișcarea de sunetul lung al lemnului, craaaacc... Nu, nu-mi plăceau deloc aventurile submarinului Dox și nici măcar Jules Verne.

...Ciobanul, cunoscînd bine muntele și știind că există un drum mult mai scurt, care prezenta însă riscul de a trece pe lîngă un punct de frontieră foarte bine controlat, îl alege totuși pe acesta. Alegere justificată desigur de scurtimea drumului, dar mai ales de pîndul că urmăritorii vor exclude îndrăzneala, nu îndrăzneala, nerușinarea de a li se oferi direct pe tavă. Or, printre urmăritori există cineva, chiar capu^ lor care a făcut exact același raționament, și lăta deci o confirmare a postulatului că beneficiul șireteniei sau al inteligenței, care este tot un fel de șiretenie se întoarce cel mai adesea împotriva a, soluția cea mai eficace rămînînd simplitatea, sau simplitatea, cum veți fi vrînd să-i ziceți, pînă cînd va fi descoperit și acest truc și atunci va trebui inventat altceva... Așadar, păstorul, știindu-se la adăpost pentru un timp mai lung, poate chiar definitiv, fața de urmăritorii săi, fiindcă în momentul care aceia vor fi descoperit că au fost trași pe sfoara va fi prea tîrziu ca să-i mai poată lua din nou urma, își va lua un timp de răgaz ca să-și odihnească prețiosul transport, dar și pentru a organiza amănuntele periculosului pasaj prin punctul întărit de control, ultima dificultate și decisivă, *momentul adevărului*^ nemaipomenit de sugestivă expresia asta — m calea lor spre libertate... Observ că a început să vă pînda din ce în ce mai tare povestea mea și explicația stă mai puțin în darul meu de povestitor, cît în atracția, fascinația, faptului real de viață, strania noastră atracție pentru autentic... eu fiind pentru voi garantul sursei de la care dețin faptele, antecesorul aceluia, garantul sursei și mai apropiate de fapte și astfel, din treaptă în treaptă, dar nu mai mult de trei, cel mult patru, altfel s-ar putea instala riscul deriziunii, pînă la adevărul original...

Serafino, prezumtivul sicilian, se ridică pentru a-și adăuga o jumătate de polonic de sangria. În vasul mare de porțelan lichidul e scăzut mult, deși aceasta încă nu

„+servă E liniște. S-a modificat unghiul perspective,, „ea'ee e si firesc, trebuie evitata cu orice preț, mai ale privire, monotonia. Ciud eram mie scen e £ dr'g°ste mi se păreau întotdeauna identice. E g evi^; chiar într-un

film de aventuri, scene «onotone.

' as^ încît după vreo două, trei ore de ragaz, and « preoteau să-și
reia drumul, urmăriți! constata J urmăritorii s-au apropiat de ei la
mai P^u.^{ln}
o lungime de
pericolul iminent, ei aflmdu e

« - p^{**}.»» m pielea
era afTde prins
acestui Personal
vestesc ț*). T^M_{dt} uneTri se trezea vorbin-
m aceasta cur] , b- • si dîndu-și răspun-

im amănunt rt “cxala o"forță pe
“TTeiîaHi o^{al}resimțeau ca pe un... cum să spun, im fel de iz, distinct
de cel al muntelui, al molizilor ” peticelor de zăpadă înghețată, al
cartușierelor ș bocancilor lor, fără a mai vorbi de vanitate, riscul

ir,

țit^U Thmmm, ^buie^fae aceste S^ui^să auziți chiar 'din gura »

crusta faptelor... și deci soluția pe care a ales-o a fo
aceea de a-i întâmpina pe urmăritori. Doctorul, p ioasă povară si miză,
a fost trimis împreuna cu do*

sau trei însoțitori în afara cîmpului de bătaie și, observați că este pentru prima
dată cînd folosesc această expresie, semn care trebuie să vă pună pe voi în
gardă că în curînd vom ieși din madrigalul mișcărilor de șah, ciocnirile
mușchilor sînt mai palpitate decît ciocnirile minților, iar el a rămas cu un altul
din grupa lor în așteptare... Dar ce așteptare!! Ei doi, deși avînd avantajul
terenului, fiindcă se aflau la o cotă de teren superioară, cu riscul de a fi reperați
după primul foc de armă, și astfel, chiar dacă ar fi reușit să ucidă unul sau doi
sau trei din grupa aceea de alpentiraliori, pînă la urmă trebuind să cedeze
avantajului numeric și, de ce nu, calității instrucției de luptă a acelor soldați de
elită, prin urmare trebuind să se mențină în defensivă, obligați la așteptare și
hărțuiei... de partea cealaltă temerea că printr-o apărare îndrîjită cei din față i-

ar fi ținut pe loc și astfel grupul în care se afla miza adevărată a acestei urmări și-ar fi recâștigat handicapul de timp inițial... Așa încît, e inevitabil, din această ciocnire de interese și strategii, cel ce și-a asumat riscul, pentru că, mai totdeauna, cînd se înfruntă produsul unei ideologii complete cu cel al uneia dezordonate, primul se arată cel mai sfidător (fără a uita aici că ofițerul era și prin natura sa un împătimit, stare umorală greu de stăvilit) a fost acesta din urmă, dar nu forțînd gratuit mîna destinului, ci pregătindu-se să speculeze surpriza pe caie un gest spectaculos și oarecum dement ar provoca-o în adversari... un gest absolut neașteptat și, repet, s-ar spune dement, dar care și-a atins aproape ținta... Intre timp a fost schimbată banda de magnetofon, iar ceea ce se aude acum este o muzică din micul orient, poate arabă poate evreiască. O muzică nazalizantă, din

M' scurgă fisii, zdrențe solare. Fata blonda

îi Si'"<<isrțs: "S st

U i T;B-mn e foarte tinara, apioape îe^nc un șobolan. Țigai <
H,,qncă sî șobolanul se opresc
pubertate. Pentru o clipa, țiga , . nul
;mnl în fața altuia. Ce vara torida a putut

-l care a rămas cu

gereea, are o poziție acela ! oar c

a terenului, în care

el se poate ^ devenind invizibil

pentru ce, « » « « •

” ”u

ascunde cu totul,

prea'^v «Sd'Lma ca 'p^icolui nu putea si, vî,,» de

ae,,o. Fiorul,

Uh era exact senzația pe care o dadeau nușcaruc lui' privirea lui de
animal, care urmeaza întocmai curbura pământului, mereu pregătit^ sa
se să se facă una cu pămmtul, sa o ia la g , togolească, abilități
surprinzătoare pentru statura , dar trebuie să credeți în exactitatea
acestei deferi, istoria trebuie văzută nu citita... deci, p- , uhuuu !,
vulpe bătrână, și-a ales un alt loc. Pntr niște stînci, un loc aparent
mai vulnerabil deoarece, pentru a trage, ar fi trebuit să iasa elms^.^
vedere, oferind o țintă destul de vizibila, insa doar aparent mai
vulnerabil, printre stmcile ace ea apărat de un atac venit de oriunde
fara a mai vor de faptul că și-ar fi putut schimba necontenit pozi-

tia, derutind prin aceasta adversarul... Nu i așa că sînteți din ce în ce mai incitați sa vedeți prin ce este mai bun, adică mai rezistent, iar rezistența, adică supraviețuirea, oricît de mult ne-am bate pe cuvinte, este un semn al calității speciei sau grupului sau... huuîm ! al individului, mai bun un tip frust, rudimentar, decît un intelectual, chiar versat în astfel de lupte de *maquis* și veți vedea că ceea ce-l salvează pe ultimul este răbdarea... uuu, ce cuvînt plicticos, și puțină încredere, *quelques zesles*... iată un cock- tail țărănesc neiertător, o adevărată mașină infernală de măcinat vigoarea triumfătoare, *vae victors*, cine a spus „nu vă aruncați în sîrma ghimpată, sapați tunele sub ea“ ? nu, nu, altcineva care a exclamat „nu înfrunțați obstacolele, ocoliți-le !!“ ha, ha, ha, ce devize meschine pentru fotoliile de orchestra...

Tipul ăsta despre care povestești, intelectualul, cum îi spui, rămas cu păstorul, era de prtn sud

Întreabă Căria. Și în continuare, în timp ce începe c
teasă niște ipoteze, se apleacă înainte, către masa cu de a-și umple paharul.

Beția cu

să fie detestabilă. Părul i se desface la ceafa, lasmd sa
se vadă o piele foarte albă.

...de fapt, ar fi putut să vină de undeva din Europa centrală, să zicem, convențional, zona Cehoslovaciei Bavaria, Austria, cel mai probabil Austria. Imediat după Anschluss, tînărul a venit în Franța, dar nu s-a oprit la Paris, ci s-a dus undeva în sud, poate ca se săturase de clima din Austria, căuta o zonă mai moderată sau poate că voia, pentru orice eventualitate, să stea lîngă o poartă deschisă, marea...

(Serafino) În Franța au venit tot felul de tipi în perioada asta, o știe oricine, e
un loc comun pentru întreaga

filmotecă de «podi. În ce măsură interesează «.

povestea noastră ?

(Chrla'i Era un tip care nu pareă exaltat, dar ' tal fi dat în lături, nu
într-o anumită circumstanța, de

la nici o extravaganță...

(Serafino) Voi aștia din Mittelcuropa va credeți o ț,ț ' de usă «

«mi Pentru că de vreo treizeci de

ani se pîngc pe umărul vostru... Te rog sa ma laș,

^ continui,

tișt-Ctiptă.

^

Caria renunță să-și mai umple paharul. Se așa „,apo, pe spate, sprijinindu-și coafa pe speteaza fotoliului. Bluza ! se întinde mult pe sini. Cind am băut prima_data<:m- son, mi s-a făcut rău. Nu intrasem inca în adolesc _nv■ M-am trezit întins, pe jumătate, po o canapea cu spatar^ îmbrăcată în satin. în încăpere mirosea a creol,na ș, a esență de brad. Era o sărbătoare, poate un revelion, o ganizat în cantina ofițerilor. Oare ce an ?

să ne închipuim scena din punctul de vedere al... iuuuh da . , intelectualului, de vreme ce-am apucat li spunem așa, să continuăm tot astfel Dec., el zorește îndreptîndu-se în șir indian, și asta este p surpriză Căreia din păcate nu-i dă prea mare.ateiuo, grupa de alpentiraliiori, ca și cum aceș ,¹ observat nimic, nu s-ar fi știut

sînd în formație strînsă, desigur ca sa reducă etort la înaintare... iar el - putem doar sa ne *inchipuw* , pentru că de aici încolo o bună bucată de timp nu von Li avea martori, vreau să spun persoane care sa f, relatat faptele și de la care să deținem, firește i'W-diat,

• *t fio cnrnrsins de imprudența lor și incintat* ^{OTM}a ce va urma!^
nu se grăbește, grupul este încă departe, înaintind pe o direcție care face un unghi destul de strîns cu punctul în care se afla el...

Mai putem să ne închipuim că, deși profitind de adin-

citura aceea a terenului ca de o mica tranșee, el a putut să-și improvizeze acolo și un loc de sprijin, de care să se folosească pentru a lua linia de ochire, poate chiar și un ușor camuflaj, eventual, cu cîteva crengi de brad, în sfîrșit, toate acele comodități pe care un vînător la pîndă, sigur de ascendentul lui în teren, și le creează, conferindu-i un fel de confort familiar, dinăuntru căruia, cu sportivitate, va trage la țintă... Grupa de alpentiraliiori continuă să înainteze, s-ar zice cu o disciplinată nepăsare și, datorită configurației terenului, ori nu știu cărui capriciu întîm- plător al celui care o conduce, își modifică ușor direcția, strîngînd și mai mult unghiul spre el, astfel încît par să se îndrepte direct spre locul său de pîndă, schimbare care îl deranjează puțin pe vînător deoarece în cîmpul lui vizual se plasează în plin doar conducătorul grupului... Și deodată, surpriză... Dar nu, nu se poate, e o tîmpenie, un act de sfidare?!...

(Caria)... cînd a plecat din Viena, era în ultimul an de facultate. Poate chiar o

terminase, în orice caz nu-și luase licența. A **venit** în Franța, trecînd prin Elveția, un amănunt important pentru că acolo a cunoscut o femeie care va juca un anumit rol în întîmplările al căror adevăr îl confruntăm. Deși mi-ar place să spun că femeia aceasta mi-ar fi schimbat și mie destinul, nu o pot face. El a zăbovit în Elveția ceva mai mult decît își propusese, pînă la urmă trecînd totuși în Franța. Un timp s-a învîrtit prin Paris, frecventînd cercuri de stînga, era o modă tulburătoare, născîndu-se din frondă, dar nu mai puțin și din instinct, a colaborat la cîteva reviste, începuse să se ridice la suprafață, a scris un pamflet care a făcut o anumită vîlvă... Toate astea nu-ți spun chiar nimic ?

Un nasture din bluza fetei a sărit sau s-a desfăcut. Acum i se vede spațiul larg dintre sîni. E într-adevar foarte slabă, poate că și poziția pe care o păstrează favorizează imaginea aceasta de uscăciune, sîrîmul aproape dezgolit. În încăpere, aceeași lumină indirectă, care umple întreg spațiul cu o culoare gălbuie de carton de abajur.

Nu. Tocmai vă spuneam mai înainte, grupa de alpen- tiraliori înaintează, cu capul direct pe el, iar acum nu se văd numai siluetele, se disting uniforme, de fapt culoarea lor și căștile... Ei, drăcie, uite ce înseamnă să-ți ieși din ritm, nu mai pot refăce tensiunea, reușisem atît de bine crescendo-ul acela, urma doar „saltul“, care acum devine o informație banală, banalizată ; aceleași cuvinte, aceeași ordine în fraza și totuși cită diferență!!... stupid, stupid, cum poate fi alterată istoria printr-o simplă pauză, fortuită ?! ntțt... în sfîrșit, asta e, în fruntea grupei de alpentira- liori se află ofițerul...

Serafino își înmoaie buzele în sangria. Băutura e din ce în ce mai dulce, totuși pentru el nu a devenit încă scîrboasă.

...nici o îndoială, nu poate fi confundat, chipiul lui cu șnur argintiu, mantaua de ofițer, cu petlițele late la guler, fără armă automată, doar un pistol în mina dreaptă... Iată la ce poate duce demența ideologică, și-ar putea zice vînătorul, culcat în semigroapa lui, uluit și exuberant, stupefiat și furios de sfidarea ofițerului...

...

nu era dement, și cu atît mai puțin dopat ideologic, fusese șef de promoție, îi citea pe Suetoniu și Stia- bon, lipsit de complexe...

Serafino se întoarce uluit, cum oare ar fi putut fi altfel, spre cel care vorbește ;

individul cu picioarele lungi,
îngropat pînă la umeri în fotoliu. întrebarea pe care vrea să i-o pună i se citește
atît de limpede pe fața incit nu mai este nevoie s-o formuleze. Astfel ca celalalt
poate să răspundă netulburat

stiu... în definitiv, nu are importanță de unde știu, dar acesta este
adevărul... Ofițerul, un blond alinos un blond cînepiu, aceasta este
nuanța exactă, era,' se poate zice, fanatic, dar în alt înțeles decît cel de
dicționar cinematografic, un fanaticism de sine însuși, știți, tipul acela în
jurul căruia nu exista nimic, nici măcar adversitate...

(Caria) ce pereche complementară!!... intelectualul, po să vă divulg numele lui
mic, pentru voi nu are nici o semnificație, în Austria se numea Johann
acum totîi spuneau Joseph, cred că așa era trecut și în actul de identitate,
era un tip cu un fel de aplomb scenic, după ce a plecat din Paris, în urma
retragerii., a intrat din nou într-un con de izolare, de data asta cam fără
speranță, pierduse iarăși legăturile, mediul, lumea... a capotat într-un debit
de tutun la Marsilia de unde a **fost** mai tîrziu recuperat... femeia aceea, p.*
care o cunoscuse întîmplător în Elveția, a contat foarte mult în această
recuperare, ea este cea care l-a regăsit în Marsilia după ce se pierduseră la
Paris în debandada refugiului... Nu vă plac scenele acestea retro! cu sosele
desfunate, oameni care se aga a unul de altul, se pierd, se regăsesc, o
femeie, cu o pălărie cu borurile mari ușor răsucite în afara, tîrm-
du-si epuizată picioarele pe străzi nesfîrsite, necunoscute, ajungînd să se
confunde cu acele biete cocote măsurînd cei o sută de pași din fața unui
hotel de passe...

Pe masă se află un pachet de migdale sărate nedeșfăcut. Serafino își pune
paharul, aproape plin, jos lîngă
picioarul fotoliului. înainte de război se putea cumpăra de la magazinele de
cafea ale armenilor, dinăuntrul cărora răzbătea în stradă o aromă încinsă,
amăruie, parca si cu un iz de tablă arsa, năut prăjit. Nu-mi plăcea nautul, avea
un gust făinos. Se vindeau în cornete subțiri și alune turcești prăjite. Cum am
spus, în magazinele de cafea ale armenilor se mai vindeau fistic, migdale, pistil
de caise. Cînd ieșeam de la școală, în colț, la Antim cu Justiției, cumpăram
roșcove dulci, cu un miros ușor fetid.

Serafino, povestitorul, reia scena exact din punctul în care a rămas.

...o țintă vie care se mișcă pe linia lui de ochire cu atîta nepăsare!, cu atîta
nepăsare!!... ar putea să tragă, desigur, este dincoace de limita de

siguranță a puștii, totuși mai așteaptă, nu trebuie să riște, marele cerb nu se oferă de două ori, trăsăturile ofițerului vor începe în curînd să se contureze, distanța dintre sprîncene, nasul, forma bărbiei, culoarea pielii ...nu, oh nu, nici atît de departe nu se poate merge, pînă la a-i *vedea* chipul, el detestă inamicul, nu-l urăște, cei care urăsc trebuie să rămînă la bombele artizanale... totuși, ce sfruntată nerușinare în mersul sec nepăsător al acestui ofițer ! Și probabil spunîndu-și asta, trăgătorul nu s-a gîndit decît la disprețuitoarea vanitate a celuilalt, nu a văzut și o altă alternativă, nu a putut, imaginați-vă, un intelectual nu a putut să-și imagineze o alternativă la ceea ce ei însuși vedea, și poc !... ofițerul cade. Iar el mai are timpul să prindă încă o țintă, dar numai în cădere, pentru că ceilalți s-au și risipit aruneîndu-se în dreapta și în stînga, ripostînd cu serii lungi... Păstorul, pentru că e momentul să ne întoarcem la el, fiind cel mai autentic dintre toate personajele, ei bine, ce s-a întîmplat cu păstorul în această vreme !?!

Înainte de a se fi despărțit, cei doi neștiind încă ce cale vor alege următorii, dacă vor continua drumul mai departe în aceeași formație, dacă se vor dispersa, dacă vor aștepta căderea nopții sau, de ce nu, un val de ceață întîmplător, au hotărît să nu raină împreună pentru a putea acoperi astfel o zonă cit mai largă de acțiune... Ce superbe ciocniri de inteligente, șiretenii, precauții, anticipări, cît de monotone pot fi doctrinele militare!!... De asemenea, am hotărît să aștepte cît mai mult înaintarea celorlalți pentru a-i putea eventual prinde într-un foc încrucișat, la urmă, să se descurce fiecare cum poate... Păstorul i-a văzut înaintînd în șir indian și... oh, Cresus, dacă ai fi fost tot atît de șiret pe cît de bogat ! Dar nu mai avea cum să-l tragă de mînă pe celălalt să nu se lase descoperit cu nici un preț, de-acum înainte^ fiecare trebuie să trăiască singur, mai rămăsese mea o speranță că vor înainta în direcția lui, a păstorului, de- pătîndu-se de celălalt, dar nici asta nu s-a întîmplat și, cînd a auzit împușcătura reverberată pooc!, și-a strîns buzele, nu mai era nimic de făcut^ decît să aștepte. O fracțiune de timp, apoi o mică tromba e fum și imediat bufnitura surdă a grenadei pe locul în care... Cît de exact sînt mimate aceste explozii în manevrele infanteriei marine !...

(Caria) Cînd a fost recuperat din debitul acela de tabac, Joseph era complet vîlăguit, devenise stingher, uri- cios, se ducea acasă aruneîndu-se îmbrăcat m **pațu** alb de spital rămînînd ore în șir cu privirea ațintită în tavan. Rar de tot

culegea cîte o tirfa careia n da dea drumul mai înainte chiar ca aceea să-și fi tras în jos fermoarul de la spate... Femeia aceea pe care o cunoscute în Elveția și care l-a regăsit m sud era de fapt doar cu cîțiva ani mai în vîrstă decît el, avea

.) forță teribilă, ar fi putut supraviețui tuturor _ghe- umriier și pogromurilor. A reușit să-l readuca pe linia de plutire, mai întîi l-a făcut să redevină^barbat, mascul, să scoată din el transpirația aceea abunda, să-si întărească încheieturile maxilarele coapse ... Sigur s-ar putea spune, de ce nu și l-a oprit numai pentru ea, dar asta ar fi însemnat un sfîrșit și mai lamentabil : mizantropia cuplului și atunci tot ea fost cea care a restabilit legăturile, contactele redin- du-i dezinvoltura făcînd din el un ins public, favon- zîndu-i starea de exhibiție... Oricum, a murit, dacă se poate spune așa, scenic autodeclamîndu-se... ^

Bărbatul cu picioare lungi, eu un dispreț rece, mcarcat de onomatopee artificial prelungite.

Aiurea ' crrrr, prrrr... cum se numește pasarea aceea stupida, cocosul de munte *tetrao urogallus*, care atunci cînd se aude nu mai aude nimic altceva?!

Vasul cu sangria este la mai puțin de jumătate. A fost din nou schimbată banda de magnetofon și acum „e aude o muzică sărăcăcioasă melodic, niște variații stereotipe, întrerupte din cînd în cînd de un fel de chipuitura. în încăpere există un bărbat cu o bărbuța gri roșcata, foarte sever îmbrăcat. Apare destul de rar m numai m planuri foarte generale, atunci cînd e nevoie sa se cre- niște spatii de cezură între aceste **lungi** monologun. înainte deci, a vorbit bărbatul cu picioare lungi. Acum, !“ âee^a, **după ce și-a coborît și ridicat de cteva or.** la rînd

ochii, ca și cum lumina ar fi devenit mtie timp foarte puternică

nu vă intrigă faptul că el a putut să moara de o gite-.

nadă de mînă cînd cei din coloană se aflau la o distanță de două trei sute de metri în fața lui, care es e atletul căruia **i-ar** sta la îndemînă o astfel de perfor-

manță ? Fără a mai vorbi de faptul că ei erau pe pantă, în urcare...

Serafino se înșurubează pe aceste ultime cuvinte, îm- prumutînd chiar și tonul, ca și cum ceea ce spune el este o continuare a întrebării celuiilalt, deși,

evident, fiecare își face partitura lui, procedeul acesta al *enchaine*-ului fiind doar un truc pentru forțarea atenției

...păstorul, un individ cu o judecată robustă, s-a mulțumit cu acel interval de timp pe care-l câștigase pentru că urmăritorii se regroupaseră, așteptând un nou atac, gândindu-se la niște baraje de sacrificiu, și fără a-și face semnalată în nici un fel prezența, deși poate că ar fi putut doborî încă unul sau doi... Și este interesant pentru judecarea caracterului său faptul că nici înainte nu trăsese măcar un singur foc de armă, situându-se în afara unui romanesc de uzaj, privind nu cu detașare ei cu prudență sfârșitul aventurii eroice a partenerului său... păstorul așadar s-a retras, grăbindu-se să-i ajungă pe cei din față... Iar dacă există un mister în legătură cu grenada, pe care sînteli nerăbdători să-l aflați, nu vă temeți, va fi deconspirat în final pentru că istoria nu poate fi redusă la un lanț cartezian de cauzalități, trebuie să ne întoarcem mereu, să ascundem deliberat unele amănunte apoi să le redescoperim, astfel ca evenimentele, indiferent care va fi fost mecanica lor, să fie verosimile căci ceea ce rămîne ca adevărat autentic este *imaginea*, sigur imaginea, iar nu pretextul ei îndepărtat și nesigur...

Hanna, fata cu păr blond cenușiu, vine în spatele bărbatului cu bărbuță, încolăcindu-și brațele în jurul gâtului lui. Își lipește fața de gâtul lui. În cameră este un aer cald, îmbibat cu mireasma dulceagă a cojilor de portocale și mandarine. Fata îl mușcă ușor de lobul urechii.

I)«' parcă l-ar testa. Apoi îi prinde urechea între buze, își plimbă limba peste cartilagiul elastic al pavilionului. Mișcări lente, o repetire stăruitoare penetrantă, cu pauze <le vacuum insuportabil. Capul bărbatului este neclintit. De unde atîta rigiditate ? Doar în ochi îi joacă o lumină tulbure. Care ar putea să fie orice, chiar și greață. Cînd mi-am revenit din beția de crușon, atunci, în noaptea revelionului, și am deschis ochii, deasupra mea, la o lățime de palmă, se afla fața unei femei. I se vedeau porii gâtului îmbibați cu pudră și chiar, mărunte de tot, perle de pudră solidificată în sudoare. Era o femeie nu mai în vîrstă de treizeci, treizeci și doi de ani dar pentru mine cel de atunci, mi se părea incestuos de bătrînă. În încăpere mirosea a creolină și esență de brad. îmi amintesc de parfumul ei care se scurgea peste mine. De greața tuturor acestor mirosuri melanjate. Ce amintiri incerte și degradante !

(Caria) În Elveția se cunoscuseră într-o cafenea sau o cofetărie, el era singur la o masă, ea era cu o prietenă. Ploua. Ea își amintea foarte bine de acest amănunt pentru că poate tot ceea ce a urmat s-a impregnat de acest miros de aer

jilav, de umezeală, de haine ude, de provizorat, de inconfort și, cînd prietena ei a plecat, ea s-a sculat și s-a așezat la masa lui. Era o femeie pe care o favoriza moda aceea ușor masculinizată ; i-am văzut fotografiile din timpul acela, sîinii aplatizați, coliere lungi de mărgelile sau perle false, amestec de candoare idioată și cocotă. Primul lucru pe care l-a făcut cînd l-a adus în apartamentul ei a fost să-i pregătească o baie fierbinte (nu suporta izul de tren, de compartimente închise), după aceea a intrat și ea începînd să-l frece cu o mînușă pe umeri, pe spate, chiar și sub brațe ca și cum ar fi fost o băieșiță, iar el a mărturisit mai tîrziu că în

clipele acelea l-a îngroșat

3bui * *

culce cu ea... Au ^{ioi}L

^ pierdut, ea a devenit

pleșitoare cuvinte • Dup^

tea toate acestea

pur și simplu frigida

^ m-ar {i reUitaș

cu o nepăsare i m f o de'mai multe ori vorbun un film

agasant\AlV_{ind cV_{Ln}} alt punct, cu un detal_{m si} de fiecare data •

demonstreze astfel

pe care nu-l știi,

S_d(?Si toate aceste frag-

cît de insipid era sce .

^ îndt> chiar și acum

mente s-au închea

personaj in textura

cînd vă vorbesc, Arlmc ° “

n_{tă}, o viață necu-

de fapte, cu o imțca

ăteSC de abia să o des-

noscută pe care eu ma

prt_g

copăr...

, cilian, Serafino, ca un mc-

și **din nou Pf^{mtl}U^ΛS_r'** cepi **ain cînd in cînd, dor tronon a carm a**

^ **formidobi i umplînd meaper. a.** atunci pare un zgoi

spațiul întreg.

recuperînd cu o mare vi-

...păstorul a pornit rap d

v_{_}am spus ca

teză spațiul dintre el

^ două limite •fixe,

era un tip frust, care P

gau două sau

a viețui, adică *, mmca^a^goU

tor

trei de vin, a iubi o femeie, ș

simturile lui se

se afla la această extrema și _toate^ ^ ^ timp

supuneau acestei porunci

deconcer_tantă pentru

ce înghițea panta cu

o

stiut t)»

a începu

cei rămași in urma lm (da

da> a

să fie mușcat de îndoi ^
el mai târziu, nu P^{entr}
banul, spre deosebire
chiar de bieții soldați, n^ ^
definită, cum ar fi b
a devotamentului ideo 8
lului ori a subordonam, pentru

mărturisit

^ ce gebate, cio-
{ ter saU de Johann sau
^ lpgat de o motivație
on
& vanității spectaco-
ice e{ort se ni

crio intrc cele d o u ă p r i n t r - u n

upravietui, iar resortunU- de sus sau de jos al

il4 de autoreglare la cape q împrejur tue

^cUcic-ebinedel^^l v a n e ^

m care funcționarea t& confidența mai tir

ți dereglat și el a ^ ajungă pe cei m

• Se grăbea, s-a gra ^ forța corpului sau
v - un efort în care p i.,~ cq mai ales

prmrtr-un țioi liona le cu *voința* ^

se arătau mveis proi . uluin du-l... 1

«* MW**»" ,f dm drum luind-o .pe scurtăUm. ,,,,1 a tăiat

mult d dar mai scurte

preferind unele porUum P timp nesperat

-.stfel că la capătul unu urma> rt"

do scurt a reu.it sivi ajunga pejuga ^

dobindind. in “cest , -mcep utul cursei cu deose (vans pe care-1

avusese la mcep ^ erau

birea că acum valora mul cclor doua

^oape de sfîrșitul curse , practiC în

bete de eleșteJ* ^ cu 0 pierdere minima, probabilă, iar ‘ .. t de

rutină...

s-ar spune doar un tr.brt ^ ^ ^,,mbat

Nivelul lichidului m umplut cana. Moi gr®

citva timp nimen, nu ș.-a. m ^ ^ aceea de

suportat deeit IV dulcele ei P ^ staWil soldatu-

urodenii. In dc Cotrocem jos ap e cu dulciuri

,i cu arma în mi cTMP°“e; In camera mică din tund -i delicatese.

Mi-aduc aminte, . Sandu-Huși

,,,de erau depo^U“ cafeaua. 1»Um-

își bea dimineața, catx plea cu zgomotul ei do

pnl acesta mașina de nșn Armeanul și unchiu

‘.«tic prăvălia. Ce folclorjunt de <i

Sandu stăteau de vorba fara

Din nou intervine bărbatul cu picioare lungi, înfundat pînă la umeri în fotoliu. Cuvintele lui par mai pa- timașe chiar decît ale celorlalți de pînă acum deși la început nimic nu ar fi lăsat să se presimtă.

...ofițerul acela nu era nici misogin și nici homosexual dacă ar fi putut cuiva să-i treacă vreun moment prin cap acest lucru. După cum nu era nici fanatic, în sensul în care ne place să folosim această expresie pentru a indica o stare de gîndire, deși pentru mine e mai curînd o stare de spirit amovibilă. Îi plăceau deci în chip firesc femeile, îi plăcea să joace taroc, îi plăcea... Eu cred că v-ați grăbit să rezolvați cazul lui, oricum, a fost prea repede scos din scenă... (Serafino) Cine a făcut-o ? Am anunțat doar că există niște oculuri, surprize, capcane, cu cunosc toate faptele și dați-mi voie să le orînduiesc așa cum mi se pare mie că este mai bine, fiecare are dreptul la *propriile* sale întîmplări...

(Caria) Arline nu a aflat niciodată ce s-a întîmplat cu el acolo în șanțul sau groapa în care aștepta pîndind înaintarea alpentirilor, dar i-au fost suficiente cîteva mici amănunte care i-au par- enit pe diferite căi ca să poată ști cu certitudine, cu mai multă certitudine chiar dacă ea însăși ar fi fost prezentă, în felul unui autor omniscient și omniprezent, știți trucul acela atît de des evocat cu casele decopertate, într-atît de bine îl cunoștea... Arline a făcut odată un pariu, altfel destul de ciudat, dar ea n-a fost niciodată o persoană perfect firească. Pe vremea cînd se aflau încă la Marsilia și procesul lui de revigorare era în plin, simțindu-se într-o zi urmărită, în loc să facă să i se piardă urma, ceea ce ar fi fost relativ simplu, i-a condus direct în imobilul în care locuiau ei doi, mai mult chiar, a intrat în propria lor cameră,

nesfiindu-se să trîntească ușa puternic, astfel incît filatorii, aflați trei sau patru etaje mai jos, să nu aiba nici un dubiu în identificarea apartamentului, după care l-a anunțat pe el că a fost urmărită și m cîteva minute poliția va fi acolo, comportare care ar îi semănat perfect cu un act de delațiune, știut fiind ca riscurile ei ca cetățean străin cu acte în perfecta regulă erau practic inexistente... Deci Arline, m timp ce-si arunca geanta pe masă si își scotea panto a împingînd în jos cu vîrful unuia în tocul celuiilalt, i-a comunicat, să zicem nepăsătoare, că dintr-un moment într-altul va fi în camera lor, el a .ris, sireato, după care a încălecat pervazul ferestrei și, ca m cele mai imbecile filme polițiste, a pornit-o pe niște burlane, a sărit de pe un acoperiș pe altul, o serie în- treagă de exhibiții, una mai idioată și mai de prost gust decît alta,

trebuie să înțelegeți, această nevoie oribilă de spectacol pe care Arline i-o susținea și uneori mă întreb dacă nu ascundea chiar o forma de perversitate erotica...

Fata cu păr blond cenușiu, Hanna, se află cuibărită în brațele bărbatului cu bărbuță. Din când în când își răsucesc capul spre el, apropiindu-și buzele de gura lui, fără să le atingă. Așteaptă. El pare ușor încurcat nedumerit și jenat ca și cum în brațele lui nu s-ar afla o femeie ci un oligofren care trebuie protejat cu blîndețe. Cu toate că au existat unele semne că în încăperea aceasta, în care s-a instalat de mult un iz greoi, amestec de băutură stătută, nitrolac, fum rece, ape de colonie sînt mai multe persoane decît cele despre care a fost vorba pînă acum, totuși de abia în acest moment mai *apare* o sofa pe care se văd întinse încă trei sau patru persoane. Una dintre ele doarme, cu capul cuibărit pe semicercul brațului. Dacă cineva ar lua hotărîrea să deschidă larg ușile balconului, în încăpere ar pătrunde neașteptat și poate puțin înfricoșător aerul răcoros al nopții. Probabil că nu mai este mult pîna la răsăritul zorilor. Totuși, de ce atîtea complicații ?!

Continuă Serafino

...în momentul în care păstorul i-a ajuns din urma, cei din față se aflau în preajma punctului de frontieră și trebuie înțeles acest capăt nu doar în perspectiva a ceea ce însemna pentru fiecare dintre ei Ci, dacă se poate ghicii așa, într-un fel de perspective* însumate. Tot astfel cum ai aduna, spre pildă, același drum pentru un pelerin, un hoț și un cărăuș și fiecare dintre ei ar resimți pe propriul sau cont toate aceste trei căi puse cap la cap. Păstorul s-a oprit lângă ei și a spus, fir-ar al naibii, trebuie să fumez o țigară, mi-e gura uscată, doar atît răgaz și-a îngăduit fiindcă era tot atît de prudent și neîncrezător ca orice animal care nu poate fi decît astfel, și s-a proptit cu spatele de un copac, iar ei n-au întrebat nimic pentru că, se știe, orice încercare parcursă în comun, îhîi îhîi, sfîrșeste prin a contribui la modelarea pozitivă a caracterelor... Jos în vale situat într-un defileu adînc care despărțea cele două suveranități se afla în punctul în care defileul se lărgea puțin formînd un fel de gîlcă și în care fuseseră construite în decursul timpului cîteva case, și, ăăăă, o buveta, o circiumă soldățească, punctul de frontieră. Un punct de frontieră cu un destin foarte ciudat pentru că în decurs de cîțiva ani își schimbase semnul, pozitiv-ne- gativ, în '36 fugindu-se de la stînga la dreapta, acum de la... ca un robinet care modifică un flux sangvin așa zi cînd vital, deși istoria mare care este

deasupra noastră a tuturor nu ar fi avut nici un temei ideatic să
consemneze evenimentul, înțelegerea lui, marile cai

boitoare a,o istoriei consolidate

subiecți, pe care 11 urmași im cu o nese mni-

rss?irr«srt=r

ntaâ si to-ă nu ascunde cumva gândul piș.chc *TL* inexistenței
unei alternative^reale pentru —|

sat»

dupS cMcret^Cs«irprof,tind de

nvut loc si o mică luptă, nu știu daca este ■
ZLc aici cuvântul ambuscadă, o încăierare pe fa - 11 n^ai
înjunghierea unei biete sant,nel<^smt lu- cruri pe care oricâtă
sobrietate am pastra tem oeli, și deci ei toți fără să mai cedeze m
van

■ * rYl Acutei cu număr de înmatriculare , acțiunii nici
o plăcuța cu n • au
trecut si de această ultima frontiera... .

într-un vechi refugiu alpin dm p.etre „ tom
de lemn, în jurul unui foc vesel...

Bărbatul cu picioare lungi se Fotoliile acelea care seamănă
o . s f l nereti laterali fiind
parapețn tranșeci. aibă și un nume, *stilul*, poate că, Adam. într-
o^ lui o mie nouă sute treizeci și ceva am asistat la un i cendiu la
fabrica de bere Bragadiru. Se vedea coș.d fabricii si apărătoarea
coșului, sus ca un ecuson, limbile de foc. Priveam de pe Eroului
sau Anonoaiei, era cald si aerul tremura în ecranul portocalul al
flăcărilor. După ce își îndreaptă trupul, in fotoliu, barbat. .

tare de ce nu s-ar putea numi chiar el însuși Adam, ■ spune. Fără să aibă aerul că impută ceva asta nu e tot...

{Serafino) tot, ce înseamnă tot ?, tot-tot, fragmentul e . ■ *tot*, fragmentul fragmentului e *tot*, fiecare poate să rupă o carte unde-i place, eu sfîrșesc seara odată cu introducerea periutei de dinți între gingii... uîhrrr !
: ar trebui să stingem lumina și să dormim, la ora asta nu mai merg nici autobuzele, nici metroul... uîhrrrr ! ce miros de mobile neaerisite...
(un conviv) nu trebuie să te superi, chiar tu ai spus că păstrezi ceva pentru la urmă, trecerea ultimei bariere era ceva previzibil chiar pentru cei care nu au văzut filmul

(Serafino)... poftim, dacă doriți cu orice preț și o urmare neprevizibilă, deși eu consider această curiozitate cinică, de coada istoriei nu poate fi atîrnat orice *sou- tien-gorge* aruncat...

Fata din brațele bărbatului cu bărbuță a ațipit și ea. Cineva își toarnă un ultim polonic de sangria. Orieît m-aș strădui, nu pot să-mi amintesc mirosul incendiului de la fabrica de bere Bragadiru. Văd flăcările, coșul înalt de fum ca o țigaretă de foi cu apărătoarea de vînt ia capătul de sus ; pînă și lumina lipsită de prospețime ;; aerului, căci trebuie să fi fost o după-amiază de vară puțin înecăcioasă, o vād. Îmi lipsește mirosul ei. Unul fi în puținele mirosuri pe care le-am pierdut.

Deci, Serafino

...în timp ce stăteau în jurul focului cu mîinile întinse către flăcările vioaie, și putem accepta amă- . nuntul care nu este neapărat pitoresc că afară se pornise o furtună de zăpadă aspră, așa cum se spune că este în Pirinei la schimbarea bruscă a curenților de aer, cu palmele așadar către flăcări și în suflute cu

pacea lucrului bine îndeplinit, ușa refugiului a fost izbită cu violență într-o parte și în pragul ei a apurut...

(.Aclam) ...în perioada aceea ofițerul german avea cam între 28 și 30 de ani, era căpitan, fusese căsătorit , acum era divorțat, se bucura de respectul celor mari în grod ca și de al **subalternilor** - mamata nu există niciodată o egalitate perfectă — dar fara efuziuni... Pe vremea cînd era cadet la o școală militară în vîrstă de vreo unsprezece-doisprezece ani s-a urcat în spinarea unei iepe legată într-o boxă în grajd ; la început animalul a fost foarte blînd, apoi, speriat de ceva sau ațîțat, a făcut o adevărată criză de isteric aruncîndu-și cu putere picioarele

din spate în sus. scuturîndu-și frîul cu care era destul de leje. legat, smucindu-se cu furie în toate părțile. Cadetul, care pînă atunci se urcase doar pe cîțiva ponei și care nu avea nici măcar scărița de la șa în care sa-și proptească picioarele, s-a lăsat pe gîtul animalului prin- zîndu-se strîns. Unul dintre grăjdari, observînd ce sîl petrece, cunoscînd toanele animalului, a alergat sa- stăpînească ; dacă ar fi căzut, în boxa aceea destul de strîmtă cadetul ar fi fost făcut praf. În momentul în care grăjdarul s-a apropiat, a auzit un urlat nuuu . rămîi acolo, și bietul om s-a oprit pentru o clipă nedumerit crezînd că frica îi luase bietului copil mințile dar făcînd imediat un pas mai departe, soldat, stai a urlat din nou cadetul, ce-am început, eu termin . și e periculos să judeci oamenii după uniformă pe care o poartă, acest ofițer care s-ar putea numi Rudi sau Hermarm sau Cari Maria, dar eu aș prefera sa-i spun Rudi, așa cum o auzeam pe sora mea^ strigin- du-1, desi lui nu îi făcea plăcere sau tocmai pentru că nu îi făcea plăcere, era un tip normal... normal

disciplinat, normal fiziologic, normal excesiv... singura anormalitate ei a, o, uîh! !, încăpalmare nu, nu am zis bine, înverșunare e ceva mai bine, trezi a din te miri ce, care se întorcea împotriva Un msusi, de fapt s-ar zice că asta și căuta, sa se puna m sîl tuații imposibile, un pariu, ați văzut maniacii aia de șah, cînd n-au partener, schimba mereu locul, ju cînd și pentru ei și pentru adversar, în armată nu sînt iubite astfel de temperamente solitare, probabil de aceea nici nu căpătase vreo decorație mai importantă... (un alt conviv) din această perspectivă trebuie înțeles faptul că se așezase în fruntea grupei de alpentira- liori ?

(Adam) ...era încăpățînat nu imbecil, și veți vedea de ce... ah, uitasem !, nu iubea muntele, slăbiciunea lui .izica era frigul

Bărbatul cu bărbuță constată visător nu ne-ai spus pînă acum ca ești neamț

(Caria) Arline era, într-un procent de o optime, evreica. Străbunica mea, strămoșul comun. Se vorbesc lucruri foarte caraghioase despre această stră-strabunica a mea. S-a îmbrăcat în haine de marinar ca sa se urce pe un vapor și de abia după vreo doi ani s-a întors acasă, era dintr-o familie de tipografi sau gravori, din Bremenhaven — sau Brăila , știa sa ca lărească pe deșelate și chiar îi plăcea s-o facă, a m- fiintat *nm* fel de companie de

poștalioane la care toți surugiii erau femei. În raport cu ea, Arline pare o degenerată, mama a spus totdeauna despre ea ea nu este o excentrică reală, din vocație, ci din maimuța reală, ele două nu s-au înțeles niciodată prea bine, mamei nu-i plăcea când mă găsea singură cu ea...

vizual> voia să știe dacă a fost

imbecil sau...

/Serafino) ce sînt tîmpeniile astea!! ce sînt impu. i c **astea de amintiri de copilărie de adolescența pe ea,, LTotf culege din erice rahat de**
indr ^f !U'dc™ruŹ, numai adevăan,,... *'cineva* se ridică, se duce
la — ^loIX

jurul său. Apoi îi închide,

Ltr-u,,

brățelcbarbatulu,eubarbu a. Acc t ^ w-

p,an foarte

Dimineața, cînd se

fuziuni

si usa balconului în încăpere.

pentru cîteva secunde izul de frunze ? “« *n*« foarte Slecib ai flo n

Iote dc *bougainville*.

(Adam) ofițerul a fost dat dezertor pentru cîteva ziU

(**nu** dispărut ci dezertor, pentru

ce idee ciudată că Rudi ar fi putut fi dezertor sti-i că este dincolo

fiindcă trecuse prin punctul de frontieră... Dacă mă gîndesc bine,

fusesse totuș,

dezertor pentru cîteva ceasuri..

Serafino, din ce în ce mai nestăpînit si este șx f.«.sc

fată de ceea ce i se întîmplă, furînd cuvîntul

' după ce usa refugiului a fost împinsă cu violenta într-o parte, în

pragul ei a apărut ofițerul, aceasta **este bucățița pe care o mai**

doreați. Sper ea acum sînteți mulțumiți

(Adam) ...nu Rudi a trîntit ușa cu violență, ci furtuna de zăpadă care se pornise, el de abia a avut puterea să o împingă, s-a amestecat printre ceilalți, în jurul focului, încercînd să-și încălzească mîinile si trupul, era aproape degerat. Bietul Rudi, suferea cumplit din cauza frigului ! Au stat acolo toți, în jurul focului, mirosurile postavurilor ude s-a împănă cu mirosul de cenușă de fum de lemn vechi, au topit zăpada într-o cratiță de tablă uitată

și au băut rom amestecat cu apă fierbinte...

(Caria) La câțiva ani după război, Arline a deschis o mică prăvălioară în care vindea cărți poștale ilustrate, exclusiv cărți poștale ilustrate, pe care le comanda din toată lumea, și din Ceylon și din Madagascar și din Tahiti... prăvălioara era la Viena paroare de West- bahnhofen

Serafino este depășit de ce se petrece. Onduleurile largi ale părului său negru nu sînt naturale. Cineva ras- toarnă din greșeală o scrumieră plină vîrf și cîteva momente scrumul transformat într-o pulbere fină plutește imponderabil prin aer. Intervine, dar vehemența sa e r. cconvingătoare

stați, stați puțin, ce naiba se petrece aici ?!

(Adam) Rudi a devenit profesor de gimnastică într-un orașel din mezzogiorno, a învățat să manînce smochine verzui și fructe de cactus pe care le curăța folosind cuțitul acela foarte larg ca o *macheta*, două dintre degetele de la picioare i-au rămas degerate și a trebuit să-i fie amputate... de cîteva ori pe an și în orice caz de sărbătoarea tuturor sfinților se duce la Viena...

(un conviv) și totuși cine a murit?... cum?... de ce a murit ?

Serafino vrea să răspundă, înghițindu-și cu o bucurie neliniștită saliva, dar Adam îl oprește cu un gest. Bărbatul cu bărbuță își scutură cu plictis picioarele, în telul în care s-ar fi degajat de un câțel de casă somnolent. Ilanna se ridică în picioare, ia vasul cu sangria de pe masă, iese cu el în balcon, vărsîndu-l de sus în strada.

Se aude lichidul trecînd prin frunzele unui copac și cîteva clipe zgomotul acesta îi face să creadă că a început să plouă. Volumul muzicii a fost și el redus simțitor.

Adam începe să dea explicații

ofițerul l-a pus pe caporalul comandant de grupă să-și dezbrace mantaua și să îmbrace mantaua lui de ofițer, iar pe cap să-și pună tot chipiul lui de ofițer, cu șnur argintiu, și-a desfăcut și cureaua de care era atîrnat port pistolul, punîndu-l pe celălalt să se încingă cu ea... i-a ordonat comandantului de grupă să înainteze foarte prudent și...

(Serafino) asta n-ai de unde să o știi, vă pierdeți m amănunte din acestea mărunte, insignifiante, scormoniți după ele ca găina în bălegar, ce minune o să fie cînd în sălile de proiecție o să se simtă și mirosul de gunoi de grajd...

(Adam) ...înainte chiar de a se pune grupa în mișcare, el a pornit în grabă, ieșind din câmpul vizual al celor pe care presupunea că fuseseră lăsați în întâmpinarea lor, poate un om, poate doi, poate mai mulți, depinde cât de mare era interesul pe care-l acordau celui protejat, a urcat coasta abruptă, urmărind în tot acest timp minutarul ceasului de la mână pînă a ajuns undeva sus la o cotă de nivel pe care el o aprecia ca fiind superioară celei la care se plasaseră oamenii de acoperire... Calculul fusese bine făcut, s-a trezit pe o ridicătură tufoasă de unde, la cîțiva zeci de metri în față, îl avea pe fanfaronul acela de intelectual,

sigur de el, destins, ca un boiernaș de țară așteptînd să-i intre iepurele în cătarea armei, savurînd deja spectacolul ce avea să vină... în clipa aceea a fluierat încetișor pentru că acum el era vîinatorul \ înatorului si nu putea să repete el însuși ceea ce îi imputase celuiilalt, disprețul pentru *țintă* plăcerea indolentă a (spectacolului, dar tot atît de mult și fiindcă trebuie ca cineva să confirme măcar pentru o fracțiune de secundă, atît cît probabil martorul avea să mai trăiască, faptul că el, Rudi, ajunsese acolo, își îndepli- | nise deci pariul... Rudi nu avea la el decît o grenadă ușoară, celălalt nu a auzit fluieratul sau poate a crezut , că este țiuitul din urechile sale și atunci Rudi a mai \ fluierat odată, de data asta mai puternic, însă celă- ¹ lalt nu mai avea cu adevărat cum sa-l audă pentru că în clipa aceea chiar pistolul lui automat a acoperit frecvența înaltă a țiuiturii... Rudi a înjurat furios, înțelese ce s-a întîmplat și probabil ca i s-a făcut, preț de un gînd, milă de caporalul acela îmbracat în mantaua lui ofițerească ce se sacrificase, fără ca măcar să fi apucat să afle, pentru el, dar nici acum nu a renunțat și a urlat deodată din plămîinii umflați de ciudă, hei, amice !, trăgînd și acul de siguranță de la grenadă, iar celălalt, mai mult dintr-un instinct al primejdiei brusc înălțat la suprafață, decît pentiu că auzise cu adevărat, s-a răsturnat rapid pe spate ca un șobolan, ducîndu-și automatul în dreptul pieptului, mișcare neașteptat de rapidă, dacă se ține seama ca era doar un intelectual fanfaron, și nu este exclus ca să fi și apucat să apese pe trăgaci, însă gloanțele, dacă au ieșit, s-au răspîndit doar în aer...

(Serafino) fantezii bolnăvicioase... eu v-am povestit un film adevărat, cu actori cunoscuți, unii dintre ei titulari de Oscar-uri, desigur mici ajustări, remixaje,

m sfîrsit, chestiuni de sumară toaleta, îai fapUlo ,...;ea'au devenit de mult istoria *adevărata*. Coipm- "uijele, anecdotica voastră, niște ficțiuni imunde pentru „uzul sehizofrenilor...

• !a) Arline îi pregătește o budincă de tăieței de casa, /u șuncă, beau vin roșu și după masă se duc sa se plimbe prin parc sau, dacă plouă, la Kunstlustonsches **Museum...** două jucării, nu-i așa... rafino) baliverne, idioții, huoooo!... detractorilor...

prietene, ai un caracter urît...

Sunetul este filat. La fel și lumina. Primii care dispar /figuranții de pe sofa.

In centrul conului de lumina vasul golit de sangria. Pe fundul vasului o peli-

iSă subțire de lichid.

URMĂRIREA

Mașina se aliniază cuminte în spatele **camionului-** **F un** Renault model vechi, cu schimbător de viteza , volan, o manetă îmbrăcată într-un manșon de P^cu

d^{tr,Url} ^ă!Sultre oZt^voZăl fîă asperități. Dru-

trwâ cu viteză constantă. Cei ain uit-a^f ^ului Curbe largi. Parcă undeva, m fața, j . tonul radioului. Curbe g ^
în că nu e sigur

zărește sclipirea ape . ^ „a -tjn fel de

no m5»*> "“f20” ““f^deTa
car e-i dubleaza »

vX/striS" puf.»
se foroH*s. Arc un

dm ochi. I se ' = ° r' pMrundē o lumină albă, ușor
oval cuminte. Pnn paror y t m ce
cețoasă. Dacă vrei alia muzica,
face. Celălalt nu spune " cev,, mai tare bu-
De ce naiha nu ^bucu™ î Basucc^ ^ ? ^

caTf)¹ suprafață metalică sau clonul

5^ ^ ^ ° _ _ aerului saturat de apă>

\ cidele pare spălat. Pini și stejari, poate ■^L C¹^^ hia

rii,ui pe accelerație. Vrei o țigara . Aa Q
fumezi, bine, nu fumez nici eu. Cel ^
, t-, cu trăsăturile regulate. Poarta ochelari. Totul l.ița cu ua în
rareține mnue pe
potrivește atât de bine, m . , , foarte sub-
volan, ovalul feței, romele ochelarilor, rid ...
li e din colțul ochiului drept, totul e într-un^ echil bru „m do
armonios, de fapt nu atât armonios cit i,a acord u cl însusi, co o
compoziție anume alcatuita de g .
; i t infaUari potrivindu-sc între ele
.'. (■terminat. Ci. de departe o fi marea se mtreabi cei
c'e alături si își schimbă poziția m scai. i . s ^
, 'în alunecoasă.' Camionul are două uși m^careseme „ **un sistem de**
siguronță foarte exact. Acoton Wa, cabina, trebuie să fie un tip
căruia .1 place sa se sp ^ dimineața cu apă rece pînă la briu, dupa
aceea sa ka « -. {m fierbinte și să îngîne ceva. Hai sa bei ^
■.liii, ridul începe să se formeze încet, bine, b*ne- :.s pă oprești acum,
am un termos cu cafea -
deauna iau la mine un termos cu cafea, m M.L.u de folos cu ceva,
nimănuu nu-i poate tiece i , -M.te că atunci cînd stai pe marginea șoselei
și L autostopul poți să ai la tine cafea fierbinte... Acum s.,
, ,le bine apa. Ca un rîu. Ca un rîu care nu curge mca- „V fiindcă apa e
nemișcată și opacă, de culoarea unui :.n < t.al oxidat sau murdărit. *Rios*
bajas.

O secvența dintr-un film în care cîțiva bărbați ina- „rază incet

I m **î,,tr-o barcă, aluneci,id**
I ar **irli pe sub coroanele copacilor, apoi barca este nț pe 'cu botul**
:
! litet **într-un mic intrînd și ei sar, unul dup.,**

altul, în apa care pare noroioasă, deși nu poate fi, TM de comando, asta trebuie sa fie, si apa pe car

o ană care nu curge nicăieri este un fiord, probabil- m Norvegia mereu s-au făcut filme despre Norvegia și comando-uri care se strecoară de-a lungul acestor ape moarte fiindcă nu curg nicăieri...

învirte butonul mai mult la dreapta, ,ar ridul re u de la volan apare ,1 mai pronunțat, acum^e «om.ca tăietură. Bine, bine, e cam tare muzica > butonul la loc. Apoi începe sa fluie , P

calitatea « din . »

Si^d buzei într-un zimbet. De cealaltă parte a apei se vede' acum șoseaua. Șoseaua care dublează, n ^{sens} invers, firul apei. Dacă ar exista un ^ dintre cele două șosele n-ar putea sa fie mai mare ^ două sute de metri. Sau de trei sute de metri. De te naiba nu depășește ? La partea de jos a ușilor camioni "ui există trei dungi colorate. Una dintre dungi este dm- tr-un material reflectorizant. Portocaliu. Acolo, m cabina din față, șoferul, îmbrăcat cu o ^{pereche} de pantaloui largi si bretele late încrucișate peste cămașa, mvirte butonu ^ dreapta și cîr. Urlă în M ^cercîn sa

^{bleze} îmbrăcat in pantaloni g ■ -ite^e încrucișate/care idiot. To-

r r c a b t : 1— r

oricînd să oprească, să tragă mult pe „
jos din cabină, să se ducă la parapet, sa-șap nda

reatrrrMrrmai^{ir}^{alunee}ăapro[^]

ea acolo jos,
spumă și nici

tʀˈSʌpttə^fɔsnlciodată în Italia de sud. altceva. De iapt naniciodatamea-
t k,A, Din cauza camionului 7" SrøTMtrP n a ,ui, ori , l laşi * se ducă. Dacă
nu eşti m suuc " Itfin -o să treci înaintea lui, lasă-mă pc nune la
vola,,. Numai atit cit ^ N-am'umblat niciodată mlr ca nu

-ază, trebuie să apeși
 „***”¹ „r’sel”² es’ot n’ic din ceea cc trece o ca o piesa, nu se g^{clud} ^^d
 „>”_e lingă el, nici nu ș ie <M ^ ^ zona aSta depășirea
 noi sîntem oameni, sîntem
 , interzisă... Nuuu... e iute.TM *j “ „***”^m
 buie să fi aflat și tu pînă acum de as .

copac și asfalt umed. Cel de lângă volan își lasa mîmîie pe genunchi neputincioase. Apoi începe să fluiera. Din ce în ce mai tare. După aceea învîrte mult butonul radioului. Și bate ritmul cu palmele. Prin ceața aerului supraîncărcat de umiditate se zărește pentru cîteva momente conturul denaturat al globului soarelui.

CORIDĂ PORTUGHEZA

Gradene dispuse într-un amfiteatru n. de forma ușor „araboloidă. De acolo de sus unde se afla e. trei, doi „ați, i o femeie, linia de coborire pare foarte abruptă „mîmîioape 45”, ca o pilnie sau un coliseum. Jos, mîmîindu. pilniei culoarea nisipului. Un galben cenușă., fără n.u o Lbră o ridicătură, nici un rid, o culoare compactă :le consistentă unui pămînt atît de ^tatont mc. par piatră. Acolo jos e ca o cușcă * » •^bîană, mirosul animalelor, mirosul de sudoare și pe ”b lumina uscată a reflectoarelor. Ce, £ „nul de altul, femeia, cu umeri. go. * »r^ J tot puțin deasupra sfîrșurilor, mîmîie e.. u,, Dinspre Atlantic. Femeia tremura ușor. Lumi Hchid care umple totul. Femeia tremura puțin, dar m.

*r sigU r “ . ^Vsm^Wnsrtotaobonați, pielea este de întinsă, porii nu sînt strîm amănUnuI care iz-

cei -«SK
pe fundu,

::C11e“a îT^rage brațele din însoare, br.^ lor

rlp la locul ei fără nici un cuvînt. 1 este ci leva minute se întoarce cu o

sticlă de *vinho nero*. Ei, care

s-au simțit în timpul acestei scurte absențe descumpă- | niți, o privesc aproape cu recunoștință. Femeia se așază j la locul său, își lasă capul pe spate și trage o lungă înghițitură. Fanfara a început să cînte. Pentru cine are un miros foarte dezvoltat se simte sărătura oceanului în aer. Femeia întinde celui din dreapta sticla, dar acesta refuză, cu un gest nesigur, și ea nu insistă, îi trece sticla celuiilalt, care se preface că bea cu nesaț, în arenă se află întreaga trupă. Femeia își vîră mîinile ca niște acolade pe sub brațele lor, apropiindu-și-i. Trupa defilează. E o fanfară săracă. Într-un loc deschis sunetele nu s-ar uni între ele, devenind masa, ci s-ar risipi care încotro, dar aci, în cercul de gladiatori, se constituie într-un unison pe care țipetele celor de pe gradene se poate sprijini cu temei. Ei trei stau din nou lipiți unui de altul. Vîntul s-a întesit. Peste lumina reflectoarelor, la linia de orizont, cerul are o culoare vineție.

Jos în arenă s-a ajuns la repriza banderilelor. Pulpele femeii sînt calde. Banderilele au la un capăt panglici colorate, la celălalt capăt se termină într-un vîrf de oțel răsucit, ca un harpon. Între ei trei exista un fel de omogenizare a căldurii trupurilor în așa fel îneît s-ar putea spune că cel din dreapta îl simte perfect pe cel din stînga. Femeia scoate la diferite intervale țipete scurte, silindu-se să fie în cadența arenei. Taurul a optat pentru unul dintre banderileri. Pornește spre el. E un moment de plăcere în aer. Băiatul se lasă pentru o clipă furat de dezmățul înfruntării, se oprește, eschivează și înfige. Implantează banderilele și mișcarea făcută cu prea multă repeziciune e pe jumătate ratată fiindcă una din banderile se agață prea jos și se răsucesce într-o parte. Femeia țipă. Pe umerii ei există o incredibilă densitate a culorii. Taurul a pornit spre parapetul de lemn care îngrădește arena. Își pleacă greabănul freeîndu-se de seîndurile pu-

U-rnice. Nu i s-a întîmplat nimic rău, nu curge sînge. Doar neputința aceasta de a scăpa de vîrfurile de oțel care îi stau agățate în piele. Mișcarea taurului are ceva pueril, gradenele izbucnesc în rîs. Bărbatul din dreapta simte hohotele de rîs ca pe niște căpușe prinse în propria lui piele. Ce idiot poate fi animalul, străduindu-se, cu frecatul acesta caraghios, să se dezbaraseze de micile harpoanele intrate odată pentru totdeauna în el ! Buzele femeii sînt umede. Bărbatul din stînga simte. Bărbatul din dreapta întinde mina orbește după sticlă. O găsește protejată de gamba femeii. Dosul palmei se șterge de pielea întinsă. Taurul s-a oprit lîngă împrejmuirea de lemn. Nu face nimic. Poate că a uitat de banderile, s-a obișnuit cu senzația aceea, în definitiv nu s-a întîmplat nimic foarte grav,

e un joc puțin stupid, e adevărat... și răsuflarea neliniștită, surprinsă, a gradenelor care cui ge spre animal. Bărbatul din dreapta își linge ultimele picături de vin de pe buze. Vinul e amăru, taninat, femeia se scutură, antrenându-i pe amândoi în mișcarea ei. O răsucire de la dreapta la stînga și invers, cu bruschete. Ca și cum corpul ei ar fi fost înșelat. Jocuri de saltimbanci ia trapez, desincronizate. Nisipul galben cenușiu, o pată de acalmie care se lățește. Taurul și-a plecat greabănul. Se freacă. O vită cuminte. Ce urlet fantastic... și ce minciună ! Nu poți înșela nepedepsit, un principiu etic, desigur, huiduiți, huooo !, nimeni nu se poate sustrage, drepturile noastre, împletite ca funiile în care atîrnă spînzurații. Femeia țipă. Bărbatul din stînga ei și-a băgat două degete de la mîna care i-a rămas liberă în gură și fluieră. Sus de tot steagurile tremură sub briza Atlanticului. Taurul s-a ridicat și a pornit. Pinza roșie se desfășoară, încă departe- de el, nimeni nu-și poate bate joc de oameni, există o rețea de vene și artere a coliseumului prin care curge sîngele lor. Mirosul de cușcă, de animal, de urină, de frică, le aparține lor. Toate aceste artere și vene, alăturate, fac o *forța*, Taurul aleargă. Ei toți U biciuie cu respirațiile lor sărate. Trebuie văzut totul, pma la ultima mișcare, descompusă și ultima mișcare, ce poate fi mai extraordinar decît capacitatea de a simți descompunerea mișcărilor. Ah, înfiorare ! Corpul femeii se află pe patul acela de nisip, încins de tropotul animalului. Fiecare e liber să se creadă în rai sau în piața Bastiliei.

Aiii... a fost prea repede ! Micul ucenic care ținea capa nu era decît un substituit. Și-a făcut datoria doar pînă *aproape* de capăt. În ultimul moment (așa se spune, nu ?) a sărit peste balustrada de lemn. Acum taurul va fi preluat de alt ucenic. Ucenicii au hame negre sau bleumarin sau cafenii, cu fireturi. Ei sînt ca niște insecte. Dincolo de gradene e orașul. În unele case oamenii s-au sculat de la mese și se scobesc în dinți, apoi își clătesc gura cu apă mentolată. Femeia își lasă capul în piept. I se vede pielea de pe ceafă, ușor decolorată. Unul dintre cei doi bărbați ar trebui să-și lase podul palmei deasupra pielei, fără să o atingă, dar atît de aproape, în cît să se simtă totuși inducția vaselor de suprafața ; ar fi un gest camaraderesc, dar nici unul nu-l face. Sticla de vin golită se rostogolește printre picioarele lor. Corida continuă.

Repriza picadorilor (deși poate că nu asta e oidinea exactă, banderierii de abia vor urma, ei vor agăța, pe- rechi-perechi, bastonașele lor vesele, cu panglici colorate,

la unul din capete, și cîrlige de oțel răsucite, la celălalt capăt, totul pîrînd și de fapt chiar fiind un joc atît de grațios — dar ce importanță mai are pentru destinul femeii ordinea exactă, cînd ea este încă în acest moment buimăcită de ciudata sfîrșeală fiindcă nimeni nu a prevenit-o, este pentru prima dată, aici, pe gradene, iar instinctul ei a dat greș, s-a lăsat posedată doar de un |uc de efebi emasculați, nisipul acum e rece și umed, <. salivă rară nu e destul pentru a-i umezi limba coclita...). Picadorii călăresc pe cai ale căror flancuri sînt burdușite cu niște apărătoare groase. Crupele cailor nu se văd. Picadorii se plimbă în jurul taurului., În momentul .-icosta, în estuarul fluviului, se află, amarat de două zile, un pachebot de linie. Femeia se desface cu bruschete dintre cei doi, ridicîndu-se în picioare. Cel din stînga ei, urprins, încearcă să o rețină, dar ea îl îndepărtează, cu un gest sec. în mișcarea aceasta, rochia i se întinde peste j;olul de deasupra rinichilor. După cîteva minute, se în- loarce cu altă sticlă de *vinho nero*. Se așază pe locul <-i, rîzînd. Mișcarea a destins-o. Acum totul poate fi reluat. Cel din dreapta a trăit, un moment, cu disperarea - ă nu va reveni.

Picadorul își strunește calul, care face o mișcare de rotire de aproape 90°, oferindu-i astfel taurului unul din flancuri. Vîrful coarnelor se afundă puțin, dar picadorul îndepărtează taurul, sprijinindu-se cu vîrful sulitei în greabănul lui. Te-ai speriat, prostuțule, spune femeia, celui din dreapta, și îi întinde sticla de vin. Cel din stînga rîde asigurat. Din nou femeia îi leagă de ea, petrecîndu-și brațele în acolade pe sub miinile lor. Calul se mișcă docil, strunit doar din frîne. E un du-te vino continuu, dezordonat, între cele două animale, dacă n-ar fi zgomotul neînterupt al gradenelor, masa aceasta de aer, vibrată la nesfîrșit cu izbucniri smintite, totul s-ar desfășura în spatele unui ecran mut, ar putea să pară o proiecție stîngace de decupaje animate. Femeia își lasă capul pe spate și, de la o anumită distanță, de sus, își toarnă vin în gura larg deschisă. Șuvoiul subțire i se izbește de dinți, împrôșcînd stropi subțiri. Caii picado- rilor sînt atît de g^eoi ! În apărătorile lor lungi, ca niște drapaje, ei par, în lumina nemiloasă a reflectoarelor,

umplutura informă

tlCurinafS'

loviturilor de

Taurul este plimbat între p

cu mucoasele

ar lovi greșit, de «»P» ”^ a*tace ceva decide un roz decolorat, poa

.

ierde

echilibrul,

siv ; sau, dacă unul dm.P>cade^

^

n

^

răsturnându-se pe 3TM****^ totr_ stupidă ofranda.. scărița șeii, oiermcta- speranță. !n
 oraș exista
 Pentru ea fiecare are dreptul la televiziunilor
 case în care camf v deasupra umerilor, cas-
 plictisiți, întinând minile femeia scuturându-și
 când. Gata cu imbecil.. așa ^ 8 ^ șopteau. i ceva
 capul, cel din stînga se apleacă elastic al

ă^ătrpS-.ttu^at cu ușurință. Afara cu

imbecilii aștia!, striga „devărului (parcă așa se
 Ultima repriză. Minu " Destinul și împlinirea,
 spune, nu-i așa ?). Fa, a ț ^ dg pereții cretine
 forța și rațiunea, bestia și ... dreaptă, în care
 ține
 de cuvinte! Femeia lateral înainte. Taurul suporta
 sticla, într-un gest neate , ^ răsucite ale banderilelor.
 din ce în ce mai P^ f.g cU adeVărat lucios, nu e
 Părul animalului trebui licula aceasta lucioasă tre-
 numai
 efectul luminii, pe Pelic^ &bia zvîntate, unele buie să se găsească cheag
 pe curba
 picături nu au timp să ^ mai rapidă a burțu
 pidă a greabănului saU p Bărbatul din dreapta a

^VSC—oxidată a vinului, iar el îi tem-
 ponează ușor pielea umedă, cu batista, ca și cum sub culoarea aceea s-ar afla o
 rană adîncă. Cel din stînga își lovește palmele cadentat, ole, ole !!, Și mea o dată.
 Mișcarea zguduie gingășia. în sfîrșit, taurul ^ hotar^te. Oare de ce-o fi atît de
 dubitativ animalul asta. Ce ghi „l - avut cu un astfel de animal! Ar fi putut fi, o
 coridă... Ei!, da' ce se-ntîmplă?!... A înnebunit. Formidabil !, formidabil!... Și
 trebuie să se audă, dacă îți lipești urechea de nisipul galben cenușiu, cu siguranța ca

se aude, tropotul. Ca un metronom închipuit prin lovituri de timpane, decît că e prea sofisticată în comparație. Toreadorul pivotează aparent fără graba pe un picior și animalul îl *șterge* (poate că așa chiar trebuie descrisă mișcarea, fiecare disciplină are cabala ei). Urlete, în sfîrșit, urlete, și nu trebuiesc furate jocurile, fiecare are dreptul la muncă odihnă și jocuri, dacă nu se pot autoproteja, trebuie totuși protejați de plictis. Femeia își bagă pumnul între dinți și strînge. Taurul s-a oprit o idee prea departe. Cine a spus că e un animal dubitativ ? Acesta e doar viclean. Puternic și viclean. Toreadorul ridică din nou capa, animalul așteaptă, gradenele se absorb într-un geamăt bigot, pîndind descompunerea mișcărilor. Femeia are o frumusețe baltică, sub pielea ei se întinde rețeaua aceea fantastică de capilare care invadează totul pînă la marginea de sus a pîlniei coliseumului. Înapoi, spune, hai, și se roagă de animal. Taurul se întoarce în loc, fascinat de rugăminta ei. Femeia îi trage pe cei doi, strîns lingă ea, dăruindu-i fiecare o parte din ea. Acum sint toți trei cu adevărat solidari, bătaia din tîmplele celui din dreapta parcurgînd traseul pînă la capăt, și înapoi. Taurul își schimbă centrul de greutate. Mișcări fluente, inobservabile aproape, ca de mare felină. Întîrzierea lui îl neliniștește pe toreador. Lumina rece inunda pajiștea de nisip,' nici omul, nici animalul nu au umbre adevărate în jurul lor. Există o nuvelă în care a fost închipuită o vînătoare de oameni. Omul, ca obiect al vînătorii, lăta ceva peste măsură de excitant. Jos în arenă nu ajunge briza rece a Atlanticului. Toreadorul începe să joace ușor muleta, mătasea roșie se desface în falduri simetrice, nu e voie să întinzi prea mult coarda, altfel se mstaleaza rîsul, care e mai rău decît orice, îngroapa bucuria, o face cenușă, rîsul e la granița dintre evuri. Taurul a pornit Primii pași sînt mai elastici, niște pași gimnast!, inca nu s-a născut tropotul, dar există iminența lui ca un gaz eu foric lent, ridicîndu-se printre porii nisipului galben cenușiu. Toreadorul se așază pe axul de înaintare a animalului. Femeia simte totul. Spune încet, hai, hai, animalul se rostogolește înainte, nisipul e un culcuș rece fierbinte, cristalele de cuarț intră în epiderma. Mișcarea boierului, cercurile acelea năfîngi care se aduna, se suprapun. Taurul aleargă drept spre om. Ca un ci ,1 care taie o pînză. Bărbatul din stînga se apleacă spre gîtul femeii, cu buzele către punctul în care trebuie să se afle carotida. Femeia se scutură. Nu, imbecilule. Teoreadorul, un punct de miră. Ce superb trebuie să ie un punct de miră văzut de acolo dintre coarneau animalului. Nici o mișcare. Așteptarea, o sfîrșire a aerului. Nu mai există Atlantic, nu mai există gradene, nu mai există pachebotul amarat în estuar, nu mai... Nuuuu !, țipă femeia. Toreadorul a făcut un pas lateral. Cîțiva centimetri. Țipătul a umplut gura femeii cu

o saliva verde. Taurul a trecut pe lângă om, în jurul omului au rămas în suspensie particule infinitesimale din mirosul animalului. Femeia spune gîtuit, nuuu..., de ce, de ce ?! Animalul a trecut exact prin punctul de miră. Inerția lui îl împinge înainte, prăbușindu-l. Ce urlet nesfîrșit !! Doar o secundă după ce punctul de miră a dispărut. Toreadorul salută, victoriile trebuiesc salutate, *victoria* este o

femeie fără sex. Dar ce urlet !...

Porțile arenei au fost deschise larg, înăuntru a pătruns o cireadă de vite. (În corida portugheză taurul nu este ucis. Dimineața, în zori, animalul e sacrificat și carnea lui distribuită săracilor, la poarta de serviciu a coli-seumului.) Cireada e împinsă cu strigăte ascuțite înainte. Lumină orbitoare. O cireadă de animale castrate, care se învălmășesc bete sub lumina orbitoare a țipetelor, în-conjurînd taurul, prinzîndu-l în mijlocul lor. Ca într-o menghină. Ce-i asta? Taurul este strîns imobilizat, cireada este mînată înapoi spre porțile largi ale arenei. Mișcare lenevoasă indecisă. O masă tremurătoare de spinări brune și albicioase, taurul a dispărut, ce bine că totul poate fi înecat, orice poate fi înecat fără suferință, prin amestec, prin difuziune, inversul reducerii la unitate, scufundarea în numere mari, din ce în ce mai mari pina la confuzia chiar și a culorilor. Cireada se bulucește în porțile arenei. Văcarii se arată din ce în ce mai eficienți. E o zarvă veselă.

Huooo ! Ucideti-l !... Femeia țipă, mișcările ei sînt nebune ca și furia ei, e dreptul lui, impotenților ! Picături de *vinho nero* i se scurg pe bărbie, pe gît, pe rochia de culoarea lavandei. Cel din stînga hohotește. Atlanticul e rece ca un mormînt.

VITRALII ÎN UMBRA

Și acum iată o istorie care, dacă nu e adevărată, s-ar putea să fie. Dezarticulat, fiecare fragment corespunde unui fapt divers, ori unui fragment de fapt divers. Așa

cum ar fi el consemnat într-o rubrică foiletonistică sau într-un raport de poliție, fără improprietăți. Recompunînd întregul, este probabil să nu se obțină o versiune integral atestabilă, dar, fiind vorba de un simplu joc al supozițiilor, în care importante rămîn soliditatea fragmentului și rigoarea mecanismului de compunere a întregului, există probabilitatea ca, mai devreme sau mai târziu, să fie întîlnit aievea.

Pedro este un tînăr de statură mai curînd mică decît mijlocie, așa cum sînt, de altfel, cei mai mulți dintre portughezi. Are un ten măsliniu, fața cu pomeții ușor marcați. Lucrul cel mai interesant în înfățișarea lui sînt ochii. De fapt, nu ochii, cît privirea. Caldă, ușor nostalgică, tristă ; tristețe care nu reflectă o pierdere sau durere ci o nesupunere lipsită de violență. Tatăl lui Pedro este avocat, iar bunicul lui un om cu o bună situație materială în orașul Porto și cu excelente raporturi, izvorîte din angajări întîmplătoare sau profesate în anii de ucenicie, în importante puncte de articulații ale organizării și ordinii agorale. Se știe că, în general, în alternanța aceasta dintre generații, legăturile mai puternice se formează *omisso medio*, sărînd într-un fel peste generația intermediară. Aceasta ar putea explica în cazul de față pentru ce tatăl lui Pedro a putut să pară un om mai șters Cînd avea șase sau șapte sau opt ani, Pedro a coborît într-o zi în pivnița de vinuri a familiei, cu intenția de a aduce o sticlă dintr-o recoltă milesim. Nu se știe exact ce l-a determinat să o facă, poate auzise menționata acea recoltă și a vrut să pară familiarizat — și am dreptul să presupun și o astfel de ipoteză de vreme ce eu însumi, fiind întregat, cam la aceeași vîrstă, ce cred despre un spectacol de operă, la care asistasem în seara precedentă, *Rigoletto*“, prima dată cînd fusesem în viața mea la operă, senzația aceea virginală a spectacolului, a exhibiției, a jocului în joc, însoțită de diverse *fapte* senzoriale culoarea înăbușitoare a plușului, mirosul uscat fad al aerului, luminile, am răspuns direct, fără ezitare, destul de bun, însă tenorul ezita la acute. Fiindcă trebuia acceptat și gustul pentru mimarea unui act de judecată, iar nu numai a unui act de putere. Nu se știe, de asemenea, nici ce s-a întîmplat cu Pedro acolo, în cava de vinuri. Poate că, de fapt, accidentul care a urmat nici nu s-a petrecut jos, ci în timp ce cobora scările : a făcut o mișcare greșită, s-a speriat de un zgomot, ori 1 s-a părut că cineva i-a luat urma, iar el știa că, printre alte interdicții, figura și aceea de a coborî în pivnița de vinuri. Sigur este că a fost, după un timp — și datorită unei coincidențe fericite — găsit jos, pe pavimentul de beton, în stare de inconștiență. A existat desigur și o bănuială, ascunsă cu multă grijă, că ar fi deschis una sau mai multe sticle, gustînd din ele, însă pentru cei cu adevărat interesați și în primul rînd Tomăs, bunicul care a avut curiozitatea să simtă izul respirației copilului, dintr-o nevoie, inexplicabilă în

acel moment, a controlării unei ordini de moravuri a *casei* sale, această supoziție, vînturată pe la colțuri de cîteva slugi neghioabe, a fost înlăturată. Era toamnă. Sus, în casă, cînd a deschis ochii, Pedro i-a văzut în jurul lui pe bunicul Tomâs și pe tatăl, Antonio. Mai erau probabil și alte persoane, dar acelea nu aveau importanță sau se vînturau prin încăpere. Tomâs a spus, de ce? Pedro n-a răspuns, și atunci tot bunicul l-a ajutat, voiai să iei ceva... și să duci sus, iar printre aceste întrebări, puse cu liniște, Pedro a început să clipească afirmativ, să faci o surpriză... doreai să faci cuiva o surpriză... o sticlă din recolta 194... cea **mai** buna recoltă a noastră... iar Pedro continua să clipească din ce în ce mai destins, bunicul Tomâs știa să-și aleaga cuvintele tatăl Antonio folosea sintagme dificile, o topică încărcată de retorisme. Dar, în ocazia aceea, tatăl nu a avut răbdare, a intervenit brusc, aproape țipînd[^] la ei. Cui ? Nu ar fi deloc imposibil ca tatăl să fi vrut, în acel moment, să-și ia o revanșă asupra bunicului, tocmai pentru că acesta punea din ce în ce mai mult stăpînire pe Pedro, bruschetea întrebării avînd menirea, întocmai ca în interogatoriile luate unor persoane de umoare labilă, să-l împingă să spună aproape necontrolat adevărul. Adică să-l acuze pe bătrîn și intoleranța lui paternă. Tatăl, Antonio, a cedat greșit acestui impuls, fundamentele date pe stereotipurile înșelătoare ale unei experiențe profesionale. Pedro, într-un moment de panica și apăsătoare greșit sursa pericolului sau, dimpotrivă, intuind cu o remarcabilă luciditate miza și avînd de ales între cei doi, a preferat ca, asumîndu-și riscul de a-1 răni pe bunic, să treacă toate consecințele asupra tatălui. Astfel ca, printr-un gest imperceptibil cu capul, echivalînd acelei fatidice răsturnări a degetului mare spre pămînt, l-a aratat pe tatăl Antonio. Senor Tomâs nu i-a iertat niciodată fiului său riscul, fatal, la care vanitatea acestuia l-a împins pe Pedro.

Din acea întîmplare, atît de banală totuși, alunecarea

unui copil pe scara

mai multe consecințe, •
mai importantă a fost pre
cui său Tomâs. În gînja
Maria Luisa, au rămas c
decît Pedro. Dintre ei doi, Vasco, mîna unei
legende destul de unte.

După ce a născut

cumva în cinstea
conflict, în aparența nems
Antonio. În timpul perioadei

“J”* probabil cea

Pedro de către buni-
firește și a soției sale,
doi copii, ambii mai mari
mijlocul, dăduse naș-

avut un

cu soțul său, tatăl
acesta) întrînd
ocupată de Maria

într-o după-amiază în -zerva de spit o j ^ ^
 Luisa, l-a găsit pe consult deter-
 fapt ținând între doua deg ^ piîngea de unele
 minat de faptul că ana ^ este perfect ex-
 dificultăți, reale sau ima^fTM ' care se afl3f în legătură plicabil ținând seama de s
 a importanță aces-
 cu lactația. Antonio nu a ^ procedeze
 tei întâmplări. Poate ca ar fi fo* max b ^
 altfel. Maria Luisa, dato Antonio a tăcut
șelătoare, s-a simțit vmovat. ^ am.
complictar prefaci ^ deschisSi **tot**
 bigua, gmdul ca acesta . c- Antonio nici nu era
 felul de gîndun. Poate chi l ăr se poate înte-
 prea departe de adevăr, dacă pnn adevăr se po
Lge orice dispoziție latentă ^
către un bărbat Aceasta stare dej ^ accentuat în zilele c » t dat chiar duș-
 să-și dorească cu ardoare, la ur— ^ a ^ ^

^^"u^Tluat -ștereaceea,ce medicii SUS orice^nt^mitate cu'soțul

său, așteptînd mai întîi

de orice explicația liberatoare. Iar aici intervine reversul, sistemul acela al
 oglinzilor paralele, atît de multe ori utilizat ca metaforă, refuzul Măriei Luisa **a**
 creeze motive de suspiciune partenerului înjosit, dar nu pentru prezent, ci pentru
 trecut, inclusiv ideea unei^culpabilități generale a femeii, idee de care nici „u
 poate fi salvat. Și nu ar fi deloc exclus ca cercul sa se fi închis, la un moment dat,
 chiar pe scena la care An tonio, acum neputincios si umilit, asistase, pnr. mtrarea
 lui intempestivă în rezerva spitalului, medicul un barbat de vîrsta Măriei Luisa,
 poate chiar mai^ tinar aceasta, mîngîindu-i cu o blîndețe tandra sinul greu, cum se
 zice, de lapte neexpulzat. Iar de aici pina la le genda urîță, care a înconjurat
 nașterea lui Vasco, nu a mai fost decît **un** pas. **Antonio** a devenit **tatal UM**. cop,l
 născut în afara căsătoriei. Tomăs tancul ar fi putut avea Si el un rol, *post factum*, în
 aceasta afacere fund p o neclaritate, inițial tot atît de mărunță ca un bob de cancer.
 El a reintegrat copilul, din fericire baiat, _f amili firești, cheltuind în acest scop
 multă stăruința, și variate concesii. Episodul, așa cum s-a spus de la început, ar

putea fi o adăugire la istoria familiei. Un fel de meandre, așa cum desenează râurile în câmpie și care, privită de sus, pare inutilă ba chiar absurdă, o simplă joncțiune între cele două puncte, la un moment dat atât de apropiate, ale cursului aceleiași ape, gîtund fara pierderi evidente împovărătorea acoladă. Dar în afara celor trei persoane interesate, dacă a existat cu adevărat și o a patra, rămîne tot o probabilitate închisă în acest triunghi, nimeni nu poate pune mărturie.

Așadar, bunicul Tomâs l-a preluat el pe Pedro. Cel de mai tîrziu, din timpul adolescenței, dar mai cu seama al primei maturități, nu s-a situat ca dezvoltare izica pe linia firească, prin extrapolare, a micului Pedro. A o-

lescentul avea să fie un tip, cel mai departe de fragii, o în decursul timpului ace aș așc stituțională a adolescentului. neapărat înalt, cel potrivă, un viitor aș așc Smerii rotunzi, bustul bine puțin bine consolidat A caracteristică, din proporționat, fara adm i le și plantele cu stern, a rahitismului, pu p Runjcu Tomâs nu iubea adînciturile interioare normale. B u n i c i ^ ^

sportul, d^r f ^^pedroTfost instalat în casa acestuia de o ir pere. de

gimnastică, supraveghind el Person de la aliere fo- copilului. Acesta u r c ș . b a r e i d e bine echerul losindu-se numai de ^ de fandări în brațe, și executa un număr eonvinji Tomâs, cei doi se jucau cu o minge>f trimitea viguros, i u f r i n g i n d u - , ! ^ o S a r e

închipuia¹ despre celălalt că îi face pliere ceea ce

faCDespMirr celor ro, «i

timpul cînd a avut loc despărțirea, nu se valori hiperbolice ^''^^0^ spunîn- s-ar părea, a avut totuși un g ^bunicul

du-i lui ^{VaSCo}; a ^{CaVrLP} se poată înțelege de aici dacă ^{mi-a} promis
 asta... fa [^] forma ocolită, să-șire-

SSTSSS? “ a -asta a fost pro-
 misiunea făcută lui Pedro, dialogul dintre bunicul Tomâs și tatăl Antonio a fost ceva
 mai aspru. Copilul acesta, a zis bunicul Tomâs, va fi de acum înainte fiul iar nu ne-
 potul meu. De întocmirea formelor juridice ne vom ocupa mai târziu... Să
 presupunem, a schițat Antonio ca o ipoteză de discuție, că nu aș fi de acord. Bunicul
 Tomâs a zîmbit lung nedefinit, de ce ? a zis, și aceasta nu era decît o falsă interogație
 dovadă faptul că celălalt a dat din cap plictisit, bine, bine, dar bunicul a mai adăugat
 acest postulat, cu adevărat surprinzător, pentru că totul se petrecea pe o singură linie
 coborîtoare — suitoare de filiație, îl vei vedea numai cu știința mea. Despre Maria
 Luisa nici un cuvînt; nici măcar îl *veți* vedea...

Pedro a urmat cursurile unei școli primare oarecare, nici de reputație excelentă
 dar nici de cartier. Aptitudinile copilului au părut să se manifeste în legătură cu
 geografia și istoria. îi plăcea să copieze pe hîrtie de calc hărți vechi, cu denumiri în
 limba latină, folosind caracterele acelea decorative, desigur fără să le înțeleagă sem-
 nificația. Bunicul Tomâs nu supraevalua dotarea copilului după aceste exerciții, după
 cum nu îl entuziasma peste măsură nici îndemînarea (sau abilitatea) lui, considera
 însă, una peste alta, că jocul anunță tenacitate și liber arbitru. La sfîrșitul fiecărei
 săptămîni plecau împreună, în casa de la țară unde se afla celebra cavă, pivniță de
 vinuri, în care se petrecuse acel incident memorabil, ce alterase destinul fireesc, de
 pînă atunci, al lui Pedro. O dată pe lună era invitat și restul familiei, cam în felul în
 care se stabilește, amiabil, orarul de vizitare a unui copil într-o familie dezintegrată.
 Luau masa cu toții în sufrageria mare, iar bunicul Tomâs desfăcea, el personal, la
 sfîrșitul mesei, o sticlă din celebrele sale colecții de porto. Atmosfera era destinsă,
 chiar jovială, datorită îndeosebi bunicului care, cîștigînd ceea ce fusese de cîș- tigat,
 putea fi fermecător și chiar umil. Intr-unul din aceste finaluri de săptămîină, după ce
 masa a luat sfîrșit și fiecare a fost lăsat liber să facă ce vrea, Pedro l-a luat de mînă pe
 Vasco, ducîndu-l să-i arate ceva. Intre cei doi era o diferență de patru-cinci ani.
 Vasco ar fi putut să se arate agresiv, sau intrigat, pentru că Pedro îi răpise privilegiul
 primului născut mascul din familie. Dar Vasco nu simțea deocamdată nici o atracție
 pentru ceea ce se întîmplă în familia sa, ori în legătură cu ea. La poalele unei coline,
 pe un teren relativ plat, în care băltea un firicel de apă, era amenajată din nisip și bo-
 lovani o hartă în relief, în felul în care sînt reproduse la scară, în unele grădini

botanice sau parcuri de distracție, niște zone geografice. Amenajarea reliefului, fără a fi desăvârșită, era totuși destul de sugestivă. La cele două extremități se înălțau două prepeleacuri, care confereau o privire de ansamblu asupra terenului-hartă, amintind, desigur într-un mod cu totul imperfect, de panorama pe care un zbor în condiții de bună vizibilitate o oferă asupra unui teritoriu determinat. Ce țară e asta ?, a întrebat cumva stupid Vasco. Cum, ce țară ! ? Nici una ; bunicul și cu mine descoperim ținuturi noi. Nu cred că mi-ar place să joc jocul ăsta. Păcat, noi, dacă vrem, putem face și o mare... Vasco, s-a auzit atunci, din spate, vocea bunicului Tomâs, care între timp ajunsese în apropierea lor, fără ca ei să-l fi auzit, ai dreptate să nu-ți placă jocul ăsta ! Vasco a tresărit vinovat. Totuși, nici unul dintre cei doi copii nu înțelesese exact pentru ce bunicul, fără să pară ironic, se arătase de acord cu Vasco.

Duminică seara, deși se reîntorceau cu toții în oraș, își luau rămas bun unii de la alții încă de la ieșirea din casă pentru că bunicul Tomâs și Pedro mergeau cu mașina bunicului, iar ceilalți, cu mașina familiei. La cîtva timp după întîmplarea de mai sus, Pedro nu a mai putut

răbda deoarece trăise tot timpul cu ideea că fusese indirect muștrat (poate pentru că dezvăluise taina lor?)
d că nu chiar luat în rîs - și mai ales
probabilitate îl uimea, știind eu cita
catie lucra bunicul și ce controverse se iscau între
atunci cînd trebuia schimbat locul unui munte - ce-
rîndu-i explicații. Aceasta s-a petrecut după masa de

lui Pedro. Dar el nu a mai cerut alte explicații.

^uTⁱ^{re}—**C** -“Va”
rnttate ado.= ci —ie, cons.

- l n T e ■ f f

d“ iau trei o dezbrăcaseră - ceea ce nu trebuie: explicat neapărat prin încurcate

determinări

rămăseseră, unii, onești, puțin în curcătă, ^ uluiți, pentru că crez-

■ ^““““ benetidaSeră.

literelor sau —i

Sparin^lcVnW-t^ăta ținuturile noi
ale familiei, Maria Elena era în clasa termala a li

“““în timpul vacanțelor, Pedro și bunicul sina nu mai era condusă de șofer
c. de bun cui Tomas,

iar Pedro stătea pe condi'onat,
o limuzina mare, de tip amenwu,

^{dar}
iar de cîteva ori m case m
tru noapte.

bușteni de pin, m so
Pedro cerea voie sa lase • ■

mirosul de rășină ?

bunicul Tomas între ,
întrebarea pareapusa^ca >

avea un moment d P

ceea ce se întîmplase în

exact era notat cu plus , P

anrindea focul, cu
cărămidă smălțuită, iar
deschisă pentru a simți

de > Uneori,
mai vfcot astăzi ? Deși

indiferență, Pedro

Q ^ ^ tot

plecare răspuns

« ■ *-

fiecare din-

treMri care s/aibă o legătură cît de

“

ce te eîndesti cînd vezi un arbore de pluta luigerat Mai ales de aceste întrebări
se temea Pedro. Intr-o seara, toă ce se prefăcuse că nu a observat strîngerea m
sme a M Pedro la o asemenea întrebare, iar acesta revemn- ÎÎS dSS de repede,
începuse să turuie »-«. rilor si întîmplările, ca pe o lecție bine învățata, ș* astfel
totul părea intrat în normal bunicul a spus^ p neașteptate. De ce crezi tu că noi
călătorim ? Dupa care si-a pus mîinile pe masă si a așteptat. Ciudat, dar în-
trebarea aceasta nu l-a speriat pe Pedro. Nu știu cer puns aștepți de la mine,
bunicule, a zis, dupa ce gîndit cîteva clipe. Apoi i-a trecut prin cap ca savirșise

poate o necuviință, însă nu a făcut nimic să o repare și aceasta era una dintre reacțiile, nu foarte dese, în care, deși bunicul Tomăs, vanitos, iar dădeau seama, nici unul nici altul, ca ar fi putut anunța iminente încăierări. Cina era "mpusa de S... f* wt de capră, măsline și vin, pe care Pedro îl bea împătri.

cu apă. Bunicului îi plăceau legendele și moravurile antichității. O astfel de cină reprezenta tocmai ilustrarea acestei preferințe. La intervale fixe, Pedro trimitea scrisori; una pentru tatăl Antonio, una pentru Mana Luisa, iar cea de a treia pentru frații săi. Scrisoarea destinată Măriei Luisa începea invariabil: «* mea mamă, și sfârșea, de asemenea, cu același, fiu teu. rec nescător. Probabil că dacă Maria Luisa s-ar fi plins sau l-ar fi lăsat să întrevadă niște reprobări de mult mocnite, Pedro s-ar fi simțit jenat. Poate că, pînă la urmă, Maria Luisa era cea mai bravă dintre ei toți.

Cînd Pedro a intrat în ultima clasă a ciclului primar, Maria Luisa a rămas gravidă. Faptul, oarecum conștient, a impus trimiterea lui Vasco într-o scoală

de marină. Pentru o dată, Mana Luisa a avut o reprobăre spunîndu-i Măriei Elena, sper ca tu nu-mi reproșezi. Nu, mamă, dacă vrei pot să rămîn și eu gravidă. Propunere pe care Maria Luisa a refuzat-o, așa cum se obișnuiește. Mda. Propunere pe care act de solidaritate

ST ci măi de glăsură: declarație de indiferență în rZ' adică în legătură nu cu vreunul dintre membrii familiei ci cu evenimentul ca atare. Pentru că, oricărui ar fi fost meandrele existenței lor colective, ori în i 1 duie, și oricît de precisă ar fi fost, U i pe bunicul Tomăs și Pedro, pe de o parte și cedalP de altă parte, ei continuau să se supună, chiar cu plăcere indiferenței afișate, legii matrice.

La sfîrșitul celui de al doilea trimestru, lui Antonio i s-a comunicat că Vasco dezertase. Poate că expresia aceasta este puțin prea dură, dar trebuie avut în vedere că regimul școlii era destul de sever, pregătind elevii, și pentru cariera militară. Dezertarea se produsese mîrșă din porturile din sudul Spaniei, unde elevii ajunseseră în cadrul unei călătorii și de instruire și de gîm, programată în preajma sărbătorilor catolice. tir Paști. Acest nou eveniment nu a fost nici vehement dezaprobat, nici salutat, ca ieșirea de autoritate, în lume, a lui Vasco. El a creat o stare de ușoară enervare în legătură cu demersurile ce trebuiau întreprinse, cu atît mai mult cu ritul totuși trebuia

terminat pînă în sărbători. Chiar și Pedro a apreciat că este un act, nu de rea conduită, ci de prost gust. Evaluare care, nu numai m limbaj, datora foarte mult iradierii spirituale a bunicului Tomăs.

Pentru a doua oară, Vasco a fost recuperat. Și de data aceasta, rolul major l-a avut bunicul care, prin relațiile lui și autoritatea de care se bucura, a reușit sa determine destul de rapid localizarea și apoi reținerea, cu deferentă, a lui Vasco. In Joia Mare, tatăl Antonio a trecut frontiera, iar a doua zi Vasco revenea împreună cu el. După ce rămăseseră singuri, pe drumul de Întoarcere, Vasco a întrebat. De ce atîta graba ? Doar nu vă închipuiați că am să rămîn acolo, e aceeași peninsulă... Bunicul Tomăs a cerut ca Vasco să fie condus la scoală, după sărbători, dar nu atunci imediat, așa cum ^e presupunea, pentru a fi consemnat. Una dintre peisoanele care ajutase la rapida localizare a lui Vasco si care prin forța lucrurilor, era la curent cu evoluția evenimentelor, a calificat această toleranță drept un act de mărinimie. Crezînd că astfel îi va face plăcere. Pen iu că potrivit unei credințe comune, mărinimia ar fi t semn de cochetărie a puterii. Ceva mai tîrziu, bunicul a spus față de Pedro, avînd aerul că vorbește singur, ceea ce firește ar fi fost o neghiobie fiindcă la el^ tocmai luciditatea ar fi trebuit să fie parțial neutralizata prin acte de senectute, tot astfel cum miopia se ațenu cază. Și în timp prin presbitem, imbecilul, ce legătură are una cu alta ? ! Și apoi, după un timp, în care a părut ca

a luat act de prezența în încăpere a celuilalt, Pedro, din păcate toate cele trei zile de Paști va trebui să le petrecem împreună cu ei. Cu toate acestea, bunicul Tomăs a fost extrem de binevoitor, le-a făcut tuturor cadouri, iar în timpul meselor comune a manifestat aceeași răbdare și umilință în discuții, care la el eraJu un semn de liniște.

în luna Paștilor, după micul dejun, Vasco i-a propus lui Pedro o plimbare. Au ieșit din drumurile largi, angajîndu-se pe niște drumeaguri poteci, la întîmplare, trecînd pe lîngă niște proprietăți bine îngrijite, clar și prin crînguri, mărăcinișuri, schimbînd mereu direcția de mers, fără nici o țintă aparentă. La început a' condus Pedro, care ar fi trebuit să cunoască mai bine locurile, apoi tonul înaintării l-a dat Vasco, trecînd în față pe potecile înguste, alegînd, s-ar spune, cele mai încîlcite soluții, părăsind pînă și potecile pentru a se afunda în hățîșul cîte unui teren. Era o zi de primăvară, cu vegetația puțin întîrziată. Se simțea mirosul de tulpini tinere și pămînt umezit. Dinspre ocean ajungea un aer proaspăt. Eu știu, a spus Vasco,

întorcându-se spre Pedro, în felul în care i-ar fi răspuns cu întârziere la o întrebare ce fusese pusă, că nu putem să ne rătăcim orice am face, Portugalia e o țară mică... Pedio, înșe- lându-se asupra sensului cuvintelor, a spus, ție îți pare rău că te-au prins ! Ce prostie, Pedro, doar nu poți să fii tot atât de stupid ca și ceilalți ! Dacă în loc să rătăcesc prin oraș, aș fi copiat la matematică, faptul ai fi stîrnit infinit mai puțină rumoare. Bunicul este singurul care a înțeles măsura exactă a lucrurilor. Au continuat să vorbească despre altceva, iar puțin mai tîrziu Pedro a revenit, întrebîndu-l ce a văzut acolo, întrebarea era formulată în maniera: în care Pedro era deprins de la bunic. Vasco a rîs cu blîndețe. Nimic, iVuro. Nu locurile le schimbăm, ci ceea ce ne închipuim noi despre ele. Cu toate acestea, Vasco avea să mai „ciezerteze“ o dată, dar aceasta se va petrece de abia peste doi ani. Plimbarea lor a fost prima și, pentru multă vreme, singura în care cei doi frați au stat de vorba unul cu altul. Vasco simțea uneori gingășie ascultîndu-l. Pedro știa că unele dintre cuvintele folosite de el, dar mai ales cadența frazelor, păreau să nu-i aparțină, iar lucrul acesta îl îndîrjea. Totuși, una peste alta, ei au putut să se ofere fiecare, celuilalt, dacă nu cu o căldura regăsită cel puțin cu sinceritate.

După-amiază cei patru bărbați au jucat domino — bunicul detesta jocurile „logice“ — iar bunicul Tomâs a desfăcut una dintre sticlele sale de porto catalogate, Maria Elena se juca leneș, în balansoar, cu bratul, ras- punzînd glumelor celorlalți, iar Maria Luisa răsfoia un almanah. Toate acestea, pe fondul unui asfîntit roșu, anunțînd o zi vîntoasă.

Cînd s-a născut micuțul Manuel, ei toți erau răspin- diți. Antonio se afla la Lisabona pentru un proces, Pe- clro, internat într-un fel de staționar privat, suspectat ele hepatită, bunicul Tomâs, într-o călătorie de doua zile la Setubal, iar Maria Elena se plimba în port. Durerile s-au declanșat cu violență. Maria Luisa a fost transportată de urgență cu o ambulanță, iar peste o jumătate de oră a născut. Intre nașterea Măriei Elena si cea a lui Manuel era o distanță de mai mult de șaisprezece ani. Lucrul cel mai surprinzător a fost asemănarea uluitoare, încă de la naștere, a micuțului Manuel cu bunicul Tomâs. Dar bunicul făcuse o dată alegerea. Antonio a așteptat ca Maria Luisa să revină acasă pentru a-și vedea cel de al patrulea copil. Continua să fie puțin nedumerit de ceea ce se întîmplase, dar în fundul sufletului era bucuros de sosirea acestui copil pe care,

printr-un orgoliu foarte tîrziu descoperit, și-l dorea numai pentru sine. Singura care s-a dus la spital^ a fost Maria Elena. Ea a apărut însoțită de un tînăr înalt și slab, cu un oval de înger. I l-a prezentat Măriei Luisa, spunndu-i, Francisco se ocupă de

balet, va fi probabil un balerin de duzină, așa cum de altfel sîntem cam toți. Maria Luisa avea, chiar și după ce născuse cîțiva copii,

o piele curată și atrăgătoare, intimitatea patului și a dezabieului fiind totdeauna în favoarea ei. Francisco a rămas cu privirea fixată asupra gîtului ei, care se desprindea lung, suplu, din ancolura adîncă a cămașu, iar Maria Elena, care s-a agățat amuzată de această privire, a spus, eu sînt singura persoană lipsită de ipocrizie din această familie. Francisco a pălit. La plecare, Maria Elena s-a întors din ușă. Mama, acum toata lumea va fi, în sfîrșit, multumită; bunicul îl are pe Pedro, tu pe mine, papa pe Manuel... Vasco e al tuturor... Apoi, lu-îndu-l de mîna pe celălalt, haide, îngerul meu, vizita a luat sfîrșit.

În vara aceluia an, aria călătoriilor făcute de bunicul Tomăs împreună cu Pedro s-a extins. Ei au mers în restul peninsulei și, chiar, într-o scurtă evaziune, au trecut pentru două zile în Europa. Deși continua să dea preferință așa-ziselor hanuri de țară, caselor care le ofereau adăpost pentru o noapte, fără ca din asta să facă o îndeletnicire, chiar și micilor pensiuni, el se arăta, în alegerea acestor vremelnice adăposturi, mai circumspect decît pe vremea cînd colindau propria lor țară. Bunicul inspecta camera oferită, privind în treacăt, dar cu ochi sigur, așternuturile, amușina mirosul încăperii, ba chiar, uneori, sub un pretext oarecare, se apropia și de bucătărie. Prefera gazdele care nu se zgîrceau la vorba, dar nici nu se întindeau mai mult decît le-ar fi cerut-o el. Bunicul Tomăs vorbea, firește, *gallego*, însă tot atît de bine se putea înțelege și în catalană, ba se putea descurca pînă și în limba aceea destul de ciudată care se vorbește în jurul golfului Biscaya. Pedro îl urmărea atent, deslușind multe cuvinte, iar acolo unde era nevoie bunicul îl ajuta, traducîndu-i. Serile acestea poate nu aveau intimitatea celor din călătoriile lor de acasă, dar erau încărcate cu un epic nou. Bunicul Tomăs povestea, mai ales, istorisirea unor fapte vechi, într-un soi de tradiție orală a micilor comunități și care urcau pînă în timpul ocupării peninsulei de către Napoleon, dacă nu și mai departe. La plecare, bunicul știa să se arate generos, iar gazdele îi conduceau cu privirea pînă cînd mașina dispărea în lungul drumului. Pedro, care avea față de bunic suspiciunea comună născută, ocult, din afecțiune, încerca să înțeleagă cît anume din ceea ce se întîmplă îi era destinat lui și cît era doar jocul în-țîmplării sau bucuria bunicului. Fără să poată ajunge însă să scoată din acest aparent amalgam un gînd anume urmărit de bunic. Jocurile lor vechi păreau uitate, fără ca altele noi să le fi luat locul. Într-o seară, după cina, cînd bunicul se pregătea pentru una din lungile lui taclale, de data aceasta cu un

hangiu cam de vîrsta lui care-și pierduse un picior, de la genunchi, în nu se știe încă ce întîmplare, iar Pedro presimțea că va fi o seară lungă în care el, ca de obicei, va fi lăsat deoparte, uitat acolo ca un obiect pe care nu îl abandonezi cu totul, dar nici nu te despați de el, i-a spus bunicului Tomâs : Știi, de mult nu m-ai mai întrebat, ce am văzut noi, Pedro ? Pe vremuri îmi era totdeauna puțin frică să nu uit ceva. Tu ai ochi foarte buni și nu-ți scapă niciodată nimic. Cred că nimeni nu te-ar putea bate la acest joc... Pedro, nu fi șiret ! Hangiul acela, morocănos ca o ilustrație de carte, nu se grăbea să vină, dar bunicul nu părea nerăbdător. îl auzea vorbind singur, trîntind cîte un scaun,

tușind, cu horcăieli scurte, totul ca în preludiul unei povesti care mai fusese scrisă și pe care nu reușeau sa si-o amintească în toate amănuntele. Tîrziu de tot, a venit, cu o carafă de vin în mină, și nu s-a mai sculat de pe scaun pînă către miezul nopții. În acest tunp a fost vorba despre război, contrabandă, cabotaj, rascoala, indiile de vest, opium, rom din coajă de copac. Pedro a ascultat cu extremă atenție. Uneori, pe fața bunicului Tomâs trecea cîte o umbră visătoare. A doua zi, la plecare bunicul i-a lăsat, hangiului o suma mai mult deci generoasă. Acesta, la fel ca și alții, a rămas m pragul casei făcîndu-le îndelung semne de bun rămas^cu mma fluturîndă. Era o dimineață de iunie racoroasa, pentiu că ei se aflau în munți. Lucrurile se petreceau înainte de eehinoctiul de primăvară. Bunicule, a zis Pedro, an- eiul a mințit, lui nu i s-a întîmplat nimic dm ce a povestit ' Bunicul Tomâs a oprit mașina, tragmd-o pe marginea șoselei înguste. Pedro, hai să coborîm puțm uite acolo e un pinten de stîncă pe care mi-ar place sa ma asez în aer se simțea mirosul de mușchi de piatra. Bunicule, nu mi-ai răspuns! După un timp: Pedro ele mai sigur de locurile acelea decît noi de pintenul asta cir- stîncă. Piatra era călduță, căldura pietrei se simțea în' podul palmelor. Cred că Vasco mi-a spus ceva cam în felul ăsta, atunci, după ce dezertase, dar nu-mi amintesc bine ce. Păcat de Vasco, a ripostat bunicul, strm- gîndu-si pleoapele în soare; eu și cu el nu ne-am i putut totuși înțelege niciodată prea bine.

Vasco împlinea în vara aceea șaisprezece sau șaptesprezece ani. Terminase clasa pe locul al doilea și fusese propus să participe la un concurs de fizica m Ang i ^

Antonio îi oferise, la ^^/^d teti^i Alearve. Vasco a ramas acasa. Chiar și cina au plecat în vacanță. Vasco n-a părăsit orașul, ales casa. Ivlaria Elena umbla în acest timp dc colo pina colo, scriind un fel de reportaje furibunde, din conținutul cărora mai mult de jumătate i se „curăța“, pen-

tru o revistă obscură. Cam așa, s-ar putea zice, după o formulă onestă, debutase ea în viață. Nici Antonio, nici Tvlară Luisa, cu atât mai puțin bunicul, nu erau pentru nimic în acest debut.

Cînd bunicul Tomăs și Pedro au ajuns în sud, era sfîrșitul lui iunie. În cîrînd avea să înceapă invazia cohortelor de vacanțieri. Pedro privea Mediterana, încercînd să descopere prin ce se deosebea de Atlantic. Poate prin faptul că aerul avea alt miros. Bunicul Tomăs a spus : Aș avea chef să intru în mare, de mult nu am mai făcut-o. După un timp, în care urmărea atent drumul, a răsucit volanul și a scos mașina din șoseaua de coastă, oprind-o pe un drumeag destul de bun, care i-a dus pînă la marginea plajei. Plaja era o fișie îngusta de pietriș și scoici sfărîmate, presărate cu bolovani cenușii. Pînă la plajă, drumul trecuse printr-o rariște de arbori. Bunicul a sărit jos, sprinten, trîntind portiera. Ei, ce faci, rămîi acolo sau vii cu mine ? Vin cu tine, bunicule. Totuși, pînă la urmă, asta era diferența dintre mare și ocean, Mediterana avea un alt miros, parcă de azalee și de gudron, amestecate. Bunicul se dezbrăca și Pedro a început să o facă și el, trăgînd cu coada ochiului către celălalt pentru a vedea unde se oprește. Dar bunicul continua și cînd Pedro l-a văzut gol a avut un moment de spaimă ca și cum el însuși ar fi făcut ceva necuviincios, de exemplu, ar fi intrat în camera bunicului fără să bată la ușă. După aceea, cu un fel de disperare mută, și-a dat jos pantalonii și chiloții. Bunicul Tomas avea un corp drept, viguros. Pieptul, mai ales, clar și spatele, erau acoperite de un păr des, negru, și doar în capul pieptului, între pectorali, era înspicat în

cenușiu-alb. Coapsele, lungi. Pedro se mișca în așa fel încît să nu i se vadă sexul. Privit din spate, bunicul na mai părea el însuși. Oricum, adunate toate acestea la un loc, inclusiv mirosul aerului, culoarea pietrelor, monotonia resacului, nășteau un sentiment de neliniște. O stare confuză, apoasă. Probabil acesta a fost momentul intrării lui Pedro în pubertate. Hai, ce faci, l-a trezit vocea bunicului Tomăs. A pornit în urma lui, trecînd peste fișia îngustă de plajă, și tot în urma lui a intrat în mare. Pedro înota bine. Cînd a ridicat capul, bunicul se afla mult înaintea lui. A început să lovească, după el, puternic apa, înșurubîndu-se bine în mișcarea aceea ondulatorie, dar, cînd a ridicat din nou capul, bunicul era și mai departe. Apoi acesta s-a oprit și a strigat, Pedro, ți-e frică?! Pedro s-a oprit și el. A început să calce apa calm, apăsător, ridicîndu-și bustul surprinzător de mult peste linia ei. De cine, bunicule ? Au ieșit la mal și s-au scuturat, trecîndu-și palmele repede peste corpuri, clătindu-și gîturile, scuturîndu-și apa din urechi. Și Pedro și bunicul arătau ca doi bărbați care avuseseră o dimineață bună. În după-amiaza aceea s-au oprit la un hotel de lux *vieux style*. Seara,

fiindcă sezonul adevărat nu începuse încă, au fost singuri într-unul din saloanele restaurantului. Masa la care au fost conduși era deosebit de confortabilă și ei s-au așezat unul în fața celuilalt pe cele două laturi. Bunicul era îmbrăcat cu o haină dintr-o stofă subțire, țesută la război, de mînă, iar dedesubt, cu o cămașă de pînă albită, închisă pînă sus cu nasturi mici de os, gălbui. Pe masă, între ei doi, se aflau sfeșnice cu luminări. În lumina aceasta, bunicul părea un prelat rămas în afara rasei, alături un țăran de munte. Au început masa cu cocteil de homari și au băut șampanie din pahare subțiri și înalte de cristal. Vîntul slab de seară umfla perdelele de muselină.

Preocuparea căreia Maria Elena i s-a dat cu o stăruință netulburată, în vara aceea, a fost cercetarea adevăratelor ei de noapte. S-ar putea crede, urmînd liniile unei logici stereotipe, că impulsul de a scrie acele reportaje furibunde fusese activat tocmai de cercetarea acestui fel de lăcașuri. O fire chiar placidă, cu atît mai mult una ținută în general constant la periferia zonelor de amăgitoare tandrețe, se poate simți deodată cutremurată de un banal fapt sociologic. Acel fel de cutremurare din care se pot naște cruciade, retrageri în pustiu, canosse, campanii publicitare, și cîte și mai cîte. Nu acesta era cazul ei. Maria Elena fusese obișnuită să nu-și închipuie niciodată nimic foarte bun nici despre sine, nici despre alții. Așa că ea nu traversa ceea ce psihologii numesc o criză de conștiință, ci, cel mult, o criză de intimitate ; sau, invers, privea lucrurile, de expansiune. Din acest punct de vedere, nu se poate considera că reprezenta un caz particular, atîta doar că într-un anumit fel *invenția* evenimentului anticipa existența lui, dacă nu cumva o programă. Dacă se poate spune așa, Maria Elena mai întîi scria și de abia apoi își *descoperea* subiectele. Sau, într-o ordine de succesiune și mai insolită, intra într-un roman, după ce îl așternuse pe hîrtie. Criza din care se născuse această nevoie de a scrie era aproape ca imboldul la un act de prostituție săvîrșit în vîzul lumii. Maria Elena pleca seara de acasă și se întorcea dimineața, iar cîteodată lipsea chiar mai multe zile în șir. Cînd revenea, era trasă la față, cu pungi sub ochi și cearcăne violete. Locurile unde se căuta pe ea erau hotelurile mizere din preajma porturilor, pensiunile de o noapte, vechile barăci militare dezafectate. Singurul rămas în casă, în timpul acelei veri în care familia se desfăcuse ca o capsulă prea coaptă, Vasco, nu o întîlnea aproape deloc. Atunci cînd totuși o vedea, și aceasta se

petrecea de obicei dimineața, în bucătărie, în timp ce *cî* își prepara micul dejun, nu observa nimic. Nu este exclus ca însuși Vasco să-și fi propus să nu vada nimic pentru că prezența Măriei Elena exceda cumva planul său de reclusiune deliberată. O singură dată, Maria Elena îi spusese,

după o noapte nesfârșită . Oh, Vasco, cred că sînt foarte obosită ! Vasco tocmai își bea cafeaua dintr-un bol de porțelan alb, pe care îl ținea m căușul palmelor. Oarecum distrat, du-te și te culca, raga mea, șt apoi, blind, neparticipativ, găsești un calmant m dulapul de medicamente din baie.

În aceeași vară, același timp, Antonio, micuțul Ma- nuel, Maria Luisa și nursa se aflau în casa de la ^ Anton'o nu se plictisea. Fapt simptomatic pentru acest nou subdespărlămînt al familiei, Antonio-micuțul Manuel.

Lunga călătorie a lui Pedro și a bunicului Tomas din acel an a fost întrerupta o dată. La recep u . hotel din Burgos, îi aștepta o telegrama. Se mtimpl^ ceva cu Maria Elena. Bunicul Tomas avea aceasta ciudata precauție de a lăsa cîteva puncte de reper înainte, „,-in care, oricît de haotice ar fi fost drumurile urmate, re,ea. Pedro a rămas în hotel, mașina parcată, iar bu- „,icui Tomâs s-a întors cu avionul, schnnbmd doua curse la un interval de o oră. În prima zi, Pedro nu a ieșit din cameră. Mai întîi a citit, după aceea s-a dus la fereastră și a privit de acolo orașul. Pedro avea o privire exersată, aceasta a fost prima deprindere care

i s-a însculat, totuși, sub aparenta eterogenitate a stiazu și chiar cu priceperea lui de a continua a o ges uri fragmente, mișcări, oferta era monotona și atunci s-c întors din nou la citit. A dezlegat cuvinte încrucișate ^.

un puzzle, la care a renunțat cel mai rapid, a jucat domino pe două mîini, schimbînd ad-hoc regulile jocului și combinînd nu carourile de aceeași valoare ci supei i

oare sau inferioare cu cîte un punct pentru ca să se auto- deruteze. Seara i s-a servit cina în cameră. Chelnerul a vrut să rămînă ca să-l servească, dar el l-a concediat cu un nu, mulțumesc, pentru care urechea lui avusese, de asemenea, timpul să se deprindă. În timp ce mînca, i-a trecut prin minte gîndul ciudat că la închisoare s-ar pUctisi de moarte. Seara, înainte de a adormi, s-a întrebat dacă toate acestea nu fuseseră aranjate de bunicul Tomâs, începînd cu primirea telegramei. A adormit cu senzația că se comportase mediocru. A doua zi, după noaptea aceea ușor înfrigurată, în care tresărise de cîteva ori dintr-un somn, cînd foarte greu, cînd superficial, a părăsit hotelul, pornind prin oraș. A intrat într-o librărie de unde a cumpărat un ghid pe care l-a folosit în timpul vizitării catedralei. După aceea a pornit pe străzile

cartierului vechi, le-a parcurs fără grabă, dar și fără curiozitate, în felul în care ar fi repetat, dintr-o rigoare molatecă, o materie știută. În sfârșit, revenind în zona de mare animație a orașului, ochii i-au căzut pe reclama multicoloră a unui teatru de marionete, la care a cumpărat un bilet pentru spectacolul de după-amiază. Între timp, a mâncat două cornete de înghețată și floricele. Bunicul Tomâs detesta teatrul de marionete. Pedro a fost înapoi la hotel după ora șase. Nu-i era foame fiindcă între timp mâncase un fel de frigărui pipărate, la un rotisor încins cu cărbunii peste care sfi- riau picăturile de grăsime căzute. .Pe când se îndrepta spre recepție ca să ceară cheia camerei, cineva din conducerea hotelului a venit în întâmpinarea lui, arborînd o expresie franc îngrijorată. S-a întîmplat ceva ? Pedro, așteptînd să i se înmîneze cheia, s-a oprit în fața recepției. Ce-ar fi putut să se întîmple ?! Apoi -s-a îndreptat cu un pas, pe care îl voia cît mai sigur, spre lift.

Nu, telegrama nu fusese un pretext montat de bunicul Tomâs. Maria Elena se afla într-o închisoare polițienească pentru delikte ușoare. Fusese condamnată la 30 de zile detenție pentru prostituție clandestină. Bunicul Tomâs a strîmbat din nas dubitativ, totuși, de ce clandestină ?... Procesul se judecase cu ușile închise, într-o procedură de urgență, iar Maria Elena nu a contestat, ceea ce era firește de evidentă, că se afla în hotelul de unde a fost ridicată. Hotelul a fost invadat de poliție și, exact în momentul în care s-a dat alarma și s-au auzit țipete, se pieptăna în fața oglinzii. S-a așezat pe pat și a așteptat. S-ar putea crede, după această reacție, că se ivise, în sfârșit, întîmplarea pe care și-o dorise. Deși tot atît de adevărată poate fi și supoziția că cei de acolo fuseseră învățați să-și controleze nervii. În timp ce cobora, în înghesuiala care se crease și cumva și sub protecția unei lumini foarte slabe, cineva i-a strecurat persuasiv : Ai bani, știu o ieșire sigură prin subsol. Maria Elena avea de făcut o opțiune rapidă, oricare din alternative era de luat în seamă, dar nu a avut timp să se decidă, pentru că tocmai atunci a fost prinsă de braț și împinsă în jos, pe scări. Bunicul Tomâs a obținut eliberarea în cîteva ore. Dar nu pur și simplu, ci pe baza unei noi hotărîri prin care se stabilea că este nevinovată Un personaj cultivat a propus să se treacă în hotărîrea scrisă că se afla acolo în exercitarea profesiei de ziarist. Pentru a culege date și infor... Asta e și mai mare tîmpenie !, inflexibil, Tomâs. Cînd a ieșit pe poarta închisorii, Maria Elena avea părul foarte scurt și scarificat. Bunicul Tomâs o aștepta (el îi interzisese Măriei Luisa orice gest).Eu l-am tăiat,^ a spus Mana Elena observînd privirea bunicului oprită pe fruntea ei. Si în continuare, sentențios, tăiatul părului e un obicei vechi la prostituate. Părul Măriei

Elena era de un castaniu roșcat și, așa cum arăta ea acum, părea un adolescent ridicol. Bunicul i-a spus, urcă. Maria Elena fusese luată la o razie de noapte. Și-a dat un alt nume și o altă adresă, iar ca să facă totul cât mai credibil, asemenea unui figurant novice care se aruncă stupid și stângaci pe prima ocazie ce i se ivește, și-a frecat bazinul de mîna polițistului care o conducea la interogatoriu. Acesta s-a stăpînit să nu o pleznească fiindcă nu-i plăceau inter-vertiții și era convins că lîngă el se află un bărbat. Judecătorul a ținut seama de acest amănunt, pe care polițistul îl raportase și, deși nu avea nici cazier și nici nu era în evidența celor de la moravuri, i-a dat o pedeapsă mai mare decît se obișnuia în astfel de cazuri. Înainte de a pronunța sentința, a întreat-o, fiindcă aceasta era obligația lui, dacă mai are de spus ceva. Domnule judecător, e o profesie plicticoasă... Poftim ?, și a ridicat ochii din condica în care tocmai începuse să s-rie. Nimic, dezamăgită de propria ei stupiditate. Părăsind sala de audiență, Maria Elena, întocmai ca și Pedro, cîteva zile mai tîrziu, și-a spus că se comportase mediocru. În celula din închisoare, în care a fost condusă, erau șase femei. Vorbeau aproape toate deodată și tăceau iarăși toate odată. Maria Elena s-a străduit să nu facă altceva decît ceea ce făceau și ele. Seara, una din femei s-a așezat lîngă ea pe pat. Știi ceva, drăguțo, tu nu ești de meserie, ești doar putoare. Doar atît. Așadar, și pentru Maria Elena fusese o întîmplare ratată. Doar atît se alesese din ceea ce scurmase în ea atîta vreme. A doua zi, a reușit să strecoare, printr-o gardiană, un bilețel pentru Maria Luisa, cerîndu-i să fie anunțat bunicul Tomăs unde se află. Biletul a fost lăsat în cutia de scrisori, în aceeași zi, dar Vasco nu a deschis-o decît peste două zile. Bunicul Tomăs, datorită unuia dintre imprevizibilele lui ocoluri din timpul călătoriei, a găsit telegrama trimisa de Vasco de abia după o săptămînă. Dacă bunicul ar fi ajuns cu șaptezeci și două de ore mai devreme sau fie și patruzeci și opt de ore, poate că n-ar fi fost prea tîrziu. Întîmplarea nu și-ar fi depășit propriile sale limite. Adică Maria Elena ar fi putut să părăsească închisoarea așa cum intrase în ea. Fără urmări. Un experiment lipsit de aplomb, nu mai mult de atît. Dar astfel, fiind depășit pragul de timp limită, momentul acela insesizabil, în care așteptarea tonică devine zădărnice, Maria Elena a putut ajunge să se considere *abandonată*. Un sentiment nou. Umilitor. În familia lor, oamenii puteau fi repudiați, dar nu abandonați. Într-una din nopți, după epuizarea celui interval de timp, pe care ea îl putuse accepta, reușind să ascundă niște foarfece de croitorie pe care le sustrăsese din atelierul în care lucra în timpul zilei, si-a tăiat părul. De fapt, l-a ciopîrțit. Fiind noapte, nimeni nu a putut să intervină, fie chiar și prin derîdere. Aceasta a fost penitența la care Maria Elena s-a supus. Și prin care a

sanționat și familia în entitatea ei celulară.

Bunicul Tomâs, chiar atunci după ce o culesese din pragul închisorii, în pantalonii ei de pînză alba șifonați, murdari, pe față cu urmele nopților dormite fără somn, a condus-o în cel mai elegant restaurant al orașului, parcurgînd cu o lentoare nesfîrșită și maiestuoasă, printre mese, căile catifelate ale nepăsării. Dar, din păcate, era prea tîrziu. Și ceea ce i se potrivea lui Pedro, cînd dobîndise conștiința masculinității lui, nu i s-a mai potrivit Măriei Elena din momentul în care încetase să mai fie adolescentul acela androgin, cu uluitoarele sale depozite de erotism și candoare. Drept care, după ce au luat loc la masă, mai înainte chiar de a li se fi prezentat carta de mîncăruri și lista de vinuri, ea a spus : Acum putem pleca, spectacolul s-a terminat... Privindu-l drept în pupile pe bunic.

Bunicul Tomâs l-a regăsit pe Pedro în ziua următoare, după o călătorie obositoare, de o noapte, cu trenul. Cînd a intrat în cameră, Pedro a sărit în sus de bucurie, iar bunicul a avut senzația curioasă că, pentru a doua oară în interval de douăzeci și patru de ore, *eliberează* pe cineva. Imediat însă Pedro s-a supravegheat. Bine ai venit, bunicule. Pedro se sculase tîrziu și acum se pregătea să-și ia micul dejun. Ți-e foame ? Ia loc, te rog, să-ți comand o cafea. Lumina cădea în plin pe fața bunicului. Acesta avea o expresie ușor crispată, ca și cum, revenind acasă, se străduiește să se convingă că totul este perfect. Cu toate eforturile făcute, restul vacanței nu a mai avut savoarea dinainte. La cîțva timp, după ce se aflau din nou pe drumurile incîntătoare ale peninsulei, bunicul Tomâs a vorbit, totuși : Pedro, Maria Elena a stat în închisoare o săptămînă. De ce, a furat ? Franchețe dezgustător lipsită de orice spaimă. Nu cred că mi-ar place să stau la închisoare nici o după amiază. Pedro era la vîrsta la care, cum se va spune peste 15—20 de ani, cu oroare pudică, tinerii erau folosiți, undeva în Asia, pentru deminarea terenurilor de joc. Către sfîrșitul călătoriei, s-au întîlnit cu o doamnă, de demult prietenă cu bunicul Tomâs. Faptul s-a întîmplat în holul unui muzeu de carose și heraldică. Doamna l-a măsurat o clipă cu atenție, deși nu avea cum să se înșele. Oh, dar acesta este scumpul meu Tomâs ! Doamna se numea Maria Feiicia și era însoțită de o fată cam de vîrsta lui Pedro, poate ceva mai mare. Pînă la urmă am ajuns să facem cam același lucru, Tomâs, ceea ce e destul de caraghios. El e fiul meu, Pedro. Maria Feiicia înfruntînd veselă. Și ea e fiica mea, Jacintha. Bunicul s-a lăsat învins, nu fără a arunca mai înainte o privire scurtă spre Pedro.

Acesta găsea scena cam ușuratică, dar nu lipsita de veselie. Cei doi s-au îmbrățișat.

Jacintha era îmbrăcată cu un fel de pantaloni de călărie, cu niște bazoane mari de piele în interiorul coapselor. Au luat masa la o așa-zta tavernă. De la un moment dat încolo, Maria Feiicia a început să vorbească mai puțin, iar bunicul mai mult. Bunicul stia să aleagă din orice o întâmplare. În astfel de momente, Pedro se simțea uscat. Ca o iasca, sau ca un baston. În dezvoltarea fizică a lui Pedro, intervenise un fel de stagnare. Avea umerii înguști, fără a fi înalt. Jacintha părea impregnată într-un iz nedeslușit. Parca de camfor, care lui Pedro îi creaa o senzație vaga de greață. Nu a fost evocată nici o amintire care să-i izoleze pe bunicul Tomâș și Maria Feiicia de alții. Din neîncercare, târziu, pe când se pregăteau să părăsească taverna, Maria Feiicia a spus, ce păcat că nu mai sunt trasuri cu cai, o plimbare... Și asta a fost singura, cu adevărat, stupiditate proclamată în după-amiaza aceea. Totuși, întâlnirea cu Maria Feiicia a înviorat acest sfârșit de călătorie. În legătură cu Jacintha nu este nimic de spus, deși simetria perechilor și a situațiilor ar fi făcut previzibil un alt curs. Seara, atunci când după-amiaza aceasta rămăsese departe în urmă, s-ar putea spune că și începuse să se șteargă, Pedro, întârziind să-i ureze bunicului Tomâș noapte bună, i-a spus, fără a avea totuși aerul ca ar vrea să afle ceva: Nu mi-ai vorbit niciodată despre bunica. O constatare cumva legănată, care ar fi permis și o retragere și o avansare, dar ar fi putut rămâne și fără nici un răspuns. Totuși bunicul a acceptat. În familia noastră, puțin sec, femeile au fost neinteresante, Pedro. Reflexiv, poate Maria Elena ar fi fost o excepție, dar nu știu. Nu știu... Și este greu de spus dacă aceasta a fost manifestarea unei premoniții sau doar un dubiu de rutină. Atunci când se despărțise de Maria Elena, ea

îl sărutase. Schițase chiar un gest de a se ridica mvrnrf picioarelor, deși la înălțimea ei nu ar fi lo» • gestul nici nu ar putea fi pus pe seama unor reflexe brusc reînviat fiindcă nu avuseseră când și de ce să formeze. Poate, mai degrabă, o -voie de apărare aco perire născută pe un fir ontogenetic, la fel ca și perpetuarea sub alte forme a poziției amniotice. Bunicul sa lăsat sărutat. Tinându-i vârful degetelor pe timpla O

tendrete pentru niciodată regăsită. Mai târziu, când s-a

tandrețe pem

. Luisa, aceasta a

din marginile întregului bazin al mam

^za de
rprS“t^mici profiți,

destrame și pe dinafară, fără însă ca nimeni să aibă SST^dea seama. îl puteți împărți pe micuțul Manuel, mama. Nici un pic de duritate.

Vasco a cules în anul care a urmat toți laurii pe care îi Itea culege. Antonio, tatăl, a adus o mica transfer- mare **locuinței, în așa fel încit, prin** a unei ferestre și deschiderea altei uși, a putut să desprindă un mic apartament, mai curînd o garsoniera, for- mSă dintr-o cameră de dormit și un spațiu contiguu m **care încăpeau un birou și două etajere înalte de cărți afectat “n' exclusivitate lui Vasco. Circulația directă între restul casei și micul apartament al lui Vasco nu era TM!ibdă și aceasta a fost chiar cerința, dacă nu condiț a impusă de Vasco pentru a nu mai da nimănui tom minica luau totuși masa împreună, Antonio, micuțul Manuel pe un scaun supraînălțat, Maria Luisa**

Si Vasco, iar o dată pe lună și sărbătorile le petreceau în casa de la țară împreună cu bunicul Tomas și P«rro La aceste reuniuni de familie complete (fiindcă Mana Elena nu mai exista), nu se mai despărțeau nici chiar Pedro și Vasco nu mă! plecau să bata hați, „le. Ei rămîneau toți adunați în aceeași încăpere, ca £ cum ar fi vrut astfel să se asigure tacit, unii pe al *11, față unui inamic insidios, de soliditatea legatunl^ma- trire -iscunse într-o zonă subterană și nemarturis:ta.

Manuel se arăta fascinat de pre^nța —

o carte dar, atunci cînd era solicitat să participe ° alt joc
răspundea cu bunăvoință. Nu se

“ dnd **s-a** ptireciit pen.ru prima oară, - MnriaTuisa a fost # ea inclusă în aceste jocuri.

‘ Vasco **obține deci rezultate excelente**, spectaculoase s ar pu“ a spune, **îndeosebi la fizică, Matematica** o c«- **do un simplu instrument de**

lucru in fizica ceea ce «"a căPo cu u,,

u^‘^— iTS ă^evaluări

trebuie plasate cu mult peste coeficientul de si aplicativitate ale clasei sale
(de stuan). Bunicul Ton.as era la curent desi niciodată nu dăduse impresia
ca l-ar interesa aUcîneva decît Pedro, afară de cazurile, firește in care era
solicitat. In acca perioada Vasco a primi scrisoare din partea imei case de
ediții ș, impo.iatt librării de specialitate prin care i se comunica n ■
politicoși că poate face orice comanda de carte dor ^ , comandă care îi va
fi onorată fara mc, o partea sa. Nu era ind.cat vreun plafon valone la

35^r=35‘.:ss-^s
"” *jTMraSS

Sr* “ it "r rv£*

:sr=î^r^r^crzr

^

r X nu s-a TMi petrecut în conjunctul, ron a vizitei escadrei de elevi marinari
^ ^

desi nu lipsise ceva mai înainte și un a ^ va&cQ folJ_ ci într-un cliip cu totul banal si
clandestin , ; —
s;n d o suita de procedee de gen, mici tertipuri fraudu loase, acte insignifiante de
vagabondaj, -e -ndu.
într-o tară din Europa propnu-zisa, de dmco nei în' acest fel, în jurul mesei de

Crăciun, au mai rămas bunicul Tomăs, Pedro, Antonio tatăl lui Vasco și micuțul Manuel, acesta din urmă instalat pe un pat normal, cu spătar înalt și drept, făcând parte din mobila veche a familiei. Micuțul Manuel a fost singurul care a pronunțat numele. Vasco, a spus el mi-a promis că mergem la cai, unde e ? Vasco vîntura marile Bunicul Tomăs vorbește tamponîndu-și în pauze buzele cu ser vetul alb de damasc. Noi sîntem o familie -elm^tita. Un

tor, ca oricînd altădată la aceste mese de sărbători. Tîrziu cîc tot, alunecînd cu privirea peste toți, cu o întrerupere imperceptibilă asupra micuțului Manuel, e vioi, foarte vioi, dar ei toți au perceput răsturnarea ascunsă de sensuri, iar Antonio, mai mult decît ceilalți, direcția încărcăturii. Antonio tatăl era sigur însă de micuțul Manuel. Mai ales însă simțea, instinctiv, virtualitatea unei eficiențe, care la Pedro s-ar fi temperat, dacă nu tocit, de mult.

Cînd Pedro a terminat liceul, era un înalt de o statură ceva sub mijlocie, cu un trup, exact cum te-ai fi așteptat, pe măsura înfățișării lui lipsite de ostentație. Intelligent, cultivat și lipsit de grabă în evaluarea oamenilor și a situațiilor. Mai pot fi trecute multe date active în contul său și, dacă se acceptă ideea necesității obiective a reproducerii lărgite a capitalului (și genetic), Pedro ar fi putut fi considerat o reușită. Cu un singur minus. Pedro era lipsit de forță. Forță, adică un fel de brutalitate a exercițiului.

Ce se mai știe despre Vasco. Întîi și întîi, s-a aflat că Vasco a participat la cîteva manifestații studențești, în Franța, deși el însuși nu era student. E greu de spus cum a ajuns el să facă asta, mai ales dacă se ține seama de viața claustrată pe care o dusesese acasă în ultimul timp. Nu este exclus, însă, ca acest exercițiu să fi constituit tocmai o formă de decompensare. După aceea, un timp, nu prea lung de altfel, nu s-a mai știut nimic precis despre el, poate ducea o viață obscură, dînd meditații, prestînd munci ocazionale, de ce nu fizice, poate trăind pur și simplu din diverse expediente. Apoi brusc a ieșit la lumină. A fost bănuț, nici măcar atît, au existat unele suspiciuni în privința lui că ar fi participat într-o afacere dubioasă vizînd o răpire sau un șantaj, firește cu interese bănești în joc, ratată. Pusă sub o titulatură de extremă stîngă sau de extremă dreaptă. Nu s-a deschis acțiune penală împotriva lui din lipsă de probe, față de 11 exclusă probabilitatea că pentru acel moment ar fi fost o captură neinteresantă, fiind de preferat menținerea sa într-o libertate observată, de departe. Vasco și-a făcut profitabilă această întîmplare, dacă a fost cu adevărat și cît de puțin amestecat în ea. S-ar putea crede, privind lucrurile strict în succesiunea lor

stereotipă, că Vasco, așa cum se spune, învăța din eșecuri. Argument citabil fiind ascensiunea lui formidabilă, în studiu, după ce fusese adus, cu însoțitor, din portul în care dezertase. O explicație mai nuanțată psihologică este ca el se comporta în totul, dar aceasta nu ieșea la iveală decât în anumite situații limită, ca un individ lucid, angajat (cu miză) într-un labirint și care, dat fiind că labirintul nu e un joc de minte cât de nervi, nu elimina aprioric nici o probabilitate în privința căii *exacte* de urmat, dar atunci când dă de o fundătură, *cui de sac*, cum se zice, nu ezită să se reîntoarcă, încercând o altă variantă. Fapt sigur este că, la scurt timp după întâmplarea aceea a părăsit Franța. Prima țară următoare în care este semnalat a fost Olanda. Un lucru curios. Pentru tot acest interval de timp nu s-a vorbit despre nici o fată (femeie) în preajma sa. Nu rezista bănuiala că ar fi fost un misogin, ori chiar mai rău decât atât, Vasco era un bărbat bine clădit și ar fi fost de ajuns să-l privești ca să-ți sara în ochi normalitatea sa. Și aici pot fi făcute diferite supoziții în legătură cu caracterul mefient al membrilor familiei față de parteneri de sex opus, prudență sau neîncredere care se manifesta fie direct, fie printr-o defulare aparent libertină fiindcă, se știe, cine schimbă mult păstrează puțin, ceea ce, s-ar părea, fusese cazul Măriei Elena. În Olanda a urmat o "nouă perioadă de ucenicie. Vasco intra în biblioteci, reluând astfel o mai veche deprindere a sa, unde rămânea ore întregi, făcând doar scurte pauze pentru a mânca un sandvici ori a bea o cafea. Din consultarea fișelor de bibliotecă pe care le-a întocmit rezultă un caleidoscop de curiozități, de la vulcanologie, oceanografie, numismatică, la almanahuri și colecții de anecdote, în această perioadă este, în sfârșit, semnalată o legătură constantă. O femeie care lucra într-un birou notarial, cam de vîrsta lui, poate ceva mai mare, specializată în anumite proceduri cum ar fi reglementarea unor probleme de pensii ori obținerea de despăgubiri administrative. Această doamnă, cu numele mic de Anieska, avea un copil. Probabil vîrsta copilului, dacă nu și o anumită omonimie a numelui, Manilo, i l-au readus în memorie lui Vasco pe micuțul Manuel. Dintre toți membrii familiei micuțul Manuel era singurul față de care încerca un fel de sentiment de vinovăție poate pentru faptul că îi făcuse o promisiune pe care nu o ținuse, aceea de a-l duce să călărească la manej, iar micuțul Manuel credea cu candoare în cuvîntul lui. Vasco a încercat să se libereze de această datorie ducîndu-l în fiecare săptămînă pe Manilo să călărească poneii la grădina zoologică. Manilo avea o ingenuitate care acolo jos în țările acelea mai calde în care copiii ajung mai repede la pubertate îi lipsea micuțului Manuel •și pentru care Vasco îi era recunoscător.

Micuțul Manuel se dezvolta firesc și previzibil. Desigur, un alt fel de firesc decât cel al lui Vasco sau Pedro, fără a mai vorbi de cel al Măriei Elena, de care acum doar Maria Luisa părea să-și mai amintească în lungile ei solilocvii. Antonio tatăl se afla la limita dintre încîn- tare și neliniște. Relațiile dintre ei, privite dinspre Antonio, sugerau cîteodată, prin insolența imprevizibilului, pe cele dintre ucenic și vrăjitor, fără să existe însă cu adevărat un vrăjitor. Micuțul Manuel învățase deja să vorbească fără să-și miște mîinile. într-o altercație avută în clasă, poate chiar cu unul dintre profesori, (se afla în cursul ciclului primar), a spus, nu aruncîn- du-și capul pe spate ci lăsîndu-l cu o surprinzătoare stăpînire a mișcării în jos și puțin într-o parte : Noi, cei din familia noastră, facem parte dintr-o anumită elită... Formulă prețioasă și cumva întortocheată, reflectînd îndepărtat retorismele desuete ale lui Antonio tatăl, dar fără dubii în finalitatea ei. Micuțul Manuel repeta la o altă scară și la alt timp gestul de demult al lui Pedro, care mimase maturitatea înainte chiar de a fi învățat euvîntul, cu deosebirea că ceea ce atunci se întîmplase în familie acum se petrecea în afara ei. Nu numai din punct de vedere biologic, deși diferența de vîrstă dintre Maria Elena și micuțul Manuel era aproape ca de la mamă la copil, ultimul, s-ar putea spune, constituia o nouă generație, a patra, față de bunicul Tomăs, și a treia, față de Antonio tatăl, astfel că, în virtutea aceluiași principiu al alternanței, el va putea fi altceva decât Pedro și Vasco. Nu se știe cum acea frază faimoasă a ajuns la urechile bunicului Tomăs. Bunicul s-a grăbit să-l sancționeze, în felul în care o făcea altădată cu Pedro, copilul, punîndu-l în încurcătură. De ce crezi tu că facem parte din elită, Manuel ? Am spus ceva neadevărat, bunicule ? pe viitor pot să mă corectez! Supus. Șerpuitor. Extrem de rar micuțul Manuel își amintea de Vasco. Dar își amintea. Absența lui Vasco era considerată un act de aroganță. Disparația Măriei Elena fusese unul de slăbiciune ; așa cum un fir de apă ar reîntra în sol.

Dar Vasco făcea și altceva decât să-l ducă pe Manilo la manej sau să se culce cu Anieska după ce spălau împreună vasele. în urma unui concurs destul de riguros, în care au prevalat mai puțin noianul acela eterogen de informații cunoștințe știri, culese din sîrguințele lui bibliofile, dar mai mult rigoarea judecăților matematice, cu care se deprinsese, a fost angajat la o firmă de turism. După ce a fost plimbat prin mai multe activități, i s-a încredințat un grup de turiști, într-un circuit de șapte izile, într-o țară nordică. Cînd s-a întors, Anieska i-a spus : Am putea acum să ne căsătorim. Asta se întîmplă •seara, în timp ce erau întinși unul lîngă altul în pat, iar Manilo, în camera alăturată, dormea. Nu sînt sigur că aş vrea să mă căsătoresc cu tine. Și apoi, după

cîteva momente pe care ea nu le-a tulburat, îmi pare rău, aş fi putut să spun lucrurile altfel pentru tine... Anieska ştia foarte bine că el ar fi putut inventa un pretext credibil. Se simţea măgulită în inteligenţa ei, totuşi era o femeie refuzată. Au făcut dragoste, ca în oricare noapte de acest fel, iar a doua zi, tot ca de obicei, cînd rămînea peste ■noapte la ea, şi-au luat micul dejun în bucătărie, după ■care fiecare a plecat la slujba lui, ea conducîndu-l cu maşina pînă în faţa birourilor agenţiei. Între mai mult şi mai puţin, Anieska a preferat o medie ponderată si -astfel, exact ca în noaptea aceea, nimic nu s-a schimbat •esenţial în deprinderile lor. După o jumătate de an, dacă nu mai mult, într-o noapte, Vasco i-a spus : Aş vrea să pun o afacere pe picioare şi am nevoie de bani. Ştiu foarte bine ce vreau să fac. Inflexibil, aproape grosolan. Se aflau în căsuţa unor prieteni, care le-o cedaseră pe timpul unui week-end, undeva pe malul unui cana] navigabil. Manilo fusese dus la bunici. Din camera de sus se vedea cîmpia plată, de un brun cenuşiu, oprindu-se •către orizont într-o perdea lungă de arbori. Nu pentru că este de uzanţă, sociologic vorbind, ca fiecare să-şi încerce propria sa şansă *dîncolo* de barieră... am o idee pe care nu vreau s-o cedez. Anieska a reflectat rapid. Am putea fi asociaţi, şi era aproape la fel ca propunerea făcută în noaptea aceea mai de demult decît că într-o formă în care el ar fi putut accepta sau nu. Orice i-ar fi răspuns acum însă nu mai era indispensabil, o funcţie între un bărbat şi o femeie. Nu. Vreau să fiu singur. Am nevoie de garanţia ta pentru un împrumut de la o bancă. De fapt, îi cerea mai mult decît îi oferise ea. Nu doar pentru că ea risca băneşte totul, dar mai ales fiindcă ea nu avea nici o posibilitate, nici un mijloc juridic să se apere, rămînînd la cheremul prostiei, incuriei sau extravaganţelor lui. Se ştie, însă, faţa lucrurilor nu este totdeauna cea pe care ne-o încredinţează judecata noastră. Cel care se dăduse legat, în subsolul tuturor acestor implicaţii juridice era el, prin exorbitanţa solicitării. Prin nevoia, dependenţa, în care se arăta faţă de ea. Acceptînd chiar şi posibilitatea nu numai a unui refuz simplu, de afaceri, ci a plătirii unei poliţe pentru o datorie iertată dar nu uitată. Aşadar, ceea ce părise un nou refuz se arăta în realitate o supralicitare a ofertei ei care, privită din această perspectivă, părea modestă ; şi nu trebuie uitat nici un moment că înlănţuirea perfidă a raţionamentului se situa numai superficial în zona- unor contacte de afaceri. Avînd toate atuurile în mîna ei, Anieska a avut inteligenţa de a nu observa aceasta, păstrînd discuţia în limitele ei comerciale. L-a întrebat care este valoarea împrumutului, în cît timp este rambursabil şi cu ce dobîndă. Vasco a răspuns precis la fiecare chestiune. Bine, a zis ea, acum e timpul să mîncăm. Şi din nou în noaptea aceea au făcut dragoste- ca în oricare altă noapte

petrecută împreună. Dimineata s-au îmbrăcat cu pulovere groase și au pornit în lungul, canalului. În tot timpul cât a durat plimbarea, pe canal nu a trecut nici un șlep. Apa era viscoasă și aerul condensat în alice infinitezimale de gheață.

Vasco și-a deschis o agenție proprie de turism. Toate formalitățile au mers repede, inclusiv obținerea creditului. În ziua inaugurării, Anieska a venit cu o sticlă de șampanie. Vasco avea un singur angajat, o doamnă în vîrstă care se numea Ilinka. Nu-mi place șampania la inaugurare, a zis. Mă duce cu gîndul la festivitățile de inaugurare a vespasienelor — una dintre rarele ocazii din care s-ar fi putut deduce că Vasco citise și altceva decît literatură de informație și distractivă. Mergem după-amiază la cursele de cai și îl luăm și pe Manilo. Anieska își schimbase mașina, acum avea una decapotabilă. Manilo, de pe bancheta din spate, își flutura mîna în aer. Au pariat, într-o singură cursă, și au cîștigat costul unei mese pe care au luat-o la un local ținut de un grec. La sfîrșitul mesei, Vasco a comandat șampanie. Bunicul Tomăs, a spus, dacă trăiește, respectă sărbătorile de familie. Anieska l-a privit cu recunoștință.

Bunicul Tomăs, în anul acela, a sărbătorit 70 de ani. Dacă se ține seama de timpul scurt din ziua în care, pășind în fața lui Pedro, copilul, se scîldase ultima oară în Mediterana, se poate înțelege, din păcate prea tîrziu, ■că nu fusese niciodată bătrîn, deși, în raport cu desfășurarea faptelor și a timpului, impresia ar putea fi alta. În jurul mesei de familie au luat loc bunicul Tomăs, Pedro, micuțul Manuel și Maria Luisa. Antonio tatăl a fost adus într-un cărucior cu roțile împins de un servitor. Avea o criză gravă de reumatism care îl imobilizase la pat, dar bunicul nu a fost de acord cu absența lui. Era pentru prima dată cînd acest cărucior era folosit după moartea unei doamne căreia nu i se spunea niciodată bunica. Văzîndu-l pe Antonio tatăl împins cu căruciorul, micuțul Manuel, simțind plutind în aer tulburările, jumătățile de gînduri, pe care vederea acelui obiect stafie le declanșase în toți, a exclamat exuberant : Bunicule, în familia noastră înmulțirea se face prin sciziparitate i Maria Luisa s-a strîns sub șalul de dantelă neagră. Seara, după ce toți s-au retras în camerele lor, Pedro a bătut la ușa bunicului Tomăs. Ți-e somn, bunicule ? Inflexiunea, la cîteva nuanțe, insesizabile, diferență de vîrsta lui Pedro, copilul. Bunicul nu s-a arătat surprins. S-ar fi spus că așteptase, într-o translație temporală căreia oricine i-ar fi căzut victimă, ca Pedro copilul să intre în cameră. Afară, într-o noapte luminoasă, se izolau umbre mate de suprafețe luminescente. Au jucat o partidă de domino. În noaptea aceea, cînd ai plecat după Maria Elena, mi s-a făcut o frică teribilă că n-ai

să te mai întorci. Pedro, cred că am greșit ; puțin câte puțin ți-ai pierdut forța. Ești ca un recipient căruia i s-au subțiat pereții. într-o reverie dureroasă — fragil. Peste câțeva vieme bunicului Tomâs i s-a adus ia cunoștință — confidențial — cu menajamente, în timpul unei partide de bridge, desfășurate mensual de lungă vreme, că un contract de prestații succesive încheiat în ani de înșelătoare certitudini și pe care nici unul din parteneri nu-și ia curajul să-l dezmință, că Pedro frecventează cercuri dubioase. Prin ochii bunicului a trecut o lumină. Cu ce se ocupă ? Ah, nimic, trângănește ; toate astea, vorbe... Lumina s-a stins. Bine. După un timp, absent, distrat : Aveți grijă, luați-l de acolo...

Ideea lui Vasco fusese simplă. Să organizeze un turism de *eveniment*. Oriunde, acolo unde se petrece ceva. Mizînd pe perversitatea privirii omenești, dar, firește, din punct de vedere tehnologic, pe rapiditatea mijloacelor de deplasare. La început a avut succes, cu câteva nimicuri. O invazie de lăcuste în Sahel, o erupție vulcanică nu prea departe de Europa și alte câteva fapte diverse de gradul doi și trei. După aceea întreprinderea s-a demonetizat, ideea a fost preluată de societăți bine organizate, cu aparat complex și sisteme de informare, predicțiune și alertare. Cu toate acestea o bună parte din creditul obținut pentru înființarea agenției fusese rambursat. Anieska i-a spus, să ne luăm o vacanță^ de două săptămîni, de exemplu, în... Și, mai departe,^ rîzînd, nu printr-o agenție de turism. Vasco a crezut că înțelege că lucrurile fuseseră luate, în bună parte, deși ea nu lăsase niciodată să se vadă, si drept un capriciu al lui, în orice caz, un pariu, *defi*, cum se mai spune, vanitos. Bine, să mergem. Străduindu-se să aibă o privire des chisă. Doamna Ilinka a rămas singură. Era o femeie destoinică și riguroasă. Știa că nimeni nu i-ar mai putea oferi, la vîrsta și anonimatul ei, ceea ce-i dăduse Vasco. Printr-o legătură oarecare a aflat de producția, m curs, a unui film de război, cu secvențe în Alpi și prăbușirea unor avalanșe. Desprinderea avalanșelor era provocată. Doamna Ilinka a strîns un grup de vreo cincisprezece persoane, sub îndemnul emblematic aventură și sport, pe care le-a transportat la o cabană în apropiere de locurile de filmare. în tinerețea ei fusese campioană de skv într-o țară din Europa centrusudestică. A înfrînt opoziția producătorului, invocînd libertatea de circulație. Au avut parte de câteva scene excelente, apoi norocul i-a surîs. Intr-una din ultimele zile, s-a declanșat o avalanșă naturală, iar turiștii au solicitat prelungirea sejurului. Doamna Ilinka a știut să negocieze această cerere obți- nînd un supliment

de preț substanțial. Putea fi stăruitoare dînd impresia că cedează. Vasco s-a întors din vacanță bronzat. Intrînd în agenție și văzînd pe masa ei un teanc de acte, a strigat : Ei, sîntem în încetare de plăți, au început să protesteze creditorii?! Doamna Ilinka i-a întins un extras cu contul din bancă, m fuseseră înregistrate ultimele venituri. Avea niște ochelari cu rame subțiri de metal și știa cum să-și așe/.e privirea pe un obiect sau un punct în spațiu. Vasco și-a amintit în clipa aceasta de Maria Elena. La întoarcerea spre casă, în trecere printr-un orașel dm sud, a zărit la un pasaj pietonal o femeie. Anieska a accelerat imediat si el nu a avut nici timpul să se întoarca. Femeia avea părul strîns într-un rulou de jur împrejurul capului, părul era de un castaniu roșcat, dar culoarea pareă ternă mai ales din cauza pieptănăturii. Avea ochelari si purta un fel de sarafan care-i făcea corpul aproape drept. Vasco a înregistrat toate acestea fără să aibă timpul sa le înțeleagă. De abia în momentul acesta, față în față cu doamna Ilinka, feminitatea ei, probabil dmtotdeauna confuză, la limita înșelătoare dintre dorință și inhibiție, a fost sigur că femeia pe care o văzuse era Maria Elena. *Trebuia*, oricare ar fi fost identitatea ei fizică, să fie Maria Elena. Numele ei, un fel de conștiință culpabilă a celei de a treia generații. El Vasco, Pedro și Maria Elena. Micuțul Manuel se cățara de mult cu vigoare. Vasco și-a aruncat distrat privirea peste extrasul de cont. Mulțumesc, doamnă Ilinka, ai făcut o treabă foarte bună. Excelentă. S-a îndreptat spre biroul lui. Anieska era însărcinată. Aceasta începea să se vadă pe tenul ei. Doamnă Ilinka!, oprindu-se, fără să se întoarcă totuși spre ea, n-ai vrea să schimbăm locurile ?! Preiei dumneata afacerea și eu trec în locul dumatile. Creditul este practic rambursat, singurul risc este să nu-ți încasezi salariul si procentele... în ce condiții? Politicoasă, fără precipitare. Le fixezi dumneata. în familia noastră, și-ar fi sfîrșit, îndepărtat, Vasco, gîndul, singurul care ar mai

curo

putea reabilita ceva din testamentul bunicului Tomăs ar fi micuțul Manuel. Ciudat este faptul că, dacă printr-un tertip absurd al timpului, cei doi s-ar afla fața m lata, la același nivel filogenetic, s-ar detesta reciproc.

La groapa bunicului Tomăs, ei toți, a treia generație au fost răspîndiți prin mulțimea nesfîrșită. Antonio tatal, aproape infirm, se sprijinea cu greutate în umărul Mane! Luisa. Micuțul Manuel, cu privirea lui strălucitoare și dentiția sa puternică. Iar Pedro...

ÎN AȘTEPTAREA FLUXULUI 7

WEEKEND EXUBERANT 10
SFINȚII DE GHEAȚA 18 POSTER
45
PLANTAȚIA DE PORTOCALI 51 ÎN
ZORI 64
PROMENADĂ PE COASTA 6(5
CINĂ CU LANGUSTINE 72
FEMEIA CU BOLEROU R'2
NOAPTE SPULBERATĂ 34
SCURTA ALTERCAȚIE 114 STARE
DE VEGHE 118 RUGII DE MURE
132 ALBASTRU DE CHINA 143
CIMPOIUL 147
FANFARA ȘI CĂLUGĂRII 163 MARTIRIUL
SFÎNTULUI SEBASTIAN 169 UMBRA UNEI
AMIEZE 172 GALIOANE ȘI CARAVELE 173

ACADELE ȘI ZAHARICALE 184
URMARIREA 218 CORIDA
PORTUGHEZA 223 VITRALII ÎN
UMBRA 232